



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Dette er en digital kopi af en bog, der har været bevaret i generationer på bibliotekshylder, før den omhyggeligt er scannet af Google som del af et projekt, der går ud på at gøre verdens bøger tilgængelige online.

Den har overlevet længe nok til, at ophavsretten er udløbet, og til at bogen er blevet offentlig ejendom. En offentligt ejet bog er en bog, der aldrig har været underlagt copyright, eller hvor de juridiske copyrightvilkår er udløbet. Om en bog er offentlig ejendom varierer fra land til land. Bøger, der er offentlig ejendom, er vores indblik i fortiden og repræsenterer en rigdom af historie, kultur og viden, der ofte er vanskelig at opdage.

Mærker, kommentarer og andre marginalnoter, der er vises i det oprindelige bind, vises i denne fil - en påmindelse om denne bogs lange rejse fra udgiver til et bibliotek og endelig til dig.

### **Retningslinjer for anvendelse**

Google er stolte over at indgå partnerskaber med biblioteker om at digitalisere offentligt ejede materialer og gøre dem bredt tilgængelige. Offentligt ejede bøger tilhører alle og vi er blot deres vogtere. Selvom dette arbejde er kostbart, så har vi taget skridt i retning af at forhindre misbrug fra kommerciel side, herunder placering af tekniske begrænsninger på automatiserede forespørgsler for fortsat at kunne tilvejebringe denne kilde.

Vi beder dig også om følgende:

- Anvend kun disse filer til ikke-kommercielt brug  
Vi designede Google Bogsøgning til enkeltpersoner, og vi beder dig om at bruge disse filer til personlige, ikke-kommercielle formål.
- Undlad at bruge automatiserede forespørgsler  
Undlad at sende automatiserede søgninger af nogen som helst art til Googles system. Hvis du foretager undersøgelse af maskinoversættelse, optisk tegngenkendelse eller andre områder, hvor adgangen til store mængder tekst er nyttig, bør du kontakte os. Vi opmuntrer til anvendelse af offentligt ejede materialer til disse formål, og kan måske hjælpe.
- Bevar tilegnelse  
Det Google-"vandmærke" du ser på hver fil er en vigtig måde at fortælle mennesker om dette projekt og hjælpe dem med at finde yderligere materialer ved brug af Google Bogsøgning. Lad være med at fjerne det.
- Overhold reglerne  
Uanset hvad du bruger, skal du huske, at du er ansvarlig for at sikre, at det du gør er lovligt. Antag ikke, at bare fordi vi tror, at en bog er offentlig ejendom for brugere i USA, at værket også er offentlig ejendom for brugere i andre lande. Om en bog stadig er underlagt copyright varierer fra land til land, og vi kan ikke tilbyde vejledning i, om en bestemt anvendelse af en bog er tilladt. Antag ikke at en bogs tilstedeværelse i Google Bogsøgning betyder, at den kan bruges på enhver måde overalt i verden. Erstatningspligten for krænkelse af copyright kan være ganske alvorlig.

### **Om Google Bogsøgning**

Det er Googles mission at organisere alverdens oplysninger for at gøre dem almindeligt tilgængelige og nyttige. Google Bogsøgning hjælper læsere med at opdage alverdens bøger, samtidig med at det hjælper forfattere og udgivere med at nå nye målgrupper. Du kan søge gennem hele teksten i denne bog på internettet på <http://books.google.com>



2/14 20









# Historiske Fortællinger

om

## Islændernes Færd

hjemme og ude,

udgivne

af

det Kongelige

Nordiske Oldskrift-Selskab

i Bearbejdelse

efter de islandske Grundskrifter

ved

N. M. Petersen.

---

Første Bind.

---

Kjøbenhavn.

Trykt i S. L. Møllers Bogtrykkeri.

1839.

PT 7269

A2 P4

v.1



---

## Indledning.

---

**D**e Fortællinger, der her skulle meddeles, angaa Island. Nogle indledende Ord om denne Ø, der ikke blot er mærkværdig ved sin ejendommelige Natur, men ogsaa, sin fjerne Beliggenhed uagtet, har haft en saa stor og velgjørende Virkning paa de nordiske Rigers Litteratur, en kort Oversigt over dens Hoveddele og over Hovedbegivenhederne i dens ældre Historie, ville derfor her være passende. Læseren vil da med større Lethed kunne samle de adspredte historiske Enkeltheder, som i Sagaerne forekomme, vil kunne henføre de mærkeligste Hovedgaarde og Steder til den Egn, hvor de have ligget, og ved at tage Kortet for sig gjøre sig Fortællingen end mere levende.

Disse herefter følgende Bemærkninger ere naturligvis tagne dels af Sagaerne, dels af nyere Skrifter, saa at kun Sammenstillingen og et og andet lidet Bidrag til at stille noget i det rette Lys tilhøre mig. At nævne disse Skrifter var her upassende; lærde Læsere kjende dem; for andre ere deres Titler og endnu mere deres Sidetal ligegyldige.

Island ligger i en Afstand af 120 til 150 Mil fra Norge, højt imod Nord, omtrent under samme Brede som Throndhjemsfjord. Dens største Længde fra Østen mod Vesten udgjør 70 Mile, Bredden fra Nord til Syd paa forskjellige Steder 40, 50 til 65 Mile. Dens Fladeindhold angives af nogle til 1400, af andre til over 1800 Kvadrats-

mile. Hvis den ved en Naturrevolution blev løsrevet fra sin faste Klippegrund, og kunde flyttes ned til os, vilde den, henlagt ved Jyllands Kyst, omtrent kunne udfylde Bredden af Nordsoen, og danne en fast Bro imellem Jylland, England og Skotland.

Paa alle Sider omgivet af et stort stormende Hav, hvis skyhøje Bølger frembringe frygtelige Brændinger paa de klippefulde Kyster, thi kun mod Syden er Kysten lav, ellers hæver Landet sig anseelig over Havet, i Almindelighed i en Højde fra 600 til 1600 Fod; nu berøvet al Skov, og derved udsat for Vejrligets hele Strængthed; samt gennemskåret af høje Bjergkæder, har Landet kun en ringe, næsten bestandig hemmet Vegetation. Isteden for at formilde Luften, fører Havet fra Nordpolen og Grønland en stor Mængde Drivis med sig, der lægger sig overalt ved Kysten, og frembringer en næsten utaalelig Kulde; denne Drivis kan undertiden blive liggende hele Aaret igennem, hvorved da Vegetationen aldeles undertrykkes, Kvæget dør, og Misværet og Hungersnød bringe almindelig Elendighed over Landet. Ofte forsvinde disse Ismasser først i Juni eller Juli, ja endog ikke før i August, og derpaa afløses Kulden af den stærkeste Hede. En Hovedbjergryg strækker sig straa igennem Den fra Nordvest mod Sydøst, og danner i Midten, især hen imod Sydøst, en stor Bjergflade, fra hvilken der, ligesom fra de nordvestlige Bjergrygge, udbreder sig Ørene til alle Sider. Mange af disse Bjerge ere meget høje; de højeste Spidser hæve sig indtil 6000 Fod over Havet; andre danne Flader af en anseelig Brede. Fra en saadan Bjergflade imod Sydøst, der indtager en Strækning af ti Mile henimod Havet, udbrede vidtløftige Bjergkæder sig imod Vestnordvest; og længer nordpaa gaar ligeledes en høj Landryg, der deler

sig i to Hovedgrene, af hvilke den ene gaar mod Westen, den anden, der atter deler sig i to, stryger nordpaa; begge ende sig i høje Forbjerg. Mange af Bjergene ere bedækkede med evig Is og Sne, og kaldes da Isfjæle, men de danne ogsaa enten Fjælde eller Klippemasser, der ere taarneede paa hinanden, og kaldes da Fjeld, eller stejle Klipper, der kaldes Snurper, eller Bjergbrinker, der kaldes Hjaller, eller høje Bjergflader, der hedde Moer. Forbjergene eller Næssene ende sig enten i et enkelt højt Bjerg, der sædvanlig kaldes Horn, eller i en smal høj Landtunge, der hedder Høfte (dannet af Ordet Hoved). Laviner eller nedstyrtende Sne-masser, der ikke ere sjældne, kaldes Skred. I Fortiden synes der overalt i Landet at have været ildsprudende Bjerge, af hvilke mange efterhaanden have ophørt, og andre ere igjen fremkomne. Nu strækker den store vulkaniske Linie sig tværs over Landet fra Sydvest mod Nordøst, saa at den altsaa overfjærer de øvrige Bjerges Hovedretning, der gaar fra Nordvest til Sydøst; ved den ene Ende omtrent ligger Hekla, ved den anden Krabla; i den sydlige Del af Landet har denne vulkaniske Linie en langt større Brede, end imod Norden. Den fra disse Bjerge udstrømmende Lava kaldes Hraun. Temmelig store Floder, der her kaldes Naer eller Elve eller Fjot, falde ned fra Bjergene imod Havet, og danne ved Udfaldet ofte brede Fjorde; blandt disse Floder udmærke igjen Isfjælsaaerne sig, der udspringe paa Isfjælsne, og hvis Vand, der er blandet med Ler eller Jernsten-dele, har en hvid Farve. Men mærkelige ere især de forskjellige Arter af varme Kilder og Bade; de egentlige varme Bade eller staaende Bænder kaldes Lauger (Bade); de hede sprudende Kilder, Hverer (Kjæbler); Surbrøndene eller de mineraliske Kilder hedde Viskilder eller Viskilder; i tvende

Egne af Vandet findes endelig mærkelige Svovlminer eller Namer. Enkelte Hverer sprudle frem af Isen, ja man finder dem endog i selve Havet, hvor de opvarme Vandet rundt omkring sig.

Landets Veliggenhed og Virkningerne af dets høje Bjerge og Ismasser i Forbindelse med den Is, der bestandig brænder i dets Indre, frembringe en stærk Overgang fra Kulde til Hede, samt forunderlige Naturfænomener, hvilke atter indvirke paa Beboernes Vel og Ve. Den sædvanlige Kuldegrad er fra 4 til 12° Reaumur, men den kan vore til 20°, ja til 25°; den sædvanlige Varmegrad fra 6 til 18° Reaumur kan stige til 20°, ja i de mest forbrændte Klippeegne til 28°. Den længste Dag varer 23½ Time; fra Maj til September hersker næsten ingen Nat, men det er, især paa Nordlandet, bestandig lyst; ved Sommersolhverv sees Solen i nogle Dage over Synskrebsen, dog noget dunkel og rødlig. Selv i de lange Vinternætter kommer der Lysning af Sneen og Isen, af Maanens og Stjernernes Skin, samt af de temmelig hyppige og stærke Nordlys. Disse udbrede sig i længere og kortere, hurtigere og langsommere Striber, Straaler og Grene, af forskjellig, sædvanlig gulagtig, Farve, som spiller over i Rødt og Grønt, og ledsages af en egen knitrende Lyd eller Brusen. Blæst hersker næsten bestandig, ofte heftige Storme, hvorved Luften renses, og Sommerens overordentlige Hede kjøles. Ved Vinden spredes tillige den kolde tykke Taage eller Frostrøg, der har sin Oprindelse af Drivisen, og som snart indhyller Toppen af Bjergene, medens det nedentil er klart, snart derimod staar lavt nede, medens der over den er blaa Himmel. I sidste Tilfælde seer man undertiden en saakaldet Taagebue, der er temmelig klar, men kun sjelden og svagt viser Regnbuens Farver. En



anden saakaldet Støvtaage eller Mist, Bindmist, fremkommer af Sand, Pimpsten og Støv, der sejes ned fra Bjergene, føres flere Mile igjennem Luften, og giver den en brun, rød eller sort Farve. Naar nu tillige en stærk Storm, saa bliver det til en Stenregn, og forunderlige Toner høres i Luften, naar Stormen farer igjennem Klipperisterne. Foruden den almindelige Regnbue, der er hyppig, og hvoraf der stundum sees flere, den ene over den anden, vise sig Bisole, af hvilke man endog paa een Gang har seet ni; fremdeles en saakaldet Lustild, et Stin i Luften, der viser sig under Snefog; Snelys, der fremkomme, naar Lysstraaerne kastes tilbage fra Sneen; Lygtemænd, der vise sig over Moerne eller ved Stormvejre over Havet; en anden Art Havild eller Blinken, der kaldes Mor; og om Sommeren paa flere Steder de saakaldte Dypellinger, der i andre Lande ere bekjendte under Navnet Fata Morgana. Hefstige Jordstjælv forbinde sig med Udbruddet af de ildsprudende Bjerge. Disse staa uden Tvivl i Forbindelse selv med Vesuv og Vætna, i det underjordiske Ild- og Dampaarer strække sig hist fra det fjerne Syden til højt imod Nord. Paa Island vil man have bemærket, at Udbruddene gjerne ere i Vente, naar Sneen og Isen vorer meget til paa Toppen af Bjerget, og standser Uddunstningen, ved at tilstoppe de Kløfter, hvoraf Ilden før har banet sig en Udvej. Da ryster Jorden; Vulkanen sprænger sit Isdække, og udkaster stærke Flammer, Grus og Stene; undertiden bedækkes hele Omegnen med Aske; en utaalelig Svovllugt udbreder sig; tykke Skyer af Aske og Sand opfylde Luften, føre gloende Stene med sig, og gjennemstjæres af Lynglimt; forneden flyde uophørlig store Hraunstrømme frem af Bjerget, eller store kogende Vandmasser, i hvilke Isstumperne endnu ikke ere smæltede; over

Landet rundt omkring lægger sig en Skorpe af Lava og Ler; større og mindre Floblejer der i Nærheden udtørre, i det deres Vand opløser sig i lutter Damp, eller en uhyre Hraunstrøm bryder ud paa Vulkanens Side, vælder frem, styrter sig bragende ned i Floblejet, og udfylder det, ja staa op over dets Bredder, og oversvømmer den omliggende Slette; engang udtørredes endog den hele store Sø Myvatn ved et saadant Udbrud. Længe efter Udbruddet staaar endnu en høj Røgstøtte op af Krateret; ikke sjelden er det forbundet med en usædvanlig Kulde, der ledsages af vedholdende Snefog, og efter det følge ofte frygtelige Hagelvejr og heftige Regnskyl. Under de vulkanske Udbrud begynde ogsaa enkelte Hverer med fordoblet Kraft at koge og sprude, eller der opstaa ny, imedens andre ganske forsvinde. En saadan Hver bestaar i Almindelighed af et med kogende Vand fyldt Bassin, i hvilket der ved Sprudningen efterhaanden af mineraliske Dele danner sig et Rør, der bliver bestandig snævrere, indtil det endelig tilstoppes; fra dette opkastes en Vandstøtte til en Højde af hundrede Alen og mere, med en saa bragende Lyd, at Jorden rykker. Aarsagen til Sprudningen tilskrives man den i de underjordiske Huler udviklede Gas, der sammenpresses indtil dens udvidende Kraft kan overvinde Vandets Tryk, og da slynger det i Luften.

Da den hele store midterste Del af Landet ikke blot er ubeboet, men ubeboelig, saa er Folkemængden, der nu næppe udgjør 50000 Mennesker, fordelt paa Kysterne i en Strækning af omtrent 300 Mile, dels paa de straa Flader, som dannes ved Foden af Bjergene, dels i de tre til fire, stundum ogsaa ti Mile brede Dale. Her findes dog hverken store Byer eller Landsbyer, men kun Handelspladser og Gaarde, der atter bestaa af flere Huse. De ere simple af Byg-

ning, med et Tag af Træ eller Rør; den indhegnede Plads nærmest Husene kaldes Tun. Fødemidlerne, som Landet give, styldes især Fiskeri og Kvægavl; tør Fisk benyttes for Brød; en Hovedret er Slyn eller tyk Mælk; til Drif bruges sur Mælk blandet med Vand, eller Valle (Syre); naar Smør ikke høves, bruges Talg. Faar ere almindelige, i den nordlige Del af Landet findes ogsaa Geder; Hornkvæget er af liden Værd; ligesaa de forresten livfulde og behændige Heste; Svin vil nu ikke lyffes, skøndt de i Oldtiden have været almindelige paa flere Steder. Til Maling af Mel benyttes endnu Haandmøller. Kæffer, der naturligvis ere meget besværlige, stee til Hest, saavel af Kvinder som af Mænd, sædvanlig saa at den ene Hest bindes bagved den anden, hvorved det hele Tog kommer til at danne en lang Række. Paa de øde Heider, som oftest ved Grændserne af dem, findes Hvilepladser eller Vedesteder; enhver af de Rejsende lægger da gjerne paa et bestemt Sted en Sten, hvorved der efterhaanden opstaar en Stenhob. Indbyggerne ere af Middelvæxt, have et aabent Ansigt, blondt, sjelden krøllet, Haar, skønne Tænder, temmelig stærk fremstaaende Kindknofter, men ellers, især Kvinderne, ret smukke Træk. De ere sædvanlig ranke og smalle, sjelden corpulente. Naar Fremmedes Indflydelse ikke har gjort sig gjældende, udmærke de sig ved en overordentlig Gæstfrihed og ved usfordærvet Sædelighed. Skøndt Undervisningen stee hjemme, kan dog i Almindelighed enhver Islænder læse og skrive. Det gamle Sprog har vedligeholdt sig i sine væsentlige Egenheder, saa at enhver Bonde endnu kan læse de gamle Sagaer, der udgjøre deres Vintermoro. Digtekunsten var især for blomstrende; i andre Videnskaber og Sprog, af hvilke Latinen især

byrkes, har Island haft mange berømte Mænd, der dog have modtaget deres egentlige Dannelse i Danmark.

Island blev allerede meget tidlig inddelt i fire Hjerdinge efter de fire Verdenskanter; nemlig Sønderlandet eller Søndlændingehjerding, Vestlandet eller Vestfjordingehjerding, Nordlandet eller Nordlændingehjerding, og Østlandet eller Østfjordingehjerding, hvilke Hjerdinge nu ere fordeelte i Amt. De mindre Inddelinger kaldes Syssler, og disse deles atter i Hrepper (Sogne). En af de ældste Benævnelser paa de større Landstaber er Herreder. **Sønderlandet**, der begynder mod Østen ved Solheimasand, og strækker sig mod Vesten til Hvalfjorð eller, efter den gamle Inddeling, helt op til Borgfjorð, indeholder følgende Syssler: 1) Rangaavalle syssel, paa Landets sydlige Side. Her findes mod Østen Øsselbenesfjøl, samt det bekjendte ildsprudende Bjerg Hekla, hvis Højde er noget over 5000 Fod, og hvis første bekjendte Udbrud skete Aar 1004. Sysslelet gennemstrømmes af adskillige større og mindre Floder, hvoraf vi mærke Jökelsaa paa Solheimasand, Fjot eller Markarfjot, Tværaa og to Rangaar, den østre og den vestre; paa Grændsen imod Vesten løber Thjorsaa. Mærkelige Landstrækninger ere: Mark eller Thorsmarken østen for Markarfjot; Væn eller Fjotshlid, en frugtbar Slette imellem Markarfjot og Ranga, med Gaardene Storolfshvöl og Hlidarende eller Gaarden ved Væns Ende; og Rangaavalle eller Rangaamarkerne imellem Ranga og Thjorsaa, med Gaarden Ddæ, hvor Sæmund Frode boede. — Udenfor ligge 2) Vestmanneserne, der danne et eget Syssel. — 3) Arnæssyssel, den bedst befolkede Del af Øen. Vesten for Thjorsaa udbreder Landstrækningen Floen sig hen til Hvídaa, der kommer fra Søen Hvídaavatr, og



ved sit Udløb, hvor den løber igennem Landstrækningen *Olufus* eller *Olves*, ogsaa kaldes *Olvesaa*. Mod Norden er *Haukabalen* med en Gaard, hvor *Are Frobe* blev opdraget, noget sybligere *Reikebalen* mærkelige. Længer nebe ligger *Skalholt*, Islands gamle *Bispestæde*, omtrent ved Sammenstødet af *Broaa* og *Hvidaa*, med Landstrækningen *Biskoptunger* mod Norden og *Hrepper* mod Østen. Noget vesten for *Skalholt*, i Landstrækningen *Mosfjeldsveit*, ligger *Gaarben Mosfjeld*, eller *Dyre-Mosfjeld*. Mod Vesten komme vi da til den dybe fisterige *Sø Lingvallevatn*, der har 5 til 6 Mile i Omfærd, og hvis sydlige Del kaldes *Olvesvatn*. Estrar norden for denne Sø ligger *Lingvalle* eller *Lingmarke*, der gjenstrømmes af *Draraa* (*Dreagaen*), og hvor det gamle for hele Landet almindelige *Ling* eller *Altinget* blev holdt; man viser endnu det egentlige *Lingsted* eller *Fovhjerget*; i Nærheden findes der i *Lavaen* eller *Hraunet* en uhyre *Kloft* eller *Spalte*, der er bekjendt under Navnet *Almannagja*; *Tvekampene* holdtes paa en *Holm* eller *Ø* i *Draraa*. Sybligere i *Sysselet* ligger *Ingolfssjeld*, og i Nærheden deraf *Ingolfshøj*, hvor den første *Landnamsmand* *Ingolf* skal være høslagt. Dette *Sysselet* har adskillige varme *Kilder*: Norden for *Søen Apavatn* ved det saakaldte *Laugarvatn* findes flere *Hverer*. I *Egnen* omkring *Skalholt* findes en *Hver* ved *Laugarnæs*; en *Mil* nordn for *Skalholt* *Reikholtshver*, der undertiden kaster Vandet i en Højde af sex til ni *Alen*. Imod *Sydvest* ved *Mundingen* af *Hvidaa* eller *Olves* findes flere *Hverer* i Nærheden af *Reike*. *Reikelaug* i *Laugardalen* er bekjendt fra *Oldtiden*. Men mærkelig er især *Haukabalen*, hvor der ved *Haukabalsgaard* findes en *Hver* ved *Badet St. Mortens Bad*, og noget længer mod Vesten den mærkeligste af alle Islands var-

me Kilder, Geiser. Denne berømte Kilde omtales allerede i de ældste Lieder; den findes paa en tør Sten- og Grusmark, der mod Sydøst begrænses af en Moseegn, og bestaar af et Bassin med et efterhaanden dannet Rør. Det noget ophøjede Bassin ligner en omvendt Kegel, er sirkelformet, har udvendig en Diameter af 37, ved den indre Rand af 30 Alen, og en Dybde af 4 Alen; Røret har en Dybde af 40 Alen. Sprudningen beskrives saaledes: Naar et Udbrud er forbi, synker Vandet i Bassinet til henimod 8 Alen, og staar da ganske rolig. Efter tre til fire Timers Forløb begynder det at stige indtil Halvdelen af Bassinet, i Begyndelsen i fuldkommen Ro, men naar det kommer til Halvdelen, høres under Stigningen underjordiske Knald; efter hvert saadant begynder en sagte Brusen, ledsaget af Damp, hvorpaa Vandet hver Gang igjen bliver roligt. Jo mere Bassinet fylder sig, desto hyppigere og stærkere blive Skudene, og Røgningen eller Opbrusningen tiltager. Naar Bassinet er fuldt, opstaa af og til smaa Udbrud, hvorved Vandet kastes til en Højde af omtrent 20 Alen; derpaa tiltage de heftige Knald, man hører omtrent tre Skud i hvert Sekund, Klippen bæver, og nu følger endelig det store Udbrud, ved hvilket Vandet flere Gange i en Tid af 5, stundum ogsaa 10 til 15, Minuter kastes i Vejret til en Højde af over 100 Alen, og igjen falder tilbage i Bassinet; meget sjelden slynges det ud over Randen. Saadanne store Udbrud stee regelmæssig hver sjette Time, saa at 4 store Udbrud finde Sted i 24 Timer. Kaster man Stene i Bassinet, saa føres de i Vejret med Vandstraalen. Vandets Temperatur er fra 180°—212° Fahrenh. Vandstøtten har nedentil 8 Fod i Gjennemsnit; om dens Højde ere Beretningerne forskjellige. I Nærheden af Geiser findes to lig-

nende, men mindre, springende Rilder, der efter deres Form kaldes Strof, hvilket betyder en Kjerne. — 4) Guldbri-  
gesysfel ender mod Sydvest i Forbjerget Reffenæs, og  
gaar derfra mod Norden til Kollefjord. Paa den nordlige  
Side ligger Dens Hovedstad Rekkevig ved den store vestlige  
Havbugt, der hedder Fareffjord; paa Alstenæs Bessestad,  
der engang tilhørte Snorre Sturlesen; samt Havnen Hav-  
nessfjord. Ogsaa dette Sysfel har mærkelige Rilder; -Navnene  
Rekkevig, Reffenæs o. lign. angive allerede dette, da de  
ere sammensatte med Ordet Rekke, der udtrykker rygende,  
dampende Steder. Østen for Byen Rekkevig findes en Hver  
paa Laugarnæs; ligesaa Reffenæshverer ved Reffenæs; samt  
Krisuvigshverer paa den sydlige Side ved Krisuvig. Ikke  
langt fra sidstnævnte Sted ved Foden af Krisuvigssjæld fin-  
des endelig Krisuvigs Namer eller Svovlminer i en lille  
Dal, hvis Jordbund bestaar af Gips med rød og blaa, med  
Svovlfis blandet, Bølfjord; de bestaa i adskillige kogende  
Rilder, der ikke ere bundne til noget Sted, men sprudle  
frem snart hist, snart her, i det de gamle tilstoppes og ny  
komme frem af Jordbundens mange Ridsler og Spalter. —  
5) Kjosfesysfel, der har Navn efter Landstrækningen  
Kjos, gaar fra Kollefjord til Hvalfjord, der optager  
Botnsaa. Her findes fremdeles Landstrækningen Mosfjelds-  
sveit med Kirken Mosfjeld, og den varme Rilde Rekkelaug.  
Fra Dens Hovedbjergkæde gaa flere Ørene imod Vesten,  
iblandt disse en Hovedgren, kaldet Helligsø, der gaar ind  
imellem Hvalfjord og Tingvallevatn, og ender sig her i  
Sysfelet i Forbjerget Kjalarnæs (Kjølarnæs); Landtungen,  
hvorpaa det ligger, bærer samme Navn, og er bekendt af  
sit gamle Tingsted; her seer man ogsaa Lævninger af et i  
Oldtiden mærkeligt Hof eller hedens Gudehus. Paa denne

Landtunge ligger Saurbær med Gaarden Essuberg, der har Navn efter det enlig liggende, 1500 Fod høje, Bjerg Essa eller Essan. — 6) Norden for Hvalfjorb følger Borgeffjordsfysfel, der gaar op til Borgeffjorb, i hvilken Floeden Hvidaa falder, saa at den hele Landstrækning omkring Borgeffjorden deles i to Dele: Borgeffjorb sønden for Hvidaa og Borgeffjorb norden for Hvidaa. Her henregnes den Del, der ligger sønden for Hvidaa, under Navnet Borgeffjordsfysfel, til Sønderlandet, hvorimod den Del, der ligger norden for Hvidaa, eller Myresfysfel, hører til Vestlandet. I Borgeffjordsfysfel ligger Bjergkjæben Skardshebe eller Østre-Skardshebe med Blaafulden eller Havnefjeld, og Akrafjeld ved Forbjerget Akranæs. Ved Foden af Akrafjeld ligger Kirken Garde, og paa samme Landtunge Indreholm. Nordligere, dog paa den sydlige Side af Skardshebe, ligger Leiraa med en Kirke, ved Leiruvaag. Længer inde ligger flere Dalstrækninger, som begge Rejsedalene, den søndre og nordre, Lunderesjedal, Flokedal, Svinedal o. fl. I Lunderesjedal, der forhen hed Søndre-Rejsedal, findes den varme Kilde Krosslaug eller Korslaug, saa kaldet fordi en Del af Indbyggerne ved Kristendommens Indførelse Aar 1000 her bleve døbt. I den nordre Rejsedal ligger Gaarden Rejs-holt paa den sydlige Side af Hvidaa, hvilket var Snorre Sturlesens Gaard; her sees Lævninger, dels af Gaarden selv, dels af hans Bød, Snorralaug, der allerede omtales Aar 960. — Vestlandet strækker sig fra Fjorden Borgeffjorb mod Norden om til Hrutaffjorb. Hertil høre følgende Syfler: 7) Myresfysfel har Navn af sine Myrer eller Sumpe, thi hele den vestlige og sydvestlige Del er lav og moradsig; langsmed Hvidaa findes derimod skønne Græsgange. Mod Vesten grænses hertil 8) Snappadalssys-



fel. I begge disse Eysler findes flere Floder og Dale, som Nordaa og Nordaadal, Tværaa og Tværaadal, Langaa, Alptaa og Hitaraa. Mærkelige Stæder ere især: Borg med en Kirke; Alptanæs ved Borgefford; Alre ved Kysten, og der udenfor Hvaløerne; Alptaatunge ved Alptaa i Hraundalen vesten for Biergegnen Vestre-Skarðshede. Herpaa følger Hitar dalen, der strækker sig mod Vesten til Bjergstrækningen Fagerfjovsfjeld, bekjendt af sine Huler og den udbrændte Vulkan Husafjeld. En anden udbrændt Vulkan, Eldborg, der ligger sydvest for Fagerfjovsfjeld i Snappadalssysfel, sprubede efter gamle Efterretninger 3ld i det niende Aarhundrede. Endnu vestligere ligger Kirken Raubamel, og omtrent en Fjerdingvej fra samme Raubamels Ølfilde, en mærkelig Surbrønd. — 9) Norden] for Farefford følger Halvøen Sneffjeldsnæssysfel, der gennemskæres af den meget høje Landryg Sneffjeldsnæs, som ender med Sneffjeldsjøkel eller Vesterjøkel, en gammel udbrændt Vulkan, hvis Lava endnu tydelig sees ved Forbjærget Dndverdt næs. Paa den nordlige Side af Sysfelet ligger Forbjærget Bulandsbøfde, og længer mod Østen Halvøen Thorsnæs med Fjeldet og Gaarden Helgafjeld, hvor Snorre Gode forðum boede. Her i Nærheden ved Tingvælle var et gammelt Tingsted. Fremdeles ligger her Bjarnarhavn eller Bjørns-havn og i Nærheden deraf en Lavastrækning, kaldet Berserkehraun. Sønden for Hvamsefford ligger Bredebolsteb. Udenfor ligge en Mængde Smaaser, hvortiblandt Brofs. — 10) Norden for Sneffjeldsnæs aabner sig en stor Fjord, Bredefford, efter hvilken de østen for samme liggende Dale kaldes Bredeffordsbale eller nuværende Dalesysfel, en smuk græsrig Egn, der gennemskæres af flere Nækker af Høje, og kun mod det Indre begrænses af lave Fjelde.

Det bestaar, som Navnet viser, af flere Dale; Snoksdal og Soudassjeld ligge sydvestlig for Hvamsfjorden; Haukadalsaa løber igiennem Haukadalen, og ved denne Fjord ligger Rvenna-brefta, Arne Magnusens Fødested; paa Gaarden Hjarbarholt i Paraadalen boede i forbums Dage Olaf Paa; Sælingsdal og Hvam ligge ved den nordlige indre Ende af Hvamsfjorden; ved Kirken Tunge findes Sælingsdalslaug; paa Gaarden Hvam blev Snorre Sturlesen født. Sysselets yderste Spids mod Westen hedder Dagverbarnæs, udenfor hvilket der ligger en hel Mængde Smaaser. Nordligere ved Kysten ligger Skard, og der udenfor Olafsoerne og en Del mindre Øer. Endelig følge Bubardalen og nogle flere Strækninger mod Norden op til Gilsfjorden, som danner Sysselets Grænse. — Norden for Bredefjord udstrækker sig imod Nordvest en Halvø, der indbefatter Bardestrandes-, Iseffjords- og største Delen af Strandesyssel, og sædvanlig kaldes Vestfjordene; den smalle Landtunge, hvorved Halvøen hænger sammen med det øvrige Island, udgjør næppe halvdelen Mile. 11) I Bardestrandssyssel ligger paa den nordlige Side af Gilsfjorden Garpsdal og Kroksfjord; paa en af de udgaaende Halvøer Reithole og Forbjerget Reikenæs; Torstefford med Torsteffjordsstrand; Gufubalen ved Gufufjord; Mule paa Enden af det høje Forbjerg Skalmarnæs. Sønden herfor ligge adskillige Øer, hvoriblandt Flato. Lønger mod Westen følger Vatnsfjorden og vesten for samme Brjamslæk. Mod Norden strækker sig Bjergegnen Fosshede. Paa Vestsiden ligge Fjordene Patrifjord, Talsnafford, og paa Grænsen Arnafford. — 12) I Iseffjordsyssel følge fremdeles fra Syd mod Nord Fjordene Dirafford, Dnunðsfjord, Suganbassjord, og den store Iseffjord, paa hvis sydlige Side der igjen ligge flere mindre Fjorde, hvoriblandt Vatnsfjord.

Fremdeles følger imod Norden Isølsfjord, som ved Ritas  
 grup stilles fra Abalvig. Paa Nord siden ligge de saakaldte  
 Hornstrande med Forbjerget Horn eller Nordkap. — 13) Herpaa følge atter i Strandesysfel adskillige Fjorde og  
 Vigter, hvoraf vi mærke Bjarnarfjord eller Bjørnsfjord, paa  
 hvis sydlige Side ligger Ralbadarnæs, Stengrimsfjord, og  
 paa Grændsen Hrutfjord. — **Nordlandet** udgjør hele  
 den øvrige nordlige Side af Landet fra Hrutfjord mod  
 Vesten til Längenæs imod Østen, og indbefatter: 14) Hu-  
 navatnsysfel. Her kommer man fra Hrutfjord mod Østen  
 til Midfjord, hvor det fra Oldtiden af bekjendte Rejselaug  
 findes ved Gaarden Rejse; derpaa til Landtungen Vatns-  
 næs, og atter østen for samme til Hunafjord eller Vatns-  
 fjord. Her ligger paa en Landtunge Tingøre. Længer inde  
 ligger østen for Midfjord Bidibalen, saa Vatnsdalen med  
 Vatnsdalsaa, og mod Norden Vesterhøp. Østen for Vatns-  
 dalen ligger Svinedalen, og Blandadalen ved Floden Blanda.  
 Fra Grimstunge i Vatnsdalen rejser man til den sydvestlige  
 Del af Landet over Rjølvejen, hvor den saakaldte Gretters-  
 hule findes. Vesten herfor gaar Arnarvatnsheide, i hvis  
 sydlige Del den mærkelige Surthule eller den sorte Hule  
 findes i Lavaklipper, der have deres Oprindelse fra Geit-  
 landsjøfel i Borgesfjordsysfel. Nordpaa i Sysselet strækker  
 endelig Skagestrand sig med Fjeldet Spaafonefjeld op imod  
 Skagen. — 15) Skagefjords- eller Hegrenæssysfel  
 har Navn af den i Midten indgaaende Skagefjord eller  
 Næsset i samme, der hedder Hegrenæs. Paa Vest siden af  
 Fjorden ligger det høje Lindastol med en mærkelig Hule.  
 Længer nede Reinesstadkloster ved Foden af det høje Ralbbak.  
 I Skagefjord falde Floderne Svartaa i Svartaadalen, og  
 den store Flod Heradsøsten eller Herredsvandene, som henimod

Udspringet deles i Vester- og Østeraa; vesten for disse ligge Godbdalene. Østen for Heradsøsten kommer man til Hjaltebalen med det gamle Bispestæde Holum; i Nærheden af samme findes en Offersten ved Hof; sønden for Holum laa forhen Kirken Aas, der var den første kristne Kirke i Island. Fremdeles kan mærkes Dslandsbhlid med Miflebær i Dslandsbhlid; Kolbeensdalen med Kolbeensaa; samt Deildarjofel. Nordligst ved Kysten ligger Landstrækningen Fjot imellem Skageffjord og Sigluffjord. — 16) Dffjordsøsysfel, der ellers ogsaa kaldes Badlesøsysfel, har Navn efter Fjorden Dffjord. Det begynder mod Vesten ved Sigluffjord med Siglunæs; noget sydligere ligger Dlaføffjord. Afureyre eller Dffjord paa Vestfiden af Fjorden er Islands betydeligste Handelsplads næst efter Rejsevig. Søselet har smukke Dalstrækninger, som Svarfadbardal, Hørgaad, Dnedal. Mødruvall paa den vestlige Side af Hørgaa i Hørgaad var forhen et Kloster; paa den sydlige Side af Hørgaas Munding ligger Topøre, bekendt af den gamle Landingsplads Gaase. I Dffjordsdal ligger Kirken Grund og Gaarden Espehol, samt Saurbær. Tværaa eller Munktværaa var forhen et Kloster. Herunder hører den omtrent sex Mile ude i Havet liggende D Grimso, hvis sydlige Spids ligger lige under Polarstjernen. — 17) Nordresøsysfel eller Tingøsysfel, hvor man østen for Dffjord kommer til den østre Dffjordstrand med Kirken Svalbard, Fnsjofebalen med Floden Fnsjofaa, og Djerget Raldbaf. Forbjerget Thorgeirshøfde stiller den lille Thorgeirsfjord fra Hvalvatnsfjord. Herpaa følger Fjorden Skjalfande, i hvilken Floden Skjalfandafjot falder. Vesten for denne i den frugtbare Dal Fjofavatnsfjard ligger Kirken Fjofavatn ved en dyb Sø af samme Navn, der skal staa i Forbindelse med Havet. Mær-

kelige Dale ere Baardardalen ved Skjalfandasshot, Rejse-  
dalen, og Laxaadalen med Floden Laxaa, der kommer fra  
Soen Myvatn. Denne Sø er fire til fem Mile i Omkreds, og  
har sit Navn af den uhyre Mængde Myg, der sværme om-  
kring den. Paa den østlige Side af Skjalfandebugten ligger  
Handelspladsen Husevig, hvor Islands Opbager Garbar  
landede og tilbragte en Vinter. Denne hele Egn norden  
og østen for Myvatn har flere Naturmærkværdigheder. Ved  
Husevig og flere Steder østenfor Myvatn findes Rømer eller  
Svovlminer; paa den nordlige Side af Myvatn de saakaldte  
Rejsehverer, der have en Temperatur af omtr. 65° Reaumur,  
og af hvilke den betydeligste hedder Drehver, hvilken næst efter  
Geiser er den mærkeligste af alle; dens Åbning bestaar af  
et Rør, der ligner en omvendt Klokke, og hvis Gjennemsnit  
nedentil er 12 Fod, oven til 8 Fod. Nordøst for Myvatn  
ligger det ildsprudende Bjerg Krabla, der dog først 1724  
begyndte at sprude. Det er et ikke just anseeligt Bjerg, der  
er bedækket med Sand og Aske, hvorimellem findes Striber  
af Svovl, stinkende Støtter af Damp og kogende Pytter af  
svovligt Dynd. En af disse Pytter har omtrent 300 Fod i  
Omkreds, er fyldt med en sorteblaa svovlet Bøjsjord, der  
uophørlig syder og koger, og kaster undertiden en Støtte af  
Dynd i Vejret til en Højde af 50 Fod. Fra Krabla ere  
store Lavastrømme fludte ned, dels i Myvatn, dels til de  
nærliggende Dale. Nordpaa i Sysselet ligger Forbjerg  
Tjornnæs; og længer mod Østen falder Jökelsaa ud i Dre-  
fjorð. Endnu østligere ligger Forbjerg Raudegnup, samt  
Landsstrækningen Slette eller Melkrastaflette; derefter Tistil-  
fjorð, samt Langenæs ved Sysselets Grændse. — Østlandet  
gaar fra Langenæs eller den indenfor samme liggende Hæl-

kundarbejde helt om til Solheimasand paa Landets sydlige Side. Det indbefatter Mule og Skafteffjeldssysler, der igjen deles hver i to: Nordre og Søndre Mulesysel, Østre og Vestre Skafteffjeldssysel. 18) Længsmed af Kysten af Nordre Mulesysel ligge flere Fjorde, hvoraf vi bemærke Bopnafjord, indenfor hvilken ligger Kirken Hof, og paa den vestlige Side af Jökelsaa paa Bro Hofsteig; fremdeles Njarðvík og Borgfjord. Imellem den store Flok Lagarfljot, der nærmere ved sit Udspring kaldes Fljotdalsaa, og Jökelsaa ligge Fljotsdalen og Tunge. 19) I Søndre Mulesysel følge fremdeles adskillige Fjorde, som Lodmundsfjord, Seidísfjord, Ekkefjord og Reidarfjord, Berufjord, samt den nordre og søndre Alptefjord, imellem hvilke ligger Melrakkas. Udenfor Berufjord ligge en Del Øer, af hvilke den største hedder Pape, hvor Landets ældste Beboere, nogle irske Munke, først skal have nedsat sig. Indenfor den søndre Alptefjord ligger Kirken Hof norden for den ofte i Taage indhyllede Lonsheide. Her er Grændsen af Mule- og 20) Østre Skafteffjeldssysel ved Forbjerget Østre-Horn; hvorpaa følger Landstrækningen Pon, Forbjerget Vestre-Horn, saa Hornafjord, og en smal sandig Kyststrækning Breidamerksand; derefter Forbjerget Ingolfshofde, hvor Ingolf først landede, og der indenfor Kirken Hof. En Ørken Dræfi banner nu Overgangen til 21) Vestre Skafteffjeldssysel, hvor Landstrækningen Fljotshverfe ligger norden for Skaptaa og Landstrækningen Medalland vesten for samme. Kirken Kirkejubær eller Kirkeby ligger vesten for Skaptaa. Her omkring er ogsaa Dalen Sida eller Siden. Paa Alptevær eller den vestlige Side af Rudafjot ligger Thyttvebær, der forhen var et Kloster. Forbjerget Hjerleifshofde er opkaldt efter Ingolfs Medfølger Hjerleif, som landede her.

Mob Besten ligger endelig Mydal eller Myrdal ved Myrdalsjøfel, og Solheime paa Solheimasand.

Længe før Island var bekjendt maa det have haft ildsprudende Bjerge, og have undergaaet store Naturomvæltninger, af hvilke man tildeels endnu seer Spor. De ældste Efterretninger om Landet skyldes en irlandsk Munk. I Følge disse sejlede kristne Munke og Eneboere fra Skotland til den norden for samme liggende Der, og kom saaledes, omtrent Aar 725, til Færøerne. Derfra fortsatte de deres Sejlads videre, og opdagede Island, hvor de, efter de ældste Efterretninger, nedsatte sig paa to Steder, nemlig paa Den Papp paa den østlige Side af Landet, og paa Pappyle eller Landstrækningen omkring Kirkeby paa Sydkanten. Disse Navne vise, at Beboerne vare Papper eller Munke. Her fandt man ogsaa senere ved Landets Bebyggelse irske Bøger, Klokker, Krumstave og flige Ling, som vidnede om, at der havde været Kristne. Nordboernes Opdagelse af Landet skete, som saa mange andre, tilfældig. En svensk Mand, ved Navn Svafar, havde kjøbt sig Jorder i Danmark, og boede i Sjælland; hans Søn Gardar vilde, omtrent i Aaret 860, sejle over til Syderøerne ved Skotland, men blev i den farlige Petlandsfjord, norden for dette Land, overfaldet af Stormvejr, og blev ud i Havet. Efter at have tumlet længe om paa Soen, kom han til den østlige Side af Island ved Forbjerget Østre-Horn, hvor han fandt en god Havn. Ved at følge Rysterne sejlede han rundt om Den, og kom paa denne sin Sejlads til Fjorden Skjalfande paa Nordfiden, hvor han byggede nogle Huse for at overvintré. Dette Sted kaldtes siden Husevig, og hedder saa endnu. En Mand, som han havde med sig, nedsatte sig her i Nærheden, men Gardar sejlede tilbage, kom til Norge, og roste det af ham

opbagede Land, som man efter ham kaldte Gardarsholm. En Vifing fra Norge, ved Navn Nadob, synes ogsaa, uden at vide noget af Gardars Opdagelse, at have fundet Landet; han sejlede nemlig flere Gange imellem Norge og Færøerne, og blev paa en af disse Rejser af Storm breven til Island, hvor han ligeledes landede paa Østtiden ved Reidarfjeld. Han besteg Bjergene, saa at det var et stort Land, og kaldte det Sneland, fordi der faldt megen Sne paa Fjeldene, men vendte igjen tilbage om Høsten, uden at undersøge det videre. Da det nu imidlertid var blevet bekendt i Norge, at der imod Vesten laa et stort og godt Land, saa besluttede den norste Vifing Floke Vilgerdesen at opsoge det. Ledesten eller Kompas havde han ikke, og benyttede sig derfor af Ravnne for at finde Vejen. Paa Grændsen af Hordaland og Rogeland, paa den vestlige Side af Norge, ligger en Varde, der i lang Tid bar Navn efter ham og nu kaldes Røvarden, og i Nærheden af denne Havnen Smørsund; efter at have blotet eller helliget sine tre Ravnne til Guberne, sejlede han ud herfra over til Hjaltsland eller Shetland, derfra til Færøerne, og fra disse Der vovede han sig med sine tre Ravnne ud paa det vide Hav. Da han lod den første Ravn løs, fløj den over Bagstavnen tilbage mod Land, hvoraf han kunde skønne, at der intet saadant var paa den anden Side; den næste, der løslodes, fløj rigtig nok op, men vendte saa igjen tilbage til Skibet, til Bevis paa, at der ikke var andet, end det vilde Hav til alle Sider; den tredie derimod fløj frem over Forstavnen til den Kant, hvor man siden virkelig fandt Landet. Ogsaa Floke kom i Egnen ved Østrehorn, og fulgte derfra Kysten sønden om. Da de vare komne helt om forbi det sydvestlige Forbjerg Reistenæs, og saa højt op, at de kunde see den store Fjord, som aabner sig der, sagde



Faxe, en syderøst Mand, der fulgte med, at det maatte være et stort Land, og her faldt store Bunde. Efter ham kaldes ogsaa Fjorden den Dag i Dag Faxe-fjord. Floke sejlede nu forbi Sneffjeldsnæs, og kom over den store Bredefjord til Vardestrand, hvor han gik i Land i Batnsfjord. Her tilbragte han en Vinter; Fjorden var fuld af Fisk, men for Fiskeriets Skyld forsømte de at bjærge Hø, saa at Kvæget, som de havde med, døde for dem om Vinteren. Om Foraaret gik Floke længer op i Landet, for at betragte det, og saa da nord over Fjeldene en Fjord fuld af Havis; nu kaldte han Landet Jøland. Om Sommeren sejlede han igjen tilbage forbi Neifnæs, hvor Herjolf, der fulgte med ham, og var gaaet over i en Baad, blev stilt fra dem. De saaledes imidlertid atter, og kom lykkelig tilbage til Norge, hvor Floke døde Landet meget, men hans Medfølgere roste det.

Jøland var saaledes bekjendt, men andre Omstændigheder maatte komme til, før det kunde blive bebygget. Hovedsarsagen var Kong Harald Haarfagers Erobringer i Norge; han besluttede nemlig at opkaste sig til Enefonge, drog fra den ene Ende af Landet til den anden, affatte og forjog dets mange Smaafonger eller gjorde dem til sine Jarler, og tilægnede sig al Odel eller alt frit Forbegods. Paa nogle Steder underkastede man sig ham uden synderlig Modstand, paa andre forenede Kongerne sig imod ham, men han overvandt alle Hindringer. Efter det store Slag i Hafursfjord i den nordlige Del af Rogeland kunde han ansee sig for Norges Herre, og nu især tyede Konger, Jarler, Herfer og andre Høvdinge til fremmede Lande, nogle over til Jæmtland, andre til Verne ved Skotland og til Færøerne, men den største Del til Jøland, hvor der var Land nok, Fiskeri og Græsgange nok, og hvor de, langt fra Kong Haralds Herre-

bømme, kunde have fuldkommen Frihed. Allerede før den Tid herstede hyppige Stridigheder imellem de store Slægter i Norge, og en saadan Strid gav Anledning til Islands første Bebyggelse. Fostbrødrene Ingolf og Leif eller, som han senere kaldtes, Hjørleif, vare formedelt Drab blevne landflygtige fra Fjordfylke i Norge. De udrustede da et Skib for at opsoge det af Ravnfloke besøgte Land. Og saa de kom til Østlandet af Island, hvor de landede i den søndre Alptefjord, men bleve her denne Gang kun en Vinter over. Hjørleif drog derefter i Vesterviking til Irland, hvorfra han førte en halv Snæs Trælle med sig; han forenede sig med Ingolf, der havde besluttet en ny Rejse. Denne anstillede et stort Blot eller Offer, for at erfare Gudernes Villie, og Gudehvaret eller, som det kaldtes, Fretten viste ham hen til Island. De fællede da, i Aaret 874, ud fra Norge, hver paa sit Skib. Da de kom saa nær, at de kunde see Island, bleve de skilte fra hinanden. Ved Siden af Husbondens Højsæde stode i Norge, som i andre nordiske Lande, to høje Støtter, der kaldtes Højsædestøtterne eller Setstokkene, og paa hvilke der var udskåret Billeder af en og anden Gud; Ingolf førte sine med sig, stød dem overbord, og gjorde Løfte, at han vilde nedfatte sig der, hvor de dreve i Land. Han landede ved det Forbjerg, der siden har båret Navnet Ingolfshøfde, men fandt ikke her sine Setstokke. Hjørleif var imidlertid af Vinden drevet mod Vesten, gik i Land ved det efter ham opkaldte Hjørleifshøfde, og lod her to Boliger rejse for sig og sine Trælle. Næste Foraar vilde han saa noget Korn, han havde med sig, og lod Trællene trække Ploven, skjøndt den Dre, han havde med, vel kunde have forrettet dette Arbejde. Trællene dræbte derfor Dren, foregave at en Bjørn havde gjort det, og imedens Hjørleif

med sine Foll satte efter denne, overfaldt Trællene dem, dræbte dem alle, og flygtede med deres efterladte Røner og Gods over til Nerne sønden for Landet. Om Foraaret var det Ingolfs første Forretning at faa sine Setstokke opsogte; han sendte sine Trælle ud for at søge dem; da de kom til Hjørleifshofde, fandt de Eigene af de Dræbte, og bragte Ingolf Efterretning derom. Denne begav sig nu selv derhen, stod bedrøvet ved sin Frændes og Fostbroders Lig, og beklagede især, at han saaledes skulde falde for Trællehaand; men da Hjørleif aldrig havde villet blote eller ofre til Guderne, saa fandt han fornemmelig heri Grunden til hans Død. Efter at have ladet de Dræbte begrave, en af Oldtidens helligste Pligter, gik Ingolf op paa Fjorberget, for at see efter Morderne, thi den næste Pligt var at hævne de Faldnes Død; og saasnart han saae Nerne mod Syd, faldt det ham strax ind, at Trællene maatte være flygtede derover paa Skibsbaaden, som manglede. Han traf dem ogsaa her, og dræbte dem alle; Nerne kaldtes siden Vestmanneserne eller Vestmændenes Der efter disse Trælle, som vare fra Vesten. Efter at have tilbragt en Vinter ved Hjørleifshofde, drog Ingolf langsmed Kysten mod Vesten, og tilbragte den tredje Vinter her under Ingolfsfjeld. Nu bleve hans Setstokke fundne, hvorpaa han drog over Heden, og tog sin Bopæl der, hvor de vare komne i Land, nemlig ved Rejkevig. Han tilegnede sig derpaa hele den sydvestlige Del af Landet lige op til Hvalfjord og Dræraa eller nuværende Rjose og Guldbringe samt en stor Del af Arnæs-Syssel. Dette var den første Landnamsmand eller den første, som tog fast Bopæl i Landet, og han blev derved den navnkundigste af alle Nybyggerne.

Mygtet om denne Nedsættelse, om Landets Størrelse og

Gudhed, kaldte efterhaanden flere misfornøjede norske Størsmænd derover. Ligesom Ingolf havde taget det meste af Landet ved Faxe-fjord imod Syden i Besiddelse, saa kom siden en anden, der bemægtigede sig al Landet omkring Borge-fjord, en tredje nebsatte sig paa Sneffeldsnæs, en fjerde tog de indre Dale ved Bredefjord, o. s. fr.; hvilket tildels vil blive en Gjenstand for de herefter følgende Fortællinger; og i en Tid af 60 Aar, den saakaldte Landnamstid, omtrent fra 874 til 934, blev Den saa befolket, som den nogensinde siden har været. De fleste af Nybyggerne vare norske Slægter, der enten drog over umiddelbar fra Norge selv, eller først toge til Ørfærøerne, Syderøerne og Skotland, og naar de ikke fandt sig fornøjede der, drog til Island. Nogle var dog ogsaa fra Sverrig og Danmark; iblandt de sidste var Garbars Søn Une den Danste. Selv fra det fjernere Island kom enkelte Mænd, dels Fri, dels Trælle; og der for- enedes saaledes paa samme Ø Efterkommere af Slægter fra Norden og Vesten. Disse Udvandrere vare ikke simple Mænd, men høibaarne Høvdinge, der ublede sin Æt fra Konger, Jarler og Herfer; de kom ikke selsende som enkelte Flygtninge, men førte Kone og Børn og en hel Mængde Undergivne, tildels megen Rigdom med sig; de henhørte ingenlunde til Folkets Udstød, men førte al den Kultur med sig, som da var udbredt over Norden. Saaledes kan man let forklare sig, at der hengik en saa kort Tid, før Den fik en ordnet, selvstændig Forfatning. Naar en saadan Nybygger nærmede sig Landet, stød han, som Ingolf, sine Setstokke overbord, for at erfare Gudernes Villie, hvor han skulde tage Land; og efter at have landet, byggede han sig selv en Bolig, besaa Landet deromkring, og tilegnede sig saameget deraf, som han selv vilde; efter at have bestemt sine egne Grændser,

uddelte han derpaa det øvrige til sine Medfølgere eller Undergivne, ja endog til nogle af sine Trælle; over alle disse blev han da Høvding. Saasnart flere Nybyggere begyndte at nedsætte sig i hinandens Nærhed, bleve visse Tegn eller Symboler nødvendige for at tilkjendegive, at en Landstrækning var taget i Besiddelse; man antændte Ild ved Mundingen af hver Flod, og tilegnede sig derved Floden med hele dens Omgivelse, eller man vandrede i een Dag over en Landstrækning, og tændte Ild paa forskjellige Steder, saaledes at den ene Ild steds kunde sees fra den næste, eller man skød en brændende Pil hen over Landet; andre toge Barken af en Stav, og rejste den i Befret, til Tegn paa at her havde været Mennesker, og at dette var deres; eller man hug Mærker ind i Fjeldene, eller lod under sin Vandring flere forskellige Ting, enten Penge eller Stykker af en Kam o. dsl. blive liggende efter sig, eller man lod sin Dre blive siddende i en Fjeldpynt o. s. fr. Var Høvdingens Bolig opført, i hvilken Setstøtterne anbragtes ved hans fremtidige Højsæde, saa maatte der først og fremmest tænkes paa Dødførelsen af et Gudehus eller, som det kaldtes, et Hof. Mange, som i Norge havde været Hofgoder eller Tempelforstandere, førte endog en Del af deres gamle Tempel med sig, især Mulden under Gudernes Stalle eller det Alter, hvorpaa Billederne stode, for at Stedet, hvor det ny Alter rejstes, kunde være saameget helligere. Slige Hof opførtes rundt om i Landet; og Høvdingen var da ikke blot verdselig Herre, men ogsaa Hofgode; dette hans Embede kaldtes Godord, og alle hans Undergivne Godordsmænd. Til Hofet henlagtes et Stykke Jord, Hofteig eller Hofmark, der gjerne benævnedes efter den Gud, som Hofet især var helliget, f. Ex. Thorsmarken; og alle derunder hørende Mænd

betalte en Hofstold eller Tempelskat, vare forpligtede til at yde Hofguden visse Tjenester, og udgjorde ved offentlige Foretagender hans Følge. I Nærheden af Hofet bestemtes dernæst et almindeligt Tingssted eller en Plads, hvor fælles Ting og Sager bleve afgjorte, og hvor der efter Tinget tillige holdtes Marked. Slige Ting kaldtes Herredsting. Hovdingen var altsaa ikke alene Hofgode, men tillige Dommer; han forenede, især saalænge de enkelte Herreder endnu ikke vare traadte i nøjere Forbindelse med hverandre, i sin Person Husfaderens, Kongens og Præstens Værdighed.

Paa Levnetsmidler var der ingen Mangel. Nybyggerne førte Heste, Oxer, Faar og Svin over med sig, og de foreredes og trivedes godt; inde under Fjeldene kunde Kvæget finde Ly, og ernære sig selv; en Kvie forvildede sig til en Dal, og fandtes siden med 40 Rød, der alle havde selv søgt deres Næring; en Orne og en So, der bleve satte i Land, havde tre Aar efter et Afkom af 70. Imellem Fjeld og Strand og højt og her i Dalene groede Skove og Krat; af enkelte Træer kunde man endog danne Køl til et Skib; Havet bragte stort Drivtømmer, som man da opsamlede paa Kysten. I Havet var herligt Fiskeri af Sælhundede o. besl., og af og til faskede det en Hval op paa Kysten. Fjordene, Indsøerne og Floderne havde Lar og andre mindre Fiske; paa Derne kunde man virke Salt. Paa Sønderlandet faaede man endog Korn, og Sagaerne vise, at det paa nogle Steder kunde modnes og høstes.

Alt hvad Nybyggerne havde lært i Norge førte de over med sig, tilligemed deres gamle Sæder, Skikke og Vedtægter. Krigen var den vigtigste Idræt; Smedning af Vaaben derfor ogsaa en vigtig Haandtering. Men næsten al nordisk Krig var Søkrig; derfor maatte Skibsbyggeri ogsaa drives;

Kommer dertil hentebe man især fra Norge. Skjaldefunsten øvedes fra Barndommen af; Forsædrenes Minder bevaredes i Slægtregistre, i Fortællinger, der gik fra Mund til Mund i de lange Vinteraftener; Sagnmænd, som vare særdeles kyndige heri, fortalte dem i Vadene, ved Gilderne, paa Tinge og ved lignende Sammenkomster. Paa den Maade ere de følgende Fortællinger opstaaede, en Tidlang bevarede i Huskommelsen, og endelig nedskrevne.

Det vigtigste af de gamle Tingsteder var Herredstinget paa Kjalarnæs; herhen tyede man i lang Tid endog fra fjærne Dele af Ven, for at see sine Sager afgjorte og paa-  
 domte. Men Trangen til et almindeligt Ting blev snart følelig. Forat afhjælpe denne rejste den næsten 60 Aar gamle Ulfjot, en Mand, der havde nedsat sig paa Østlandet, over til Norge, og opholdt sig der i tre Aar hos Lavmanden Thorleif den Spage, for at lade sig undervise i Lov og Ret. Da han var kommen tilbage, lod han sin Fostbroder Grim Gedestø gjennemreise den hele D, for at udsøge det bekvæm-  
 mest Sted til Tinget. Og da dette var fundet, indfattedes med alle Indbyggernes Samtykke det saakaldte Alting, i Aaret 928, paa de saakaldte Tingvalle ved Dræraa paa Sønderlandet; og Ulfjot, der blev den første Lavmand, fremsagde eller bekendtgjorde de første saakaldte Ulfjotslove. De vare meget simple. Ingen maatte paa sit Skib, naar han sejlede mod Landet, paa Forstavnen have noget Villede med opspærret Mund eller gabende Hoved, men skulde afdage det forinden, at det ikke skulde skræmme Vandvættene eller Landets Skytsguder. Paa Stallen i hvert Hof skulde ligge en Ring, som Goden i ethvert Lovting skulde tage paa Haanden, efter at den var dypet i Offerdyrets Blod. Paa denne Ring skulde Dommerne og alle, der havde noget for Retten

at gjøre, aflægge Ed og i denne paakalde Fref, Hjord og den almægtige As (Odin). Til Tinget blev henlagt en Jordlob, paa hvilken Tingmændene, naar de samlede sig, oprejste deres Boder eller Træhytter. Til at besatte Tinget, der begyndte ved den niende, senere ved den tiende Sommeruges Udgang (i Slutningen af Juni), og sædvanligvis varede fjorten Dage, valgtes de forstandigste og lovfærdigste Mænd fra hele Den, og i Spidsen for dem stod Overlavsmanden eller Lovsigemanden, som han kaldtes, fordi han skulde fremsige, forkynde Lovene, eller gjentage dem for Folket, at de kunde bevares i Huskommelsen; han var da ogsaa Formand for Lovretten eller Landets Regjering.

Fra Herredstingene eller Baartingene, som de kaldtes fordi de holdtes om Foraaret, gif nu Sagerne til Altinget, der var at betragte som Landets almindelige Overret; men ved en i Aaret 962 herskende Strid blev man opmærksom paa det Mislige ved, at der for Herredstingene og deres Udstrækning ikke gaves nogen sikker Bestemmelse, saa at en Sag stundum maatte søges paa et fremmed Ting; samt det Ubekvemme i, at alle Sager uden Forskiel fra det hele Land skulde i en saa kort Tid, som Altingets, føres, forhandles og paadømmes af en og samme Ret. Man blev derfor, efter Thord Gellers Forslag, enig om, at hele hele Landet i Hjerdbinger, og vedtog, at der i hver Hjerdbing skulde være tre Ting, undtagen i Nordhjerdbingen, hvor der blev fire, fordi Indbyggerne der ikke paa anden Maade kunde enes. Hvert af disse Ting skulde omfatte tre Godord eller saa mange Beboere, som hørte under tre Hovedhof; hver af de tre Goder udnævnte tolv Mænd til Dommere, hvilke da dannede en Ret, hvis Barighed ej maatte overstige en Uge. Og paa Altinget blev strax efter indsat fire forskjellige Over-



retter, een for hver Fjerding, hvilke kaldtes Fjerdingsdom eller Fjerdingsret, og benævnedes efter sin Fjerding, f. Ex. Nordlændingedom, Østfjerdingedom, o. s. v. Disse Retter domte hver i sin Fjerdings Sager, men ikke i nogen af de andres. Hver Gode, hvis Distrikt udgjorde  $\frac{1}{4}$  af et Baarsting, altsaa  $\frac{1}{4}$  af en Fjerding, valgte en Mand til Dommer; vare Godordene delte, saa maatte to eller flere Goder forene sig om at udnævne een; hver Fjerdingsret paa Altinget bestod altsaa foruden Goderne af ni Meddomsmænd. Noget Tid efter, i Aaret 1004, besluttede man endelig, efter den lovsyndige Riis's Forslag, tillige at oprette en Art højest Ret, kaldet Femterdommen eller den femte Ret, for hvilken Sager kunde indstævnes fra Fjerdingsretterne, og som bestod af 36 Dommere; deres fulde Antal var nemlig 48, men hver af Parterne havde Lov at udskyde sex, hvilken frastilte Tylfst skulde gjentage Sagens Omstændigheder og indlede den til Doms, men deltog ikke selv i Dommens Afgjættelse. Lovretten derimod eller Landets almindelige Regjering bestod af fulde fire Tylfster. Den dannedes nemlig af tre Bænke, saa store, at der paa hver kunde sidde fire Tylfster Mænd. Tolv Mænd af hver Fjerding eller de otte og fyrretyve regjerende saakaldte Landstyreelsesmænd toge Plads paa den midterste Bænk; men hver af dem skulde tillige af sine Undergivne have to Mænd med sig, som de kunde raadsføre sig med; den ene lod han sidde foran sig, den anden bagved sig, hvorved altsaa alle tre Bænke bleve fuldt besatte, hver med sine otte og fyrretyve Mænd. Indenfor sad Overlavmanden, udenfor stod Almuen. De fleste Stemmer gjorde Udslaget, men ved Stemmegivningen maatte hver Mand tillige beedige sin Mening, med mindre den svagere Del var under tolv Stemmer; var Lavmanden paa den svagere Si-

de, saa maatte den stærkere i det mindste have to Stemmer flere, for at kunne gaa af med Sejeren. Om den temmelig indviklede Kettingang vil det for Læseren være bekvemmest at erholde de fornødne Oplysninger paa de behørigte Steder i Fortællingerne selv.

Udskillige blandt Landets Nybyggere, som vare komne fra de stotste Der, havde her lært at kjende Kristendommen, og bevarede deres Tro til deres Dødsdag, skjøndt de vare udsatte for Hedningenes Forfølgelse; andre vare temmelig blandede i Troen, thi de paakaldte i Almindelighed Kristus, men ved ret vanskelige Tilfælde anraabte de tillige deres gamle Guder. Om en af disse Nybyggere, Asolf Alstif, fortæller Legendene, at han aldeles intet Samkvem vilde have med Hedningene, ikke engang modtage Føde af dem; de vilde derfor heller ikke taale ham iblandt sig, men forjog ham fra Sted til Sted. Han byggede sig en Hytte under Øfjeldene paa Sønderlandet; hans hedenske Naboer, der ikke kunde begribe hvad han levede af, drog hen til ham, og fandt en fisserig Bæk ved hans Hytte, samt denne fuld af Fisk; de jog ham bort, men med det samme forsvandt alle Fiskene, hvorimod der atter ved hans ny Hytte var Overflodighed. Saaledes fulgte Fiskene ham efterhaanden, alt som han blev dreven videre mod Vesten helt om til Aftenen. Paa Kirkeby, der hvor Papperne før havde nedsat sig, boede en anden Kristen, Ketil den Fjette eller Daaren, som Hedningene kaldte ham. Da han døde, drog Hedningene til Gaarden, men saasnart de nærmede sig den, omsom de pludselig; thi Gud havde, efter Legendens Sigende, valgt dette Sted til sin Dykkelse og taalte ikke, at nogen vanhellig Fod betraadte det. I alt Fald stemme Beretningerne overens i, at Kristendommen her forplantedes fra Fader til Søn, im-

dens den øvrige Del af Den tilbad Odin, Thor og Frej. Saa snart derimod Kristendommen nærmede sig Norden, blev den ogsaa bekjendt, ja forkyndet paa Island. En Mand Rodran, der boede paa Gaarden Gilaa i Batnsdalen havde en Søn Thorvald, der er bekjendt under Tilnavnet den Vidforle eller Vidibereffte. Denne sejlede ned til Danmark, og begav sig i Vifing med den danske Kongesøn, Svend Tveskjæg, hvis Liv han frelste paa et Tog i Breiland eller Wales. Senere drog han til Sarland eller den nordlige Del af Tyssland, hvor han blev døbt af en Biskop Frederik, og denne Biskop overtalte han til at tage med ud til Island, for der at forkynde Kristendommen. De ankom her i Aaret 982, da Thorkel Maane var Lavmand, om hvem det er noksom bekjendt, at han i sin sidste Sygdom lod sig bære ud under aaben Himmel, og skjøndt Hedning tilbad den Gud, der havde skabt Solen. Thorvald og Biskop Frederik opholdt sig den første Vinter paa Gaarden Gilaa, og gjorde derfra Rejser om i Nordlandet. Thorvald vilde overtale sin Fader til at forlade Hedningenes Skif, men Faderen satte større Lid til en Sten, hvori hans Fædres Skyts gud boede, end til den ubekjendte Gud; Biskoppen sang derfor eller meskede over Stenen til den brast, hvorpaa Rodran lod sig døbe med hele sit Hus, undtagen Thorvalds ældre Broder Drm, der heller vilde forlade sin Slægt, end sine gamle Guder, og drog over til Borgeffjord. Om Foraaret toge Thorvald og Biskoppen Bopæl paa Gaarden Lækemot i Vididalen, og rejste derfra omkring i Landet. Den Gang var Thorkel Kraffa en af de anseeligste Mænd i Batnsdalen. Om Høsten skulde der staa et Gilde hos Thorkels Svigerfader Olaf paa Haukagil, som hans Gaard senere kaldtes; han var saa gammel, at han altid laa i Sengen, og drak af et Horn. Da

de Fremmede havde en anden Tro, saa lod han dem være i et Hus for sig. Der skulde nu holdes et Gilde, men da der vare to Berserker, begge ved Ravn Haut, som alle vare bange for, thi de tudede som Hunde, bede i deres Skjolderand, og gif med bare Fødder igjennem brændende Ild uden at tage Skade, saa spurgte Thorkel Krafla, der ogsaa var kommen der, Biskoppen, om han ikke vidste noget Raad til at faa dem taget af Dage. Biskoppen svarede, at naar de andre vilde lade sig døbe, skulde han nok staffe disse Ildgjærningsmænd af Bejen; han viede da Ilden, som brændte paa Gulvet, og da Berserkerne i deres Raseri kom ind, og vilde gaa igjennem den, forbrændte de sig saa stærk, at de andre let kunde dræbe dem med Knipler, thi Vaaben bede ikke paa dem. Deres Lig bleve siden førte op til den Gil eller Fjeldskloft, som efter dem kaldtes Hautagil, og hvoraf Gaarden fik Ravn. Biskoppen ventede nu, at Thorkel Krafla skulde lade sig døbe, men han kunde ikke finde sig i den besynderlige Skik at lade sig dø, og lod sig kun primsigne eller betegne med Korsets Tegn; hans Svigerfader Olaf blev derimod døbt, og denne Begivenhed virkede ogsaa paa mange andre, saa de erkjendte den fremmede Guds Magt, og lode sig døbe. Overhovedet havde Kristendommen ret god Fremgang paa Nordlandet, i det mange sønderbrøde deres Sturdguder eller Afgudsbilleder, og nægtede at betale den sædvanlige Hofstold til Hofets Bedligeholdelse. Her blev ogsaa, i Aaret 984, den første kristne Kirke bygget paa Gaarden Aas i Hjalte-talen, og Gaardens Ejer Thorvard fik af Biskoppen en Præst til den; alt til ikke liden Forargelse for dem, der endnu hang fast ved den gamle Tro. En af disse, der som Høvding havde megen Indflydelse, henvendte sig endog til Thorwards Broder, og spurgte ham, hvilket han vilde helst, enten brænde

den ny Kirke af eller bræbe den ny Præst. At bræbe Præsten, svarede den anden, lod han nok være, thi hans Broder havde strængt hævnnet ringere Fornærmelse, end denne; at brænde Kirken kunde derimod vel gaa an, dog vilde han ikke have noget dermed at gjøre. Den hedenske Høvding fik da nogle andre Mænd med sig, men da de kom hen paa Kirkegaarden, forekom det dem, at der slog Ild ud af alle Gluggerne paa Kirken, og det saae livagtig ud for dem, som den stod i lys Lue. De vendte derfor om igjen, da de tænkte, som sandt var, at de behøvede ikke at stifte Ild paa den, iden den allerede brændte. Dagen efter fik Hedningen imidlertid at vide, at Kirken ikke festede noget; han fik derfor næste Nat Thorvalds Broder med sig, for at gjentage Forsøget. De brød Kirken op, og han søgte at tænde Ild i nogle tørre Kis, men den vilde ikke fænge; da han nu havde lagt sig ned, for at puste til Ilden, kom der en Pil flyvende over hans Hoved, og strax efter en anden, som trængte ind imellem hans Klæder og Kroppen; da sprang han forfærdet op, og raabte, at han vilde ikke ble efter den tredje. Kirken blev saaledes frelst, og stod i mange Aar efter. De Forsøg, som Thorvald og Biskoppen gjorde paa Kristendommens Udbredelse i Vestlandet vare ikke saa heldige; her lod ikke en eneste sig omvende. De kom iblandt andre Steder til Gaarden Hvam, hols Ejer ikke var hjemme, thi det var just Altingstid, hans Kone derimod blotede i det hedenske Hof paa samme Tid som Biskoppen prædede Troen, og de vare hinanden saa nær, at den ene kunde høre den andens Ord; Husets unge Søn, der var tilstede, kom dette saa underligt for, at han gav sig til at lee af dem. Endnu værre gif det paa Altinget; thi da Thorvald, der næsten overalt maatte føre Ordet, eftersom Biskoppen ikke kunde tale Norsk, efter Biskoppens Begjering

her gav sig til at forkynde Troen, stod en anseelig Høvding, Hedin fra Gaarden Svalbard i Øfford, op imod ham, og skjældte ham haardt. Ja, man fik endog en Skjæld til at digte en Riddise om Thorvald og Biskoppen, hvilken lød saa:

Baaret haver Bissen

Børn ni;

til dem alle

er Thorvald Fader.

Over denne Riddise dræbte Thorvald to Mænd, og da Biskoppen spurgte ham, hvorfor han havde gjort det, sagde han: de siger jo om os, at vi have Børn sammen. Du misforstaar deres Ord, svarede Biskoppen, havde du Børn, da skulde jeg i Sandhed med Glæde bære dem alle i mit Hjerte. Efter at Thorvald og Biskoppen vare vendte tilbage til Nordlandet, fandt de ogsaa der Modstand; thi da de vilde ride til Hegrenæs-Ting, kom Hedningene efter dem og kastede Stene paa dem, saa de næppe kunde komme frem; paa Tinget selv lyfte de dem efter deres gamle Love i Fredløshed; og denne Dom bekræftedes paa næste Alting. For at udføre den, samlede en stor Del Hedninge sig, og vilde ride hen til Gaarden Ræfemot, at indebrænde Biskoppen. Men efterat de paa Bejen havde bedet og igjen vilde stige til Hest, fløj der nogle Fugle op tæt ved dem; Hestene bleve forstrækkede og kastede dem af; nogle brøde Arme, andre Ben, atter andre saarede sig paa deres egne Baaben, eller Hestene løb fra dem, saa de vendte tilbage med uforrettet Sag, og Biskoppen fik ikke noget af det Hele at vide, førend bagefter. Alle disse Forfølgelser bevægede imidlertid Biskoppen til at forlade Landet. Han sejslede med Thorvald, i Aaret 986, over til Norge. Medens de her laa i en Havn, kom Hedin fra Svalbard til det samme Sted, og gif strax op i Stoven

for at hugge Ved. Dette saae Thorvald, fulgte efter ham med en Træl, og lod ham dræbe. Da Biskoppen erfarede dette, sagde han til Thorvald, at de nu maatte stilles ad, thi han var hævnjerrig. Biskop Frederik sejlede da til Sarsland, hvor han døde; men Thorvald Vidførle begav sig paa Handelsrejser, drog siden ud til Jerusalem, besøgte paa Tilbagevejen Mitlegaard eller Konstantinopel, og døde endelig i Rusland i et Kloster han selv skal have anlagt i Nærheden af Byen Paltest, nuværende Palocz.

En anden Islænder, Stefner Thorgilsen, der havde antaget Kristendommen i Danmark, fulgte Olaf Tryggvesen, der i England var bleven kristnet, til Norge. Den første Sommer efter at Olaf var bleven Konge, Aar 996, overtalte han Stefner til at drage til Island, for at forkynde Kristendommen. Men Stefner kunde ikke udrette noget med det Gode, thi alle toge haardt imod ham og hans Lære, hans Frænder næsten endnu værre end de andre; han gav sig derfor til, hvor han kunde, at bryde Højerne ned og at sønderflaa Skurdguderne, hvorover Hedningenes Forbitrelse blev endnu større. De samlede sig imod ham, saa han med Nød og næppe undkom, og flyede over til sine Frænder paa Skjalarnæs. Hans Skib stod her i Mundingen af Gufaa, men revs løs om Vinteren og drev ud. Derom digtede Hedningene:

Stefners Stavnval<sup>1</sup> knejste;  
 Fjeldstormen flur sig rejste;  
 Binden rev Landtovet over,  
 og ud i de stormende Bøyer  
 foer den; Strømmen strider  
 ind ad dens knuste Sider.

---

<sup>1</sup>) Stavnfall, d. e. Stibet.

Visselig det monne volde  
 Herstæren Frej den Bolde.

Sommeren efter paa Altinget blev det lovtaget, at selve de kristne Mænds nærmeste Frænder skulde sagsøge den ny Tros Udbredere for Gudsbespottelse; hvoraf Følgen blev, at fire af Stefners Frænder anlagde ham, da man ansaae Kristendommen for Frændeskam. For Stefner var der da intet at gjøre, uden for denne Gang at give efter, og han drog endnu samme Sommer, 997, over til Kong Olaf i Norge. Her levede den Gang en Præst, ved Navn Thangbrand, en stærk og voldsom Mand, der kunde svinge Sværdet ligesaa vel som Bispestaven, og derfor ej var uskiftet til at slaffe den ny Tro Indgang hos krigerste Hedninge. Han var en Søn af Grev Bilbalde af Bremen, var ved Kristendommens Indførelse i Danmark kommen did, og blev Klerk hos Biskop Adelbert i Aarhus. Denne blev indbudet til et Besøg af sin Broder Biskop Hugbert af Renterborg i England, ved hvilken Lejlighed den engelske Biskop uddelte Gaver til sin Broders Følge. Da han kom til Thangbrand, sagde han: Du har en ridderlig Færd, derfor giver jeg dig et Skjold; Korset derpaa med vor Herres Billede betegner din Lærdom. Noget Tid efter kom Thangbrand til Vinland eller de vendiste Lande ved Østersøen, og traf der Olaf Trygvæsen, der, saasnart han saa Skjoldet, spurgte, hvad Mærket derpaa skulde betyde. Da Thangbrand nu havde fortalt ham det og undervist ham om vor Herres Lidelse og Død, faldt han paa Skjoldet; men Thangbrand forærede ham det. Olaf Trygvæsen, der ikke vilde staa tilbage i Udelmodighed, gav ham imidlertid dets Værdi i stærkt Sølv, for hvilket Thangbrand kjøbte sig en smuk irsk Kvind, der var taget til Fange i Irigen, og førte hende hjem med sig til Danmark. Men her



syntes en Ræmpe, der af Kæjser Otto var bleven sendt did som Gidsel, saa godt om Møen, at han vilde tage hende fra Thangbrand, som derover neblagde ham i Tvekamp, og nu maatte forlade Danmark. Han tyste da til Olaf Tryggvesen, der imidlertid var bleven Konge i Norge, var i nogen Tid hans Hirdpræst, og blev derefter Præst ved den første norske kristne Kirke, som Kong Olaf lod bygge paa Den Møster. Her besad han baade Gaard og Jorder; men han holdt saa ilde tilraade med hvad han havde, at alle hans Penge gik op; da udrustede han et Langskib, gav sig til at hærge paa Hedningene, plyndrede rundt om i Landet, og delte Byttet imellem sine Folk. Der indløb Klage paa Klage over ham til Kongen, der endelig blev saa misfornøjet med hans Færd, at han vilde forvise ham som en Randsmand af sin Tjeneste, og give ham Afsted; men Thangbrand bad ham heller at paalægge ham en eller anden farlig Kæsse; og Kongen lovede ham Tilgivelse, hvis han kunde faa Island kristnet. Thangbrand sejsede da derover om Sommeren 997, og landede i den nordre Alptefjord paa Østlandet; men her vilde ingen tage imod ham, før Hal paa Sida, som han senere kaldtes, men som den Gang boede paa Gaarden Na eller Thvottaa, kom hjem. Til ham henvendte Thangbrand sig med Budskab fra Kong Olaf, der havde sendt ham did og henviist ham til Hal, hvis han skulde lande øster paa. Hal lod da Skibet føre hen til den søndre Alptefjord, satte det der op, og lod et Telt rejse paa sin Tunmark, hvor Thangbrand læste Messe. Dagen før Mikkelssdag begyndte de Kristne allerede at holde Helligdag om Eftermiddagen, hvorfor Hal, som besøgte dem i Teltet, spurgte, hvi de ikke toge sig noget for? Thangbrand forklarede ham Årsagen, at det næste Dag var Hovedengelen

Mikaels Højtid, at denne Engel var sat til at modtage de kristne Afsødes Sjæle, og fortalte ham adskilligt mere om Englene. Den maa være vældig, sagde Hal, som saadanne Engle tjene, og lod sine Folk næste Dag bivaane Gudstjenesten, at de kunde see de kristne Mænds Afsærb. Næste Dag sang Thangbrand Messe i Teltet, og Hal med alle hans Husfolk bivaanede den; de syntes alle godt om det Ny, de her saae og hørte, Klokkeringningen, den vellugtende Røgelse og de prægtige Klæder af Silke og Purpur. Næste Aar, 998, Løverdagen før Paaſte lod Hal sig døbe med hele sit Hus i Aaen ved hans Gaard, som siden den Tid kaldes Thvottaa (Tvætaa). Om Sommeren red Thangbrand med Hal til Altinget; og da denne var en meget anseet Mand og havde en stor Slægt, saa virkede hans Exempel meget paa andre; men mange vedbleve dog med Hænder og Fødder at sætte sig imod den ny Lære. Paa Besen kom de til Skogahverfe, hvor Hedningene kjøbte en Mand, der kaldtes Galdre-Hedin, til at sælde Jord under Thangbrand, det vil sige at han ved Galder og Hereri skulde saa Jorden til at synke under ham. Efter et Besøg paa Kirkeby, hvor der boede en Sønnesøn af Ketil den Fjæfste, og hvor alle vare Kristne, sank ogsaa Thangbrands Hest, da de rede videre, ned under ham, men han sprang af Hesten, og blev staaende uskadt paa Manden af Jordsvælget. Paa denne Rejse døbte Thangbrand adskillige Mænd, Gisfur den Hvide, en af de fornemste Høvdinge i Landet, hans Svigersøn Hjalte Skæggesen fra Thjorsaaadal, samt Hal i Haukedalen, der den Gang var et Barn paa tre Aar. Paa Altinget selv forkyndte han med Fynd Guds Ærend, saa at mange Mænd paa Sønderlandet antog Troen. Efter Tinget foer han nordpaa til Øffjord, og døbte her mange dels i en Bæk

ved Drefford, dels i en Dam ved Myvatn; men da han kom til Skjalfande, fandt han en saadan Modstand hos Hedingene, at han igjen maatte begive sig til Østfiordene. Herfra begav han sig atter paa Bejen, snart til Sønder, snart til Vestlandet, dræbte den ene Mand efter den anden, fordi de digtede Riddiser om ham eller nægtebe ham Levnetsmidler, fældebe Berserker, og forsøgtebe saaledes Kristendommen baade med Haand og Mund. Men da han for de begaaede Drab blev anklaget paa Altinget, maatte han ogsaa efter omtrent tre Aars Ophold, i Sommeren 999, vende tilbage til Norge.

Efter Thangbrands Bortreise kom der stor Splid imellem Høvdingerne om den Lære, han havde forkyndt; Hedingene spottede Gud, og de Kristne udskjeldte de gamle Guder. Paa selve Lovhjerget kvad Hjalte Steggesen en Riddise, der begyndte med:

Guderne gierne for mig maa leve,  
Fresa tyffes mig dog en Læve;

og herover anklagede Høvdingen Runolf Gode ham for Gudsbespottelse. Men Hjalte havde saa mange Venner, at Runolf ikke kunde saa Retten sat, førend han med Baabensmagt havde ladet begge Brohoveder besætte ved Dreraabro, og det varede endda længe førend nogen vilde indlede Sagen til Doms. Efter denne blev Hjalte dømt til Landsflygtighed. Da han nu for at forlade Landet sejslede ned ad den vestre Rangaa mod Havet, kom der en Mand løbende efter ham med Spyd og Skjold. Du har en Halmvisk isteden for Hjerte, raabte Hjalte til ham, og opfangede Spydet, som den anden kastede, i sit Skjold, hvorpaa hans Mænd sprang i Land, og grebe ham. Nu fik de at vide, at det var en, der ogsaa var landsforvist, men som for at

fri sig selv havde lovet Kunolf Gode at dræbe den fredløse Hjalte. Denne tog Manden med til Norge. Ogsaa Gísfur Hvide sejlede samme Sommer derover.

Kong Olaf Tryggvesen havde imidlertid søgt at indføre Kristendommen i Norge; han havde denne Sommer i samme Hensigt været i Helgeland eller de norske Nordlande, og vendte om Efteraaret tilbage til Byen Nidaros, nuværende Throndhjem. Her opholdt sig den Gang en hel Mængde unge Islændere, Sønner eller Frænder af Dens mest ansete Mænd, og alle endnu Hedninge; blandt andre Olaf Paaas Søn, Kjartan Olaffen. En Dag, da det var godt Vejr, og adskillige Mænd gik ud af Byen for at svømme, saae Kjartan, der med sine Ledsagere var paa sit Skib i Havnen, at en af Nordmændene var baade større og en langt dygtigere Svømmer, end nogen af de andre. Hans Frænde Bolle, der stod ved Siden af ham, spurgte, om han ikke havde Lust til at gjøre en Svømmetur med hin Mand? men Kjartan svarede Nej. Hvor er da din Rappelyst bleven af? sagde Bolle, og begyndte at kaste sine Klæder. Da sprang Kjartan op, klædte sig af, og bad Bolle slaa sig til Ro; strar derpaa sprang han i Søen, gav sig i Færd med Manden, traf ham ned under Vandet, og holdt ham dernede en Stund. Derefter kom de op, og Kjartan traf ham ned anden Gang, men da han nu selv vilde op, greb Manden ham, og holdt ham nede en god Stund. Og tredje Gang førte Manden Kjartan under Vandet, og holdt ham saa længe nede, at han nær var bleven kvalt. Nu svømmede begge til Land, og Manden spurgte Kjartan ad, om han vidste, hvem det var han havde prøvet Styrke med, hvortil Kjartan svarede Nej. Manden forærede ham derpaa en Skarlagens Kappe, og sagde, at nu kunde han vel gjætte det. Nu mær-

tebe Kjørtan nok, at det var Kongen selv, og takkede sømmelig for Gaven; men de andre Islændere vare misfornøjede med at han havde modtaget den, thi derved erklærede han sig ligesom Kongen forpligtet. St. Mikkel's Dag gik mange af Islænderne hen for at høre de Kristnes Messe og at see deres Skif, og da de kom tilbage derfra, talte de med hinanden derom; Kjørtan syntes godt om det, men kun saa af de andre. Dette fik Kongen snart at vide, sendte Bud efter Kjørtan, og spurgte ham, om han vilde antage Kristendommen? Han svarede, at Kongen kunde gjøre ham saa gode Tilbud, at han ikke sagde Nej. Nu, hvad forlanger du da? spurgte Kongen. At I lover mig en ligesaa hæderlig Forfremmelse her, svarede Kjørtan, som jeg kunde vente mig paa Island, skjøndt jeg ikke kommer der. Dette lovede Kongen, hvorpaa Kjørtan blev døbt, og var Kongens Gæst medens han var i de hvide Klæder, som alle Nydøbte bleve iførte. Just paa denne Tid kom Thangbrand tilbage fra Island, og berettede Kongen, hvilket Fiendskab han havde mødt, og at der var intet Haab om, at Kristendommen der paa Den vilde have nogen Fremgang. I sin Brede lod Kongen mange af Islænderne gribe og lægge i Jern, og truede nogle med Døden, andre med Lemlæstelse eller andre Straffe; thi han skulde vise dem, sagde han, hvad han vilde gjøre ved dem, hvis Fædre toge saaledes imod hans Budskab. Gissur Hvite og Hjalte Steggesen bade da for de Fængslede, og sagde, at Kongen havde selv før givet sit Ord paa, at ingen skulde have forbrudt sig saa meget, det jo skulde tilgives ham, naar han vilde lade sig døbe. Gissur bernaabte sig desuden paa sit Slægtskab med Kongen, thi deres Mødre vare kjædelige Sødskennebørn; og tilføjede, at der nok kunde være Haab om Kristendommens

Fremgang paa Island, naar man bar sig rigtig ad dermed, men Thangbrand foer voldsom frem der, som her, begif endog Drab, og det syntes hans Landsmænd utaaaleligt at tage imod af en fremmed Mand. Derpaa sagde Kongen, at alle skulde have Fred, naar Gissur og Hjalte vilde forpligte sig til at indføre Kristendommen paa Island, og til det viste sig, hvorledes det vilde gaa dermed, vilde han beholde nogle af de unge og mest dannede Islandere som Gisle. Dette indgif Gissur og Hjalte, hvorpaa de Fængslede bleve løste af deres Lænker, og døbte alle, saa mange der vare. Blandt andre blev ogsaa Skjalden Halfred døbt, og Kongen selv stod Fadder til ham, thi paa andet Vilkaar vilde Halfred ikke, hvorover Kongen gav ham Tilnavnet Vandraabestjald, det vil sige Skjalden, som gjør Vansteligheder, og forærede ham et Sværd til Navnfæste.

Vinteren over bleve Gissur og Hjalte hos Kong Olaf, men næste Foraar, Aar 1000, satte de deres Skib i Stand, for at sejle til Island. De kom til Westmannæerne, og lagde til ved Horgaær, hvor der, som Navnet tilkjendegiver, var et gammelt Offersted; der bragte de blandt andet det Lømmet i Land, som Kong Olaf havde ladet hugge til dem, med den Bestemmelse, at de skulde opføre en Kirke deraf paa det Sted, hvor de skøde deres Skibsbygger i Land. Førend de begyndte derpaa, blev der dog kastet Lod, paa hvilken Side af Baagen Kirken skulde staa, og da faldt Lodden saa, at det skulde være just der, hvor de gamle Hørges eller Altene havde været. De opholdt sig kun to Dage paa Den, og sejlede saa ind til Landet, hvilket just var samme Dag, som man red til Altinget; de kunde derfor ingen Steder faa Heste eller anden Fordelse, thi Runolf Godes Tingmænd laa rundt om i alle Husene der ved Kysten; og de

maatte da gaa til Føds til de kom hen til en Gaard til en Mand, hvis Søn var en Svoger af Hjalte. Her fik de Heste, og rede til Laugarbælen, hvor de fik Hjalte overtalt til at blive tilbage, eftersom han var erklæret fredløs. Da Gísfur med de andre vare komne til Dísus, sendte de derfra Bud til Altinget til deres Frænder og Benner, og bade dem ride sig imøde, thi de havde spurgt, at deres Fjender vilde formene dem Afgangen til Tingmarken. Endnu førend de rede bort fra Dísus, indhentebe den utaalmodige Hjalte dem, og da deres Frænder og Benner ligeledes kom dem imøde, saa rede de alle tilhobe i en stor Skare til Altinget, og toge hen til Gísfurs Søstersøn Asgrim Ellidagrimsens Bod. Da flokkede ogsaa Hedningene sig fuldvæbne, og det havde saare nær kommet til et Slag, men selv iblandt Hedningene vare der mange, som paa alle Maader søgte at forebygge, at det ej skulde komme til det Yderste.

Den Præst, som Kong Olaf havde givet Gísfur og Hjalte med, hed Thormod; han sang Dagen efter Messen paa Glubbakken ved Vestfjordingernes Bod. Derfra gik de i Tog til Fovbjerget; syv Mænd vare præsteklædte, og der bleve baarene to Kors, hvoraf det ene angav Kong Olafs, det andet Hjalte Steggesens Højde. Desuden havde de Røgelse paa Gløder, og dens Bellugt udbredte sig til alle Sider, saavel imod Vinden, som med. Paa Fovbjerget vare alle Tingmænd samlede. Her forkyndte nu Gísfur og Hjalte deres Ærende; og man forundrede sig over, hvor vel de talte for sig, og hvor snilde alle deres Ord faldt, ja, deres Tale slog alle saa meget, at ingen vovede at tale imod dem. Men Følgen heraf blev, at der opkom en stor Uenighed; den ene vendte sig til den anden, og frævede til Vidne paa, at de herefter ikke vilde have fælles Love, de Kristne og Hedning-

gene. I det samme kom en Mand løbende, og raabte, at der var opkommen en Jordbrand i Vlfus, og udbredte sig henimod en af Godernes Gaard. Da raabte Hedningene, at det var intet Under, at Guderne fortørnedes over saadanne Taler, som her løde. Men Snorre Gode fra Helgefjeld, en af de anseeligste Høvdinge paa Vestlandet, tog Ordet, og sagde: Hvad fortørnedes da Guderne for, da Hraunet, som vi her staa paa, længe før nogen Sjæl her paa Landet saae Lyset, gav sig til at brænde? Derefter stillede Tummelen og man forlob Lovbjerget. Alle de Kristne havde nu Hal fra Sida, at han skulde forkynde de Love, som skulde gjælde om Kristendommen; hvoraf Følgen maatte blive, at Landet delte sig i to Partier, hvert med sin Lovmand. Men Hal undslog sig derfor, og betalte den virkelige daværende Lovmand, Thorgeir fra Vjosavatn, et halvt Hundrede i Sølv, forat han, endstjondt endnu Hedning, skulde forkynde de Love, der med Hensyn til Troen skulde være gjældende baade for Kristne og Hedninge. Det var et vanskeligt Hverv. Da alle vare gaaede til deres Boder, lagde Thorgeir sig ned i sin, bredte et Skind over sit Hoved, for endnu mindre at forstyrres i sine Tanker, og blev liggende saaledes hele den Dag, Natten over, og den næste Dag til ved samme Tid. Imidlertid holdt Hedningene mandstærke Stævnemøder, og besluttede at blote to Mænd af hver Fjerding, og anraabte deres Afguder, at Kristendommen ikke maatte udbrede sig over Landet. Hjalte og Gísfur holdt ligeledes Møder med de Kristne, og vilde have, at man ogsaa, men paa kristelig Vis, skulde ofre to Mænd af hver Fjerding, nemlig ligesaa mange som de andre. Hedningene, sagde de, ofre Forbrydere og de værste Idgjeringsmænd, og styrte dem ned af Bjerge og stejle Klipper;



vi ville udtage de mest udvalgte Mænd, og hellige dem som en Sejersgave til vor Herre Jesus Kristus, saa at de skulde føre et renere Liv og sty Synnen endnu mere end før; og vi begge tilbyde os som en Sejersgave for vor Fjerdning. Derefter fremstillede sig, ligeledes af de mest udmærkede Mænd, to for hver af de andre Fjerdinger, undtagen for Vestlandet, hvor den ny Tro ikke var saa udbredt; for denne fremstillede sig kun een Mand, Gest Obleiffen fra Vardestrand, som Thangbrand havde døbt. Men i denne Forlegenhed traadte Thorvald Vidforles Broder, Orm Rodransen frem, den samme, som før af Vedhængen ved Hedensløbet havde forladt sin Faders Hus; dersom min Broder Thorvald, sagde han, havde været her, saa vilde den anden Mand ikke mangle; nu tilbyder jeg mig i hans Sted, hvis I ville tage imod mig. De modtog ham med Glæde, og han blev strax døbt.

Dagen efter stod Thorgeir op, og sendte Bud om til Boderne, at alle Mænd skulde begive sig til Lodbjerg; og da de vare komne did, holdt han en Tale, hvori han foreskillede dem, hvor misligt det vilde staa til med Landet, naar de herefter ikke skulde have een Lov gældende for alle, formanede dem at afslaa derfra, og viste, at deraf maatte opstaa Ufred og blodig Strid, og Følgen vilde blive, at Landet ødtes. Han fortalte dem om hine Konger, som idelig laa i Krig med hinanden; den ene hed Dag og var Konge i Danmark, den anden, Tryggve, var Konge i Norge; med dem kunde det aldrig komme til nogen Enighed, førend begge Landes Indbyggere lagde sig derimellem, og, hvor nødig Kongerne end vilde, stiftede Fred; og saa har derefter sendte de hinanden Gaver, og bleve de bedste Venner saalænge de levede. Nu, vedblev han, tyffes det mig ogsaa her raadeligt, ikke at høre efter dem, som med Magt ville sætte deres

Willie igjennem, men at begge give noget efter, og at begge have sin Fordel, men vi alle beholde een Lov og een Stift; thi sandt er det, at slide vi Loven, da slide vi Freden. Han vendte sin Tale saaledes, at begge Parter ved dens Slutning lovede, at de Love, han vilde forkynde, skulde ubrødelig holdes. Og da forkyndte han som Lov: At alle Landets Indbyggere skulde lade sig døbe, og tro paa een Gud. Men om Børns Udsættelse og Spisning af Hestekød skulde de gamle Love holdes i Hævd. Vilde nogen blote til Afguderne, da maatte han, men blev det beviist med Vidner at han gjorde det, skulde han være fredløs. Ved disse vise Love standsedes al Strid og Blodsudgydelse i Landet. Børns Udsættelse og Spisning af Hestekød kunde ikke vel ganske hæves, da man derved udsatte Landet for Hungersnød, ved dels at overbefolke det, dels at berøve det et af de bedste og almindeligste Fødemidler. Vare der nogle Mænd, som de gamle Guder vare groede saa dybt ind i Hjertet, at de ej kunde lade dem fare, da nyttede det kun lidet, at befale dem Troen paa een Gud; ved Thorgeirs sidste Lov gjordes det dem muligt at tilfredsstille deres Hjertes Trang, men da de vare nødt til at gjøre dette i den dybeste Stillehed og aldeles uden Vidner, saa forebyggedes derved al Udbredelse af deres Tro og den flette Virkning den kunde have paa andre. Hedenskabets ophørte ogsaa nogle Aar efter. Alle Tingsmændene bleve døbt den samme Sommer, Aar 1000, da de rede hjem fra Tinget; Nordlænderne og Sønderlænderne i det varme Reiskelaug i Vaugardalen, thi de vilde ikke gaa i koldt Vand. Ved denne Leilighed sagde Hjalte Steggesen, da Runolf Gode blev døbt: Nu lære vi dog den gamle Gode at smage paa det salte Vand<sup>1)</sup>. De fleste Mænd fra Vestslandet bleve døbt

<sup>1)</sup> At bide i det sure Æble.

i Hestelaug i den søndre Hestebal. Denne samme Sommer var det, at Kong Olaf Tryggvesen faldt i Slaget ved Svolder.

Efter Kristendommens Indførelse hengik nogen Tid med dens Befæstelse i Landet; derpaa udviklede sig, efter Bekjendtskab med de sydlige Landes Videnskabelighed, og Indførelsen af det bekvemme latinske Alfabet, den islandske Historiekrivning, som har vedligeholdt Landets Berømmelse indtil vore Dage; men Stormændenes Herredømme vorte tillige saa meget, at Dens Forening med Norge blev uundgaelig.

Sexten Aar efter Kristendommens Indførelse ophævedes, efter den norske Konge Olaf den Helliges Opfordring, den sidste Lævning af Hedenskabet, Lovene, som tillode at udrette Børn og spise Hestekød. Endnu havde man imidlertid kun fremmede Præster; for at Landets Børn kunde oplyses dertil, maatte de rejse udenlands, og selv efterat Skoler vare oprettede i Landet selv, bleve dog Biskopperne ude af fremmede Lande, især i Norge. Rejsen mod Syden førte over Danmark; Maalet var gjerne i det mindste Rom; og selv Rægsfolk efterlignede de Geistliges Rejser, besøgte Helgenes Grave, endog i det fjerne Syden. Saaledes blev Kristendommen et nyt Udviklingsmiddel, og et nyt og nøje Forbindelsesmiddel imellem hin fjerne Ø og Europas mest oplyste og dannede Lande. Grækernes og Rømmernes klassiske Skrifter, i det mindste Brudstykker af de fortrinligste, bragtes til Island, og foredroges i Skolerne, de strengere Videnskaber fik faste Sæder paa Den; dette maatte vække Smagen for den rene, ægte Historiekrivning, ligesom længer hen Bekjendtskabet med de spanske Romaner fra Middelalderen bidroge til at fordærve den.

Gisfur Hvíða, der først boede paa Høfde, byggede sig

en anden Gaard paa Skalholt, flyttede derhen, og lagde især Vind paa at befæste Kristendommen. Han sendte sin Søn Jøseif til Sarland, hvormed der menes hele den nordlige Del af Tyskland imellem Danmarks Grændse og Rhinen; her blev Jøseif oplært i Klosterstolen Hersfurda, d. e. Klosteret Hervorden i Westfalen. Da han kom tilbage herfra, og Jøslænderne mærkede, hvilken lærd Klerk han var bleven, saa bade de ham, at han atter skulde rejse udenlands for at lade sig vie til Biskop, at de isteden for de fremmede Præster kunde saa lærde Mænd blandt deres egne Landsmænd. 50 Aar gammel blev Jøseif i Aaret 1056 i Norge viet til Biskop, blev der en Vinter over, vendte saa tilbage til Jøsland, og var Biskop i Skalholt i 24 Aar. Han oprettede en Skole, oplærte mange af Landets Børn til Præster, og døde paa Skalholt 1080. Efter ham fulgte hans Søn Gisleif, der blev viet 1082, og vendte hjem efter en Rejse til Danmark. Ogsaa han bidrog særdeles til at befæste Kristendommen, om end tildels efter den Tids Anskuelse. Thi da han var meget afholdt, blev det, 1096, efter Overlæg med Præsten Sæmund Frode og Lavmanden Markus Steggesen, lovtaget, at hver Mand i Landet skulde opgive Størrelsen af sin rørlige og urørlige Ejendom, og give Tiende deraf. Han bestemte tillige, at Jøslands Bispesæde skulde være i Skalholt, og gav til at fundere det en stor Del af sit eget Gods, Land og Løsøre; og da han nu troede, at denne Bispesæde var rig nok, skenkede han mere, end Hjerdedelen af hans Bispedømme var værd, til, efter Nordlændingernes Begjering, at grundlægge endnu en Bispesæde paa Nordlandet. Her blev da Jon Tgmundsen, en Sønnesøn af Hal paa Sida, i Aaret 1107 indviet som første Biskop til Holum i Hjaltebøl. Gisleif døde 1118. Foruden at der

saaledes grundedes tvende Hovedsæder for Kristendommen, bleve mange af Landets Mænd rundt om paa Den indvieede til Præster, hvilke man ikke maa forestille sig at have staaet i samme Forhold til Menigheden som vor Tids. Under Herdenskabet var nemlig, som vi før have seet, Hovdingen tillige Hofgode eller Offerpræst, og deraf viste sig endnu et Gjenskin under Kristendommen. Hine Goder beholdt nemlig, skjøndt Godordene efterhaanden bleve flere og mindre, deres verdslige Myndighed; og i de første Tider især lode en stor Del af dem, som vare blevne oplærte dertil, sig indvie til Præster ved de Kirker, som deres Forfædre eller de selv tildeels havde ladet bygge, saa at de paa een Gang vare baade verdslige Hovdinger og Guds Ords Tjenere. Efter at dette ophørte, vedbleve de dog at beholde Kaldsrettigheden til den Kirke de ejede, kunde kalde Præst til den og oppebare dens Indkomster imod at holde den vedlige. Paa Historiefortællingen maatte hint Forhold have megen og gavnlig Indflydelse; thi det var især Præster eller af Præster oplærte Hovdinger og Hovdingesønner, der skreve, altsaa Mænd, der med den lærde Dannelse forenede Indsigt i alle politiske og andre verdslige Forhold.

Der gives to Maader, paa hvilke Menneskene kunne tilbringe sig almindelig Opmærksomhed og fremhæve sig fra den store Hob, ved enten selv at øve sjældne og mærkelige Gjerninger, eller ved at fortælle dem for andre. Ved Kristendommens Indførelse maatte de gamle frigeriske Sæder formildes, Bifingetogene ophørte, og med dem mange Leiligheder til Stordaad; men at bevare Mindet om disse Bedrifter, om Fædrenes Daad, at forherlige dem ved Sange, at forplante dem ved Fortællinger, og endelig ved Pennen at bevare dem for Efterflægten, det stod endnu enhver kyndig,

flygtig og flittig Mand aabent. Den travle Herreborg og det enlige Kloster bleve begge lige vigtige Sæder for denne boglige Kunst. Men Hovedgrunden til at den øvedes og næredes var den naturlige Kjærlighed til Fædrene, og den hos alle Boere herskende Nysgjerrighed og Begjerlighed efter at høre Nyt fra fremmede Lande. Den var bleven besat af en stor Mængde, næsten alle høfbaarne Slægter; enhver ved Floder og Bjerger fra de øvrige Dele af Landet affondret Landstrækning udgjorde en lille Stat for sig, dens Beboere ligesom een stor Familie. Hvad der forefaldt i denne, hvad der hændtes ved Grændserne, ved Berørelse af Naboer, hvad der foregik i Familiens Skjød, det opbevarede, ligesom endnu i vore Dage Familieefterretninger vedligeholdes fra Slægt til Slægt. Enhver stor Høvding, hans Daad, hans Familieliv og hans Børn, hans Forbindelse og Strid med andre Slægter; alt dette var Gjenstand for hans Undergivnes og hans Efterkommeres Betragtning; manges en, der i en saadan Slægt udmærkede sig ved noget Usædvanligt, ved stor Daad eller stor Udaad, blev det tillige for Landets. Og hvad der saaledes engang var blevet til som Sang eller Fortælling, det bevarede ved idelig Gjentagelse i Hovdingens Hal, i Bøden paa Tinge, ved Forsamlinger for at holde Lege, og i de for en stor Mængde tilgængelige Bæde. Ifte blot opfattede Manden det i Ord, Kvinden dannede sig et eller andet Billede deraf, og forberede det i Tæppet. Paa denne Maade opstode efterhaanden de saakaldte Herreds sagaer eller Fortællinger om Begivenheder i enkelte Herreder eller Landstrækninger. Men ogsaa Begivenhederne i fremmede Lande vakte i højest Maal Isøndernes Bidelyst. Naar et Skib kom til Landet, saa ilede Store og Smaa til Stranden for at høre Nyt, og Herredshøvdingen, den mest Ansete

paa hele Egnen, var ikke blandt de sidste; han tilegnede sig endog, ligesom han havde Forret ved Handelen, en Slags Ret til først at høre hvad Nyt de Fremmede bragte med sig. Han indbød dem til sin Gaard, lod deres Formand sætte sig lige over for hans eget Højsæde, lod ham beværte, spurgte ham ud, og lod ham fortælle. Det var saaledes ikke blotte Nygter, der stregte om blandt den simple Almue, hvilke lagdes til Grund for de følgende Skrifter; det var Meddelelser fra Mænd, der selv havde hørt og seet, ja som oftest været Deltagere i det de fortalte, til en anseet Høvding, der havde Interesse for de fremmede Høvdingers politiske Forholde, hvis Riger han i Almindelighed mere end een Gang havde besøgt; og atter at fortælle sin Søn det Mærkeligste af hvad han saaledes havde erfaret, det var ham baade en Glæde og en Ære. Riartan Dlassen, der var bleven døbt, kom tilbage fra Norge; hans Brud var bleven ham utro, han var saa sorgmodig, at han ikke havde Sands for andet; og under alt dette gjorde især det hans Fader ondt, at han var saa tabt, at man slet ikke kunde have godt af hans Fortællinger. Stundum gik denne Nysgjerrighed saa vidt, at man ikke lod den Nysankomne have No til først at nyde sit Maaltid i Fred, men at han maatte erindre Stormanden om, hvor lidet høvdingligt det var, saaledes at spørge en Fremmed ud om hver Mand og hver Egn, uden at betænke hans egen Tær. Den samme Videlyst vedligeholdte sig ogsaa i den følgende Tid. Efterretningerne om det store Jomsvingeslag i Hjørungevaag i Norge bragtes til Island af Mænd, der selv havde deltaget i Slaget, og man vidste endnu længe efter hvad hver havde fortalt, og hvorledes den ene havde sagt det, den anden det. Engang, i Aaret 1135, var der en stor Trætte paa Tinget, og det var ikke muligt

for Hovdingerne at blive enige. Da kom der et Bud, at en af Biskopperne, der havde besøgt Sarland og taget hjem over Norge, var ankommen til Landet, og kom nu ridende til Tinget; pludselig var Striden glemt, almindelig Glæde udbredte sig i hele Forsamlingen, alle forlode Tinget, og Biskoppen maatte træde op paa en Forhøjning ved Kirken, og fortælle den samlede Mængde alt hvad der havde tilbragt sig i Norge, imedens han var udenlands. Det var heller ikke hos Almuesfolk i de fremmede Lande, men hos Konger og Hovdinger Isønderne indhente de Efterretninger, de bragte hjem med sig; en af de senere berømte Skjalde besøgte den danske Konge Valdemar den Anden, og fik hos ham herlige Efterretninger om adskillige Begivenheder, ja endog om den Tids Skrift og Videnskab; med Norge var Forbindelsen endnu nøjere og almindeligere. At alt hvad der saaledes fortæltes, besuagtet ikke altid var fuldkommen paalideligt, at personlige Forestillinger og Interesser blandede sig deri, at selv Nyevidners Fortælling om een og samme Begivenhed ikke i alle Omstændigheder stemmede overens, hvor kunde det være andet? Hvilken Historie, selv vore Dages, er fri derfor? ogsaa den bærer so Præg af den Maade, hvorpaa den er opstaaet, og af den Usikkerhed, som er al menneskelig Kundskabs Lod.

Den mundtlige Fortælling maatte gaa over til skriftlig Optegnelse. Under Hedensskabet kjendte man allerede Runer, og det var den første Skrift man anvendte; nu ombyttede man disse ubekvemme og ufuldstændige Tegn med latinske Bogstaver, og beholdt af Runerne kun nogle enkelte Tegn for Lyde, som Rommerne ikke kjendte. Hidtil havde selv Lovene været mundtlig bevarede; ja! derfor kaldtes Landets Lovmand Lovsigemand, fordi han hvert Aar paa Lovhjerget



maatte fremsige en Del deraf, en Forretning, som han maatte have fuldstændig tilendebragt i tre Aar. 1117 blev efter Lavmanden Bergthor Rafsens Foranstaltning bestemt, at Loven skulde forfattes skriftlig, hvorved tillige adskillige ny Forbedringer skulde indføres; næste Sommer skulde den saaledes forfattede Lov oplæses paa Altinget, og det, som fandt de Flestes Bifald, antages. Dette skete, og der forfattedes tre Haandskrifter, hvoraf det ene rimeligvis opbevarede hos Lavmanden, de to andre hver paa sit af de to Bispesæder; disse ere Grundlaget for den saakaldte Graa-gaas, den Lovbog, der var gjældende saalænge Fristaten var til. Ogsaa for den geistlige Forsatning maatte man snart tænke paa en geistlig Lov; den saakaldte Kristenret forfattedes, efter Erkebiskoppen af Lunds Opfordring, i Aaret 1122 af begge Biskopperne efter Raadforsel med Sæmund Frode og andre lærde Mænd. Omtrent ved samme Tid begyndte ogsaa den islandske Historieftivning; og en stor Del, ja de fleste Sagaer om Island bleve skrevne før Aar 1200. Hvad man først opstrev var naturligvis enkelte Hovedbegivenheder og den Tid da de vare indtrufne; man havde derved et Slags kronologiske Fortegnelser, hvortil man kunde henføre de Begivenheder, der indeholdtes i en vel bekjendt Sang eller mundtlig Fortælling. Man opstrev vel ogsaa, ligesom man allerede under Hedenstabet havde gjort det med Runer, visse Hoveddele af Sangen, hvorved man kom Hufommelsen til Hjælp; og omdannede efterhaanden denne Sang til en Saga, der var kort og, ligesom Sangen, kun indeholdt Hovedstrøgene. Men jo mere øvet man blev i at bruge Pennen, desto hellere beklædte man denne Benrad med Kjød og Blod, for at den skrevne Saga kunde saa meget mere komme til at ligne de gamle, udførlige, de

•Livfulde Islændere saa klare, mundtlige Fortællinger. Hørte de noget fortælle om en Mand, saa maatte de strax vide, hvorledes han gif klædt, hvortan han var stabt, om han var stor eller lille, om han havde visse Legemsfejl, hvorledes han forstod at bruge sine Vaaben, o. desl., men dette var naturligvis heller ikke nok, de maatte ogsaa vide, hvem hans Slægtninge vare, hvorledes han behandlede dem, hvorledes hans Handlinger hang sammen med hans Karakter, o. desl., og af alt dette tilsammen, af hvad man selv vidste, og af hvad man kunde udspørge hos andre Kyndige, dannede der sig en Fortælling, ikke blot om en enkelt Mand, men om en hel Slægts Begivenheder, deres Familieforholde og deres politiske Forhold til andre Hovedslægter. Saaledes opstode Sagaer med et Grundlag af en i det Hele velordnet Tidssregning (ffjøndt den ikke igjen altid stemmer ganske nøje med andre Sagaers) men tillige med en udførlig Skildring af Steder, Personer og Begivenheder, saa at alt griber ind i hinanden, og at Fortællingen, naar den er tilende, efterlader et varigt Indtryk ikke blot af hvad der skete, men ogsaa af de handlende Personers Ejendommelighed. Men en saadan Fortælling er tillige ligesom en Gjenlyd af et almindeligt Sagn; aldrig griber Fortælleren ind i Handlingen, aldrig træder hans Personlighed frem; det hedder nok, at saa sagde man, eller ogsaa: saa sagde den og den, vel ogsaa: at ved denne Handling foretoges Mandens Anseelse, en anden paadrog ham manges Daddel; men aldrig affiger Fortælleren selv nogen Dom eller giver sin Mening tilkjende om dette og hint. Det er en Taler, der staar bag Tæppet, hans Røst lyder og udbreder sig over hele Mængden, men af ham selv seer man intet, ikke engang hans Fodder. Hjemmelmændene til de i Sagaen fortalte Begivenheder

ere derfor ofte bekendte og navngivne; men hvis der egentlig forfattede og opstrev Sagaen, er næsten altid ubekendt.

Blandt de islandste Historiefyndige gives der især tre, hvis Navne feres endnu den Dag i Dag, og som ville leve mange Aarhundreder efter vor Tid, ikke alene hos os Nordboer, men selv ved Seines Brædder, ja maaskee hin Side Alperne og Pyrenæerne; thi det er saaledes Tilfældet med alt Vældt paa Jorden, at naar man paa eet Sted er bleven kjed og ligesom mæt deraf, saa blive andre, for hvem det er noget Nyt, paa andre Steder opmærksomme derpaa, og formedelsø denne elstværdisge Videlsøst vandre efterhaanden de menneskelige Kundskaber Kloden rundt. Disse tre Mænd ere Are Frode, Sæmund Frode og Snorre Sturlesen.

Are Frode, det vil sige den Kynlige, den Vise, eller Are den Gamle, som han ogsaa kaldes til Forskjel fra en i Tiden yngre, blev født 1067, og var som Barn i Huset hos sin Farbroder Geller Thorkelsen paa Helgefjeld, der er bekendt af sit Ophold hos den norske Konge Olaf den Hellige. Geller gjorde i sin Alderdom en Rejse til Rom, og døde i Danmark 1073; da kom Are, syv Aar gammel, til Hal den Milde i Haukadal, den samme, hvis Daab som Barn vi nys have fortalt, og som ikke alene var vel bevaandret i sit Fødelands Historie, men ogsaa havde seilet frem og tilbage imellem Island og Norge, stod i Venstreb hos Kong Olaf den Hellige, og kjendte godt til hans Rige. Hos denne Mand blev Are opfostret med Isleifs Søn Zeit, forblev der i fjorten Aar, maaskee ogsaa til Hals Død 1090. Derefter vendte han formodentlig tilbage til sine Slægtninge, giftede sig, og fik rimeligvis en Del af Thorsnæssets Godord, men, ligesom flere Høvdinge, der havde faaet en lærd Dannelse, lod han sig tillige vie til Præst. Han døde 1148

Islands Opdagelse og ældste Historie, fortsat til h  
Dage, samt de vigtigste Begivenheder i de norske  
Liv, og ordnede alt dette efter en vis Tidsregning,  
lidelig som nogen der paa Landet vidste af at sig  
dette Skrift er forgaaet, og hvad vi have tilbage i  
Udtog, der dog indeholder det hele Grundlag, og ju  
er særdeles vigtigt for de nordiske Rigers Historie i  
regning.

Sæmund Frode blev født 1056, og tilbragte i  
dom udenlands, indtil Biskoppen af Holum, Jon E  
sen, bragte ham hjem med sig; hvorefter Sæmund bi  
in Fædrenegaard Odde paa Sønderlandet, og,  
Are, var baade Høvding og Præst. Han gennemf  
Frodes Arbejder, og forfattede selv, omtrent 70 A  
nel, de norske Kongers Historie fra Harald Haarl  
Magnus den Gode, hvoraf vi dog ikke have andet  
nd et senere, af en anden Mand forfattet og videre  
ldtog paa Vers. Derimod tillægger man Sæmu  
vermaade vigtige Samling af de ældste eddiske Sang  
n endnu findes, og hvis Mage intet andet norde  
oll kan opvise.

hans Fader Sturla Thordsen, sædvanlig kaldt Hvam-Sturla, boede. Tre Aar gammel kom Snorre i Huset hos Sæmund Frodes Sønnesøn, den lærde Jon Poptsen, der boede paa Gaarden Odde, en af de vise og rigeste Mænd i Island. Her blev Snorre i sexten Aar til Jons Død 1197, og havde Lejlighed til at blive bekendt med de gamle Skjaldes Sange, med Ase Frodes, Sæmund Frodes og andres historiske Arbejder, at tilfredsstille sin tidlige Lyst til historisk Granskning og til Skjaldskab, og at udvikle sin Klygt og sine sjældne Evner. Han opholdt sig endnu i nogen Tid efter Jon Poptsens Død hos dennes Søn, Sæmund Jonsen, paa Odde uden synderlig Udsigt til at kunne tilfredsstille sin Begjerlighed efter Rigdom og sin Herkelyst; kun fem Aar gammel havde han mistet sin Fader, der ikke efterlod ham noget Synnerligt; og Moderen paa Hvam var heller ikke i Stand til at bringe ham i nogen fordelagtig Vej. Han giftede sig derfor med Herdis, en Datter af en rig Præst paa Gaarden Borg i Myresfysæl, og lagde ved dette Giftermaal Grunden til sin følgende Rigdom, som han ikke altid ved lovlige, i det mindste ikke ved ædle Midler (Giftermaalet selv var jo heller ikke et saadant) forsøgte saaledes, at han næst efter Sæmund Jonsen blev den rigeste Mand paa Landet. Han besad tilsidst sex store Hovedgaarde, hvoriblandt Besfestað, kunde ride til Altinget med et Følge af otte til ni hundrede Mand, kunde stille, om det skulde være, en endnu større Hær i Marken, og havde saa store Kvæghjorde, at han ansaae Tabet af 120 Orne, hvilket han engang led paa een af sine Gaarde, for ringe. Han boede først hos sin Moder paa Hvam, men efter sin Svigerfaders Død, 1202, paa sin Kones Arvegaard Borg, hvorfra han nogle Aar efter, før 1209, flyttede til Gaarden Reikholt i Borgessfysæl. Denne Gaard op-

byggede han paa det bedste, omgav den tilligemed Huse og Kirke med en meget høj Vold, og lod indrette det berømte Bad Snorralaus, ved at lede Vandet fra de varme Kilder, der kaldes Stribla, til den af Stene opførte runde Badstue; til denne kunde man gaa fra Baaningshuset igjennem en muret Hvalving, ned ad Stentrapper; og Badet selv kunde man efter Behag fylde med varmt Vand ved et igjennem en Stenhelle eller flad Sten hugget rundt Hul, der var forsynet med en Told. Paa denne Gaard samlede Snorre og lod affrive Digte og ældre Sagaer, som Grundlag til et af Nordens vigtigste historiske Skrifter, hans Heimskringla eller de norske Kongers Historie; rimeligvis samlede han ogsaa der den yngre eller efter ham kaldte Snorres-Edda, der indeholder mythologiske Fortællinger og vigtige Bidrag til Skjaldefunkten. 1213 blev Snorre Lavmand over Island, men var ogsaa som Stormand og Skjald berømt udenlands. Omtrent ved samme Tid sendte han en Lovsang til den norske Jarl Hagen Galin, der belønnede ham derfor med store Forærin-  
ger, og indbød ham til Norge. Kort efter døde imidlertid Jarlen, og Snorre blev hjemme til 1218; da sejlede han til Norge, og søgte at indvinde sig hos den mægtige Skule Jarl og den unge Konge Hagen Hagensen. Herfra gjorde han ogsaa en Rejse til Sverrig, og indhøstede overalt Berømmelse som Skjald. Næste Vinter opholdt han sig hos Skule Jarl, og blev af Kongen ophøjet først til Droft, siden til Lensmand. Paa denne Tid havde Sæmund Jonsen paa Odde bemægtiget sig adskillige norske Rjømænds Gods; og man tænkte derfor i Norge paa, at gjøre et Hærtog til Island, enten for at tugte Sæmund og stifte Handelen, eller snarere, thi det var især den højtflývende Skule Jarl, der drev paa Toget, for ved denne Lejlighed at erobre Island.

Dette Tog afværgebe Snorre ved at love, at han ved sine Brødres Hjælp vilde forskaffe de norske Røbmænd fuldkommen Erstatning, samt tilsitte de Norske Handelsfrihed og Sikkerhed for Fremtiden; andre sige at Snorre lovede uden Sværdslag at bringe Den under Kongens Lydighed. Bist er det, at Skule Jarl ved denne Lejlighed første Gang bragte det paa Bane, at Snorre skulde bringe Landet under Kongen; men hvorvidt Snorre samtykkede deri, kan ingen sige. Bist er det ogsaa, at denne til Sikkerhed for sine Løfter lovede at sende sin Søn, Jon Murt, over til Norge, for at opbrages ved Jarlens Hof. Efter sin Hjemkomst, 1220, sendte han virkelig sin Søn over, men for Resten udrettede han lidet eller intet, enten fordi han ikke vilde eller fordi han hos sine Landsmænd fandt for megen Modstand. Tiden, hvori han levede, var særdeles urolig, og eftergivende var han ingenlunde selv; han laa derfor i næsten bestandig Strid med sine egne Brødre, med sin Brodersøn, med sine Svigersønner, med Sæmund Jonsen, stundum ogsaa med sin egen, dog uægte, Søn Urækja, og mange andre, snart om Herredømme, snart om Jordegods. Egtetabet med Herdis var ikke lykkeligt, og Snorre tænkte paa at fri til Jon Ropstfens rige Sønnebatter Solveig, hvisaar sag han ved Skiftet efter hendes Fader skal have forskaffet hende en større Arveløb, end der tilkom hende efter Loven, men hun blev, til hans Fortrydelse, kort efter forlovet med en anden. Et Par Aar efter, 1224, indgif da Snorre et Slags Egtetab (thi hans forrige Kone Herdis levede endnu, og Egtetab opløstes efter de da gjældende kristne Love først ved Døden) med en hovedrig Kone, Halveig, Enke efter en af hans værste Fjender. Med hende levede han til hendes Død kort før hans egen, 1241, og indvifkede sig i denne Tid stedse i flere

Stridigheder med sine Stiføtter, med to af sine Svigersøner, der forstjød hans Døtre og kom i Trætte med ham om Medgiften, og med hans Broder Sigvat og dennes Søn Sturla. Sturla Sigvatsen var i Norge 1235 og den norske Konge formaaede ham til det Bøste, at medvirke til Islands Overgivelse til Norge ved at affatte og fordrive Landets mægtigste Høvdinge. Sturla vendte tilbage til Island 1236, og erfarede, at Snorres Søn Urækja i hans Fraværelse havde gjort Indfald paa hans Faders Besiddelser; Fader og Søn forenede sig derpaa, og fordrove Snorre fra Rejsholt, toge hans Eiendomme til sig, og bemægtigede sig hele hans Hovdingdomme. Snorre flygtede først til sit anden Gaard Bessestad, saa fra det ene Sted til det andet, til han endelig haabede at finde et blivende Sted hos sin Frænde Thorleif paa Garde. Men ogsaa denne blev anfaldet af Sturla, det tegnede til et stort Slag, og Snorre flyede, med en eneste Mand til Følge, til Bessestad. Thorleif tabte Slaget, blev fangen, og maatte love med sine vigtigste Tilhængere at rømme Landet. Med ham begav nu Snorre sig til Norge, 1237, just paa den Tid, da Skule Jarl, eller nu Hertug Skule, var i Færd med at gjøre Oprør mod sin Svigersøn Kong Hagen Hagensen. Snorre og hans ligeledes fordrevne Søn Urækja slog sig til Hertugen, vare hos ham i Oslo, og fulgte siden med ham til Trondhjem. Hertugen skal efter nogle have ophøjet ham til Jarl, og forsynede ham med sit eget Skib til Hjemreisen, men som Snorre var rejsesfærdig, kom der fra Kongen, der ydermere var bleven forstørnet over en af Snorre digtet Bise, ved hvilken en af Kongens Indlinger enten virkelig var fornærmet, eller fandt sig fornærmet, en streng Befaling, at han ikke maatte forlade Riget. Desuagtet rejste Snorre, tog atter Bopæl paa



Rejsholt, 1239, og vandt en stor Del af sin forrige Indflydelse tilbage. 1238 vare Sigghvat og hans Søn Sturla faldne i et Slag imod Gísfur Thorvaldsen, en af Snorres forrige Svigersønner, med hvilke han laa i Strid. Gísfur var Kong Hagen hengiven; kun Snorre kunde holde ham Stangen; og efter at Hertug Skule var falden, 1240, sendte Kongen Bud til Gísfur, at han enten skulde sende Snorre som Fange over til Norge, eller, hvis dette ej kunde lykkes, rydde ham af Vejen. Det første ønskede Kongen helst, men det sidste stemmede mere med Gísfurs Hensigt at bemægtige sig Snorres Ejendomme. En anden af dennes Fiender forsøgte et væbnet Overfald paa selve Altinget, hvilket han lykkelig undgik; men efter Halveigs Død tyede hendes Sønner, der vare misfornøjede med Skiftet efter hende, til Gísfur, og denne greb nu Lejligheden; han drog flere og flere Mænd over paa sin Side, aabenbarede dem Indholdet af Kong Hagens Brev, og, medens hans Tilhængere samlede større Troppemasser omkring i Landet, drog han selv forud med et Følge af 70 Mand til Gaarden Rejsholt. En Mand, ved Navn Od Snebjørnsen, advarede Snorre ved et Brev, der var skrevet med en Art indviklede Runer, saakaldte Stafs-karlsletur, men hverken Snorre selv eller nogen af de Tilstedeværende kunde læse dem. Gísfur kom til Rejsholt Nat-ten efter St. Mauricius Dag, den 22 September, 1241, og opbrød Snorres Sovestue; men Snorre mærkede Uraad, og skjulte sig ved en Præsts Hjælp i en Kjelder. Gísfur udsurgte Præsten, hvor Snorre var, men han nægtede at vide det, indtil den underskundige Gísfur foreskillede, at naar han ikke blev funden og var tilstede, kunde intet Forlig komme i Stand. Da man saaledes havde faaet hans Skjulested at vide, gif fem af de Sammenførte, dog ikke Gísfur, der-

ind. En af dem raabte til en anden, at han skulde hugge Snorre ned, men denne raabte: Hug ikke! — Hug! gientog hin, hvorpaa den anden gav Snorre et Saar, der allerede for sig var dødeligt, og to andre fuldbødte Drabet. Saaledes døde Snorre, 63 Aar gammel. Om hans Karakter have Meningerne været meget delte; om hans Dygtighed som Skjald og Historiefriiser, om hans Indsigter i det latinske og græske Sprog, i Mathematik og Mechanik vidner hele hans Samtid og for en stor Del hans uforgjængelige Værker.

Store Ulykker havde i al denne Tid af og til hemsøgt Island. Snart indtraf Hungersnød og Misvært, snart rasede indbyrdes Uroligheder imellem Stormændene. Samme Aar som Biskop Gísfur døde, 1118, herskede der Misvært, og der opkom et saadant Stormvejr, at man i nogle Kirker paa Nordlandet slet ikke kunde holde Gudstjeneste. Langfredag blev en Rnar paa syv og tyve Rum under Øfjord af Stormen løftet op i Luften, og drejet saaledes omkring, at den faldt ned med Hulningen nedad; Paafredag kunde næsten ingen søge Kirken, og mange, som vovede sig ud, tilfattede Livet. I det næste Aar var Manddøden saa stor, at Sæmund Frode sagde paa Tinget, at der vare flere døde af Sygdom, end der den Gang vare komne til Tings. Og Antallet af Tingsmændene var ellers i Almindelighed ikke lidet. Herom faar man et Begreb ved det af nyseævnte Biskop Gísfur foranstaltede Mandtal, thi ved dette talte man blot dem, som maatte udrede Omkostningerne til Tingresser, af hvilke vel største Delen selv besøgte Tingene; de udgjorde i Østlandet 700, i Sønderlandet 1000, i Vestlandet 900 og i Nordlandet 1200, altsaa i alt 3800, og hvis her regnes efter Store Hundreder, som hver indeholdt 120, saa endnu

flere. Hvad Landets Forsatning angaar, da gik den efterhaanden over til et Eneherredømme af enkelte Stormænd, hvorved Fristatens Undergang forberedtes; de ringere Bønder bleve efterhaanden undertrykte, og blandt dem, der fremhævede sig, opstode blodige Stridigheder. I de tvende første Aarhundreder kæmpede man ogsaa, og holdt Slag, men naar der i et saadant faldt ti Mand, saa var det allerede meget. Om trent ved Kristendommens Indførelse kunde en mægtig Mand have hundrede Tyende paa sin Gaard, og rejste om i Herredet for at dømme med et Følge af tredive Mand; men naar Ringmændene bleve fortrydelige, fordi han kom med for mange eller laa for længe hos dem, saa maatte han, hvis han vilde vel fare, give efter, forkorte sit Ophold, og indskrænke sit Følge; som, for at tage et virkeligt Exempel, fra tredive Mand til sex. Alt dette blev anderledes, da enkelte mægtige Familier hævede sig overdreven frem over alle andre, forbandt sig indbyrdes, og gjorde de andre til deres Undergivne. Allerede 1121, da Håstide Marsen og Thorgils Oddesen laa i Strid med hinanden, reb den første til Ringet med 1200 Mand, den anden med 700; og i den følgende Tid tiltog dette Misforhold imellem Slægterne endnu mere. Begjerlighed efter Guds, Magt, Ære og Hævn avlede uforsonligt Had, saa Stormændene, isteden for at frede om Landet, ødelagde det og sig selv indbyrdes. Sturlungerne eller Snorres Fader Hvam-Sturlas Slægt frede med andre mægtige Slægter; disse Kampe varede hundrede Aar før Dens Forening med Norge. Enhver Misbrug af Magten, enhver Overmagt straffer sig selv; og næppe begynder den at give sig blot, før andre Mægtige udenfra blande sig i, nære og forstørre Uenigheden, og søge derved at befordre de Stri-

denes Undergang til deres egen Fordel. Dette var her Tilfældet med Norges Konger.

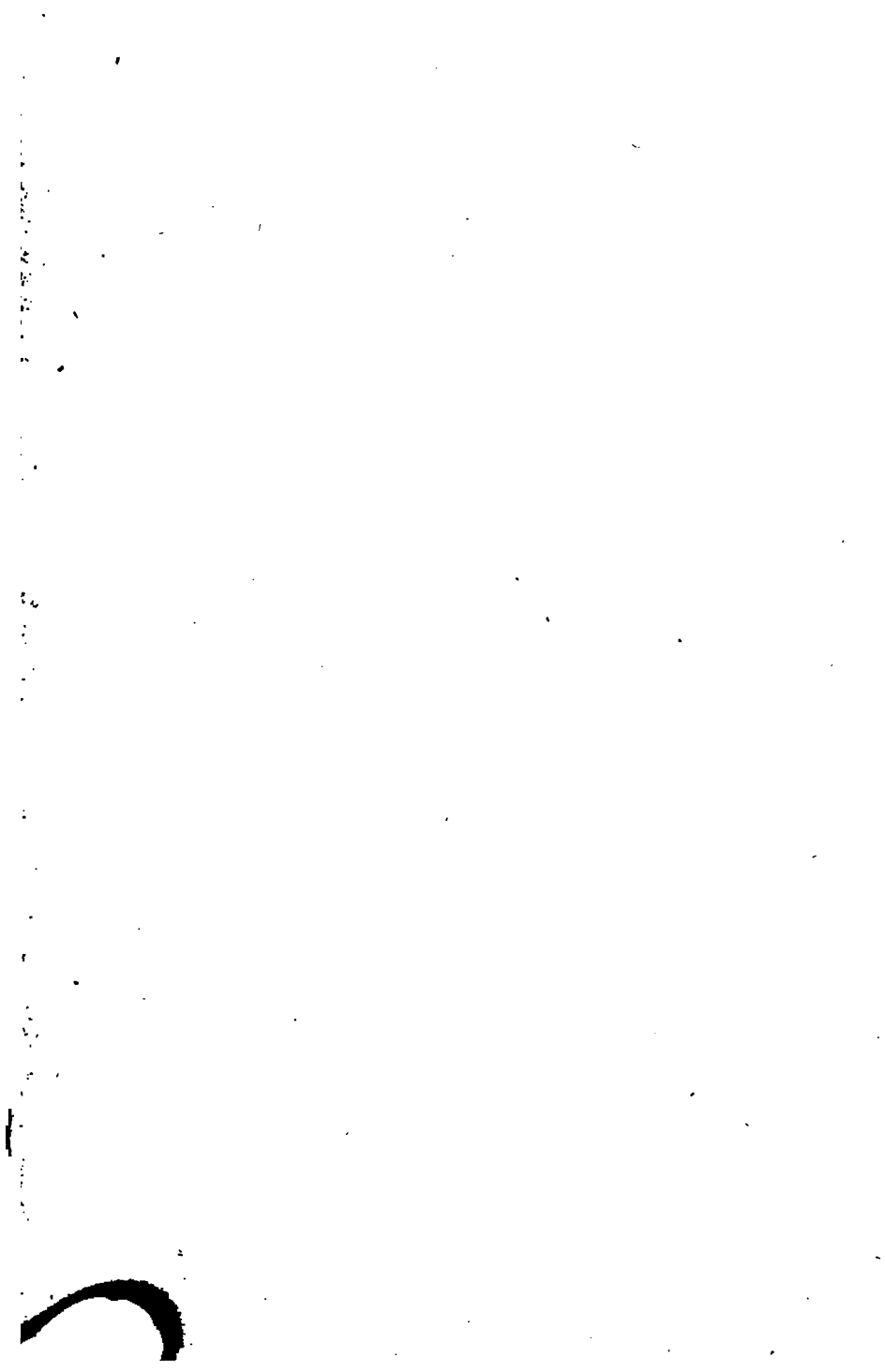
Fra de ældste Tider af havde de norske Konger haft Nje paa Island, saa meget mere som det især var norske Mænd, deres forrige Undersaatter, der besatte det. Harald Haarfager forbød først strængelig Ubvandringen derhen, men da denne desuagtet tiltog, befordrede han den, uden Tvivl fordi han haabede endnu i sine Dage at bringe Den under sit Herredømme. Den forhen nævnte Une den Danske skal endog være bleven sendt derover, for at han skulde underlægge sig Landet og blive Jarl derover; men han besad ikke de til et saadant Foretagende fornødne Egenskaber, og saasnart de andre Landnamsmænd mærkede hans Hensigt, fulgte de ham fra Sted til Sted, indtil de endelig fik ham slaaet ihjel. Efter Harald Haarfagers Død optom Stridigheder i Norge imellem hans Sønner, hvorved Faderens Plan at underlægge sig Den tabtes af Sigte; og det Tog, den danske Konge Harald Blaatand, der gjorde en forvarig Erobring i Norge, havde i Sinde, blev til intet. Olaf Trygvesson havde nok at gjøre med Kristendommens Indførelse og Befæstelse; naar Islænderne kom til Norge, betragtede han dem vel paa en Maade som sine Undersaatter, dog havde han ingen virkelig Magt over dem, længer end imens de opholdt sig i hans Rige. Olaf den Hellige gjorde alvorlige Forsøg paa at tilvende sig Den. Han sendte Islænderne Tømmer til en Kirke, samt en Klokke; Kirken blev opført paa Tingmarken ved Altinget; og derefter besøgte en Del ansete Islændere ham i Norge, og bleve ham haandgangne eller gif i hans Tjeneste. Han stiftede ogsaa Bønnegaver til de anseeligste Høvdinge, der besvarede dem med andre; men under alt dette vare, som det snart viste sig,

andre Hensigter skulde. Thi tilsidst sendte han Islænderen Thoraren Neffulffen derover, at han paa Altinget skulde fremsætte Kongens Bønde, og dette bestod i, at de som en Bønnegave skulde give Kong Olaf Den Grimsø, der ligger i Havet udenfor Øfford, hvorimod han lovede dem sin Beskyttelse. Dette vakte mange Raadslagninger paa Ringet, thi en Del af Kongens Bønder, især paa Nordlandet, syntes tilbøjelige til at føje ham i denne Begjering; det var en saa ringe D, at Nordlandet ej kunde lide synderligt Tab ved dens Afslaaelse. Da bad Einar Gjulfen sine Landsmænd at bemærke, at Følgen af denne Ds Dvergivelse vilde blive, at de og deres Børn og silbige Efterkommere vilde komme til at betale Kongen Skatte og Paalæg, ligesom de i Norge, og tabe deres Frihed for bestandig. „Kongen,“ sagde han, „er, efter hvad jeg hører, en god Mand, og jeg tror det, thi de, som kjende ham bedst, forsikre det; men ældre end gammel bliver han dog ikke, og kommer der saa et Kongeskifte, saa vil det gaa som ellers, at nogle Konger ere gode og andre ere flette. Men ville I, mine Landsmænd, bevare den Frihed og Selvstændighed, som I have besiddet, siden Landet blev beboet, saa lader ingen saa noget fast Sted her, hvorfra de kunne anfælde os, og betaler ingen Slags Afgift, hvad Navn den end monne have, der kan udlægges som Skat eller Landsskyld. Hvad Grimsø angaar, saa lader sig vel der anbringe en Hær og en Flaade, og noget saadant har uden Tvivl Kong Olaf i Sinde; men kommer her først saadanne fremmede Gæster, saa vil det ikke vare længe, før manges fattig Bønde, der nu ror rolig til sit Hjem, naar han vender hjem fra sit Fiskeri vil see det sværme tykt nok udenfor sine Døre.“ Disse Einars vise Ord gjorde et saa stærkt Indtryk paa alle, at Høvdingerne strax paa Altinget afflode Kon-

gens Begjering. Kong Olaf gjorde imidlertid endnu et Forsøg, imedens hans Ven, Are Frodes Farbroder, den fornævnte Geller Thorkelsen opholdt sig i Norge tilligemed en hel Del anseelige Islændere. Kongen befalede nemlig, at alle disse skulde blive tilbage, imedens Geller rejste over, for paa Altinget at røgte Kongens Vrende, der ikke bestod i ringere, end den Begjering, at Islænderne skulde indføre norffe Love i deres Land, og betale ham Skat; i andet Fald truede han dem med Fjende og alffens Ulykker. Men denne Begjering blev aldeles afflaaet, og alle Kongens Trusler bleve til intet, da han havde nok at bekjæmpe i sit eget Land, til han endelig faldt i Slaget paa Stiklestad. Imedens de derefter følgende Borgerkrige rasede i Norge, havde Island No til at udvissle hele sin politiske og videnskabelige Stræben, indtil Norges Konger efter Borgerkrigenes Ophør atter begyndte at have Dens Underkastelse for Øje. Den fuldendtes under Hagen Hagensen. Efter Mordet paa Snorre Sturlesen fornyedes Stormændenes Fjender paa Island, og bleve endnu heftigere. Thord Rakale stillede sig i Spidsen for Sturlungerne for at hævne Snorres Død, og opkastede sig til Herre paa Nordlandet. Gísfur Thorvaldsen rykkede imod ham fra Sønderlandet; men de bleve dog enige om, at de begge skulde rejse til Norge, og overgive Sagen til Kong Hagens Dom. Denne overlevede sig ikke, og gav ingen Bestemmelse, før 1247, da Kardinal Vilhelm var i Norge og kronede Kongen; i hans Tanke burde Island have en Konge ligesom alle andre Lande. Der blev da bestemt, at Thord skulde have Overbefalingen paa Island, imod at han skulde formaa Indvaånerne til at underkaste sig Kong Hagen; men Gísfur blev i Norge, og fik der et Len. Begge de islandffe Biskopper vare norffe af Fødsel, og befordrede Kongens For-

del; Biskoppen af Holum angav Thord for Kongen, at han kun søgte at vinde Den for sig selv; hvorfor Kong Hagen 1252 atter stævnebe ham over til Norge, inddrog alle Snorre Sturlesens Besiddelser, og forlænte Gísfur med Nordlandet; Thord fik derimod et Len i Norge. Men næppe var Gísfur kommen over til Landet, førend alle Thords Venner rejste sig imod ham, og han maatte igjen begive sig til Norge. Nu kæmpebe de Tilbageblevne om Magten, hærgebe sig selv og Landet, og gjorde det til et let Bytte for en endnu mægtigere. Da udnævne Kong Hagen endelig Gísfur, 1259, til Jarl over Island, og skjøndt denne endnu søgte at tilvende sig selv Landet, blev han dog nødt til at erkjende Kongens Overherredømme. De tre Fjerdinge underkastede sig i Aaret 1261, Västlandet først 1264. Fra nu af var Island forenet med Norge, med hvilket det, som bekjendt, i Aaret 1387, gik over til Danmark.

---



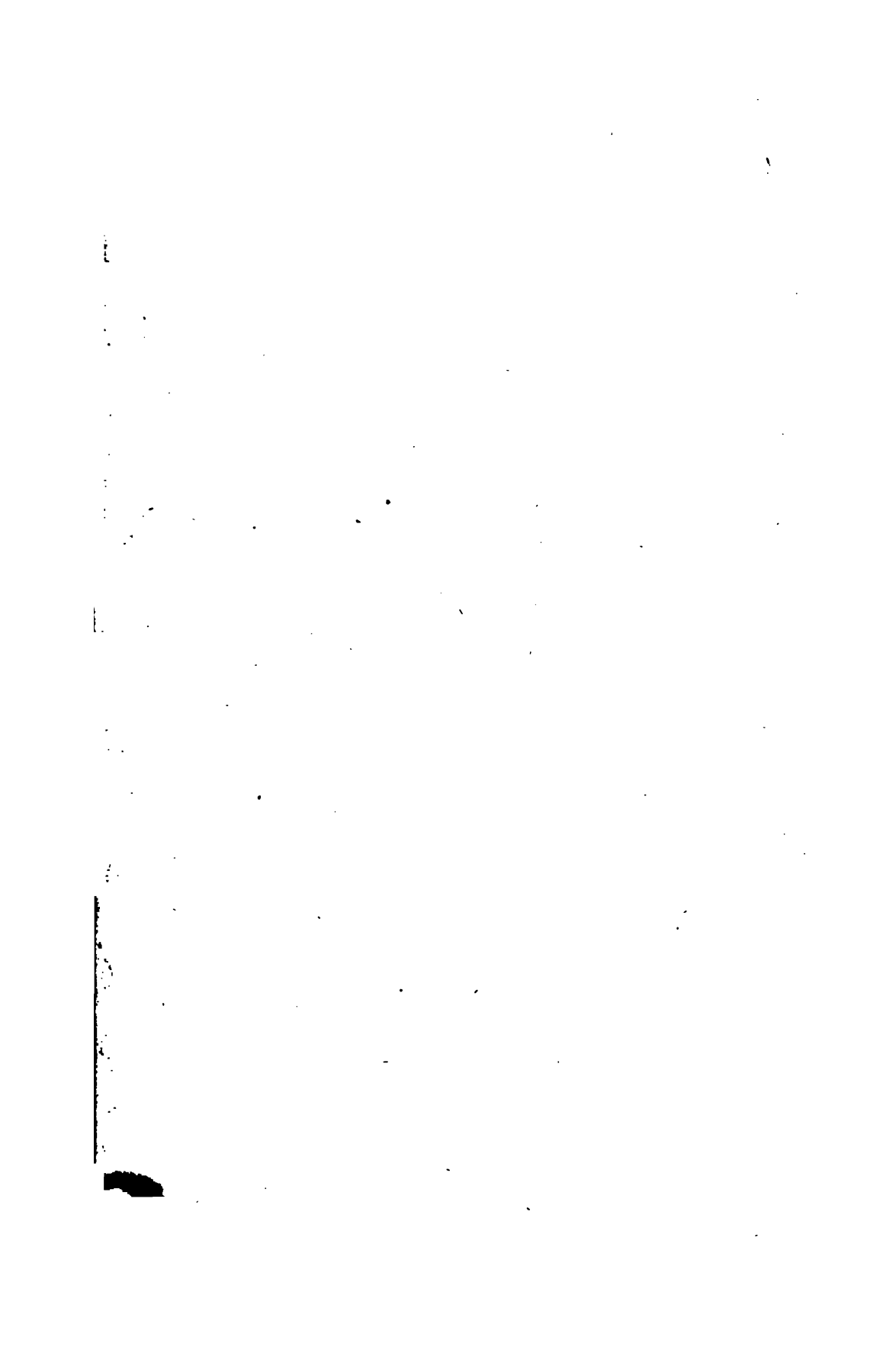


**Fortælling**

**om**

**Egil Skallegrimsen.**

---



---

### 1. Om Bonden Kveldulf og hans Sønner.

**I** Landslaget Fjordene i Norge levede der en Mand, ved Navn Ulf, som paa møbrene Side nedstammede fra Kettil Hæng i Ravnsta<sup>1</sup>. Det var en stor og stærk Mand, der i denne Henseende søgte sin Lige. Sin Ungdom havde han tilbragt i Viking og Hærtoge, i Selskab med Kaare fra Verbla<sup>2</sup>, en glæs Mand, der var svet i alle Idrætter og dertil var en Berserk. Disse to vare de kjæreste Venner og delte alt med hinanden. Da de nu kom hjem fra deres Hærtoge, drog Kaare til sin Gaard paa Verbla, hvor han besad megen Rigdom. Hans to Sønner hed Eivind Rambe og Olver Snufa; hans Datter Salbjørg, en smuk og mandig Kvinde, blev gift med Ulf, der ogsaa tog hjem til sine Gaarde. Han besad nemlig baade Jordegods og Løsøre, fik samme Lensmandsret, som hans Forfædre i lang Tid havde haft, og blev en Mand af Indflydelse. Han var en god Avlsbruger, hed det sig, og havde for Skif, at rejse sig tidlig hver Morgen og at gaa omkring for at see hvad hans Børlmænd toge sig for, at besøge Smedierne, og at see til Kvæget og Marken, men stundum var han ogsaa i Tale med andre Mænd, der tyede til ham, for at indhente hans Raad; thi

---

<sup>1</sup>) En *Ø* med en Gaard af samme Navn udenfor Nummedalen i Norge.

<sup>2</sup>) Nuværende Gaard Berle paa Bremangerlandet i Nordfjord i Norge.

han var en klog Mand, hvis Raad ikke var at foragte. Hver Dag derimod, naar det led mod Aften, blev han saa sinds-  
syg, at man næppe kunde faa et Ord af ham; thi om Kveld-  
den blev han sovesyg, man mente endogsaa at han var ham-  
ram, det vil sige, at han kunde stifte Ham eller Skikkelse og  
faa en anden Natur, end sin egen. Deraf fik han Navnet  
Kveldulf eller Aftenulf. Med sin Kone havde han to Søn-  
ner; den ældste hed Thorolf, den yngste Grim. Da disse  
nu vorte til, bleve de begge store og stærke, som deres Fader  
var, men i øvrigt forskellige til Legeme og Sjæl. Thorolf  
var smuk, behændig og flygtig, og, ligesom sine mødrene  
Frænder, munter og opvakt, en Mand, der ikke vilde staa  
tilbage i noget, ogsaa en dygtig Kjøbmand; alle elskede ham.  
Grim derimod var sort, mørk og frastøbende, som hans  
Fader, baade af Afsyn og Sind; men en god Voldsbruger,  
en dygtig Arbejder i Træ og Jern, en udmærket Smed; om  
Vinteren drog han ogsaa med mange Huskarle paa en Stude  
ud paa Sildefangst.

Da Thorolf var bleven en Snes Aar gammel, gjorde  
han sig rede til at drage paa Hartoge; Faderen Kveldulf  
forsynede ham med et Langskib; og Verblafaars Sønner  
Eivind og Olver forenede sig med ham; de havde ogsaa et  
Langskib og mange Ffolk. Om Sommeren drog de nu i  
Viking, erhvervede sig Gods, og gjorde godt Bytte; og saa-  
ledes laa de adskillige Sommer i Viking, men vare om  
Vinteren hjemme hos deres Fædre. Thorolf bragte mange  
Kostbarheder hjem med sig, til sin Fader og Moder; der var  
nemlig den Gang god Lejlighed til baade at erhverve Gods  
og at indlægge sig Vre. Kveldulf var da allerede en Mand  
til Aars, men hans Sønner i deres bedste Alder.

Snart forlod imidlertid Olver sine Rejsesæller. Thi

engang, da der paa Gule<sup>1</sup> holdtes et stort Blot eller Offer om Høsten, saae han der Solveig den Fagre, en Datter af Aste Jarl hin Njove; og han blev saa indtaget i hende, at han bejlede til hende, men Faderen fandt, at han ikke var fornem nok, og sagde Nej. Da gav Olver sig til at digte Eistovs-sange, og hans Sind havde saa meget at gjøre med Solveig, at han tabte sin Lyst til Hærtoge. Fra den Tid af drog Thorolf og Eivind Lambe alene i Viding.

## 2. Kong Harald Haarfager sender Bud til Rvelbulf.

Paa denne Tid havde Halsdan Svartes Søn Harald arvet Riget efter sin Fader, og aflagt det Løfte, at han ikke vilde lade sit Haar skjære eller rebe, førend han var bleven Enevoledsherre over Norge. Til den Ende drog han med en Hær igjennem Landet, stred med Kongerne og overvandt dem, hvorom der kunde skrives en lang Fortælling. Fra Opplandene drog han til Throndhjem og Nummedalen, og undertvang dem. Derpaa vendte han sig mod Mørerne, hvis Konger søgte Hjælp hos Dbbjorn, Kongen over Fjordene, der ogsaa besluttede at samle en Hær, og forene sig med dem. Han lod da Budstikken<sup>2</sup> gaa om, og sendte, blandt andre, ogsaa Bud til Rvelbulf, at han skulde komme til Kongen med alle sine Huskarle. Men Rvelbulf svarede: „Kongen vil sagtens finde, at det er min Skyldighed, at drage med ham, naar han skal forsvare sit Land, og der bliver hærget paa Fjordespylke, men jeg finder mig aldeles ikke forpligtet til at drage nordpaa til Møre, for at stride der, og

<sup>1</sup>) Gaular eller Gule, en Landstrækning i Fjordene, hvor der var et betydeligt Hovedtempel.

<sup>2</sup>) Et Stykke Træ i Skikkelse af en Pæl, der sendtes fra Gaard til Gaard, for at opbyde Landets Mænd til Krig.

at værge deres Land. Forkynder derfor eders Konge den Stund I træffe ham, at Røvdulf bliver siddende hjemme i dette Hærløb, og samler ingen Krigsfolk, og forlader ikke sit Hjem for at stride mod Harald Haarfager, thi jeg tror, at han har et helt Knippe Lykke, naar vor Konge ikke har saa meget som en Haandfuld." Sendebudene drog da hjem til Kongen, og forkyndte ham Udsagnet af deres Hærende; og Røvdulf blev siddende hjemme paa sine Gaarde.

Kong Øbbjörn drog da med de Folk, han kunde faa, til Møre, og forenede sig med Kong Arnvid og Sölve Rlove. Men Kong Harald Haarfager var ogsaa kommen med sin Hær; og de holdt et Slag indenfor Den Solstet, i hvilket Kong Øbbjörn og Arnvid faldt, men Sölve Rlove undkom, og blev siden en stor Viding. Kong Harald bemægtigede sig Mørerne, og satte Rognvald til Jarl over dem og Nordsdalen. Den samme Høst gjorde Atles Sønner et Tog mod Ølver, som undflyede og kom til Kong Harald i Møre, hvor han gik ham tilhaande<sup>1</sup>; og derfra fulgte han siden med Kongen til Throndhjem, vandt i høj Grad hans Gunst, og blev hans Skjald. Verblafaare drog ligeledes til Throndhjem og blev Kong Haralds Mand.

Kong Harald, der saaledes efterhaanden tilegnede sig store Landstrækninger, som endnu ikke vare vante til hans Herredømme, gav nøje Agt paa Lensmændene og de mægtige Bønder; og hver Gang han havde nogen Grund til at vente en Dpfejning<sup>2</sup>, tvang han alle til enten at give sig i hans Tjeneste eller at forlade Landet. Og hvis ikke, da maatte de friste endnu haardere Raar; thi nogle maatte lade Livet, andre lod han lemlæste paa Hænder eller Fødder. I alle Fylker tilegnede han sig al Ddel og alt Land, hvad enten

<sup>1</sup>) blev hans Mand eller gik i hans Tjeneste.    <sup>2</sup>) Dpftand.

det var bebygget eller ikke; dertil Havet og Søerne. Alle Bønder maatte være hans Lejlændige; alle de som oprybede Skovene, alle der virkede Salt, de der levede af Jagt paa Landet, og af Fiskeri i Søen, alle maatte betale ham Stat og Skuld. For denne Trældoms Skuld forløbe mange Landet, og nedsatte sig, dels i Jæmteland og Helsingeland, dels i Vesterlandene, paa Syderøerne, i Skotland, paa Hjaltsland<sup>1</sup>, i Normandiet i Balland<sup>2</sup>, og paa Færøerne. Og dette gav ogsaa Anledning til Islands-Bebyggelse.

Da Kong Harald laa med sin Hær i Fjordene, sendte han Bud omkring i Landet til de Mænd, som ikke af sig selv vare komne til ham, og som han dog vilde tale med. Kongens Sendebud kom da ogsaa til Rvelbulf, og frembare deres Bærende, at det var Kongens Villie, at Rvelbulf skulde komme til ham. „Han har spurgt,“ sagde de, „at du er en gjæv Mand og af stor Slægt; du vil snart komme i megen Anseelse hos ham, thi der ligger ham Magt paa, at have Mænd omkring sig, der udmærke sig ved Styrke og Mod.“ Rvelbulf svarede, at han var nu en gammel Mand, saa han var ikke synderlig hærfor eller stiftet til at ligge ude paa Krigsfibe. „Jeg vil derfor,“ sagde han, „blive hjemme, og ikke give mig i Kongens Tjeneste.“ Sendemændene svarede da: „Saa lad din Søn fare til Kongen; det er en stor, velvoren Mand;“ og i det han vendte sig til Rvelbulf's Søn Grim, vedblev han: „Kongen vil gjøre dig til Lensmand, hvis du vil tjene ham.“ „Nej,“ svarede Grim, „saa længe min Fader lever, vil jeg ikke være Lensmand; thi saa længe skal han blive ved at være min Overmand.“ Sendemændene fore nu tilbage til Kongen, og fortalte ham, hvad Rvelbulf havde svaret. Kongen blev meget stødt deraf, og

<sup>1</sup>) Skotland.

<sup>2</sup>) Det nordvestlige Frankrig.

mumlede nogle Ord for sig selv, at det var storladne Folk, og hvad de da tænkte paa? Olver Hnufa stod i Nærheden, og bad Kongen ikke være vred. „Jeg vil fare hen til Rvelbulf,“ sagde han, „og naar han hører, det er eder saa meget om at gjøre, vil han komme til eder.“ Olver drog ogsaa virkelig til Rvelbulf, og sagde ham, at Kongen var vred, og at det ikke vilde gaa godt, med mindre enten han selv eller en af hans Sønner tog til Kongen. Han forestillede ham, at han havde megen Forfremmelse at vente, naar de stillede Kongen tilfreds, og fortalte ham en hel Del om, hvor god en Mand Kongen var, hvilket ogsaa var sandt, imod sine Tjenere, baade med Hensyn til Penge og til Ære. Men Rvelbulf svarede, at det bares ham saa for, at hverken han eller hans Søn vilde gjøre Lykke hos denne Konge, og afflog ganske at drage til ham. „Men,“ vedblev han, „hvis Thorolf kommer hjem i Sommer, saa behøver man ikke at bede ham længe om at foretage sig denne Færd, og han vil heller ikke undslaa sig for at blive Kongens Mand. Siig til Kongen, at jeg vil være hans Ven, og formaa alle dertil, som bryde sig noget om mine Ord; jeg vil ogsaa, hvis Kongen saa finder for godt, forestaa Landets Bestyrelse og alle Ombud paa hans Begne, som under den forrige Konge; og see saa til, hvorledes du paa det bedste forliger mig med Kongen!“ Olver vendte nu tilbage til Kongen, og sagde ham, at Rvelbulf vilde sende ham sin Søn, der i Grunden ogsaa var bedre stiftet til Kongens Tjeneste, men som nu ikke var hjemme. Kongen lod det dermed bero, drog om Sommeren til Sogn, og længer hen til Throndhjem.

### 3. Rvelbulf og Thorolfs Samtale.

Thorolf Rvelbulfen og Eivind Lambe kom om Høsten hjem fra deres Vikingstøge. Thorolf tog hjem til sin Fader,



og de gave sig i Samtale med hinanden. Thorolf spurgte da, hvad Ærende de Mænd havde haft, som Kong Harald havde sendt hid. Og Kvelbulf fortalte ham, at Kongen havde sendt Bud, at han selv (Kvelbulf) eller en af hans Sønner skulde blive Kongens Mand. „Hvad svarede du dertil?“ sagde Thorolf. „Jeg svarede,“ sagde Kvelbulf, „som mit Sind indskjød mig, at jeg vilde aldrig haandgaa Kong Harald, og det skulde hverken du eller din Broder, naar det stod til mig; thi jeg tror aldrig der vil times os andet af denne Konge end Ulykke og Død.“ „Da er det noget ganske andet, hvad mit Sind indgiver mig,“ sagde Thorolf; „thi jeg mener at vi have megen Fremme at vente af ham; og det er min faste Beslutning at drage til Kongen og blive hans Mand; jeg har spurgt for vist, at hans Hird bestaar af lutter udmærkede Kjemper, og det vil være mig en stor Glæde, at komme i deres Svitte, hvis de vil tage imod mig; de ere langt anderledes holdne, end nogen anden her i Landet, og, hvad Kongen selv angaar, da har jeg ladet mig sige, at han er særdeles gavmild mod sine Mænd, og sparer heller ikke paa at forfremme dem til Ære og Magt, som han finder skikede dertil. Derimod spørger jeg om alle dem, der vende ham Ryggen og ikke ville søge Venstab med ham, at det gaar tilbage for dem, saa at somme maa flygte bort fra Landet, somme blive hans Fjendsvende. Det tyktes mig underligt, Fader, at du, der er en saa klog Mand og saa ærefjær, stødte den Hæder fra dig, som blev tilbudt dig af Kongen. Men naar du forudsaa, at vi havde Ulykke at vente af denne Konge, og at han vilde blive vor Uven, hvorfor drog du da ikke i Slaget imod ham med den Konge, som du allerede var haandgangen? Usømmeligt tyktes det mig dog, hverken at være hans Ven eller hans Uven.“ „I den Henseende,”

sagde Røvdulf, „fulgte jeg mit Sinde Indskydelse, at de, der strede med Harald Haarfager nord paa Møre, gif ingen Sejer imøde; men ligesaa vist er det, at Kong Harald vil blive mine Frænder til stor Skade. Men jeg seer, Thorolf, at du vil raade for dine egne Handlinger; og jeg frygter ikke for, at du jo blandt Haralds Hirdmænd vil forsvare din Plads og i alle Mandstøver staa ved Siden af de fremmeste; vogt dig imidlertid for, at overskride Maal og Maade, og at stride med dine Overmænd; men du skal heller ikke give efter mere end hvad Ret er.“ Da Thorolf nu rejste bort, fulgte Røvdulf ham ned til Skibet, omfavne ham, og sagde ham Farvel, og ønskede, at de maatte sees igjen med Helsen.

#### 4. Om Bjørgolf og Hilberides Sønner.

Paa Gaarden Lørgar i Helgeland boede der en mægtig og rig Lensmand, ved Navn Bjørgolf; han var halv en Bjergriise<sup>1)</sup> i Styrke, Vægt og Herkomst; nu havde han mistet sin Kone, var selv en gammel Mand, og havde overgivet Bestyrelsen af alt sit Gods til sin Søn Brynjolf, der blev gift med Helga, en Datter af Ketil Hæng fra Ravnsta. Deres Søn Baard vorte op til en smuk og dygtig Mand. En Høst holdtes der et talrigt Gilde, hvor Bjørgolf og hans Søn vare de gjæveste blandt de Tilstedeværende. Blandt andre var der ogsaa en Mand ved Navn Høgne, der havde en Gaard paa Den Veka, en meget rig og anseelig Mand, men som var af ringe Herkomst, og havde hjulpet sig selv frem. Han havde en meget smuk Datter, Hilberide. Om Aftenen kastede man Lod, for, efter gammel Skik og Brug, at fælde Tvimenning<sup>2)</sup>; og Lodden faldt saa, at Hilberide skulde

<sup>1)</sup> eller af Tattestagt.

<sup>2)</sup> hvad vi nu kalde: i Bunterab, hver Mand med sin Kvinde.

sidde hos Björgolf. De talte meget med hinanden, og Møens Eksheden gjorde Indtryk paa den gamle Björgolf. Paa Hjemvejen fra Gildet tog han paa sin med tredive Mand besatte Skude ind til Leka; ti Mand lod han blive tilbage ved Skibet, med de andre tyve gik han op til Gaarden. Høgne tog gæstfri imod ham, og førte ham ind i Stuen. Da de nu havde lagt deres Rapper og Rejsesæk, lod Høgne et Skafkar<sup>1</sup> bære ind med Mundgaat; og Hilderide bar Øllet om. Björgolf kaldte Høgne Bonde til sig, og sagde: „Det er mit Værende hid, at jeg vil have din Datter hjem med mig; og jeg vil nu holde Løsebryllop<sup>2</sup> med hende.“ Høgne, der ikke saa sig i Stand til at gøre Modstand, maatte føje sig i hans Villie; hvorpaa Björgolf købte hende for en Dre Guld, gik i Seng med hende, og tog hende hjem med sig til Torgar. Han avlede to Sønner med hende, Haarel og Rærel, hvilke herefter kaldes Hilderides Sønner. Brynjolf, der ikke havde syntes om dette Giftermaal, lod strax efter Björgolfs Død Hilderide drage bort med hendes Sønner, som han ikke gjorde meget af, og heller ikke lod tage Arv efter deres Fader. Hilderide tog hjem til Leka til sin Fader, og hendes Sønner bleve opfødte der. De bleve smukke, men vare smaa af Vært samt flygtige som deres Moders Frænder. Hilderide og hendes Sønner toge Arv efter Høgne, og bleve boende der paa Leka, og formerede deres Ejendomme. Baard Brynjolfsson og Hilderides Sønner vare omtrent jævnaldrende.

Nord paa Helgeland i Fjorden Befner ligger Den Alost med Gaarden Sandnæs. Her boede Lensmanden Sigurd,

<sup>1</sup>) Et Kar med Skaf, hvori Mundgaat, Øl eller anden Drik bragtes ind, for derfra at fylbes i Drikkehornene.

<sup>2</sup>) Et Hæstbrællebryllop, uden de sædvanlige Forberedelser af Forlovelse, Udbredning af Medgift o. desl.

den rigeste Mand der nordpaa, og en forstandig Mand. Hans Datter Sigríð, der var hans eneste Barn og Arving, holdtes for det bedste Parti i Helgeland. Baard Brynjólfsson gif paa en Skude med tredive Mand, og sejlede til Sandnæs for at besøge til hende. Han blev vel modtaget, fik Løfte paa Nøen, og der gjordes Afstale, at han næste Sommer skulde komme igjen for at holde Bryllup.

### 5. Om Baard og Thorolf.

Den samme Sommer havde Kong Harald sendt Bud til de mægtige Bønder paa Helgeland, og stævnet dem til sig, der endnu ikke havde indfundet sig hos ham. Brynjólf og hans Søn Baard vare strax villige til denne Rejse; de drog om Høsten til Throndhjem, og traf Kongen, der modtog dem med Mildhed, og gjorde Brynjólf til Lensmand. Kongen gav ham større Forleninger, end han før havde haft, og desforuden Finnefærden og Kongens Sædel paa Fjeldet, samt Finnefjebet eller Handelen med Finnerne<sup>1</sup>. Brynjólf vendte saa hjem til sine Gaarde, men Baard blev tilbage, og blev Kongens Hirdmand. Af alle Hirdmændene gjorde Kong Harald mest af sine Skjalde; de indtog det andet Højsæde i Hallen. Underst eller øverst sad Odun Ildskælbe, som var den ældste af dem og havde været Skald hos Kong Haralds Fader, Hálfdan Svarte; næst ham sad Thorbjørn Hornklove; saa Olver Hnufa; næst ved ham blev der anvist Plads til Baard, som nu kaldtes Baard den Hvide eller Baard den Stærke, og var afholdt af alle; men især indgik han Venstabs med Olver Hnufa.

Den samme Høst kom Thorolf Kveldulffen og Verblafaa-

<sup>1</sup>) De i Finmarken boende Finner eller, som vi nu kalde dem, Lapper erkjendte den norske Konges Overherredømme ved at betale ham Skat, hvilken indkrævedes af en af Lensmændene i den nordligste Del af Norge.

res Søn Eivind Lambe til Kong Harald; de havde en vel bemandet tyvesædig Sneffe, som de havde faret med i Vising. Der blev anvist dem og deres Følge Ophold i Gjæstefalen, hvor de biede indtil det var Tid at gaa til Kongen; og da fulgte Verblakaare og Olver Hnufa med dem. Da de havde hilst Kongen, sagde Olver Hnufa: „Her er nu Kveldulfs Søn, som jeg sagde eder i Sommer, at Kveldulf vilde sende til eder; I seer, at han holder sit Løfte, og I har nu visse Jærtegn paa, at han vil være eders fuldkomne Ven, eftersom han har sendt sin Søn hid i eders Tjeneste, saa drabelig en Mand, som I selv kan see. Det er Kveldulfs og alle vores Bøn, at I vil tage hæderlig mod Thorolf, og gjøre ham til en stor Mand hos eder.“ Kongen svarede naadig, og lovede at opfylde deres Begjering, hvis Thorolf stiftede sig saa vel, som han saae mandig ud. Derpaa blev Thorolf Kongens haandgangne Mand, og gif i Hirdloven<sup>1</sup>. Men Verblakaare og hans Søn Eivind Lambe fællede med Stibet, som de vare komne paa, hjem til deres Gaarde. Thorolf blev hos Kongen, der anviste ham Sæde imellem Olver Hnufa og Baard, og de indgif snart Venfskab med hverandre; men især fandt man, at Thorolf og Baard lignede hinanden i smukt Udseende, Vært, Styrke og alle Idrætter. Begge nøde de i høj Grad Kongens Gunst.

Vinteren led og Sommeren kom; da bad Baard Kongen om Orlov at drage hen at holde Bryllup efter den stete Aftale; hvilket Kongen heller ikke nægtede ham. Og da han nu havde faaet Orlov, bad han Thorolf drage med sig; han sagde, som sandt var, at Thorolf der nordpaa vilde finde mange af sine gjæve Frænder, som han vel ikke før havde seet eller besøgt. Thorolf fik da ogsaa Lyst til at rejse, og de drog,

<sup>1</sup>) blev optaget i Kongens Hird eller blandt hans Hofmand.

med Kongens Orlov, paa et godt Skib og med et passende Følge til Torgar, hvorfra de sendte nogle Mænd til Sigurd, for at lade ham vide, at Baard nu var kommen for at opfylde den Aftale, der var steet forrige Sommer. Sigurd svarede, at han vilde holde alt hvad de havde berammet; hvorpaa der blev gjort Aftale om Bryllupsstævnet, og Baard skulde med sine Frænder komme nordpaa til Sandnæs. Da Tiden til Stævnet kom, drog Brynjolf og Baard derhen med mange Stormænd, deres Frænder og Slægtninge; og det gif, som Baard havde sagt, at Thorolf sandt der mange af sine Slægtninge, som han ikke havde kjendt før. De rejste til de kom til Sandnæs, hvor der holdtes et stadseligt Bryllupsgilde, og da det var forbi, drog Baard hjem med sin Kone, og blev hjemme om Sommeren tilligemed Thorolf. Men om Høsten efter toge de til Kongen, og vare hos ham den næste Vinter. Denne Vinter døde Brynjolf; hvorfor Baard, da han fik at vide, at Arven nu tilfaldt ham, bad Kongen om Hjemlov, hvilken han erholdt. Men forinden gjorde Kongen Baard til Lensmand, saaledes som hans Fader havde været, og gav ham alle de Forleninger Brynjolf havde haft. Baard drog hjem til sine Gaarde, og blev snart en stor Høvding; men Hilderides Sønner fik slet ikke noget af Arven, ligesaa lidt denne Gang som før. Baard avlede med sin Kone en Søn, der hed Grim. Thorolf blev hos Kongen, og levede der i megen Anseelse.

#### 6. Slaget i Hafursfjord.

Kong Harald udbød stor Lebing, samlede en Flaade, og stævne de Folk til sig vide om fra Landstaberne. Han sejlede fra Throndhjem sydpaa, thi han havde spurgt, at en stor Hær havde samlet sig fra Agde, Rogeland og Hordeland, at man stævne de Folk sammen baade fra de indre Dele af Landet og fra Bigen, og at mange Stormænd havde forenet

fig for at væрге Landet mod Kong Harald. Denne sejslede nu, som sagt, med en stor Hær og Flaade imod dem; hans Hird var ombord med, og i Stavnen paa hans Skib vare Thorolf Kveldulffen og Baard den Hvide, samt Verblakaares Sønner, Olver Hnufa og Eivind Lambe. Men Kongens tolv Berserker vare i den Del af Skibet, som kaldes Saren. De fjendtlige Flaader mødte hinanden i Hafursfjorden i Rogeland; og der holdtes det største Slag, som Kong Harald havde slaaet. Der stete paa begge Sider et stort Mandefald. Kongen lagde sit Skib forrest i Slaget, og der gik det varmest til; men Enden blev, at Kongen vandt Sejer, og af hans Modstandere faldt Kongen af Agde, Thorer Hafflang, og Rjotve den Rige flyede, samt hele hans Hær, paa dem nær, der efter Slaget gik Kongen tilhaande. Da man efterfaae Kong Haralds Hær, vare en Del faldne og mange saarede. Thorolf havde faaet mange Saar, men Baard endnu flere; og blandt alle dem, der vare paa Kongens Skib foran Masten, var ikke en eneste uden Saar, undtagen dem, som Jern ikke kunde bide paa, nemlig Berserkerne. Kongen lod nu de Saarede forbinde, og takkede sine Mænd for deres Tapperhed; han uddelte Gaver og Ros efter som de havde fortjent, og lovede dem Forfremmelse. Desaarfsag udnævnte han Skibsstyrere, dernæst Stavnboer og andre Frembyggere, som skulde stride fra Skibstavnen. Dette var det sidste Slag, Kong Harald holdt indenlands; efter det fandt han ingen videre Modstand, men bemægtigede sig Landet. Kongen lod nu dem forbinde, som vare komne derfra med Livet, men de Døde begrave efter den Tids Skik. Hvad Thorolf og Baard angaar, da laa de af deres Saar; den første lægedes Dag for Dag, men Baards sandtes dødelige. Da lod han Kongen kalde til sig, og sagde: „Hvis jeg skulde

de af disse mine Saar, saa beider jeg eder, at jeg maa selv raade for min Arv." Og da Kongen havde tilstaaet ham det, vebblev han: „Hele min Arv vil jeg give min Ven og Frænde Thorolf, baade Jordegods og Løsøre; og ham vil jeg ogsaa give min Kone, samt min Søn til Opfostring, thi blandt alle Mennesker har jeg heri den bedste Tro til ham." Og denne Sag fæstede han paa lovlig Maade med Kongens Tilladelse. Baard døde, og blev hæderlig begravet; hans Død var en Harmdød for mange. Thorolf kom sig af sine Saar, fulgte med Kongen om Sommeren, og indlagde sig megen Berømmelse. Da Kongen om Høsten begav sig til Throndhjem, bad Thorolf om at maatte tage til Helgeland, for at see til de Gaver, som han forrige Sommer havde faaet efter sin Frænde Baard. Kongen gav ham ikke blot Lov dertil, men lod følge Drbsending og Jærtegn<sup>1)</sup>, at Thorolf skulde have alt hvad Baard havde givet ham, at Gaven var fæstet med Kongens Tilladelse og efter hans Villie. Tillige gjorde Kongen Thorolf til Lensmand, saa at han fik alle Baards forrige Forleninger, samt Finnefærden paa de selv samme Vilkaar som Baard; desuden gav han ham et godt Langstib med alt Tilbehør og hvad han ellers behøvede til Rejsen. De skiltes i megen Kjærlighed. Da Thorolf nu kom til Torgar, blev han vel modtaget. Han fortalte da Baards Død, samt hvorledes denne havde givet ham Land og Løsøre og sin efterladte Hustru; bekendtgjorde Kongens Budskab, og fremviste hans Jærtegn. Men da Sigrid hørte denne Tidende, sørgede hun meget over sin Mand; hvad Thorolf angik, da kjendte hun ham allerede, og vidste han var en dygtig Mand, saa der var ikke noget at udsætte paa

<sup>1)</sup> et eller andet Tegn fra Kongen selv, som til ydermere Bekræftelse fulgte med Drbsendingen eller det mundtlige Budskab.



Giftermaalet; desuden var det jo Kongens Bud; hun og hendes Benner fandt det derfor raadeligst, at hun trolovede sig med Thorolf, hvis hendes Fader ikke havde noget derimod. Thorolf overtog da Bestyrelsen af Godset, saavel som Kongens Sysfel; og drog saa hjemmefra paa et Langskib med en trefindstyve Mand. En Aften lagde han til Havn paa Alost ved Sandnæs, og drog, efter at Skibet var tjeledet og bragt i Orden, med tyve Mand op til Gaarden. Sigurd modtog ham vel, og bad ham tage til Taffe hos sig, thi siden Sigurd og Vaard vare komne i Svogerskab sammen, havde han og Thorolf stiftet nøje Kjendskab med hinanden. Thorolf gik nu ind i Stuen med sine Mænd, og fik noget at leve af; hvorpaa Sigurd satte sig hen at tale med Thorolf, og spurgte om Tidende. Thorolf fortalte hvad vi allerede vide, om Slaget, om Vaards Død og Gave, om Kongens Bud, og fremviste hans Jærtegn; hvorefter han bestede til Sigurds Datter Sigrid. Sigurd optog det vel, og sagde, at adskillige Ting talte derfor; for det første, at Kongen vilde have det, dernæst at Vaard havde bedet derom, og endelig, at Thorolf var ham vel bekendt, og han troede, at hans Datter vilde blive vel gift. Saaledes var han da strax villig til at give sit Bisald; Trolovelsen sluttedes, og der blev bestemt, at Brylluppet skulde staa i Torgar om Høsten. Thorolf drog saa med sit Følge hjem til sin Gaard, og gjorde Anstalter til et stort Gilde. Han indbød en stor Mængde, især sine talrige gjæve Frænder. Sigurd kom ogsaa nordfra paa et stort Langskib og med udvalgte Mænd. Gildet var meget talrigt, og det viste sig snart, at Thorolf havde meget, og heller ikke sparede derpaa, og at han, som en Stormand, havde en betydelig Svitte omkring sig. Der gik meget med, men Haret var godt, og Levnetsmidler at

faa i Overflodighed. Om Vinteren døde Sigurd paa Sandnæs, saa at Thorolf nu ogsaa fik al Arven efter ham, som var meget betydelig. Hilderides Sønner drøge til Thorolf, og gjorde deres formentlige Ret gjældende, nemlig til Arv efter deres Fader Bjørgolf. Thorolf svarede dem: „Baade Brynjolf og endnu mere Baard vare mig vel bekjendte som Dannemænd, der af Arven efter Bjørgolf vilde have tilstaaet eder, hvad der tilkom eder med Rette. Jeg stod ikke langt derfra, da I gjorde denne samme Forbring til Baard, og jeg hørte hvad han svarede eder, at han ikke sandt den grundet, thi han kaldte eder Frillesønner.“ Haaret svarede, at de vilde skaffe Vidner paa, at deres Moder var kjøbt med Mund.<sup>1</sup> „Det er sandt,“ vedblev han, „at vi i Begyndelsen ikke drev paa denne Sag hos vor Broder Brynjolf, saa nær Beslægtede som vi vare stod den os altid aaben; af Baard derimod ventede vi al sømmelig Ret, og trængte heller ikke meget paa ham. Men nu er denne Arv gaaet over til Mænd, der ere os vildfremmede, og derfor kunne vi ikke længer tie til vort Tab; men maaskee det ogsaa nu vil gaa mere efter Magt, end efter Ret, hvis du ikke engang vil høre vore Vidner, som vi ville føre paa, at vi ere adel- og ægtebaarne.“ Thorolf svarede vredt: „Det er saa langt fra, at jeg holder eder for arvbkaarne, at jeg meget mere har hørt, at eders Moder blev ægtet med Vold og som hørtagen<sup>2</sup> ført hjem.“ Og dermed endtes deres Samtale.

### 7. Thorolfs Finneførd.

Om Vinteren foretog Thorolf sig en Rejse op paa Fjeldet<sup>3</sup> med et stort Følge, nemlig omtrent halvfemsindstyve

<sup>1</sup>) eller Medgift, egentlig det, som Brudgommen gav Brudens Fader.

<sup>2</sup>) bortført med Magt eller behandlet som en, der var fangen i Krig.

<sup>3</sup>) Bjergstrætningen Rjælen.

Mand. Forhen plejede Sysselmændene ikke at have mere end tredive Mand med sig, stundum endnu færre. Han havde mange Handelsvarer med, holdt strax Stævnelag med Finnerne, tog Skat af dem, og holdt Kjøbskæpne med dem; alting gik af i Mindelighed og Venstab, dog ikke uden Frygt paa Finnernes Side. Thorolf drog rundt om i Finmarken. Da han tyede efter over Fjeldet, spurgte han, at Kyllingerne vare komne østenfra, og drog frem, tilbøds for at handle med Finnerne, men sommesteder ogsaa for at rane. Han lod derfor nogle Finner spæde efter deres Færd, satte efter dem, og traf i eet Bol tredive Mand, som han alle dræbte; paa et andet Sted fandt han femten eller tyve sammen; og i det hele dræbte han omtrent hundrede Mand, og fik en utrolig Mængde Gods. Om Vaaren vendte han tilbage til sin Gaard paa Sandnæs. Noget Tid efter lod han sig bygge et Langskib med Dragehoved, og lod det forsyne med alle Fornødenheder. Han lagde megen Vind paa allehaande Fangst, hvortil der var Lejlighed i Helgeland, af Sild, Støffis, Sælhund og Fugleæg. Han havde aldrig færre end hundrede Frigivne hjemme hos sig; var altid glæd og gavmild, og holdt Venstab med alle Stormændene deromkring. Han blev saaledes en mægtig Mand; hvortil kom hans Omhu for Skibsbygning og gode Vaaben.

#### 8. Gæstebudet hos Thorolf.

Kong Harald drog den Sommer til Helgeland, og blev allevegne modtaget med Gæstebud, dels paa sine egne Gaarde, dels hos Lensmændene og de mægtige Bønder. Thorolf stod da heller ikke her tilbage, men lod, da det var blevet bestemt naar Kongen skulde komme, ikke spare paa noget for at modtage ham med et stort Gilde, og indbød de mest udvalgte Mand, der vare at faa. Kongen kom med henved tre hun-

brede Mand, og hos Thorolf var der fem hundrede. Saa mange kunde ingen Stue rumme, hvorfor Thorolf lod indrette en stor Kornlade til Driskehal. Han lod Bænke stille langsmed Væggene, og rundt om i Huset var der ophængt Skjolde. Kongen satte sig i Højsædet, og da alle havde taget Sæde fra øverst til nederst, saae han omkring sig, og blev ganske rød i Hovedet, men sagde intet; man kunde nok mærke, at han var vred.<sup>1</sup> Gæstebudet var særdeles prægtigt, og alle Levnetsmidler vare af bedste Slags. Men Kongen var temmelig uglad. Da han nu havde været der de tre bestemte Nætter, og Dagen kom, da han skulde drage bort, gif Thorolf til ham, og bad ham følge med ned til Stranden. Kongen gjorde det. Der ved Landet laa den Drage<sup>2</sup>, som Thorolf havde ladet bygge, med Tjebding og alt andet Tilbehør. Dette Skib gav Thorolf Kongen, og bad ham betragte Gildet efter dets Hensigt; at han havde bedet saa mange Gildesmænd, var steet alene til Hæder for Kongen, og ikke for at kappes med ham. Kongen syntes vel om disse Thorolfs Ord, og blev igjen mild og munter; mange af de Tilstedeværende lagde ogsaa et godt Ord imellem, og sagde, som sandt var, at Gildet var særdeles hæderligt, Afstedsgaven højmobig, og at saadanne Mænd vare en Styrke for Kongen. De skiltes da ad i Kjærlighed. Kongen fortsatte sin Reise sydpaa, og tog til Gilder, som vare berebte for ham.

#### 9. Hilderides Sønner.

Hilderides Sønner droge ogsaa til Kongen, og bade ham til et tre Dages Gilde. Han bestemte naar han vilde komme, men fandt ikke mange samlede, skøndt Gildet for Resten løb

<sup>1</sup>) nemlig over al den Mængde, som Thorolf havde samlet.

<sup>2</sup>) eller Skibet med Dragehoved.

vel af, og Kongen var ret munter. Haarek gav sig da i Tale med Kongen, og spurgte, hvor han havde taget ind om Sommeren, hvorpaa Kongen fortalte om sin Færd, og ytrede sin Tilfredshed med den Modtagelse han havde nydt overalt, da hver havde gjort sit Bedste. „I Torgar,“ sagde Haarek, „gik det nok prægtig til, thi der skal have været mange samlede.“ Dertil sagde Kongen Ja. „Det er at formode,“ vebblev Haarek, „thi til det Gilde var der gjort store Anstalter; og storligen, Konge, maa I takke eders Lykke, at det gik, som det gik, saa I ikke kom i Livsfare, men hvem veeb ikke, at I baade er en klog Mand og en Lykkes Indling; thi at alt ikke var, som det skulde være, det anede du jo strax, da du saae den store Mængde Folk, der var draget sammen, og maaske har fortalt mig, hvorledes du lod alle dine Tjenere bestandig være fuldvæbnede og holde Vagt baade Nat og Dag.“ Kongen saae paa ham, og sagde: „Hvi siger du slikt, Haarek, og hvad kjender du mere dertil?“ „Maa jeg have Orlov, Konge, frit at sige min Mening?“ spurgte Haarek. „Tal,“ svarede Kongen. „I vilde ikke,“ vebblev Haarek, „synes vel om, hvis I, Herre Konge, hørte hver Mandes Ord, hvad de saaledes tale hjemme hos sig, hver efter sit Sind, om den Trældom, hvori I holder alle Landets Indbyggere; men vist er det, at der mangler ikke Almuen andet, til at rejse sig imod eder, end en djærv Anfører. Hvad nu saadanne Mænd, som Thorolf angaar, da er det ikke underligt, at han tykkes ypperligere end andre; han styrter hverken Styrke eller takkeligt Udvortes, han har en Hird omkring sig, som en Konge, og besidder Rigdom nok, om han end ikke ejede andet end sit eget Gods, men han tilegner sig ogsaa andres, som sit; desuden har I givet ham store Forleninger. Alt var nu beredt, at lønne eder flet

derfor. Thi det er Sandhed: da det spurgtes, at I vilde tage til Helgeland med saa faa Folk, iffe mere end tre hundrede Mand, overlagde Indbyggerne med hverandre, at han skulde samle en Hær, og tage dig af Dage med hele dit Følge. Thorolf var Hovedmanden derfor; og til Belønning skulde han være Konge over Helgelands Fylke og Nummedals Fylke. Han drog derfor ud og ind ad hver Fjord, og omkring til alle Ærne, og samlede hver Mand han kunde faa og hvert Baaben. Og det var noget, som alle vidste, at han med denne Hær skulde stævne mod Kong Harald, og hyde ham et Slag. Men det er ogsaa vist, Konge, at skøndt eders Magt var noget ringere end Bondernes, saa foer der en Skræk i dem, da de saae eder komme sejlende; og man blev da enig om, at gaa eder imod med Venlighed, og hyde eder til Gilde, men naar I havde drukket og laa og sov, at anfælde eder med Jld og Baaben. Og til Jærtegn derpaa tjener, hvis jeg ellers har hørt ret, at I blev ført ind i en Kornlade, thi Thorolf vilde iffe lade sin ny, smukke Stue opbrænde; og et andet Jærtegn er, at alle Huse vare fulde af Baaben og Hærklæder. Men saasom de iffe kunde faa deres svigefulde Anslag imod eder fuldførte, saa grebe de til det, som for Djæbliffet var tjenligt; de udsatte alt til en bedre Feslighed. At dette nu har kunnet holdes skjult, finder jeg rimeligt nok; thi saa, tænker jeg, vide sig skyldfri, hvis Sandheden kom for Dagen. Det skal nu være mit Naab, min Konge, at du tager Thorolf til dig, og lader ham være i din Hird, bære dit Mærke, og være paa Stavnen i dit Skib; dertil er han særdeles dygtig. Men vil du have, at han skal blive ved at være Pensmand, saa giv ham Forleninger nede i Fjordene; der findes al hans Slægt, og du kan da see til, at han iffe

bliver for mægtig; men giv Sysselen her i Helgeland til maadeholdne Mænd, som ville tjene eder med Trost og, og som have sin Slægt her, og hvis Frænder for have haft den Forretning. Jeg og min Broder skulle altid findes villige til hvad du vil betro os; vor Fader havde her i lang Tid Kongens Syssel, og forestod det vel. Det er en temmelig vanskelig Sag, Konge, at faa gode Bestyrere her, thi I selv kommer her sjelden; Landets Styrke er for liden, til at I skulde drage hid med en hel Hær, men at I oftere kommer her med saa Følk, er ikke heller raadeligt, thi her ere mange, som ei ere at lide paa." Denne Tale vakte megen Brede hos Kongen, skjøndt han beholdt sine Tanker hos sig selv; thi saa plejede han, naar der bragtes ham vigtige Tidender. Han spurgte da, om Thorolf var hjemme i Lørgar? „Det er han næppe," svarede Haarek, „han er nok saa forsigtig en Mand, at han tager sig i Agt for eders Magt; thi han kan vel tænke, at ikke alle ere saa tavse, at I so vil faa Nys om denne Tidende; han rejste strax op til Alost, saasnuart I havde begivet eder paa Besen." Kongen talte kun lidet om denne Sag med andre Mænd, men det lod til at han fæstede Lid til det, der var ham forebragt. Da han drog sin Vej videre frem, ledte Hilderikes Sønner ham sømmelig ud med Gaver, og han lovede dem sin Naade. Men desuden gave Brodrene sig Værende i Nummedalen, og indrettebde det saaledes, at de hift og her traf sammen med Kongen, som ofte laante Dre til deres Meddelelser.

#### 10. Om Thorgils Gjallande.

En af Thorolfs Hjemmemænd, og den, han mest agtede af alle sine Huskarle, var Thorgils Gjallande. Han havde paa Vikingstogene været hans Stavnbo og Mærkesmand<sup>1)</sup>;

<sup>1)</sup> den, som førte Market eller Fanen i Forstavnen.

havde været med i Slaget i Hafursfjord, hvor han styrede Thorolfs Skib; desuden var han baade stærk og modig, og Kongen havde efter Slaget givet ham Bønnegaver, og lovet ham sin Gunst. Naar Thorolf ikke var hjemme, forestod Thorgils Gaarden paa Lorgar, og havde fuldkommen Raadighed i sin Husbondes Fraværelse; ogsaa nu havde Thorolf, før han drog hjemmefra, leveret Thorgils al den Finnefæt, som han havde høvet paa Fjeldet, og som tilhørte Kongen, og befalet ham, at bringe den til Kongen, hvis han ikke selv kom hjem, førend denne forlød den nordlige Del af Landet. Thorgils ladede derfor Skatten paa en stor Byrding<sup>1)</sup>, der tilhørte Thorolf, og sejlede med omtrent tyve Mand sønder paa efter Kongen, og traf ham inde i Nummedalen. Da Thorgils nu blev stædt for Kongen, bragte han ham Thorolfs Hilsen, og sagde, at han kom nu med den Finnefæt, som Thorolf sendte ham. Kongen saae paa ham, men svarede intet; man mærkede, han var vred. Thorgils gik da bort, og tænkte at finde en bedre Lejlighed til at tale med Kongen. Han henvendte sig til Olver Snusa, og fortalte ham, hvorledes det var gaaet ham, og spurgte ham, om han vidste noget om, hvad der var i Vejen? „Nej,“ svarede Olver, „men jeg har mærket, at Kongen tier stille hver Gang Thorolf bliver nævnet, siden den Tid vi vare i Leka, og jeg formoder, han maa være bleven bagvasket. Om Hildebreds Sønnere har jeg hørt, at de havde en lang Enetale med Kongen, og af deres Ord kan man let skjønne, at de ere Fjender af Thorolf; men jeg skal snart faa dette at vide af Kongen.“ Olver begav sig derpaa til Kongen, og sagde: „Ederes Ven Thorgils Gjallande er kommen hid med Skatten fra Finmarken, som er eders Ejendom. Den er denne Gang

<sup>1)</sup> Lastflod.



meget større, end den har været før, og langt bedre Varer; han vil gjerne rejse snart tilbage igjen; vær saa god, Konge, og gaf hen at see den; thi ingen har før seet saa gode Graasvarer." Kongen svarede ikke noget, men gif dog derhen hvor Skibet laa. Thorgils bar strax Varerne op, og viste Kongen dem. Men da denne saae, at det var sandt, at Varerne vare langt flere og bedre, end de før havde været, saa opklarede hans Afsyn, og Thorgils fik nu Lov at tale med ham. Han bragte Kongen nogle Bæverfkind, som Thorolf sendte ham, og endnu flere Kostbarheder, som han havde faaet paa Fjeldet. Derover blev Kongen munter, og spurgte, hvorledes det var gaaet med Thorolfs Rejse? hvilket Thorgils da berettede omstændelig. „Det er dog stor Skade," sagde da Kongen, „at Thorolf ikke skal være mig tro, og kunde tænke paa, at blive min Vanemand." Da toge mange af de Tilstedeværende til Orde, og sagde alle med een Mund, at det maatte være flette Menneskers Bagvaskelse, hvis sligt var forebragt Kongen, og at Thorolf var ganske uskyldig. Til Slutning sagde endelig Kongen, at det vilde han ogsaa helst tro, hvorpaa han talte venlig med Thorgils om allehaande Ting, og forlob ham uden Brede. Da Thorgils kom hjem til Thorolf, fortalte han alt, som det var gaaet til.

### 11. Om Thorolf.

Om Vinteren drog Thorolf atter op til Fimarken med hundrede Mand, og handlede med Finnerne. Denne Gang drog han langt østerpaa, og da man der fik Nys om hans Rejse, kom nogle Kvener til ham, og sagde, at de vare sendte af Kong Faravid af Kvenland. Ryrelerne hærgebe nemlig paa hans Rige, og han bad desaaarsag Thorolf at komme ham til Hjælp; han lovede ham derfor ligesaa meget Bytte

som Kongen fik, og hver af hans Mænd saa meget som to af Kongens. Hos Kvenerne var det Lov, at Kongen ved Byttets Deling skulde have Trebiedelen, og desuden forlods alle Skind af Bæver, Sobel og Astræf<sup>1</sup>. Thorolf forestillede sine Fjolk dette, og overlod dem at afgjøre, om man skulde give sig paa denne Færd eller ej; men da der var Udsigt til saa stort Bytte, saa mente de fleste, at man skulde forsøge det; hvorfor det blev besluttet, at de skulde tage med Sende- budene. Finmarken er et vidt udstrakt Land; mod Westen ligger Havet, hvorfra der gaar store Fjorde ind i Landet, ligeledes mod Norden og helt øster om; men mod Sønden er Norge. Landet er fuldt af Fjeldbygder, dels i Dalene, dels ved Søerne; thi i Finmarken ere der overordentlig store Søer og imellem dem vide Skovstrækninger; og fra den ene Ende til den anden overflaeres det af den høje Fjeldkjæde Kjølen. Da Thorolf nu var kommen østerpaa i Kvenland til Kong Faravid, beredte de sig til Toget, fire hundrede Mænd stærke, af hvilke Nordmændene udgjorde det ene, og kom frem til Fjeldet, hvor de traf paa de Kyreler, der havde fejdet paa Kvenerne. Saasnart disse mærkede Ufred, samlede de sig, og drog imod Kvenerne, haabende Sejer, som før. Men saasnart Slaget begyndte, gik Nordmændene drabelig frem, da deres Skjolde vare stærkere, end Kvenernes, saa at Kyrelerne lede et stort Nederlag, og Kong Faravid og Thorolf gjorde et overordentlig stort Bytte, hvorpaa de vendte tilbage til Kvenland. Thorolf forlod Kong Faravid i Venskab, drog ned fra Fjeldet til Fjorden Vesner, og saa til sin Gaard paa Sandnæs. Efter nogen Tid tog han om Baaren til Torgar, og her hørte han, hvorledes Hilde- rides Sonner om Vinteren havde været i Throndhjem hos

<sup>1</sup>) Egern eller Jærv.

Kong Harald, og hvorledes de paa alle Maader havde søgt at bagvaske ham hos Kongen. Man fortalte ham ogsaa meget om, hvad det egentlig var deres Bagvaskelse gik ud paa. Men Thorolf svarede: „Det er langt fra at Kongen vil fæste Tro til fligt, om ogsaa saadan Tegn bliver ham forebragt; thi der er aldeles ingen Grund til, at jeg skulde svige ham, der har bevist mig saa meget Gødt og intet Ondt, og det er langt fra at jeg vil tilføje ham nogen Meen, om jeg end havde Lejlighed dertil; heller vil jeg være hans Lensmand, end hedde Konge, naar jeg skal bele denne Værdighed med en anden, der kan gjøre mig til Træl hvilket Øjeblik han vil.“

## 12. Om Harald og Haarek; samt Kongen og Thorolf.

Om Vinteren havde Hilderides Sønner selv tolvte været hos Kong Harald, og havde sine Hjemmemænd og Naboer med sig. Disse Brødre gave sig ofte i Tale med Kongen, og vedbleve, som før, at bagtale Thorolf. Blandt andet spurgte Haarek: „Synes I godt om Finnefattens, Konge, som Thorolf sendte eder?“ „Ja,“ svarede Kongen. „Hvad vilde I da ikke have sagt,“ vedblev Haarek, „hvis I havde faaet alt det I skulde have! Men det var langt fra; den største Del undslog Thorolf. Han sendte Eder tre Væverskind til Foræring, men jeg veed med Visshed, at han selv beholdt tre halve Snese, som med Rette tilhørte eder; og saaledes er det vel ogsaa gaaet med det andet. Hvis I derimod betroede os Brødre Sysselet, skulde vi sandelig bringe eder langt mere.“ Alt hvad de nu saaledes sagde mod Thorolf, det bekræftede deres Væbsagere, saa at Kongen blev overmaade vred.

Om Sommeren drog Thorolf med halvfemsindstyve velrustede Mænd til Thronbjæm, for at bringe Kong Harald

Finnefattin. Der blev anvist ham Plads i Gjæstefalen. Strax den første Dag kom Olver Snusa til sin Frænde, og fortalte ham, hvorledes han var bleven bagvasket, og at Kongen laante Dre dertil. Thorolf bad ham derfor, at tale hans Sag hos Kongen; „thi jeg selv,“ sagde han, „vil ikke kunne give ham mange gode Ord, hvis han heller vil tro flette Mænds Pøgne, end fæste Lid til min Sanddrubed og Dyrigtighed, som han har haft Prøver paa.“ Næste Dag kom Olver igjen til Thorolf, og sagde, at han havde talt med Kongen, men kunde ligesaa lidet som før blive flog paa ham. „Saa faar jeg selv gaa til ham,“ sagde Thorolf; hvilket han da ogsaa gjorde. Han kom ind, da Kongen sad til Bords, og hilste. Kongen takkede, og befalede at skenke for ham. Thorolf sagde, at han bragte nu Kongens Stak af Finmarken, og endnu andre Ting, hvorved han haabede at vise ham sin Taknemlighed. Hvortil Kongen svarede, at han ikke ventede sig andet af Thorolf end Godt, og havde heller ikke forskyldt andet. „Skjændt,“ sagde han, „hvor omhyggelig du er for at tækses mig, derom hører man vel forskjellige Meninger.“ „Meget falskelig maa jeg da være bedømt,“ sagde Thorolf, „hvis nogen siger, at jeg har vist Utrofasthed imod eder; de, der forebringe dig Sigt, maa mere være dine Venner end jeg, og sikkerlig mine fuldkomne Fjender; men det vil komme dem dyrt at staa, naar vi engang ene kunne afgjøre den Sag.“ Thorolf gik derpaa bort; og næste Dag udredte han Skatten i Kongens Nærværelse. Da alt var frembaaret, tog Thorolf nogle Bæver- og Sobelskind, og sagde, at dem vilde han forære Kongen. Mange af dem, der stode hos, sagde, at det var vel gjort, og Kongens Venstak værd. Men Kongen sagde, at Thorolf havde taget sin Løn forud. Hvorpaa Thorolf svarede,

at han havde gjort alt hvad der stod i hans Magt, for at behage Kongen. Var han alligevel ikke fornøjet, saa var det ikke hans Skyld. Kongen kjendte ham og hele hans Opførsel fra den Tid, da han var hos ham i hans Svitte; og det var underligt, om han nu troede ham anderledes findet, end den Gang. Kongen svarede: „Den Gang du var hos os, Thorolf, stiftede du dig vel i alle Maader; det er derfor bedst, at du igjen tager til min Hird; bær mit Mærke, og forestaa mine Hirdmænd! da vil ingen kunne bagvaske dig, og jeg kan have din Afseer for Næ baade Nat og Dag.“ Thorolf saae til begge Sider af sig; der stod hans Huskarle. „Det vil blive mig tungt,“ sagde han, „at give disse mine Mænd Afseer; for min Rang og for dine Forleninger maa du raade, Konge; men disse mine Følgesvende vil jeg ikke stille mig ved, saalænge jeg har Føde at give dem, selv naar jeg ikke har andet, end mig selv, at stole paa. Det er min Bøn og Begjering, Konge, at I vil tage hjem til mit til Gæstebud; hør da selv saadanne Mænds Ord, som I har Lid til, hvad Vidnesbyrd de bære i denne Sag, og handl da efter eders Overbevisning!“ Kongen svarede og sagde, at han ikke tiere vilde tage til Gilde hos Thorolfs. Denne gik da bort, og lavede sig til Hjemreisen; men saasnart han var taget bort, overgav Kongen Hilderides Sønner de Forleninger i Helgeland, som Thorolf hidtil havde haft, saavel som Finnefærden. Han inddrog desuden Gaarden i Torgar, og alt det, Brynjolf havde ejet, og overlod Bestyrrelsen af det altsammen til Hilderides Sønner. Derefter sendte han Mænd med Tættegn til Thorolf, for at bekendtgjøre ham denne Anordning. Denne lod da alt det Løse, han kunde føre med sig, bringe ombord paa et Skib, og sejlede med alle sine Mænd, baade Frigivne og Trælle,

til sin Gaard paa Sandnæs, og havde ikke ringere Følge, eller førte mindre Pragt, end forhen.

### 12. Om Hilderides Sønner.

Hilderides Sønner overtog Syssleiet i Helgeland uden Modsigelse, formeddelt Kongens Overmagt, men mange af Thorolfs Frænder og Venner havde meget derimod. Om Vinteren drog de med tredive Mand op paa Fjeldet; men Finnerne gjorde meget mindre af disse Sysselmænd, end den Gang Thorolf kom, saa at de med langt større Uvillie, end ellers, betalte Skatten. Thorolf derimod tog med hundrede Mand op paa Fjeldet, og drog strax øster til Kvenland til Kong Faravid, med hvem han gjorde et nyt Log med firehundrede Mand til Kyreleland, hvor de plyndrede omkring i Bygderne, og gjorde stort Bytte. Om Foraaret vendte han tilbage til sin Gaard, og sendte sine Mænd dels paa Skredfangst<sup>1)</sup> til Waage, dels paa Sildefiskeri, og samlede hjem til sin Gaard al den Fangst, der kunde gøres. Han havde et stort, veludrustet Havskib, der var malet ovenfor Sogangen og havde blaa og rødstribebe Sejle. Dette lod han sætte i Stand, og bemandede med sine Huskarle, og efter at have ladet det med Stokfisk, Huder og lyse Skindvarer<sup>2)</sup>, samt en stor Del Graaskind og andre Skindvarer, som han havde faaet paa Fjeldet, lod han det sejle over til England, for at købe Klæde og andre Fornødenheder. I England gjorde de godt Kjøbstævne, og ladede Skibet med Hvede, Honning, Vin og Klæde. De havde god Vær, og kom om Høsten tilbage til Hordeland. Den samme Høst vare Hilderides Sønner komne til Kongen, for at bringe ham Skatten. Kongen var selv tilstede ved Udredningen. „Er nu al den Stat udredt,“ sagde han, „som

<sup>1)</sup> Skred, d. e. Fisk, som anvendes til Stokfisk.

<sup>2)</sup> Hermelinskind.

„I sit i Finmarken?“ „Ja,“ svarede de. „Den er baade meget mindre og slettere,“ sagde Kongen, „end da Thorolf krævede den, og I sagde jo dog, at han handlede ilde med Sysselen.“ „Det er godt, Konge,“ svarede Haaref, „at du har lagt Mærke til, hvor megen Skat der plejer at komme fra Finmarken, thi du kan da let beregne dit Tab, hvis Thbrolf bliver ved at øde Finnefattien for dig. Vi vare der i Vinter med tredive Mand, efter de forrige Sysselmænds Sædvane; men saa kom Thorolf med hundrede Mand, og vi hørte, hvorledes han havde ladet sig forlyde med, at han vilde tage os Brodre og alle de Mænd, vi havde med os, af Dage, fordi du havde givet os Bestyrelsen af det Syssel, han selv vilde have. Vi saae da ingen anden Udvej for os, end at undgaa ham og sørge for vor Sikkerhed; og derfor kom vi kun saa kort bort fra Bygderne paa Fjeldet, imedens Thorolf med en hel Mandeskare drog igjennem Finmarken, bemægtigede sig al Handel, og lod sig betale Skat af Finnerne. Og hvorfor vil han saaledes forhindre eders Sysselmænd fra at komme til Finmarken, uden fordi han agter at gjøre sig til Konge baade over den og over Helgeland og hele Landet der nordpaa. Det er sandelig underligt, at I lader alt dette gaa ustraffet hen. Et sikkert Bevis paa, hvor meget Guds han har trukket af Finmarken, er den Rnar, den største paa Helgeland, der i dette Foraar blev udrustet paa Sandnæs. Hele Ladningen derpaa tilhørte Thorolf, og den bestod, tænker jeg, næsten aldeles af Graavarer, og uden Tvivl sandtes der flere Bæver- og Sobelsskind, end Thorolf har bragt dig. Dette Skib førte Thorgils Gjallande, og sejlede med det over til England. Vil du vide, hvorledes det forholder sig dermed, saa lad spørge efter Thorgilses Færd, naar han kommer her tilbage; thi jeg tror næppe, at noget Handelskib i vore

Dage har haft saa stor en Ladning inde; og naar alt kommer til alt, saa er hver Penning derpaa din Ejendom, o Konge!" Alt hvad Haarek saaledes sagde, det bekræftede hans Ledsagere, og der var ingen tilfælde, som kunde modsigge det.

#### 14. Thorolfs Skib bliver taget.

Der var den Gang hos Kong Harald to Brødre fra Bigen, ved Navn Sigtryg Snarfare og Halvard Haardsfare. Deres Modreneæt stammede fra Vestfold, og de kunde regne sig i Slægt med Kongen. Disse store, stærke, modige, i Løb, Skifærd, Skibsføring og andre Jdrætter veløvede Mænd vare ikke synderlig elskede af Almuen; men Kongen giorde meget af dem, og brugte dem til sine Sendefærd baade inden- og udenlands, snart til at lade nogen henrette, eller til at indbringe Guds og deslige. Disse Brødre fulgte nu ogsaa med Kongen, da han drog paa Gæsteri i Hordeland. En Dag lod han dem kalde til sig, og befalede dem, at tage deres Følgeskab, og spejde efter det Skib, som Thorgils Gjallande om Sommeren var sejlet med til England, og naar de havde fundet det, at bringe ham Skibet og Ladningen, men lade Mændene, hvis de ikke satte sig til Modværg, drage deres Vej. Brødrene vare strax færdige, og toge hver sit Langeskib, for at opsoge Thorgils. De fik Spørgsmaal paa ham, at han var kommen fra England, og sejlet nordest. De sejlede da efter ham, og traf Skibet i Furesund, kjendte det strax, overrumplede Mandstabet, der ikke tænkte paa nogen Fare, og førte dem vaabenløse til Land, saa at de ikke havde andet, end hvad de gik og stod i. Derpaa traf de Bryggerne ind fra Kysten, hvor Skibet laa, hug Landtovene over, og bragte Skibet med Ladningen til Kongen. Da Ladningen blev baaren op af Skibet, saae Kongen, at det var Storgods, og at Haarek ikke havde løjet. Men Thorgils og hans Ledsa-



gere maatte nu see sig om efter en Befordring, og tyede til Kvelbulf, som de fortalte det flette Udsald af deres Rejse. Kvelbulf tog dog vel imod dem, og sagde, at nu gif hans Anelse i Opfyldelse, at Thorolf ingen varig Lykke maatte vente sig af Venfabet med Kong Harald. „Det Pengetab, han nu har lidt,“ vedblev han, „kunde endda være hvad det var, naar kun ikke værre Ting følger efter; men jeg frygter bestandig for, at han ikke vil betænke, hvor ringe hans Kræfter ere imod den Overmagt, han har for sig.“ Og han bad derpaa Thorgils at sige til Thorolf: „Det er mit Raad, at han skal forlade Landet, thi maaskee han bedre kan komme an hos den engelske, danske eller svenske Konge.“ Derpaa forsynede han Thorgils og hans Mænd med en Rostube med Tilbehør, samt Tjelding, Levnetsmidler og alt hvad de kunde behøve til Rejsen; og de seilede da nordpaa til Thorolf, og bragte ham Tidende om alt hvad der var forefaldet. Thorolf tog sig den lidte Skade temmelig let, og sagde, at det vilde ikke skorte ham paa Guds; det var jo godt at have Fællig med Kongen. Han kjøbte sig derpaa Mel og Malt, og hvad han ellers behøvede for sine Folk, men beklagede, at hans Huskarle nu ikke kunde faa saa smukke Klæder, som han havde tiltænkt dem. Derpaa solgte eller pantsatte han sine Jorder, men holdt samme Hus som før, og havde heller ikke færre Folk, end forrige Winter, snarere flere; og paa Gilder og Gjæstebud for sine Venner anvendte han endnu mere, end før. Den hele Winter blev han hjemme.

### 15. Thorolfs Hærtog.

Da nu Baaren kom, Sneen smæltede og Isen skiltes, lod Thorolf et stort Langskib sætte i Søen og tiltafte, besatte det med sine Huskarle, og havde over hundrede Mand hos sig, lutter smukke, udvalgte og velbevæbnede Folk; med

den første gunstige Vind sejslede han derpaa langs ned med Kysten af Landet, snart inden, snart udenstjærs, og der foresaldt intet mærkeligt, førend han kom øster i Vigen. Der spurgte han, at Kong Harald opholdt sig der, og vilde om Sommeren drage til Dplandene. Indbyggerne erfarede intet om Thorolfs Færd, thi han sejslede med god Vær videre til Danmark, og derfra til Østerleden, hvor han hærgebe om Sommeren, men uden at vinde stort Bytte. Om Høsten sejslede han tilbage til Danmark, og kom der paa den Tid, da Dreflaaden<sup>1</sup> skilles ad. Der havde, som sædvanlig, været en stor Del norske Skibe, men alle dem lod han sejsle forud, uden at give sig tilkjende. En Aften kom han til Møstersund<sup>2</sup>, hvor der laa en stor Knar, der ligeledes var kommen fra Dre<sup>3</sup>. Befalingsmanden paa den var en af Kong Haralds Fogeder, Thorer Thruma, der forestod Kongens Gaard paa Thruma, en stor Gaard i Vigen, hvor Kongen ofte opholdt sig, og til hvis Fornødenhed Thorer nu var sejslet hen, for Kongens Penge at købe Klæddrød, Malt, Hvede og Honning. Thorolf lagde med sit Skib til Knarren, og bød Thorer at værge sig; men da denne ikke havde Folk nok til at staa sig mod Overmagten, saa overgav han sig; hvorpaa Thorolf tog Skibet med hele Ladningen, og satte Thorer i Land paa Den. Med begge sine Skibe sejslede han saa nordpaa til han kom til Elven<sup>4</sup>, hvor de bleve liggende, for at vente paa Nattens Frembrud; og da det var blevet mørkt, roede de med Langskibet op i Floden, og lagde til paa Den Hisingen ved den Gaard, som Halvard og Sigtryg ejede,

<sup>1</sup>) Saalebes kaldtes de Handelskibe, der hver Sommer samlede i Drefund fra alle de omliggende Lande.

<sup>2</sup>) En Bavn i Halland.

<sup>3</sup>) Helsingør eller Skaanør.

<sup>4</sup>) Østelve.

og som beboedes af deres tvende yngre Brødre, Thord og Thorgeir. De kom til Gaarden før Dagningen, sloge Mandfreds omkring den, og raabte Hærraab, saa at alle derinde vaagne og løb efter deres Baaben. Thorgeir flygtede strax ud af sit Sovestue hen til Skigaarden<sup>1</sup>, som gik rundt om Gaarden, greb fat i en af Vælene, og svævede sig over. I Nærheden stod Thorgils Gjallande, som svang sit Sværd efter Thorgeir, traf ham i Haanden, og hug den af ved Vælen, hvorpaa Thorgeir løb til Skoven. Men hans Broder Thord blev fældet med over tyve Mand. Derpaa rane de Thorolfs Folk alt, og afbrændte Gaarden; sejlede saa igjen ud af Floden til Havs, og nordpaa i Bigen. Her traf de paa et stort Handelskib ladet med Malt og Mel, og tilhørende nogle Indbyggere i Bigen; ogsaa dette anfalet Thorolf, satte Folkene i Land, og bemægtigede sig Skib og Gods. Saaledes havde han nu tre Skibe, hvormed han sejlede forbi Fjorden<sup>2</sup>, og ad den sædvanlige Vej forbi Linderæs. Paa Vejen lagde de til ved Næsfene, og hug Strandhug. Da de vare komne nordensfor Linderæs, sejlede de længer ud til Havs, men rane de dog hvor de kom til Land. Endelig drejede Thorolf ind i Fjorden til sin Fader Røldulf, hvem han fortalte, hvad han havde taget sig for om Sommeren. Efter et kort Ophold fulgte Faderen og hans Broder Grim ham til Skibet; og før de toge Afsked med hinanden, sagde Røldulf: „Det er nu gaaet, Thorolf, som jeg sagde dig, før du drog til Kong Haralds Hird, at hverken du eller nogen af os Frænder vilde times Lykke deraf. Du har heller ikke brudt dig noget om min Advarsel, ikke at kappes med Kong Harald; thi hvor modig og dygtig

<sup>1</sup>) Planteværd eller højt Stakit.

<sup>2</sup>) Kristianiafjord og Egnen deromkring.

du end i alle Henseender er, saa har du dog for stoffet en Lykke til at stille dig ved Siden af Kong Harald, som alle her i Landet have maattet bukke under for, hvor stor Magt og hvor mange Mænd de end have at byde over. Det bæres mig nu for, at det er sidste Gang vi vil sees, og skjøndt du efter Naturens Løb skulde overleve mig, saa frygter jeg dog, at det vil anderledes sejes." Thorolf gik nu ombord, og sejslede hjem til Sandnæs, hvor han lod alt det erhvervede Bytte bringe til sin Gaard, og satte Skibet op. Han havde nu tilstrækkelig Føde for sine Mænd, blev bestandig hjemme, men havde ikke færre Folk, end forrige Vinter.

#### 16. Halvard og hans Broder drage mod

##### Thorolf.

Imedens Thorolf var paa Hærtoge, opholdt Kong Harald sig i Bigen, tog derfra om Høsten til Dplandene, og siden til Throndhjem, hvor han blev Vinteren over. Brodrene Sigtryg og Halvard, der imidlertid havde spurgt, hvorledes Thorolf havde handlet med deres Ejendom paa Hisingen, og al den Skade han havde anrettet paa Mænd og Gods, minde ofte Kongen derom, saa vel som hvorledes Thorolf havde ranet Kongens og hans Undersaatters Ejendomme, og bade Kongen om Drlov til, med deres sædvanlige Mandskab at maatte besøge Thorolf. Kongen svarede: „Bistnok kan ingen fortænke eder i, at I tage Thorolf af Dage, men jeg frygter, der storker eder paa Lykke til det Værk; I kunne være dygtige og drabelige Mænd nok, men hans Mage ere I dog ikke." Det, svarede de, vilde jo vise sig, naar Kongen gav dem Drlov; de havde tit vovet sig mod Mænd, som ikke havde tilføjet dem saa svare Fornærmelser, og havde sædvanlig gaaet af med Sejeren. Saa snart det vaarede, og Folk begyndte at sejle ud, bleve

de ved at gjentage deres Begjering, at de maatte drage mod Thorolf og dræbe ham, indtil Kongen gav dem Tilladelse. „Jeg veed,“ sagde han, „at I vil bringe mig hans Hoved og en stor Del Røstbarheder, hvis I ellers komme tilbage; men nogle ymte, at hvis I sejle nordpaa, saa vil I komme til at bruge baade Aarer og Sejl, for igien at komme derfra.“ De gjorde sig paa det snarreste færdige med to Skibe og to hundrede Mand, og sejlede med Nordostvind udaf Fjorden; men det er Modvind, naar man vil nordpaa langs med Landet.

### 17. Thorolfs Fald.

Da Brødrene drog afsted, var Kong Harald paa Gaarden Lade i Thronbjem, og lod strax efter i største Skynding fire Skibe sætte i Stand, med hvilke han roede over Thronbjems Fjord ind i Veiters Sø til Eidet ved Edda. Der lod han Skibene blive liggende, og drog over Eidet til Nummebalen. Her lod han Bonderne skaffe Skibe, hvorpaa han gik ombord med sin Hird, der udgjorde fire hundrede Mand. Han havde sex Skibe, alle vel besatte med Mænd og Baa-ben. De havde et hvast Modvejr, og roede Dag og Nat; til Lykke vare Nætterne lyse. Om Aftenen efter Solbjerg kom de til Sandnæs, hvor de saae et hjelbet Langskib ligge i Søen, hvilket de kjendte for Thorolfs. Han havde besluttet at forlade Landet, og havde ladet brygge Mundgaat til Rejsen. Kongen befalede sine Mænd at gaa op fra Skibene, og lod sit Mærke bære frem. Der var ikke langt til Gaarden. Thorolfs Bardmænd<sup>1)</sup> sad inde og drak, saa der var ingen paa Varden, og heller ingen andre ude. Kongen lod da Mændene slaa Kreds om Stuen; de opløste et Krigsraab, og der blev blæst i Kongeluren. Men saasnart Thor-

<sup>1)</sup> Bogtere eller udstillede Poster.

olf og hans Folf hørte dette, løb alle til sine Baaben, thi hver Mands fulde Bæbning hang over hans Rum<sup>1</sup>. Derpaa lod Kongen udraabe ved Stuedøren, at Kvinder, Børn og Oldinge, Trælle og Lyende skulde gaa ud. Husfruen Sigrid gik da ud med alle Kvinderne, og de Mænd, som havde faaet Lov dertil. Sigrid spurgte om Verblakaars Sønnere vare der tilstede. De gik begge to frem, og spurgte, hvad hun vilde dem. „Følger mig til Kongen!“ sagde hun. De gjorde saa. Og da hun var kommen til Kongen, sagde hun: „Er det forgjæves, Herre, at mægle Forlig imellem eder og Thorolf?“ Kongen svarede: „Vil Thorolf give sig i min Bøld paa min Naade, saa skal han beholde Liv og Lemmer, men hans Mænd skulle lide Straf efter deres Skyld.“ Derefter gik Olver Hnufa til Stuen, og lod Thorolf kalde, og sagde ham Kongens Vilkaar. Thorolf svarede strax, at han intet tvunget Forlig vilde indgaa med Kongen; „men bed ham,“ sagde han, „at give os Lov til at gaa ud, og lad da Lykken dele os imellem!“ Olver gik til Kongen, og sagde ham Thorolfs Begjering; men Kongen svarede: „Sætter Id paa Stuen! jeg vil ikke øde mine Mænd, og stride med ham herude; kommer han ud, da vil han tilføje os megen Mandeskade, skjøndt han har færre Mandskab end vi.“ Der blev da sat Id paa Stuen, som snart fængede, thi Tommeret var tørt og Bæggene tjærede, og Taget tækket med Næver<sup>2</sup>. Thorolf befalede sine Mænd at bryde Hjællebeklædningen op, for at komme til Bjæffelaget i Gavlen, og saa at bryde Skjoldpanelet; og da de saaledes vare komne til Bjællerne, toge saa mange Mand, som kunde komme til, sat paa en af Bjællerne, og skød den med den ene Ende ud i Hjørnet af Bygningen, saa haardt at alle Spigerne

<sup>1</sup>) det Sæde han plejede at have i Stuen.

<sup>2</sup>) Bark.

sprang, saa at Væggen gik isønder, og der blev en stor Udgang. Thorolf gik da først ud, dernæst Thorgils Gjallande, og saa den ene efter den anden. Nu begyndte der en heftig Kamp, en Stund næsten uvis, saalænge som Stuen tjente dem til Ryghold, og Kongen tabte da mange Folk; men da Stuen begyndte at brænde, trængte Luen dem, og da faldt adskillige af dem. Thorolf sprang da frem, og hug til begge Sider; hvo han saarede, behøvede ikke at lade sine Saar forbinde. Han søgte hen mod Kongens Mærke, men i samme Øjeblik faldt Thorgils Gjallande. Thorolf naaede Skjoldborgen, gjenneborerede Mærkesmanden, og sagde: „tre Fod kom jeg for kort“, og i det samme stode Sværd og Spyd igjennem ham; men Kongen selv gav ham Vanesaaret, og Thorolf faldt frem for hans Fødder. Da raabte Kongen, at man skulde holde inde med Bloddadet, og lod sine Folk gaa ned til Skibene. Olver Hnufa og hans Broder befalede han at tage deres Frænde Thorolfs Lig, og sørge for, at det med de øvrige Faldne fik en sømmelig Jordefærd, samt at lade deres Saar forbinde, om hvis Liv der kunde være Haab; men han forbyd at plyndre, „thi alt dette Guds“, sagde han, „er min Ejendom.“ Da Kongen nu var kommen ombord med de fleste af sine Folk, gik han, medens Folkene forbandt sine Saar, omkring paa Skibet, og saae paa dem. Han saae en af sine Mænd forbinde et Svadesaar<sup>2</sup>, og sagde, at det Saar havde Thorgils ikke givet, thi anderledes bed hans Vaaben; „saa“, sagde han, „tænke paa at forbinde de Saar, han gav; stor Skade er det for en saadan Mand!“ Strax om Morgenens lod Kongen hejse Sejl, og styrede raft søn

1) thi ellers kunde han have naaet Kongen selv.

2) d. e. et let Saar, der vel var bredt, men ikke dybt, og derfor heller ikke farligt.

derpaa; henimod Aften stødte de i alle Sundene ved Derne paa en stor Mængde Roffibe, der vare paa Vejen til Thorolf; thi denne havde haft sine Spejdere ude helt ned til Nummedalen og rundt om paa Derne, og de havde erfaret, at Halvard og hans Broder vare komne søndenfra, for at anfælde Thorolf. Disse Brødre havde imidlertid haft Modvind, og ligget omkring i forskellige Havne, indtil der kom Nyd om dem til de nordlige Dele af Landet, hvorfra alt dette Hærskab var opkommet; nu, da det snart rygtedes, hvad der var skeet, og at Kongen havde ladet sine Skibe blive i Nummedalen, var taget landvejs til Throndhjem, og med de Skibe, han der havde liggende, var sejlet til Lade, nu vendte de tilbage til Kongen, med liden Vre. Olver Snusa og Eivind Lambe opholdt sig nogen Tid paa Sandnæs, for at bringe alt i Orden. De lode Valen<sup>1</sup> begrave, stædede Thorolf til Jorden efter gammel Skik, og rejste Bautaastene for ham; de lode de Syge helbrede, og bragte Boet i Orden for Sigrid. Det meste Husbøned, Bordbøned og Klædningsstykker vare brændte, men Resten i god Behold. Da de vare færdige dermed, begave de sig tilbage til Kongen i Throndhjem. I nogen Tid vare de stille, og gave sig ikke af med nogen. En Dag gif de begge for Kongen, og Olver sagde: „Vi Brødre ville bede dig om Orlov, Konge, til at drage hjem til vore Gaarde; thi efter hvad her er foresaldet, have vi ikke mere Sind til at dele Drik og Sæde med dem, der bare Vaaben paa vor Frænde Thorolf.“ Kongen betragtede dem, og afflog det kort; hvorpaa de gif tilbage til deres Num. Næste Dag lod Kongen dem kalde ind til sig i Maalfstuen<sup>2</sup>, og sagde: „I skulle nu faa Bæsteb paa ebers Begiering at drage hjem. I have været en Tid lang hos

<sup>1</sup>) de Faldne.<sup>2</sup>) Talestuen, Audienstalen.



mig, og opført eder som velsæbende og dygtige Mænd, og jeg har altid været fornøjet med eder. Du, Eivind, skal nu drage til Helgeland; jeg vil gifte dig med Thorolfs Enke, Sigrid paa Sandnæs, give dig alt hans Gods, og mit Benstak, om du kan bevare det. Men Olver skal blive hos mig; ham kan jeg ikke stille mig fra for hans Jbrætters Skyld." Brødrene takkede Kongen. Eivind sejslede med et godt Skib og Kongens Jærtegn til Sandnæs, hvor Sigrid modtog ham vel, og fæjebe sig i Kongens Villie. De havde to Børn sammen. Eivind Lambe blev i Kongens Gunst, saalænge de levede.

**18. Hilderibes Sønner dræbes; og Ketil Hæng sejler til Island.**

En af Thorolf Kveldulffsens bedste Venner og hans nære Frænde var Ketil Hæng, en Søn af Thorkel Jarl i Nummedalen og Ketil Hæng paa Ravnstas Datter Ravnstilde. Han var med i den Samling paa Helgeland, da man vilde komme Thorolf til Hjælp, men som opløste sig, da Kong Harald kom sejslende nordenfra efter Thorolfs Død. Hæng havde trefindstyve Mand med sig, og styrede til Torgar, hvor Hilderibes Sønner opholdt sig med faa Foll. Han fælbebe dem der paa Gaarden, og bemægtigebe sig deres Gods. Derpaa lod han alt sit flyttelige Gods bringe ud paa to Knarre, de største han kunde faa, og gif ombord med Rone og Børn, og alle de Mænd, der havde været i Lebtog med ham. Hans Fosterbroder Baug, en ætstor og rig Mand, styrede den ene Knar. Faa Aar før denne Tid vare Ingolf og Hjørleif sejslebe ud for at bebygge Island; der var megen Tale blandt Foll om denne Færd, og det heb sig, at der var godt Land at faa. Hæng sejslebe nu ud, for at opsege Landet, og kom mod Sønderkanten. Men da de

var hvast Vestr, og der ikke var havneligt formedelst de stærke Brændinger, sejlede de længer imod Vesten forbi Sandene; hvorpaa de endelig, da Vestr lagde sig, og Brændingen mindstebes, kom til Munden af en stor Flod. Det var Thorsaa, som den Gang var baade stridere og dybere, end nu. De løste Skibet, og undersøgte Landet østen for Aaen, og førte deres Kvæg med sig. Den første Vinter tilbragte Hæng østen for den ydre Ranga, men om Foraaret tog han Land imellem Thorsaa og Markarflot, fra Fjeld til Strand, og byggede sig en Gaard paa Hove ved den østre Ranga. Samme Foraar fødte hans Kone ham en Dreng, Ravn. Hæng gav Bæng Land i Fjotshlid, hvor han boede paa Gaarden Hlidarende; og desuden uddelte han Land til sine Skibsfolk og til sine fire Sønner. Hans femte Søn, Ravn, der siden blev den første Lavmand paa Island, og boede paa Hove efter sin Fader, var den berømteste af dem alle.

### 10. Kveldulfs Sorg.

Imedens alt dette forefaldt, levede Thorolf's Broder Grim hjemme hos Faderen. Vinteren efter at Thorolf havde forladt dem, var Grim bleven gift med Vera, eneste Barn af en rig Lensmand i Fjordene, ved Navn Ingvar. Han var da fem og tyve Aar gammel, og allerede da skaldet, hvoraf han fik Navnet Skallegrim. Faderen Kveldulf var endnu en rask og rørig Mand, men overlod dog sin Søn Bestyrrelsen af Gaard og Gods. Skallegrim, der lignede sin Fader i Bæret og Styrke, Udseende og Sindelag, valgte, som han, stærke og dygtige Mænd til Hjemmemænd, og desuden havde de mange Frigivne og andre, som vare opvorne der paa Stedet, og næsten jævnaldrende med Skallegrim.

Da Kvelbulf nu spurgte sin Søn Thorolfs Fald, blev han saa bedrøvet over denne Tidende, at han lagde sig til Sengs af Rummer og Alderdom. Skallegrim kom ofte til ham, og talte godt for ham, og bad ham muntre sig, og sagde, at af alle Under var det det værste at tabe Modet og at søge Sengen. „Lad os hellere,“ sagde han, „see til hvorledes vi hævne Thorolf; maaskee træffe vi nogle af de Mænd, som have været med at fælde ham; og hvis ikke, saa gives der nok andre, hvis Tab vil gaa Kongen nær.“ Men Kvelbulf kvad:

Thorolf, min Søn! af er fældet,  
 (Mornen er grum) overvældet,  
 midt i hans fagreste Alder  
 Hærfaders Stemme ham kalder.  
 Velde har Thor overvunden<sup>1</sup>,  
 ogsaa min Skranke blev funden;  
 higer min Hu end derefter,  
 Hævn mægte ej mine Kræfter.

Kong Harald drog om Sommeren til Dplandene, og om Høsten til Valders og til Vørs. Olver Hnufa var med, og gav sig tit i Tale med Kongen, om han ikke vilde give Bod for Thorolf, lade Kvelbulf og Skallegrim faa enten Bøder eller en Hædersbevisning, hvormed de kunde være tilfreds. Kongen afflog det ikke aldeles, naar de vilde begive sig til ham. Desaaarsag rejste Olver til Fjordene, for at besøge Kvelbulf. Denne spurgte ham nøje ud, hvorledes alt var gaaet til paa Sandnæs, da Thorolf faldt? hvilken Storsdaad hans Søn havde øvet, før han faldt? hvo der bar Baaben paa ham, hvor han blev mest saaret, og hvorledes han

---

<sup>1</sup>) efter Fortællingen om Thors Rejse til Udgaardsloke.

endelig var falden? Olver fortalte ham alt, at Kongen havde givet ham et Saar, der alene var nok til hans Bane, og at Thorolf faldt forover næsten paa Kongens Fødder. „Det glæder mig,“ sagde Kvelbulf, „thi det er et gammelt Ord, at den, der falder forover, vil blive hævnnet, og at Hævnen vil ramme den, som staar foran ham; men lidet rimeligt er det, at den Lykke bliver os bestjæret.“ Olver sagde dem fremdeles, at, hvis de vilde drage til Kongen, for at kræve Bob, saa haabede han den Rejse vilde blive dem til Hæder, og bad dem og forestillede dem, at de skulde gjøre et Forsøg. Men Kvelbulf svarede, at han ikke kunde rejse for sin Alders Skyld, og vilde blive hjemme. „Vil du rejse, Grim?“ spurgte da Olver. Men heller ikke han havde lyst dertil, og mente, at Kongen vilde finde ham lidet ordsnild, og han selv vilde ikke kunne bede længe. Det skulde heller ikke behøves, vebblev Olver, thi baade han og de andre skulde tale saa godt for ham, som de kunde. Og eftersom Olver brugte al sin Overtalelse, saa lovede Grim endelig at rejse, naar han fik alt gjort i Stand dertil. Tiden blev aftalt, og Olver vendte tilbage til Kongen.

## 20. Skallegrims Rejse til Kongen.

Til den omtalte Rejse valgte Skallegrim de stærkeste og modigste Mænd blandt hans Hjemmemænd og Naboer, tolv i Tallet; mange af dem vare hamramme<sup>1</sup> og en af dem Kulbider<sup>2</sup>. De gik ombord paa en Rofærge, sejsede sydpaa, og lagde ind i Ostrefjord, hvorfra de begave sig landvejs til Bors. Paa deres Vej maatte de over en Sø, som de roede over paa en Baad, men derfra var ikke ret langt til den Gaard, hvor Kongen var paa Gæsteri. Da Grim kom der,

<sup>1</sup>) som Baaben ikke kunde bide paa.

<sup>2</sup>) eller Bersert, som i Bersertsgangen slugte gloende Kul.

var Kongen gaaet tilbords. Ude i Gaarden traf de nogle Mænd, og Grim bad en af dem kalde Olver Hnufa ud. Manden gik ind i Stuen, hen hvor Olver sad, og sagde til ham: „Her ere komne nogle Mænd, tolv i Folge, hvis man ellers kan kalde dem Mænd, thi de ligne mere Thurser<sup>1</sup>, end menneskelige Skabninger.“ Olver stod strax op og gik ud, thi han kunde nok tænke hvem det var; han omfavnede sin Frænde Grim, og bad ham følge med ind i Stuen. Grim sagde til sine Fedsagere: „Her er det nok Skif, at man gaar vaabenløs ind for Kongen; ser af os skulle gaa ind, men de andre ser blive udenfor og passe vore Vaaben.“ De gik nu ind. Olver gik hen for Kongen; Skallegrim stod bagved ham; og Olver sagde: „Nu er Kvebults Søn Grim kommen hid, og vi ville takke dig, Konge, hvis du, som vi haabe, lader denne Rejse være ham til Held; mange har du bevist Hæder, som havde mindre Krav derpaa, og som staa tilbage for ham i de fleste Zdrætter. Og sifferlig vil du gjøre det, Konge, da denne Sag ligger mig saa meget paa Hjerte, hvis du ellers agter min Bøn noget værd. Olver talede længe og snildt, thi han var en meget veltalende Mand. Mange andre af hans Venner gik ogsaa for Kongen, og understøttede hans Begjering. Kongen saae sig om, og fik Øje paa en Mand, der stod bagved Olver, sit Hoved høiere, end de andre, og skaldet. „Er dette Skallegrim?“ spurgte Kongen, „hin høje Mand?“ Grim bekræftede det. „Det er da min Billie,“ vedblev Kongen, hvis du forlanger Bod for Thorolf, at du skal blive min Mand, og træde her i Hirdlov, og tjene mig. Maaſtee din Tjeneste da vil tællens mig saa vel, at jeg giver dig Bøder efter din Broder eller anden Hæder, ligesaa stor som den jeg har viist din Broder

<sup>1</sup>) Zætter.

Thorolf; men du maa da ogsaa søge at bevare den bedre end han." Skallegrim svarede: „Det var noksom bekendt, hvor langt fremmere Thorolf i alle Henseender var, end jeg er; men han havde dog ingen Lykke til at tjene dig, Konge. Derfor vil jeg heller ikke tage denne Beslutning. Jeg vil ikke tjene dig, fordi jeg veed, at jeg vil have lidet Held til at vise dig en saadan Tjeneste, som jeg ønskede, og som værd kunde være; jeg finder mig endnu ubygtigere dertil, end Thorolf." Kongen tav og satte sig ned, ganske blodrød i Ansigtet. Olver vendte sig strax om, og bad Grim gaa ud. De gik ud, og toge deres Vaaben; og Olver bad dem skynde sig bort. Han fulgte dem med mange andre til Søen, og sagde til Skallegrim, førend de skiltes ad: „Anderledes, min Frænde, saldt din Rejse til Kongen ud, end jeg ønskede; jeg opmuntrede dig meget til den, men nu vil jeg bede dig jo før jo heller at tage hjem, og ikke nærme dig Kong Harald, førend det seer frebeligere ud imellem eder, end nu; og vogt dig vel baade for Kongen og hans Mænd!" Grim tog nu med sine ledsagere over Søen, men Olver gik hen til de Skibe, der vare opsatte ved Brædden, og forhug dem saaledes, at de for Djebliffet vare ubrugelige; thi han saae Kongens Mænd i fuld Fart komme ned fra Gaarden, stærkt bevæbnede. Kong Harald havde nemlig sendt dem for at dræbe Grim. Kort efter at Grim var gaaet, udbroød han nemlig: „Det seer jeg paa denne store skalbede Mand, at han har fuldt op af Ulvesind, og vil blive til Skade for Mænd, hvis Tab vil gaa mig meget nær. Betænker det, I, som har noget Udstaaende med ham, at han ingen vil spare, naar han seer sin Lejlighed. Sætter derfor efter ham, og dræber ham!" De fore da strax affed, ned til Søen, men da ikke et Skib var i brugelig Stand, vendte de igjen tilbage til Kongen, og sagde, at Grim maatte være

undkommen over Søen. Skallegrim drog til sin Fader Røldulf, der syntes vel om, at hans Søn ikke var gaaet i Kongens Tjeneste, og gientog sin forrige Ytring, at de kun vilde have Skade af ham at vente og ingen Dyprejning. De overlagde nu ofte med hinanden, hvad de skulde gjøre, og bleve enige om, at de, ligesaa lidet som andre, der havde Ufred med Kongen, kunde blive i Landet, men maatte drage bort. Og de fik da Lyst til at tage til Island, der skulde være et godt Land, hvor flere af deres Venner og Frænder vare tagne hen, og hvor man ikke engang behøvede at kjøbe Jord, men kunde vælge Bosteder efter Behag. De besluttede da at bryde op, og udrustede tidlig paa Vaaren deres Skibe. De havde to store Knarre, og tredive vaabenbyggede Mand paa hver, foruden Kvinder og Born, og toge alle deres Røstere med sig. Men deres Jorder torde ingen kjøbe, af Frygt for Kongen. Da alt var færdigt, sejlede de bort, og kom ud til den Nsamling, der kaldes Solunder, der bestaar af mange store Der, saa gennemflaarne af Vigier, at kun saa kjende alle de derværende Havne.

## 21. Brødrene Halvarðs og Sigtrygs Drab.

Paa denne Tid var Kong Haralds Morbroder og Fosterfader, Guttorm, død; da Kongen var bleven Enevolds-konge over Norge, havde han givet denne sin Frænde Vestfold, Østergaarde og Ringerige og alt det Land, hans Fader Hålfdan Svarte havde besiddet. Efter Guttorms Død sendte Kongen Brødrene Halvard og Sigtryg til Rjoshuden Tønsberg, hvor Guttorm havde haft sit Sæde, dels for at see til Riget, dels for at føre Guttorms Sønner tilbage med sig til Kongen. De havde lykkelig udført dette Værende, og sejlede paa Tilbagevejen over Sognsø med god Vær og klart Vejr, da de bleve bemærkede af Røldulf og Skallegrim.

Disse spejsede nemlig bestandig paa den almindelige Søvej; og Skallegrim, der var meget skarpsynet, sit Øje paa Brødrenes Skib, og kjendte det. Det var det samme, som Thorgils før havde ført. Skallegrim lod nu holde Øje med dem, hvor de lagde til Havn om Aftenen, og vendte derpaa tilbage til Kvelbulf, og fortalte ham hvad han havde seet, hvorledes han havde kjendt Skibet, at det var det, som Halvard og hans Broder havde taget fra Thorgils, og som før havde tilhørt Thorolf, og at der uden Tvivl vare Mænd ombord, som det var værd at gjøre Jagt paa. De satte da begge Baadene i Stand, og havde tyve Mand paa hver; Kvelbulf styrede den ene, Skallegrim den anden. De roede hen for at opsoge Skibet, og da de vare komne til det Sted, hvor Skibet laa, lagde de til Land. Brødrene havde tjieltet over Skibet, og vare gangne til Ro; men Bagtmændene, som sad ved Enden af Bryggen, sprang op, da de saae Kvelbulf's Folk komme, og raabte ud til dem paa Skibet, at de skulde staa op, der var Ufred paa Færde. Brødrene grebe strax til Baaben, men da Kvelbulf med sine Folk var kommen til Enden af Bryggen, gif han ud paa Skudbryggen. Han havde i Haanden et Baaben af det Slags, som kaldes Bryntrolb, lod sine Mænd følge Skibsbord, og befalede dem at hugge Tjeldene ud af Kloverne<sup>1</sup>; han selv stormede tilbage mod Lystingen<sup>2</sup>, og da kom Berserksgangen over ham, saavel som over flere af hans Folk; de dræbte alt hvad der kom dem i Vejen. Det samme gjorde Skallegrim, der var gaaet ud over Fremmbryggen, overalt hvor han foer frem paa Skibet. Saaledes bleve de ved, indtil Skibet var ryddet. Da Kvelbulf var kommen til Lystingen, svang han sit Bryn-

<sup>1</sup>) hvori de vare befæstede langs med Siderne af Skibet.

<sup>2</sup>) i Bagstavnene.



trold, og hug Halvarðs Hjelm og Hoved igjennem, saa Baabenet sank i til Skafet, og ryffede det derpaa saa haardt til sig, at han svingede Halvarð i Luften, og slynge ham ud overbord. Skallegrim rybbede Fremstavn, og dræbte Sigtryg. Mange sprang overbord, men Skallegrims Mænd sprang i deres egen Baad, roede til, og dræbte alle dem, der vare sprungne i Søen. Over halvtredstindstyve Mand satte Livet til med Halvarð. Men Skallegrim og hans Fader bemægtigede sig Skib og Gods. To eller tre Mænd, som de ikke agtede for noget, toge de tilfange, og skjænkede dem Livet, for at erfare hvem der havde været paa Skibet, og hvad dets Bestemmelse var. Og da de havde faaet alt dette at vide, eftersaae de Balen<sup>1</sup>, der laa paa Skibet. Det fandtes da, at de fleste vare sprungne overbord og havde tilsat Livet. Blandt dem vare ogsaa Guttorms Sønner, den ene kun tolv, den anden ti Aar gammel, begge meget haabefulde Dreng. Derefter gav Skallegrim de Mænd, hvis Liv han havde sparet, deres Frihed, og befalede dem, at drage til Kong Harald, og forkynde ham omstændelig hvad her var skeet, og hvem der havde øvet det. „Og denne Kvædling,“ sagde han, „skal I bringe Kongen:

Hævnen er fuldbragt,

Kongen til Foragt!

Nu gaar Udv og Dn  
over Inglingss<sup>2</sup> Børn.

Halvarðs hugne Vig

fløj i Norges Vig;

og Snarfares<sup>3</sup> Side

Gjenten graa skal slide.“

Derpaa førte de Skibet med Ladningen ud til deres egne

<sup>1</sup>) de Galbne. <sup>2</sup>) Konges. <sup>3</sup>) Halvarðs Broder, Sigtryg Snarfare.

Skibe, og stiftede om saaledes, at de ladede det tagne Skib, men rybbede det mindste af deres egne, fyldte det med Sten, hug Huller i det, og sænkede det; og saasnart de fik Bør, sejlede de ud til Havs. Man plejer i Almindelighed at sige, at de, der gaa Berserfsgang, saa længe de ere i denne Tilstand, ere saa stærke, at intet kan modstaa dem, men saasnart den forlader dem, blive de langt afmægtigere, end ellers. Saaledes gif det ogsaa Kvelbulf; da han var kommen til sig selv igjen, følte han sig saa afkræftet af den nys holdte Kamp, at han maatte gaa til Sengs. Han førte Befalingen over det Skib, de havde taget fra Halvard. De havde god Bør, og fulgtes i lang Tid ad, saa de kunde see hinanden; men da de vare komne langt ud til Havs, tiltog Kvelbulf's Sygdom, saa man maatte befrygte hans Død. Da han mærkede dette, kaldte han sine Skibsfolk til sig, og sagde, at uden Tvivl vilde deres Veje snart skilles ad. „Jeg har ellers aldrig været syg,“ sagde han, „og derfor er det nok nu paa det sidste. Skulde jeg dø, som jeg tror, da gjører mig en Kiste, og lad mig fare overbord. Anderledes gaar det nu, end jeg tænkte; det var ikke paa den Maade jeg haabebe at komme til Island og der tage Land. Bringer min Søn Grim min Hilsen, naar I komme til ham, og siger ham, at hvis han kommer til Island, og jeg, imod Forventning, skulde komme did førend han, saa maa han vælge sig Bosted nærmest ved det Sted, hvor jeg er kommen i Land.“ Kort efter døde Kvelbulf, og hans Skibsfolk lagde ham, som han havde befalet, i Kiste, og stødte den overbord. Efter Kvelbulf's Død tog en af hans gamle Venner, Grim den Haaleyste, Overbefalingen over Skibet; han var en ætflor og rig Mand, der just formedelst sin nøje Forbindelse med Kvelbulf og hans Søn Thorolf var falden i Kongens Unnaade.

De nærmede sig nu Island, og kom sonderpaa; men da de havde hørt, at Ingolf havde taget Bopæl paa Vestfiden, saa styrede de derom. Da de vare komne udenfor Nessenæs, saa de Fjorden aabne sig, og styrede derind med begge Skibene; men da det blev hvast Vestr med megen Væde og Taage, bleve de igjen stille fra hinanden. Grim den Haaleyste sejslede endelig ind ad Borgefjord, alle Skjær forbi, og lod kaste Anker, til Vestret lagde sig og klarede op; saa oppebiede de Flodtiden, og førte Skibet op i Mundingen af en Flod, som hedder Gufaa. Her bleve de den første Vinter, besaae Landet kaade oppe og ude, og de vare ikke gaaede ret langt, førend de i en Big fandt Kveldulfs Kiste, som der var drevnen i Land. De førte den hen til det nærmeste Næs, satte den ned der, og ladebe Sten op omkring den.

## 22. Skallegrims Landnam.

Skallegrim kom i Land der hvor et stort Næs gik ud i Søen, og ovenfor Næsset var der et smalt Eid. Der udsøsede de deres Ladning, og kaldte det Anarrenæs. Skallegrim besaae Landet, og fandt, at der var meget Myrland, og vidtudstrakte Skove langsken imellem Fjeld og Strand. Da de besaae Landet længer sydpaa langs med Søen, fandt de en stor Fjord for sig, og da de droge indad langs med denne, stødte de endelig paa deres Benner fra det andet Skib, Grim den Haaleyste og hans Medfølgere. Det var et glædeligt Møde, og de andre fortalte Skallegrim, hvorledes Kveldulfs Lig var kommen der til Land, og at de havde fordret det; fulgte ham derpaa hen til Stedet, og viste ham, at der fort derafra var et bekvemt Sted til at fæste Bopæl. Om Vinteren bleve de hver paa sit Sted; men derefter tog Skallegrim alt Landet imellem Fjeld og Strand, nemlig alle Myrterne op til Borgehraun og sydpaa til Havneshjelde, samt

hele Bjerglandet fra det Sted hvor Floberne bøje sig mod Havet. Om Foraaret førte han sit Skib til Fjorden, ind i den Baag, der laa nærmest det Sted, hvor Røvdulf var kommen i Land, og opførte der en Gaard, som han kaldte Borg. Fjorden kaldte han Borgefjord, og efter denne fik atter hele Herredet eller Landstrækningen Navn. Grim den Haaleyste gav han Land søndenfor Borgefjord paa Hvanøre. Da han om Foraaret lod drive sit Kvæg ud langs med Søen, traf de paa et lille Næs, hvor der vare nogle Alfier; det kaldte de Alfienæs. Efterat Skallegrim dernæst havde udbelt Land til sine Skibsfolk, besaae han Landet endnu dybere inde; først drog han langs med Borgefjord, til Fjorden hørte op, og saa med Floden imod Vesten, som han kaldte Hvidaa; thi hans Medfølgere havde aldrig før seet de Flober, der udspringe fra Jøllerne, og Vandet syntes dem derfor at have en underlig Farve. De fulgte Hvidaa, indtil de foran sig saa en anden Flod, der kom nord fra Fjeldene; den kaldte de Nordaa. Saa fulgte de langs med denne, til de stødte paa en anden med et ringe Vandfald, hvilken de kaldte efter Fjeldklosterne, hvorfra den udsprang. De satte over den, fulgte saa Nordaa, satte ogsaa over den, vendte tilbage til Hvidaa, og fulgte den. Paa een Gang saa de en Aa tværs for dem falde i Hvidaa; den kaldte de Tværaa. Alle disse Flober vare meget fisterige. Efter saaledes at have beseet Landet, vendte de tilbage til Borg.

### 23. Skallegrims Idrætter, og flere Medsættelser.

Skallegrim var en særdeles driftig Mand, og havde idelig mange Arbeidsmænd omkring sig. En af hans Bestræbelser gif især ud paa, at aabne ny Erhvervskilder, saavidt som Naturen tilbød saadanne, for at forskaffe Menneskene Føde; thi i Begyndelsen havde de, i Forhold til Mennesker

han kun saa Kvæg; og det, man havde, maatte hele igiennem gaa om i Skovene, og staffe sig selv. Skallegrim var ogsaa en god Skibsbygger; og Drivkar der ingen Mangel paa ved Bestikanten af Nyaars Alftenæs lod han bygge en Gaard, saa at han sin anden Husholdning; derfra lod han drive Havsælhundefangst og Eggfesamling, hvoraf der var gæde; og herfra lod han Drivtømmer opsamle og sælge; der kom ogsaa store Hvaler til Kysten, som man, naar man vilde, kunde styde med Spyd; og næsten alle Dyr, som man vilde gjøre Jagt paa, havde endnu ikke lært at flygte, hvorfor de let lode sig fange. En tredie Gaard havde Skallegrim ved Søen paa Bessiden af Nyaars, og man endnu bedre kunde samle Drivtømmer. Der lod han saa Korn, og kaldte den: paa Agre. Udenfor laa nogle Der, hvor der fandtes Hvaler; dem kaldte han Hvalserne. Desuden lod han sine Folk nedsætte sig langs op med Floderne, for Larefangstens Skyld. Da hans Kvæg begyndte at formere sig, tyede Faarene Sommeren igiennem op til Fjelds, og han bemærkede da, at det Kvæg, som gik paa Hederne, blev langt større og federe, samt at Faarene holdt sig godt om Vinteren i Fjelddalene, uden at drives ned. Derfor lod Skallegrim en Gaard anlægge oppe ved Fjeldet, og indrette Husholdning der for en af sine Folk, der skulde passe Faarene, hvoraf han allerede da havde en anseelig Hob.

Kort efter at Skallegrim var kommen til Landet, kom et Skib til Borgefjord, paa hvilket Oleif Halte var ombord med Kone, Børn og andre Frænder; det var en rig, ætstør og forstandig Mand, der havde besluttet at nedsætte sig i Landet. Han var hos Skallegrim den første Vinter, og fik

derester en Landstrækning søndenfor Hvidaa, hvor han anlagde en Gaard paa Barmelæk. Hans Søner vare Rage i Laugardal, og Thoraren Ragesbroder, der blev Lavmand paa Island næst efter Rasn Hængsøn.

Kong Harald Haarfager lod det ikke blive ved at indbringe alle Kvelbuls, Thorolfs og Skallegrims Ejendomme, men han forfulgte ogsaa alle dem, der med Naad eller Daad havde deltaget i Skallegrims Boldsomheder, før han forlod Landet, samt alle deres Frænder og Slægtninge; nogle lod han afstraffe, andre søgte enten at skjule sig indenlands eller maatte aldeles forlade Landet. Blandt disse var ogsaa Skallegrims Svigerfader, Ingvar, der besluttede at sejle til Island, hvor han havde hørt der var Land nok at faa hos Skallegrim. Han var ogsaa den første Vinter paa Borg; men derefter overlod Skallegrim ham sin Gaard paa Alstenæs tilligemed omliggende Landstrækning, og byggede sig i dets Sted en anden Gaard paa Knarrenæs.

Skallegrim var en god Jernsmed; og smeltede en stor Del Naajern om Vinteren. Han lod en Smedie bygge i Nærheden af Søen, langt borte fra Borg, og i god Afstand fra Skoven. Men da han ikke kunde finde nogen Sten, der var haard og jævn nok til paa den at hamre Jernet, thi paa dette Sted fandtes ingen Stene, men kun lutter Sand og Grus langs med Søen; saa skød han en Aften, da de andre vare gangne til Sengs, et otteaaaret Skib ud, og roede ud til Midfjordsøerne, lagde sig for Anker, steg overbord, bykkede under til Havets Bund, og bragte en stor Sten op med sig, som han lagde i Skibet. Derpaa roede han til Land, og bar Stenen hen til sin Smedie, og lagde den udenfor Døren; denne Sten brugte han siden til at hamre Jern paa. Den ligger endnu der med en stor Del Ham-

merstjæl ved Siden, og man kan see paa den, dels hvorledes den ovenpaa er banket, dels hvorledes den har været slidt af Brændingen, hvor den laa, og at den ikke ligner de andre Stene paa dette Sted; nu kunne fire Mænd ikke løfte den. Skallegrim selv var særdeles ivrig ved sit Smedearbejde, men hans Huskarle knurrede over, at de maatte staa saa tidlig op. Da digtede han denne Bise:

Harle maa Smeden, som agter  
 Guds at eje, sig rejse!  
 Biddes Broder<sup>1</sup> i Bælgen  
 bruser sin Morgenlovsang.  
 Medens den gnistrende Malmstang  
 minde<sup>2</sup> jeg lader hans Aande,  
 svinger, o muntre Svende!  
 svinger de stærke Hamre!

#### 24. Skallegrims Børn.

Skallegrim og Vera fik en stor Mængde Børn, men alle de første døde. Da fik de en Søn, som blev vadnet<sup>3</sup>, og kaldet Thorolf; da han vorte til, blev han snart stor af Væxt og stjon af Udseende, og alle fandt, at han lignede Thorolf Kveldulffen, som han var opkaldt efter. Han overgik alle sine Jævnaldrende i Styrke, og blev en udmærket Jdrætsmand; derhos var han altid mild og munter, saa at alle Folk holdt af ham, og hans Fader og Moder elskede ham ogsaa meget. Skallegrim og hans Kone havde to Døtre, Sæun og Thorun, der ogsaa artede sig vel i deres Opvæxt. Fremdeles fik de en Søn, der blev vadnet og givet Navn. Han kaldtes Egil. Da han vorte til, visste det sig snart, at han vilde blive mørk af Mafsyn, som Faderen; han havde ogsaa fort Haar. Tre Aar gammel var han allerede saa

<sup>1</sup>) Binden. <sup>2</sup>) kysse. <sup>3</sup>) eller paagydet med Vand, efter hebenst Skik.

for og stærk, som andre Drengene paa sex til syv Aar. Han blev snart maalklygtig og ordvits; men var just ikke god at komme til Rette med, naar han legede med andre Drengene. Om Vaaren drog Ingvar til Borg, for at byde Skallegrim ud til sig, og indbød tillige sin Datter Vera, hendes Søn Thorolf og hvilke Mænd Skallegrim ellers vilde tage med. Skallegrim lovede at komme, hvorpaa Ingvar drog hjem, for at lave til Gilde, og lod brygge Æl. Men da nu Tiden kom, da Skallegrim og Vera skulde drage affed til Gildet, toge de Thorolf med sig, samt adskillige Huskarle, saa at de i alt vare femten i Følge. Egil talte til sin Fader om at han vilde med; „jeg er jo ligesaa nær dertil, som Thorolf,“ sagde han; men Faderen svarede: „Nej, du skal blive hjemme; du kan ikke begaa dig imellem flere, hvor der drikkes stærkt, og selv naar du ikke er drucken, er du ikke god at have med at gjøre.“ Skallegrim steg nu til Hest, og red bort; men Egil var meget misfornøjet med sin Lod; han gik ud af Gaarden, og traf et af Skallegrims Æg, sprang op, og red efter Faderen. Han havde vanstelig ved at finde over Myrerne, da han ikke kjendte Vegen; men af og til, naar Krat og Skov ikke betog ham Udsigten, saae han dog Skallegrims Ridt. Silde om Aftenen, da Folk allerede sad ved Driften, kom han til Alftenæs, og gik ind i Stuen. Saa snart Ingvar saae ham, tog han glad imod ham, og spurgte, hvorfor han kom saa sildt? Egil fortalte da Samtalen med hans Fader. Men Ingvar satte ham hos sig, lige overfor Skallegrim og Thorolf. Og da man til Lystighed ved Gildet gav sig til at kvæde Viser, kvæd Egil følgende:

Kommen er jeg dog til Ingvars

Arne, han som Lyngorms Vese

(gjørne ham jeg gjæfte vilde)



giver Hædersmænd i Hallen.  
 Du, som Randslyngers Lyse  
 Leje øder, mener du vel,  
 at du saadan treaars Sangsmed,  
 som mig overgaar, kan finde?<sup>1</sup>

Yngvar syntes godt om denne Vise, og takkede Egil for den. Dagen efter bragte han Egil som Skjaldløn tre Sneglestykker og et Andæg. Ved Driften kvad derfor Egil nok en Vise om Digterlønnen:

Sværdets tapre Svinger gav til  
 Skjaldløn den muntre Egil  
 trende fagert vundne Hvirvler,  
 tavse Brag fra Havets Bølger;  
 og den sorte Havands trinde  
 Sæde med de mørke Pletter  
 gav den glæve Fjordesøller,  
 for at glæde liden Egil.

Overhovedet gjorde Egil megen Lykke ved sit Skjaldskab. Mere Mærkeligt foresaldt der ikke paa denne Rejse; og Egil tog atter hjem med Skallegrim.

## 25. Om Brynjolf Herse og hans Søn Bjørn.

Paa Orland i Sogn boede der en Herse ved Navn Bjørn. Hans Søn Brynjolf tog Arv efter ham, og havde to Sønner, Bjørn og Thord, der endnu vare unge. Bjørn var en dygtig Sømand, der snart drog i Viding, snart i

<sup>1</sup>) Dette Vers er, saavel som det følgende, temmelig nær Grundskriften, for at vise, hvorledes Egil, fjøndt et Barn, havde opfattet de digteriske Dmskrivninger. Lyngormens Leje er Guldet, og ligesaa Randslyngrens, d. e. Midgaardsormens eller i Almindelighed Ormens Leje; og den, som øder eller ødler med Guldet, er en saadanlig Dmskrivning paa en Mand.

Kjøbfærd, og overhovedet var en anseelig Mand. En Gang var han til et stort Gilde i Fjordene, og saae der en fager Mo, som hugede ham meget. Han spurgte sig for om hendes Slægt, og hørte, at hun var en Søster til Hersen Thorer Roaldson, hed Thora, og kaldtes Ladhaand<sup>1</sup>. Bjørn beslede til hende; men Broderen Thorer afflog det. Imidlertid forsynede Bjørn sig med Folk, drog om Høsten paa en Skude til Fjordene, paa en Tid da Thorer ikke var hjemme, førte Thora bort med sig, og hjem til Orland. Der bleve de om Vinteren, og Bjørn vilde holde Bryllup med hende. Men Faderen Brynjolf misbilligede meget Bjørns Daab, og fandt den usømmelig, da der imellem Thorer og ham i saa lang Tid havde hersket Venstabs. „Derfor, Bjørn,“ sagde Brynjolf, „skal du ikke hos mig holde Bryllup med Thora uden hendes Broder Thoreris Tilladelse, men hun skal blive saa vel behandlet, som om hun var min Datter og din Søster.“ Og alting maatte være i Brynjolfs Hus som han vilde have det, hvad enten Bjørn syntes godt eller ilde derom. Brynjolf sendte desuden Mænd til Thorer, for at tilbyde ham Forlig og Erstatning for Bjørns Færd; men Thorer forlangte, at Bjørn skulde sende Thora hjem; uden det vilde intet Forlig kunne tilvejebringes. Og Bjørn vilde paa ingen Maade lade hende fare, skjøndt Brynjolf trængte derpaa. Saaleeds led Vinteren. Ved Begyndelsen af Foraaret talte Brynjolf og Bjørn en Dag om deres Sager, og den første spurgte den anden, hvad han nu vilde tage sig for. Bjørn svarede, at han vilde forlade Landet, og havde mest Lyst til, naar Faderen vilde give ham et Langstib, at drage i Viking. Men Brynjolf frygtede for, at han vilde anrette endnu mere Forstyrrelse, og lovede ham et Kjøbmandstib med Varer, for

<sup>1</sup>) som bærer Lad eller Armbaand.

at han kunde sejle til Dublin, hvorthen der den Gang stete hyppig Sejlads. Bjørn viste sig fornøjet dermed, og alting beredtes til hans Rejse. Men da han nu var færdig, og der blæste en god Vør, gik han paa en Vaad med tolv Mand, roede ind til Orland, og gik op til Gaarden, og hen til hans Moders Dyrge eller Kvindesue. Hun sad derinde med mange Kvinder, tilligemed Thora. Bjørn sagde, at Thora skulde drage med ham, og de førte hende bort; men hans Moder forbad strengelig Kvinderne, at sige et Ord derom inde i Huset; thi fik Brynjolf det at vide, saa vilde han blive meget forbitret, og der vilde reise sig en stor Tvist imellem Fader og Søn. Thoras Klæder og Røstbarheder og alt, hvad hun behøvede at have ved Haanden, bleve indpakkede, og alt dette toge Bjørn og hans Følk med sig. Om Natten roede de ud til Skibet, satte Sejl til, og sejlede ud ad Sognsø, og saa til Havs. De maatte kæmpe med Modvind og Søgang, og tumlede længe om paa Havet, thi de havde fast besluttet at holde sig saa langt fra Norge, som muligt. Endelig bleve de under et hvast Væjr drevne til den østlige Side af Hjaltsland<sup>1)</sup>, hvor de satte til, og landede ved Moss. Her løste de Skibet, bære Ladningen op til den derværende Borg, trak Skibet op, og satte det i Stand.

## 26. Bjørn drager til Island.

Noget før Vinteren kom der et Skib til Hjaltsland fra Orkenøerne, og bragte den Tidende, at der om Høsten var kommet et Langskib til Nerne med Kong Haralds Sendebud; de bragte Sigurd Jarl Kongens Befaling, at lade Bjørn Brynjolfssen dræbe, hvor han fandtes; og lignende Budskab var sendt til Syderøerne, ja lige til Dublin. Bjørn erfarede denne Tidende, samt at han var erklæret landflygtig fra

<sup>1)</sup> Sketland.

Norge. Strax da de vare komne til Hjaltsland, havde han holdt Bryllup med Thora; og de sad om Vinteren paa Mossborg. Men strax om Foraaret, da Havet begyndte at lægge sig, satte han sit Skib ud, og gjorde sig færdig til Afreisen, for at sejle til Island. De kom til den sydlige Side af Landet, men bleve atter drevne ud i Søen. Ingen af dem, der vare ombord, havde før været paa Island. De besøgte Mundingerne af flere Fjorde, indtil de endelig kom til et Næs, hvor der laa en D udenfor, og hvor der var et dybt Sund imellem Den og Næsset. Her fæstede de Skibet. Der gik en Vig op vesten for Næsset, og ved Vigen laa en stor Borg. Bjørn gik med nogle Mænd paa en Baad, og befalede dem, at tie med alt deres Rejse angaaende, som kunde volde dem nogen Fare. De roede til Gaarden, gavede sig i Tale med nogle Mænd, og fik da at vide, at Stedet hed Borgefjord, Gaarden Borg, og Bonden Skallegrim. Bjørn kjendte strax hans Navn, og gik hen til ham. Skallegrim spurgte, hvem de vare? Bjørn nævnte sig og sin Fader. Denne kjendte Skallegrim godt, og tilbød Bjørn alt hvad han monne behøve, hvorfor denne takkede. Da spurgte Skallegrim, hvilke flere anseelige Mænd der vare paa Skibet? Bjørn sagde, at Thora Noaldbatter var der, Søster til Thorer Herse. Derover blev Skallegrim meget glad, og sagde, at det var en folgelig Ting, at han viste sin Fostbroder Thorer's Søster al den Forekommenhed og Hjælp, han kunde; hvorpaa han indbød baade Bjørn og hende til sig med alle deres Skibsfolk. Bjørn tog med Tak derimod; Ladningen blev bragt fra Skibet op i Lunet ved Borgen, hvor de rejste deres Voder, og Skibet fort op i en derværende Na. Bjørn og alle hans Skibsfolk levede som Gæster

hos Skallegrim, der aldrig havde færre Mænd hos sig, end trefindstytte værgagtige Karle.

### 27. Om Skallegrim og Bjørn.

Om Høsten var der kommet Skibe fra Norge til Jæ-  
land, og da udbredte sig det Rygte, at Bjørn var løbet bort  
med Thora, imod hendes Frænders Raad, samt at Kongen  
havde gjort ham landsflygtig fra Norge. Da dette kom Skal-  
legrim for Øren, kaldte han Bjørn til sig, og spurgte ham,  
hvorledes det var gaaet til med hans Giftermaal? og om  
det var skeet med Frænders Raad? „Jeg havde ikke ventet  
mig,“ sagde han, „af Brynjsøls Søn, at du skulde skjule  
Sandheden for mig.“ Bjørn svarede: „Hvad jeg har sagt  
dig er sandt, Grim! men du maa ikke bebrejde mig, at jeg  
ikke har sagt mere, end du spurgte om; jeg skal nu ved-  
gaa hvad sandt er: Rygtet har ikke løjet, og Giftermaalet  
skete ikke med Broderen Thorsers Samtykke.“ Da blev Skal-  
legrim meget vred, og sagde: „Hvor torde du da være saa  
djærv, at komme hid til mig! Vidste du ikke, hvor nøje Ven-  
skab der finder Sted imellem mig og Thorer?“ Bjørn svarede:  
„Vel vidste jeg, at der imellem eder herskede Fostbrødre-  
lag og fortroligt Venstab; men jeg foer hjem til dig, fordi jeg  
blev breven her til Lands, og fordi jeg vidste, det kunde ikke  
nytte at ville undgaa dig. Det være nu dig overladt, at bestemme  
min Lod; men jeg venter mig ikke uden Godt af dig, thi jeg  
er din Hjemmemand.“ Nu kom Skallegrims Søn Thorolf  
til, og søgte med mange Forbønner at bevæge sin Fader til,  
ikke at regne Bjørn dette til Ondt, siden han nu dog engang  
havde taget imod ham. Mange andre forenede deres Bønner  
med hans, saa Skallegrim endelig lod sig berolige, og sagde,  
at Thorolf fik da at raade. „Tag du mod Bjørn!“ sagde  
han, „og viis dig imod ham, saa du kan have Ære deraf!“

## 28. Thorolfs Udenlandsfærd.

Thora fødte om Sommeren et Barn; det var en Pige, som blev vadnet og fik Navn, og kaldtes Agerde. Bera satte en Kvinde til at passe Barnet. Bjørn og alle hans Skibsfolk bleve om Vinteren hos Skallegrim, hvor da Thorolf indgik Venstabskab med ham, og næsten altid var i hans Selskab. Og da Vaaren kom, gik Thorolf engang til sin Fader, og spurgte, hvad Raad han havde udtænkt for sin Vintergjæst Bjørn, og hvorledes han vilde sørge for hans Bedste? Grim spurgte, hvad Bjørn mente. „Jeg tror,“ svarede Thorolf, „at han helst vilde drage til Norge, naar han kunde leve der i Fred; og mig tykkes, Fader, du kunde vel sende nogle Mænd til Norge, at byde Forlig paa hans Begne; Thorer vil sikkert lægge megen Vægt paa dine Ord.“ Og saa længe blev Thorolf ved med sine Bønner, til Skallegrim gav efter, og fik nogle Mænd til om Sommeren med Ordsending og Jærtegn at drage til Thorer Raaldsen, for at tilvejebringe Forlig imellem ham og Bjørn. Saa snart Brynjolf fik dette at vide, gjorde ogsaa han paa sin Side sig al Umage; og Thorer, der indsaar, at Bjørn nu ikke havde noget at frygte, tilstod ham endelig Forliget. Skallegrims Sendemænd bleve om Vinteren hos Thorer, vendte først næste Sommer tilbage, og bragte om Høsten Efterretning om Forliget. Bjørn var den tredje Vinter hos Skallegrim; men næste Foraar beredte han sig med sit Følge til Vortrejfe. Da han nu var færdig, sagde Bera, at hun vilde beholde sin Fosterdatter Agerde hos sig, hvilket Forældrene ogsaa tillode, saa at Pigebarnet blev tilbage, og fødtes op hos Skallegrims. Dennes Søn Thorolf besluttede, at følge med Bjørn, og fik det Nødvendige til Rejsen af sin Fader. De sejslede ud om Sommeren, og kom lyffelig og

vel til Sogns, hvorfra Bjørn sejlede ind til Sogn, og drog' saa til sin Fader. Thorolf fulgte med ham, og Brynjolf tog glæde mod dem begge. Derefter blev der sendt Bud til Thorer Roaldsen, og et Stævnemøde blev aftalt imellem ham og Brynjolf, til hvilket Bjørn ogsaa indfandt sig. De indgik Forlig med hinanden, og Thorer udredte alt det Gode, som Thora havde staaende i hans Gaard; hvorpaa Thorer og Bjørn bekræftede deres Venstabs og Svogerstabs. Bjørn var nu hjemme paa Orland hos sin Fader, og Thorolf levede som en kjær Gæsteveren af begge.

## 20. Om Erik Blodøxe og Thorolf.

Kong Harald Haarfager plejede ellers at opholde sig en stor Del af Aaret i Hordeland eller i Rogeland, hvor han havde flere store Kongsgaarde, men denne Vinter var han i den nordlige Del af Landet. Da Bjørn og Thorolf nu havde været en Vinter i Norge, og Vaaren kom, udrustede de et Skib, samlede Mandskab, og drog om Sommeren i Viking til Østerleden, og vendte hjem igjen om Høsten, efter at have samlet sig meget Gode. Og da de kom hjem, spurgte de, at Kong Harald var i Rogeland, og vilde blive der Vinteren over. Kong Harald begyndte da at blive gammel og lög, men hans mange Sønner vorte stærkt til. Erik, senere kaldet Blodøxe, som var hans kjæreste Søn, var endnu ung og blev opfostreret hos Hersen Thorer Roaldsen, som stod i megen Gunst hos Kongen. Da Bjørn og Thorolf kom hjem, drog de først til Orland, men derfra sejlede de til Fjordene, for at besøge Thorer. De gjorde Rejsen paa en Karve, der blev roet af tolv til tretten Mand paa hvert Bord, og havde en Besætning af tredive Mand. Dette Skib, som de havde taget i Viking om Sommeren, var smukt malet ovenfor Søgangen og særdeles fagert. Da de nu kom til

Thorer's, bleve de vel modtagne, og forbleve der i nogen Tid; Skibet laa imidlertid tselbet udenfor Gaarden. En Dag, da de fulgtes ad ned til Skibet, bemærkede de, at Kongesønnen Eri' ogsaa var der; snart gik han ud paa Skibet, snart igjen op paa Landet, og blev staaende, og betragtede Skibet. Da sagde Bjørn til Thorolf: „Kongesønnen beundrer vort Skib; byd du ham det til Foræring! thi jeg er vis paa, at det vil være os til stor Hjælp hos Kongen, hvis Eri' anbefaler os hos ham, og efter hvad jeg har hørt, bærer han endnu noget Nag til dig for din Faders Skyld.“ Thorolf svarede, at det uden Tvivl var et godt Raad; hvorpaa de gik ned til Skibet, og Thorolf sagde: „Du betragter dette Skib nøje, Kongesøn! hvorledes tykkes dig om det?“ „Godt,“ sagde han, „det er et særdeles fagert Skib.“ „Saa vil jeg give dig det,“ sagde Thorolf, „hvis du ikke vil forsmaa det.“ „Det gjør jeg ikke,“ sagde Eri', „hvis Sønnen derfor ikke synes dig for ringe, mit Vensteb; men lever jeg, kan det altid være noget.“ Thorolf svarede, at den Løn var ham langt mere, end Skibet var værd. De skiltes nu ad, og fra den Tid af viste Kongesønnen sig altid mild imod Thorolf. Bjørn og Thorolf kom nu i Tale med Thorer, og spurgte ham, om han troede, der var noget om, at Kongen bar Nag til Thorolf. Thorer tilstod, at saa havde han hørt. Bjørn forestillede ham da, at han skulde drage til Kongen, og tale Thorolfs Sag; „thi vi to vil dele Gode og Bøje med hinanden,“ sagde han; „saa handlede han mod mig, da jeg var paa Island.“ Det kom da saa vidt, at Thorer lovede at tage til Kongen, og bad dem forsøge paa, om Kongesønnen Eri' ikke vilde tage med ham. Da de henvendte sig til Eri' derom, var han villig til, at lægge et godt Ord ind for dem hos hans Fader. Derpaa drog Thorolf og Bjørn deres



Vej til Sogn; men Thorer og Eriks Kongesøn udrustede den Karve, han nylig havde faaet til Foræring, og sejslede sønderpaa for at opsoge Kongen, som de traf i Hordeland. Han tog venlig imod dem, men de opholdt sig der nogen Stund, for at træffe et belesligt Dieblis, naar Kongen var i godt Lune. De sagde da, at Skallegrims Søn Thorolf var kommen der til Landet, og bade Kongen at mindes, hvad Godt hans Frænder havde bevist ham, og ikke lade ham undgælde hvad Faderen havde gjort, da han hævne sin Broder. Thorer talte herom med al Mygghed. Men Kongen svarede temmelig kort, at han og hans Slægt havde fristet megen Vanskelighed af Kvelbulf og hans Sønner, at Thorolf formodentlig var sine Frænder lig, der alle vare stolte og overmodige Mænd, som aldrig holdt Maade, og lidet brøde sig om, med hvem de havde noget at stifte. Derpaa tog Eriks Ordet, og sagde, at Thorolf havde viist sig imod ham som en Ven, og foræret ham en herlig Koftbarhed, det Skib, hvorpaa de vare komne. „Jeg har lovet ham,“ sagde han, „mit fuldkomne Venstreb; men skal dette være forgiæves, saa vilde saa herefter søge min Gunst. Du vil ikke tillade, min Fader, at slikt skal være Tilfældet med den Mand, der allerførst gav mig en saa anseelig Foræring.“ Det kom da saa vidt, at Kongen, førend de skiltes ad, lovede, at Thorolf skulde have Fred for ham. „Men jeg vil ikke,“ sagde han, „at han kommer hid til mig; du, Eriks, kan vise ham, og flere hans Frænder, saa meget Venstreb, du vil; men enten vil du finde dem myggere mod dig, end de have viist sig imod mig, eller ogsaa du vil komme til at fortryde din Forbøn, især hvis du lader dem blive længe hos dig.“ Derpaa sejslede Eriks Blodære og Thorer hjem til Fjordene, og sendte Bud til Thorolf, for at lade ham vide Udsaldet af deres Værende

hos Rongen. Om Vinteren vare Thorolf og Bjørn hos Brynjolf; men derefter sejlede de i mange Somre i Viking, og tilbragte Vintrene snart hos Brynjolf, snart hos Thorer.

### 30. Bjarmelands Færd; og Thorolfs Hjemreise.

Erik Blodøse fik derefter Del i Regjeringen, og havde Bestyrelsen af Hordeland og Fjordene, og antog Hirdmænd. Et Foraar besluttede han at drage til Bjarmeland, og forsynede sig med de mest udsøgte Fjolf til denne Rejse. Thorolf var med i Stavnen paa hans Skib, og bar hans Mærke; han var da meget stor og stærk, som hans Fader. Paa denne Rejse foresalbt adskillige mærkelige Ting. Erik holdt et stort Slag ved Floden Vina i Bjarmeland, og seirede; og paa denne Rejse fik han ogsaa Døser Totes Datter, Gunhilde, en særdeles smuk, klogtig og meget troldfyndig Kvinde, som han førte hjem med sig. Thorolf stod i megen Gunst hos hende. Han plejede nu at tilbringe Vintrene hos Erik, og Somrene i Viking.

En Sommer gjorde han sig færdig til en Kjøbmands-færd, og agtede at drage til Island, for at besøge sin Fader. Han havde nu været længe hjemmefra, og samlet sig meget Gods og mange Kostiigheder. Da han nu var færdig, begav han sig til Kong Erik, der, førend de stiles ad, leverede ham en Dre, som han vilde forære Skallegrim. Denne Dre var en meget stor Kostiighed; den var stor, havde krumme fremstaaende Hjørner, og var belagt med Gulb; Skiftet var med ophøjet Arbejde af Sølv. Thorolf havde en lykkelig Rejse, og kom med sit Skib til Borgefjord, hvorfra han strax foer op til sin Fader. Dette var et glædeligt Møde. Skallegrim tog nu ogsaa ned til Skibet, for at byde Thorolf velkommen, og lod Skibet sætte op; men Sonnen tog selv tolvte hjem til Borg. Da han nu var kommen hjem, bragte han Skals

Iegrim Kong Eriks Hilsen, og overleverede ham den Dre, Kongen havde sendt ham. Skallegrim tog imod Dren, holdt den i Vejret, og saae i nogen Tid paa den, men sagde ikke noget, og hængte den derpaa op ved sin Plads i Stuen. Engang om Høsten lod Skallegrim nu en stor Mængde Drne drive hjem til Borg, som han vilde slagte. Han lod da to Drne lede hen under Husvæggen, saaledes at deres Halse, hver fra sin Side, kom over hinanden, og tog saa en anseelig Hellesten, som han skød ind under Halsene. Derpaa gik han til med Dren, hin Kongegave, og hug paa een Gang begge Drnene, saa at Hovederne gik af. Men Dren sprang ned paa Stenen, der laa nedenunder, saa at hele Eggen sprang af, og den rævnede helt op i Hærduingen. Skallegrim saae paa Eggen, sagde ikke et Ord, men gik ind i Ildhuset, steg op paa en Blof, og skød Dren op over Dørhjelken, og der laa den Vinteren over i Rogen. Da nu Foraaret kom, tilskjendegav Thorolf, at han om Sommeren agtede at rejse udenlands. Skallegrim fraraabte det. „Gødt er det,“ sagde han, „at age hjem med hel Bogn; du har nu,“ vedblev han, „allerede gjort een hæderlig Rejse, og det er et gammelt Ord, at megen Færd kan blive ufsær. Tag hellere her imod saa meget Guds, som du finder tilstræffeligt til at blive en gild Mand.“ Men Thorolf svarede, at han vilde gjøre een Rejse endnu, hvortil han havde dristige Grunde; „og naar jeg da næste Gang,“ sagde han, „kommer tilbage, saa vil jeg nedsatte mig her. Din Fosterdatter Asgerde skal gjøre denne Rejse med mig, for at besøge sin Fader; det bad han mig om, da jeg forlod Norge.“ Skallegrim svarede da, at han maatte selv raade derfor; hvorpaa Thorolf drog til sit Skib, og gjorde det i Stand. Da han var færdig, førte de Skibet ud til Digrenæs, hvor de

ventede paa Bør. Asgerde gik ombord med ham. Men før end Thorolf forlod Borg, gik Skallegrim hen, og tog Dren, hin Kongegave, ned fra Dørhjælken og gik ud med den. Skastet var nu ganske svart af Røg, og Dren selv forrustet. Skallegrim betragtede Eggen, gav derpaa Thorolf Dren, og kvad en Vise, hvori han sagde, at Eggen var sprungen istykker paa den troløse Dre; det var derfor bedst, han tog den tilbage med dens tilrøgede Skast; en skjønne Gave, som det aldrig havde været værd at føre ud til Island!

### 31. Egils og Skallegrims Lege. Samt Thorolfs og Egils Udenlandsrejse.

Skallegrim havde megen Gammen af Styrkeprøver og Lege. Boldspil vare iblandt andet den Gang meget almindelige, og der paa Egnen vare mange stærke Mænd; men ingen overgik dog Skallegrim i Styrke, skjøndt han nu begyndte at ældes. Hans Søn Egil gav sig meget af med at brydes, var meget heftig og vrebbladen, og vilde aldrig lade sig gaa paa af nogen; og alle vidste nok som at undervise sine Sønner, at de skulde give efter for ham. Engang blev der nu imod Begyndelsen af Vinteren bestemt en Boldspilleg paa Markerne ved Hvidaa, hvilken Leg blev meget talrig besøgt; thi man tog derhen vide om fra Herrederne, og Skallegrims Hjemmemænd forsømte sig ikke heller. En af de fornemste iblandt dem hed Thord Granesen, dengang endnu en ganske ung Mand, som holdt meget af Egil Skallegrimsen. Denne, som da gik i sit syvende Aar, bad Thord om, at tage ham med til Legen; og Thord søjede ham i hans Duffe, og satte ham op bagved sig paa Hesten. Da de nu vare komne til Legestedet, bleve Mændene inddelte til Legen; men der var ogsaa kommet adskillige Smaa drenge, som indrettede

fig en anden Leg. Da nu alle vare fordelte, havde Egil faaet til sin Løb, at lege med en anden Dreng, ved Navn Grim, som var ti eller elleve Aar gammel og stærk efter sin Alder. Men da de havde begyndt deres Leg, var Egil den svageste, og Grim forsømte ikke at bruge alle sine Kræfter imod ham. Derover blev Egil vred, løstede Boldtræet i Bejret, og slog til Grim. Men denne greb fat paa ham, og slog ham af alle Kræfter ned i Jorden, pryglede ham dygtig af, og truede med at lemleste ham, hvis han ikke vilde styre sig selv. Saasnart Egil var kommen paa Benene igjen, gif han ud af Legen, men de andre Drengene raabte efter ham. Han løb strax hen at lede Thord Granesen op, og klage ham sin Nød. „Jeg skal gaa med dig, og det skal vi nok hævne,“ sagde Thord. Hvorpaa han gav ham en Skjægøre, et den Gang almindeligt Vaaben, som han just havde i Haanden. De gif nu hen til Stedet, hvor Drengene havde deres Leg. Grim havde netop grebet Boldten, og gav sig til at løbe, de andre Drengene efter ham. Da løb Egil mod Grim, og hug ham Dren i Hovedet, saa den blev fiddende i Hjernen. Hvorpaa Egil og Thord gif bort, hen til deres Stalbrodre. Myremændene grebe til Vaaben; de andre ligesaa. Oleif Halte tilligemed hele hans Følge forene sig med Mændene fra Borg, der saaledes vare langt mandstærkere, saa at det ikke kom til videre Strid for denne Gang. Men heraf rejste sig dog store Trætter imellem Oleif Halte og Faderen til den dræbte Dreng, ved Navn Hegg. De holdt tilsidst et Slag med hinanden paa det saakaldte Larfit ved Grimsaa, og der faldt syv Mand; Hegg blev dødelig saaret, og hans Broder faldt. Hvad Egil angaar, saa løb hans Fader Skallegrim, da Drengen var kommen hjem, sig just ikke forlyde med noget, men hans Moder Vera sagde,

at der i Egil stak en Biking, og det vilde vise sig, naar han havde Alder dertil, og man staffede ham et Hærskib. Da kvad Egil den Bise:

Saa mente min Moder,  
at mig skulde kjøbes  
en Flej<sup>1)</sup> og fagre Arer,  
at fare med Biking i Ring,  
at stande i højen Stavn,  
og styre hin byre Knar,  
og saa til Havn at holde,  
og hugge dem ned for Fode.

Da Egil var bleven tolv Aar gammel, var han saa stor af Væxt, at saa lignede ham i Størrelse og Styrke, og i Legene overvandt han de allerfleste. Just den Vinter, da han fyldte sit tolvte Aar, gav han sig meget af med Lege; og han og Thord Granesen, der da var en Snes Aar gammel, og ligeledes en stærk Mand, kom den Vinter ofte til i Legene at være Skallegrims Modstandere. Engang holdtes der saaledes en Voldtæg sønder i Sandvig ved Borg. Thord og Egil vare imod Skallegrim, der tilsidst blev træt, saa at de andre fik Magten over ham. Men om Aftenen efter Solbjerg tog det en værre Bending for Thord og Egil; Skallegrim gjorde sig nemlig da saa stærk, at han greb Thord, løste ham i Vejret, og kastede ham saa voldsomt mod Jorden, at Venene knustes i ham, og han døde paa Stedet. Derpaa greb han efter Egil. Men en af Skallegrims Trælkvinder, ved Navn Thorgerde Braak, der havde fostret Egil i hans Barndom, en raff Kvinde, stærk som en Karl og desuden troldfyndig, raabte i det samme til Faderen: „Hames<sup>2)</sup> du

<sup>1)</sup> en Art Skib.

<sup>2)</sup> Skallegrim fik undertiden, som vi forhen have seet, Berserksang,

nu, Skallegrim, mod din egen Søn?" Skallegrim gav da Slip paa Egil, men hug efter hende. Hun bøjede sig, undgik Hugget, og løb bort; Skallegrim efter hende. Saaledes bleve de ved at løbe helt ud til Enden af Digrenæs; der sprang hun ned fra Bjerget i Søen. Men Skallegrim kastede en stor Sten efter hende, og satte hende den lige imellem Skuldrene, saa at hun aldrig kom op mere. Dette Sted kaldtes siden Braaksund. Om Aftenen efter, da de kom hjem til Borg, var Egil meget vred. Skallegrim satte sig til Vords tilligemed alle de andre; men Egil havde ikke indfundet sig paa sin Plads. Han gik hen i Ildhuset til en Mand, som var Skallegrims Bærkfyrrer og Husfoged, og som han holdt særdeles meget af; ham hug Egil Banehug, og gik saa til sit Sæde. Skallegrim sagde ikke noget hertil, og denne Sag havde ingen videre Følger; Fader og Søn talte ikke et Ord til hinanden, hverken godt eller ondt. Og saaledes gik nu denne Vinter.

Næste Sommer var det, at Thorolf, som før er fortalt, kom til Island. Og da han havde været der en Vinter over, udrustede han om Foraaret sit Skib i Braaksund. Da han nu var ganske færdig, gik Egil hen til sin Fader, og bad ham om Lov til at rejse med. „Jeg vil fare udenlands med Thorolf," sagde han. Skallegrim spurgte, om han havde talt med Thorolf derom? „Nej," svarede Egil, hvorpaa Faderen bad ham, først at gøre det. Men da Egil nu gav sig i Tale med Thorolf derom, saa viste denne kun liden Lyst til at tage ham med. „Naar din Fader," sagde han, „her i sit eget Hus ikke kan styre dig, saa kommer det mig

---

der var en Art bevidstløst Raseri, ved hvilket man troede, at Berferken ligesom foer ud af sin Ham, eller gik, som vi sige, fra sig selv. Heraf udtrykket: at haves, at fare i en anden Ham, d. e. at gaa Berferksgang.

voveligt for, at tage dig med mig udenlands; thi der nytter det dig ikke at vise et saadant Sind, som her." „Saa kommer nok ingen af os til at rejse," sagde Egil. Næste Nat rejste der sig et stærkt Uvejr, og Binden bar ud paa Eoen. Da det nu var blevet mørkt, og det var Flodtid, kom Egil hen hvor Skibet laa, gik ud paa Skibet, udenom Tjeldingerne, og hug Loven over, som gik udenbords; derpaa skyndte han sig op over Skibsbryggen, skød den strax ud, og hug de Tov over, som vare oppe paa Landet. Skibet drev da ud paa Fjorden. Men saasnart Thorolf og hans Folk mærkede, at Skibet drev, sprang de i en Baad; Bøjret var imidlertid saa haardt, at de intet kunde udrette, og Skibet drev over til Andekil, og op paa Stranden der. Egil gik hjem til Borg. Da man erfarede Egils Skalfestykke, dablede de fleste det; men han sagde, at det skulde ikke vare længe, førend han tilføiede Thorolf endnu større Glæde og Fortræd, hvis denne ikke vilde tage ham med sig. Flere gavede sig imidlertid til at mægle imellem dem, saa at det blev Enden derpaa, at Thorolf tog med Egil, der saaledes drog udenlands med ham om Sommeren.

Saasnart Thorolf var kommen ombord, tog han Dren, som Skallegrim havde givet ham, og kastede den overbord i Dybet, saa den aldrig mere kom op. Han havde en lykkelig Overfart, og landede ved Hordeland, hvorfra han strax drog til Sogn. Her var imidlertid Brynjolf død om Vinteren, og hans Sønner havde stiftet Arv. Thord havde faaet Gaarden Orland, som Faderen havde boet paa, og var gaaet Kongen tilhaande, og bleven Lensmand. Bjørn havde derimod til sin Løb faaet en anden god og anseelig Gaard, og var ikke gaaet Kongen tilhaande. Han kaldtes derfor



Björn Høld<sup>1)</sup>; han var en velhavende og storfindet Mand. Thorolf begav sig strax efter sin Landning til ham, og bragte ham sin Datter Åsgerde. Der blev da et glædeligt Møde. Åsgerde var en meget smuk Kvinde, forstandig og dannet og meget ferm i alle kvindelige Dveller. Fremdeles begav Thorolf sig til Kong Erik. Og da de fandtes, bragte han Kongen Skallegrims Hilsen, og sagde, at han med Taknemmelighed havde taget mod Kongens Sending<sup>2)</sup>; og lod derpaa frembære et godt Langstibssejl, hvilket Skallegrim efter hans Sigende sendte Kongen til Foræring. Kong Erik tog vel imod Gaven, og tilbød Thorolf at blive hos sig om Vinteren. Thorolf takkede for Tilbudet, men svarede, at han først maatte begive sig til Thorer, hos hvem han havde et vigtigt Ærend. Derefter drog Thorolf, saaledes som han havde sagt, til Thorer og blev vel modtaget. Thorer tilbød ham at blive hos sig; Thorolf svarede, at det vilde være ham kjær; „men jeg har en Mand med mig,“ sagde han; „der maa modtages med samme Gjæstfrihed, som jeg; det er min Broder; han har aldrig før været hjemmefra, og jeg maa derfor drage Omsorg for ham.“ Thorer svarede, at der var intet i Vejen, om Thorolf vilde tage endnu flere Mænd med sig, og hvad hans Broder angik, da vilde han blive en Prydelse for Thorer's Følge, hvis han havde nogen Eghed med sin Broder. Derefter drog Thorolf til sit Skib, og lod det sætte op paa Land; men han og Egil toge til Thorer Herse. Thorer havde en Søn, ved Navn Arinbjørn; han var noget ældre end Egil, udmærket af sin Alder og en dyg-

<sup>1)</sup> Hølder kaldtes i Norge de fornemste Bønder, som levede uafhængige paa deres Gaarde, og ansaaes for de næste i Rangen efter de kongelige Lensmænd.

<sup>2)</sup> nemlig hin ovenomtalte Dre.

tig Ibrætsmand. Egil gav sig meget af med ham, og var næsten altid i hans Selskab. Men imellem Brødrene herskede der just ikke megen Dmgang.

### 32. Thorolf bejler til Asgerde.

Thorolf Skallegrimsen gav sig saa i Samtale med Thorer, hvad han vilde synes om, hvis Thorolf friede til hans Frænke Asgerde. Dette optog Thorer venlig, og svarede, at han vilde befordre denne Sag. Derpaa drog Thorolf med et godt Følgestab til Sogn, kom til Bjørns Gaard, og blev vel modtaget. Bjørn bød ham blive hos sig saa længe han vilde. Derpaa kom Thorolf frem med sit Værende, og bejlede til hans Datter Asgerde. Faderen tog det vel op, gjorde ingen Vanskeligheder, og Sagen blev afgjort. Forlovelsen gik for sig, og Bryllupsstævnet blev fastsat; Gildet skulde staa hos Bjørn om Høsten. Derefter vendte Thorolf tilbage til Thorer, og fortalte ham Udfaldet af sin Rejse. Denne pyntede sin Glæde over Giftermaalet. Og da Stævnetiden nærmede sig, da Thorolf skulde tage til Gildet, bød han Mænd til at følge med sig, først Thorer og Arinbjørn og deres Huskarle, saa mægtige Bønder, saa at han havde et talrigt Følge af gode Mænd med sig. Men strax ved Stævnedagen, da Thorolf skulde drage hjemmefra, og Brudemændene vare komne, blev Egil saa syg, at han ikke kunde tage med. Thorolf og hans Ledsagere begave sig derimod paa Vesen, som bestemt var, paa et stort vel udrustet Langskib.

### 33. Om Olver og Egil.

En af Thorer's Huskarle hed Olver; han forestod Bestyrelsen af hans Gaard, indkrævede hans Tilgodehavende, og var hans Pengeforvalter. Han var den Gang over sine bedste Aar, men endnu rask og rørig. Nu traf det sig saa,

at Olver vilde gjøre en Udsfart for at indkræve Thorers Landsskyld, som var bleven staaende tilbage om Vaaren; han havde dertil en Kofsærg med tolv af Thorers Huskarle paa. Paa samme Tid begyndte Egil at komme sig, og stod op; han fandt det da altfor kjedsommeligt hjemme, naar alle de andre vare borte, og sagde til Olver, at han vilde tage med ham. Olver fandt, at en god Stalbroder var ikke overflødig, og der var Plads nok til ham paa Skibet, saa Egil gjorde sig færdig, og havde sine Vaaben med sig, Sværd, Haandspyd og Skjold. Paa Vejen fik de imidlertid et haarbt Væst med stærke Storme, saa de gave sig til at ro stærkt til, og kom saaledes til Alles, hvor de lagde til Land. Der oppe paa Den ikke langt fra Stranden var en Gaard, der tilhørte Kong Erik, og blev bestyret af en Mand ved Navn Baard, kaldet Alles-Baard, en flink og dygtig Arbejdsmand, der vel ikke var af stor Slægt, men var meget afholdt af Kong Erik og Dronning Gunhilde. Olver og hans Følg traf deres Skib op af Flømaalet<sup>1</sup>, gik saa op til Gaarden, og traf Baard udenfor, hvorpaa de fortalte ham om deres Rejse, og sagde, at de ønskede at blive der om Natten. Baard, som saae, at de vare meget vaade, fulgte dem hen til et Ildhus<sup>2</sup>, der laa affondret fra de andre Huse, og lod her gjøre en stor Ild for dem, saa at de fik deres Klæder tørrede. Og da de vare færdige dermed, kom Baard igjen og sagde: „Nu ville vi sætte Spise og Drikke for eder, thi jeg kan tænke, I længes efter at sove, saa forkomne som I ere.“ Det behagede Olver vel. Man satte da et Bord frem, og gav dem Mad, nemlig Brød og Smør, og satte store Kar med Skyr<sup>3</sup> for dem. Baard sagde: „Det gjør mig meget

<sup>1</sup>) det Sted, hvortil Havet stiger ved Flob.

<sup>2</sup>) Hus med Ildsted.

<sup>3</sup>) eller Skjor, Skjermalt.

ondt, at der ikke er *Øl* herinde, saa at jeg kunde beværte jer, som jeg vilde; I komme nu til at bjærge eder med hvad her er." Men *Olver* og hans *Ledsagere* vare meget tørstige, og søbede *Skjret*. Derpaa lod *Baard* noget *Havresøl* bringe ind, og de drak da det. „Det skulde ret fornøje mig, sagde *Baard*, „hvis jeg havde nogen bedre *Drif* at byde eder." *Halm* stortede der ikke ipaa; og han bad dem da lægge sig derpaa og sove.

#### 34. *Baards* Drab.

Den samme *Aften* kom *Rong* *Erif* og *Gunnhilde* til *Atles*, og *Baard* havde ladet anrette til et stort *Gilde*, for at tage imod dem; thi der skulde være *Diseblot*<sup>1</sup>. Der holdtes da et prægtigt *Gjæstebud*, og der var *Drif* nok inde i *Stuen*. *Rongen* spurgte, hvor *Baard* var henne, siden han ingensteds saa ham. En Mand svarede, at han var ude, og sørgede for sine *Gjæster*. „Hvad er det for *Gjæster*, sagde *Rongen*, „som han mener heller at burde opvarte, end at være inde hos os." Manden svarede, at der vare komne nogle af *Thorers* *Herses* *Huskarle*. „Gaf strax efter dem," sagde *Rongen*, „og kald dem herind!" Det skete. De kom da ind, og *Rongen* tog venlig mod *Olver*, og bad ham tage *Plads* i *Høffædet* lige over for sig, og hans *Ledsagere* udenfor ham. De gjorde saa, og *Egil* sad næst ved *Olver*. Der blev nu baaret *Øl* om til dem; mange *Skaaler* gik rundt, og man skulde ved hver drikke *Hornet* ud. Da det nu led ud paa *Aftenen*, havde mange af *Olvers* *Folk* faaet mere, end de kunde bære; somme spyede derinde, men somme naaede at komme udenfor *Døren*. *Baard* var meget ivrig med at bringe dem *Drif*, men *Egil* tog *Hornet*, som han havde raft *Olver*, og drak det ud. *Baard* sagde, at han

<sup>1</sup>) *Dffergilde* for *Diferne* eller *Gubinderne*.

havde en stærk Tørst, og bragte ham strax Hornet fyldt paa ny, og bad ham tømme det. Egil tog det, og kvad:

Du sagde før, der Mangel var  
 paa Drif, og dog du fulde Kar  
 til Difeblot lod bære;  
 du løjst med liden Ere.  
 Dit fule Sind, med Bind og Blæst,  
 du viste imod fremmed Gæst,  
 og lod os see for Dje  
 hvad Ewig vi maatte døje.

Baard bad ham driffe, og holde op med sine Spotteglofer. Egil drak hvert Horn, der kom til ham, og desuden for Olver med. Da gif Baard hen til Dronningen, og sagde, at der var en Mand, som beskjæmmede dem; aldrig drak han saa meget, at han jo endnu klagede over Tørst. Dronningen og Baard blandede da Uting i Driften, og lod den bringe ind. Baard signede Staaen, og gav den derpaa til Dypvarmingskvinden, som bragte Egil den, og bad ham driffe. Da tog Egil sin Kniv op, stak sig i Haanden, tog saa imod Hornet, og ristede Runer derpaa, og besmurt dem med sit Blod. Han kvad derhos:

Paa Hornets Rand vi riste vil  
 de stærke Runer, og dertil,  
 naar vi med Blod dem væde,  
 Kraftord derover kvæde.  
 Saa driffe vi af Hjertens Lyst,  
 og see, om Driften, os blev kryst,  
 om Ollet, Baard os byder,  
 er uden Mæn og Lyder.

Hornet sprak itu, men Driften løb ned i Halmen<sup>1</sup>. Nu be-

<sup>1</sup>) som var strøet paa Gulvet,

gyndte Olver at faa Dndt, hvorfor Egil stod op, tog ham ved Haanden, og førte ham til Døren. Han kastede sin Rappe om paa den venstre Side, og holdt paa sit Sværd under sin Overkjole. Men i det de kom til Døren, kom Baard efter dem med et fuldt Horn, og bad dem drikke til Afsted. Egil stod i Døren, han tog mod Hornet, og drak det ud, og kvad:

Mig bar han Ol, thi Olver sit  
 sig Sjælesot af denne Drif,  
 og bliver bleg om Næsen;  
 mig strækker ej det Væsen.  
 Dit arge Sind, din Tryllemagt,  
 jeg trodser dem med stolt Foragt,  
 og tømmer Hornets Kilde,  
 skøndt du det mener ilde.

Egil kastede strax Hornet fra sig, greb sit Sværd, og trak det ud. Det var mørkt i Stuen. Han stak Sværdet midt igjennem Baard, saa Spidsen stod ham ud igjennem Ryggen, og Baard faldt død ned, imedens Blodet strømmede ud af hans Saar. I det samme faldt Olver om. Egil løb ud af Stuen; det var bældmørkt, og han satte i fuldt Løb bort fra Gaarden. Men i Stuen mærkede man, at Baard og Olver vare faldne; Kongen kom til, og lod Pys bringe ind, og man saae da, hvad der var skeet, at Olver laa der sandfæstløs, men Baard dræbt, og hele Gulvet flød i Blod. Kongen spurgte da, hvor den store Mand var bleven af, der havde drukket mest om Aftenen. De andre svarede, at han var gaaet ud. „Søg ham op!“ sagde Kongen, „og bring ham til mig!“ Der blev ledt efter ham omkring i Gaarden, men han fandtes ikke. Da Kongens Mænd kom ind i Ildhuset, saae de Olvers Følgesvende ligge der, og spurgte dem, om

Egil havde været der? De hørte, at han var løbet derind og havde taget sine Baaben, men var derpaa gaaet igjen. Dette berettede de Kongen, der befalede sine Mænd at skynde sig alt hvad de kunde, at tage alle de Skibe, der vare paa Den, og om Morgenens, saasnart det var blevet lyst, skulde de ransage hele Den, og dræbe Manden.

### 35. Egils Flugt.

Egil løb afsted hele Natten, og søgte hen hvor der laa Skibe; men hvorfomhelst han kom til Stranden, fandt han Mænd for sig; og han foer saaledes den hele Nat omkring, uden at faa noget Skib. Da det begyndte at lyse, var han stædt paa et Næs, hvorfra han saae over til en anden Ø, der ved et forfærdelig langt Sund var skilt fra Atles. Han satte da sin Beslutning; han tog nemlig sin Hjelm, Sværd og Spyd, brød dette af Skafet, som han kastede ud i Søen, men Baabnene svøbte han i sin Kappe, gjorde en Bylt deraf, og bandt sig den fast paa Ryggen. Derpaa styrtede han sig i Havet, og vedblev at svømme til han naaede Den. Den hed Saudø; det var kun en lille Ø, der var begroet med Krat; der gik meget Kvæg, baade Nød og Faar, som hørte dem paa Atles til. Da han var kommen op paa Den, vreb han Vandet af sine Klæder; det var da blevet lys Dag, og Solen var kommen paa Himlen. Strax da det var blevet lyst, lod Kong Erik Den ransage; men det gik kun langsomt, da Den var stor, og Egil fandtes ifte. Kongen lod da sine Mænd fare over til de andre Øer, for at lede efter ham. Det var om Aftenen at tolv Mand roede over til Saudø, dels for at søge efter Egil, og dels for at tage noget Slagtekvæg med fra Den. Egil, der saae dem komme mod Den, lagde sig da ned i noget Krat, og skjulte sig, før Skibet kom til Land. De lode tre Mænd blive til-

bage ved Skibet, men ni gif op i Land, og delte sig saaledes, at tre fore hver sin Vej. Da der nu var kommen en Høf imellem dem og Skibet, stod Egil op; sine Baaben havde han allerede paa rede Haand. Han gif straaes ned til Soen, og frem langs med Kysten, og de, som passede paa Skibet, vidste ikke af noget, før Egil paa een Gang kom over dem. Den ene hug han strax Banehug; men den anden gav sig til at løbe; det gif just op ad en Strant, Egil hug efter ham, og hug den ene Fod af ham; den tredie var løbet ud paa Skibet, greb en Stang, og vilde skyde fra, men Egil traf Skibet til sig, og sprang ud paa det; de skiftede Hug i nogen Tid, før Egil fik ham dræbt, hvorpaa han kastede ham overbord. Derpaa tog han Arterne, og roede bort med Skibet, før saaledes affled den hele Nat og den næste Dag, og standsede ikke, før han kom til Thorer Herse. Mændene, som vare komne over paa Saudø, bleve der i flere Nætter; de slagtede noget af Kvæget, for at faa Føde, gjorde Ild paa, og søde det; de rejste et stort Baal paa den Side af Den, som vendte mod Atles, stak Ild deri, og gjorde saaledes en Bide<sup>1</sup>. Da man saae denne fra Atles, roede nogle over, og førte dem, der endnu vare levende, tilbage til Den. Kongen var da horte, og var taget hen til et andet Gilde. Hvad Olver og hans Ledsgere angaar, da gav Kongen dem ingen Skyld for denne Sag, og lod dem fare i Fred. De vare komne hjem førend Egil; men Thorolf og Thorer vare dog komne endnu før. Olver fortalte dem hvad der var forefaldet, Baards Drab, og den hele Hændelse, saa vidt som han vidste, thi hvad der var blevet af Egil, kendte han ikke til. Thorolf, og ligeledes Arinbjørn,

<sup>1</sup>) eller Baun, en Dynge Træ, som man stak Ild i, for at give Lagn,



bleve meget nedslagne herover, thi de frygtede for, at Egil ikke skulde komme tilbage. Men næste Morgen kom Egil hjem, og saasnart Thorolf erfarede det, gik han hen til ham, og spurgte paa hvad Maade han var undkommen, og hvad der var forefaldet paa hans Flugt. Egil svad da:

I Konning Eriks høje Sal  
og i Gunhildes muntre Hal  
jeg stod, og fandt, hvor glæve,  
gjæstsmilde der de leve.  
Saalunde har jeg dem forladt,  
at trende hen til Helhjems' Nat  
af deres Mænd jeg sendte,  
som længe la'r sig vente.

Arinbjørn tyktes vel om denne hans Daad, og sagde til sin Fader, at det var hans Pligt at forlige Egil med Kongen. Thorer svarede: „Uden Tvivl vil Folk finde, at Vaard havde fortjent sin Død, men det ligger dog ogsaa altfor meget i Egils Øi, ikke at see sig for og at undgaa Kongens Brede; det vilde falde de fleste tungt nok, men jeg skal for denne Gang see at forlige ham med Kongen.“ Thorer rejste da til Kongen, men Arinbjørn blev hjemme, og forsitrede, at een Skjæbne skulde overgaa dem alle. Da Thorer nu var kommen til Kongen, bød han Bod for Egil, tilbød sin Borgen, og overlod Sagen til Kongens Dom. Kongen var meget vred og vanskelig at komme til Orde med. Det sandedes nu, sagde han, hvad hans Fader havde spaaet, at disse Frænder vare ikke at lide paa; og han bad Thorer, selv om han tilstod noget Forlig, at drage Omsorg for, at Egils Ophold i hans Rige ikke blev af lang Varighed. „For din Skyld, Thorer,“ vedblev han, „vil jeg tage Pengebøder for hine dræbte Mænd.“

<sup>1)</sup> Underverdenens, Dødens.

Han bestemte da en Pengebod, saaledes som ham selv syntes; men Thorer betalte alt, og foer derpaa hjem.

### 36. Om Thorolfs og Egils Hærtog.

Thorolf og Egil bleve Vinteren over hos Thorer, men om Foraaret udrustede de et stort Langskib, og forsynede sig med Mandstak dertil. Om Sommeren sejlede de til Østerleden, og hærgebe, erhvervede sig meget Gods, og holdt mange Træfninger. De styrede til Kurland, og sluttede først Fred med Indvaanerne paa en halv Maaned, og holdt Kjöbsstævne<sup>1)</sup> med dem. Men da denne Tid var udløbet, gave de sig til at hærge, og lagde til paa forskellige Steder. En Dag lagde de til ved Mundingen af en stor Flod, hvor der var en stor Skov oppe i Landet. De besluttede der at gjøre Landgang. Folkene bleve delte i Høbe, tolv Mand i hver. Først gif de igjennem Skoven, og da var der ikke ret langt, før Bygden begyndte. De gave sig da til at plyndre, og dræbte Indbyggerne; men disse flyede for dem, saa de tilsidst ingen Modstand fandt. Da det led imod Aften, lod Thorolf sine Folk ved Luren samle, for at gaa ned til Skibene, hvorpaa Mændene, hver efter som de vare stædte, vendte om til Skoven; men da Thorolfs Folk vare samlede, og alle bleve mynstrede, fandtes det, at Egil ikke var kommen ned med sin Trop. Det begyndte da allerede at mørknes af Natten, saa man troede ikke at kunne faa ham opsogt. Egil var med tolv Mand gaaet igjennem en Skov, og de saae da store Sletter og Bygder for sig. Kort fra dem stod der en Gaard, som de stævne til; og da de vare komne did, løb de ind i Husene, men bleve ingen Mennesker vaer. De toge alt det Gods, som de forefandt, alt hvad løst var. Der vare mange Huse, saa at de bleve opholdte der længe, og da de

1) Marked, en viss Tid, i hvilken de frit fulde handle med hinanden.

nu vare komne ud, og bort fra Gaarden, saa havde der imidlertid imellem dem og Skoven samlet sig bevæbnede Folt, som gave sig til at anfælde dem. Der strakte sig en høj Skigaard<sup>1</sup> fra Gaarden henimod Skoven. Da befalede Egil, at de andre skulde følge ham, saaledes at deres Forfølgere ikke kunde komme til at anfælde dem fra alle Sider. De gjorde saa. Først gik Egil, siden den ene efter den anden, saa nær, at man ikke kunde stille dem ad. Rurerne søgte fast imod dem, men anfaldt dem dog mest med Spyd og Skudvaaben, og vovede sig ikke saa nær, at det kunde komme til Hugkamp. Da nu Egil og hans Folt gik frem langs med Skigaarden, saae de uforvarende en anden Skigaard, der kom fra den anden Side, og strax efter stødte til den første, saa at de dannede en Bugt med hinanden, og standsede deres Gang. Rurerne trængte dem i Afskuffet; nogle stak med Spyd og Sværd igiennem Skigaardene, og andre kastede Vaaben paa dem. Egils Folt bleve saarede, dernæst haandtagne<sup>2</sup>, og alle bleve bundne førte hjem til Gaarden. Bonden, som ejede den, var en mægtig og rig Mand, og havde en voren Søn. Der blev da raadslaaet om, hvad man skulde gjøre ved dem, og Bonden mente, det var bedst at hugge dem ned tilhøbe. Men Sønnen forestillede, at det var nu saa mørkt, at man ingen Fornøjelse kunde have af at pine dem, og bad, at man skulde bide til næste Morgen. De bleve da stødte ind i et Hus, og fast bundne. Egil var baade med Hænder og Fødder bunden til en Pæl. Da Huset nu var fast laaset, gik Rurerne ind i Stuen, for at saa Mad, vare meget lystige, og gave sig til at drikke. Egil anvendte alle sine Kræfter, og rykkede i Pælen, til den løsnedes i Gulvet; endelig faldt den om, og han smøgede sig fra den.

---

Plantevært, Stakk.<sup>2</sup>) fangne.

Derefter løste han sine Hænder ved Tændernes Hjælp, og da han først fik fri Haand, løste han Baandene paa sine Fødder, og endelig sine Stalbrødre. Da alle saaledes vare blevne løse, saae de sig allevegne om, hvor de skulde finde en Udgang. Væggene paa Huset vare dannede af store Blæsker, men i den anden Ende af Huset var en flad Beskædning af Bræder. Der løb de hen, og brøde Bræderne op, og kom da ind i et andet Husrum, hvis Vægge ligeledes vare af Sommer. Her hørte de nogen tale nebe under deres Fødder, ledte allevegne omkring, og fandt endelig en Dør paa Gulvet. Og da de havde luftet denne op, var der en dyb Grav berunder, og derfra kunde de høre Menneskestemmer. „Hvem er her?“ spurgte da Egil. En Røst svarede ham, at han hed Aage. Egil spurgte, om han vilde op af Graven, hvortil den anden svarede Ja. Egils Følk tog da nogle af de Reb, hvormed de havde været bundne, løb dem gaa ned i Graven, og trak tre Mænd op. Aage fortalte dem da, at de andre to vare hans Sønner; de vare danske Mænd, som vare blevne hærtagne forrige Sommer. „I Vinter,” sagde han, „havde jeg det nogenlunde godt; jeg havde en stor Del af Bøndernes Gods under min Varetægt, men mine Sønner maatte trække, og vare meget mødsalbne. Om Foraaret besluttede vi da at løbe bort, men bleve fundne, og saa satte ned i dette Hul.“ „Du maa være vel bekendt med Husets Lejlighed,” sagde Egil, „hvor kan vi snarest vente at komme bort?“ Aage sagde, at der var endnu et Brædeværk; naar de brøde det op, saa vilde de komme ind i en Kornlade, og saa kunde de gaa ud som de selv vilde. Egils Følk brøde da Brædeværket op, kom ind i Laden, og derfra ud. Det var bældmørkt. Hans Lebsagere sagde da, at de skulde stynde sig ad Stoven til; men Egil sagde til Aage,

at siden han kendte Husene deromkring, saa maatte han kunne give dem Anvisning, hvor der var noget Bytte at faa. Aage svarede, at der stortede ikke paa Guds; der var et Kostkammer, hvor Bonden selv sov, og der var der Baaben nok. Egil bad dem da at gaa med derhen; og da de vare komne op ad Trappen, saae de, at Kostkammeret var aabent, der var Lys inde, og Tjenestemænd, som redte Sengene. Egil befalede da nogle, at blive udenfor, og passe paa, at ingen kom ud; selv løb han ind, greb fat paa Baabnene, som der var en Mængde af, og dræbte alle de Mænd, der vare derinde. Alle fik sig der en fuldstændig Baabenrustning. Aage gif derpaa hen til et Sted, hvor der var en Lem i Kosttilsen, luffede den op, og sagde, at de skulde gaa ned der i Understemmen<sup>1</sup>. De toge Lys med sig, og gif ned. Der havde Bonden sit bedste Guds og allehaande Kostbarheder og meget Sølv. De toge da hver saa meget de kunde bære, og bare det ud. Egil tog iblandt andet en temmelig stor Njodskande, og bar den under sin Arm. Men da de vare komne til Stoven, standsede Egil, og sagde: „Dette er en slet Færd og ingen brav Kriger værdig; vi have stjaalet Bondens Guds, uden at han veed noget deraf; den Skam skal aldrig blive siddende paa os; lad os nu vende tilbage til Gaarden, og forkynde dem hvad der er skeet.“ Men alle modsatte sig, og sagde, at de vilde ombord. Da satte Egil Njodskanden ned, gav sig til at rende, og løb til Gaarden. Men da han var kommen did, saae han Tjenestefvende gaa fra Kjøkkenet med Fade, som de bare ind i Stuen. I Ildhuset saae han en stor Ild med Kiedler over, og der gif han hen. Man havde flyttet store Tømmerstokke hjem, og saaledes gjort Ild paa, som Skif var, nemlig ved at stifte Ild i den ene Ende

<sup>1</sup>) Bærelset nedenunder.

af Stokken, hvorpaa den da brænder af sig selv. Egil greb en af Stokkene, gik hen til Stuen, og sat den med den luende Ende op under Hellefadet og saa op i Ræveren<sup>1</sup>, og der gik snart Ild deri. Kort derfra laa der en Del Træ; det bar han hen for Stuedøren. Ilden trængte snart igjennem Tagbræderne; men de, der sad inde i Stuen og drak, mærkede intet, før Luften slog ind igjennem Taget. Da løb de til Døren, men her var det just ingen let Sag at komme ud, baade for det Træ, der var opstabledt, og tillige fordi Egil passede paa Døren, og dræbte de fleste, der søgte at komme ud, snart i Døren selv og snart udenfor. Bonden spurgte, hvo der raadte for Ilden<sup>2</sup>? „Den Mand“ svarede Egil, „raader nu for Ilden, som du mindst havde tænkt det om i Gaar Aftes; og ikke skal du bede om hedere Vagning, end den jeg tænder op; mygt<sup>3</sup> Vab skal du have for det myge Leje, du gav mig og mine Stalbrødre. Det er den samme Egil, som du lod fjedre<sup>4</sup> og binde til Pælen i det Hus, I laasede saa omhyggelig; nu skal jeg lønne dig for din Modtagelse, som du har fortjent.“ I det samme tænkte Bonden at liste sig ud i Mørket, men Egil stod tæt ved, og hug strax baade ham og mange andre Vanehug. Det varede kun et Øjeblik, før Stuen brændte og faldt ned; og den første Del af de Folk, som vare derinde, omkom. Egil gik tilbage til Skoven, fandt sine Stalbrødre, og de gik alle ned til Skibet. Njodkanden, som han havde taget med sig, sagde Egil, at han vilde have forlobs af Godset; den var, vel at mærke, fuld af Solv. Thorolf og hans Folk bleve meget glade, da Egil kom; de styrede strax fra Land, da Morgenens brød frem.

<sup>1</sup>) Barken, hvormed Huset var tækket.

<sup>2</sup>) efter hvis Befaling den var anlagt.

<sup>3</sup>) blødt.

<sup>4</sup>) lægge i Fjedder eller Baand.

Aage og hans Sønnerr fulgte med Egil. De seilede længer hen paa Sommeren til Danmark, lagde sig ogsaa der i Besen for Kjøbmandsskibene, og plyndrede hvad de kunde faa.

### 37. Kjøbstaden Lund brændes.

Harald Gormsen<sup>1</sup> havde da, efter sin Fader Gorms Død, taget mod Regjeringen i Danmark. Landet var den Gang meget udsat for Hærgninger, thi der laa mange Biskopper omkring i Farvandene. Da Aage nu havde noje Kundskab om Danmark baade til Lands og til Søs, saa udsurgte Egil ham meget, paa hvilke Steder der kunde ventes godt Bytte; og da de vare komne til Øresund, sagde Aage, at der oppe i Landet laa en stor Kjøbstad, der hed Lund, hvor der kunde gøres et godt Bytte, men Borgerne vilde rimeligvis sætte sig til Modværge. Det blev da forelagt Krigerne, om man skulde beslutte sig til Dpgang eller ej. Meningerne vare delte, nogle raadte til, andre fra, men endelig skjed man Sagen ind for Styremændene<sup>2</sup>. Thorolf foretrak Dpgang, og da han nu spurgte Egil om hans Mening, svad denne:

Fader os, o skjæffe Kriger!  
(Modet ved hver Stordaad stiger)  
op til Dalestiens Gjarde<sup>3</sup>,  
gaa med vore Sværde!  
Op til Lund vi ile  
uden Raft og Hvile,  
og før Solens Dalen  
høfnes om os Valen!

<sup>1</sup>) eller Harald Blaatand.

<sup>2</sup>) eller Befalingsmændene over Skibene, nemlig Thorolf og Egil.

<sup>3</sup>) Dalens Gist er en Elange, dens Gjarde eller Leje er en Lund; det Hele er saaledes en Omfærdning paa Byen Lunds Navn.

Man berebte sig da til Dpgang, og drog til Kjøbstaden. Men saasnart Borgerne mærkede, der var Ufrieb, saa stævne de imod, og satte Mænd til at værgе den Trævd, hvormed Staden var omgivet<sup>1</sup>. Der begyndte en haard Kamp. Egil søgte med sin Trop fast frem imod Borgledet<sup>2</sup>, og stævne sig ikke, saa der blev et stort Mandefald af Borgerne. Han skal selv have været den første, der trængte ind i Borgen, og da de andre fulgte ham, saa flyede Borgerne, og lede et stort Nederlag. Han og Thorolf plyndrede derpaa Kjøbstaden, og fik meget Gods, og stak Ild paa Byen, førend de forlode den. Derpaa droge de igjen ned til deres Skibe.

### 38. Om Gildet hos Arnfinn Jarl.

Thorolf styrede nordpaa forbi Halland, og da de fik Modvind, løb de ind i en Havn, dog uden at plyndre. En Jarl, ved Navn Arnfinn, var ikke langt derfra oppe i Landet; og saasnart han spurgte, at Bifinger havde lagt der til Land, sendte han sine Mænd ned til dem, for at erfare, om de vilde have Fredland der eller Krig. Thorolf svarede, at de agtede ikke at hærge, thi de havde ingen Grund til at fare frem med Hærskold, og Landet var jo heller ikke rigt. Da Jarlen fik dette Budskab, og saae, at han ikke behøvede at samle Folk for den Sag, saa red han uden Hær ned til Bifingerne, gav sig i Samtale med Thorolf, og bød ham endelig til Gilde hos sig med saa mange Folk han vilde tage med. Thorolf lovede at komme, og paa den bestemte Tid sendte Jarlen dem Heste imøde. Baade Thorolf og Egil rejste, og havde tredive Mand med sig. Jarlen tog vel imod dem; man fulgte dem ind i Stuen, der blev strax budet dem Mundgaat, og de bleve siddende der til Aften. Men førend

<sup>1</sup>) eller efter en anden Læsmaade: den Træborg, der laa ved Byen.

<sup>2</sup>) Porten.



Spisebordene bleve fremsatte, sagde Jarlen, at man skulde kaste Lod om Sæderne; Mand og Kvinde skulde drikke sammen, saavidt som Par vare til, og de, som vare tilovers, for sig selv. Man bar altsaa sine Lodder i Skød, og Jarlen tog dem op. Han havde en smuk Datter, der var i sin fejreste Alder, og Lodden faldt saa, at Egil skulde sidde hos Jarlsdatteren om Aftenen. Hun gik omkring paa Gulvet for at more sig. Egil stod nu op, og gik hen til den Plads, hvor Jarlens Datter havde siddet om Dagen; men da man nu skulde til at bænkes, gik Jarlsdatteren hen til sin Plads, og kvad:

Hvad vilst du, Svend, i Sædet mit?  
 Ei graadig Ulv du gav ret tit  
 den varme Brød. Mit eget  
 jeg her vil have heget.  
 Du hørte ej, hvor Ravn i Høst  
 gøl over Valen, ej dit Bryst  
 Sværdeggens hvasse Støtte  
 i Slagets Bulder mødte.

Egil tog og satte hende ned hos sig, og kvad:  
 Faret jeg haver med blodige Sværd,  
 fulgt af de hungrige Ravnens Hær,  
 og Spyd med den galsdende Spids  
 jeg slynged mod Vifingers Jøse;  
 vi fægted i Slagumlens Hebe,  
 og Ild fløj om Mændenes Sæde;  
 i Borgledet lode vi ruge  
 i Ro de blodige Buge.

Egil og Moen drak nu sammen om Aftenen, og vare meget muntre. Gildet var fortræffeligt, saavel nu som næste Dag. Derpaa vendte Vifingerne tilbage til deres Skibe, efter at

de havde forladt Jarlen som Venner og stiftet Gaver indbyrdes.

Thorolf og Egil sejlede nu videre frem til Brennøerne, som den Gang var et almindeligt Tilholdssted for Vikerne, eftersom der sejlede mange Kjøbmandsskibe imellem Nerne. Nage og hans Sønner vendte hjem til deres Gaarde; han var en velhavende Mand, og ejede adskillige Gaarde i Jylland. Han stilles fra de andre i Kjærlighed, og de forfikkede hinanden om bestandigt Vensteb. Ved Begyndelsen af Høsten sejlede Thorolf og Egil videre frem forbi Norge, og kom til Fjordene, hvor Thorer Herse tog vel imod dem, men endnu mere hans Søn Arinbjørn. Denne bød strax Egil at blive der om Vinteren, som han med Tæl tog imod; men da Thorer fik det at vide, sagde han, at denne Indbydelse var nok vel brad, thi han vidste ikke, hvad Kong Erik vilde sige dertil, da han efter Baards Drab havde erklæret, at han ikke vilde have Egil der i Landet. „Du kan nok, Fader,“ sagde Arinbjørn, „mage det saa hos Kongen, at han ikke bryder sig om Egils Ophold hos os; du byder, som billigt er, din Maag Thorolf til at blive her, og jeg og Egil, vi skulle have samme Vinterfred.“ Heraf saae Thorer nok, at hans Søn vilde have sin Villie heri. Baade Fader og Søn tilbode da Thorolf Vinterfred, hvilket Tilbud han ogsaa modtog; og saaledes bleve de der, tolv i Tallet, om Vinteren. Blandt deres Mænd vare to Brødre, Thorvald Dffe og Thorfinn Strange, nære Slægtninge af Bjørn Høld og opfødte med ham. Det var store, stærke, hestige og

<sup>1)</sup> Ligesom der om Vikerne siges, at de havde Fjebland paa Steder, hvor de vare visse paa at kunne forblive uansagtede, saaledes siges de ogsaa at have Vinterfred paa det Sted, hvor de efter Vikerstogens om Sommeren drog hen, for at tilbringe Vinteren i Ro.

fremlystne Mænd, som havde fulgt med Bjørn i Viking; men siden, da han havde slaaet sig til Ro, gave de sig i Selskab med Thorolf, og vare i Stavnien paa hans Skib. Og da Egil fik Befaling over et Skib, blev Thorfinn hans Stavnbo.<sup>1</sup> Disse Brødre fulgte altid med Thorolf, der agtede dem højest af alle sine Skibsfolk; de vare derfor ogsaa denne Vinter i hans Følge, og sad Brødrene nærmest. Thorolf sad i Højsædet ligeover for Husbonden Thorer, og drat Skaal om Skaal med ham; Egil ligesaa med Arinbjørn; men alle Mindeffaaler<sup>2</sup> skulde gaa hele Gulvet rundt<sup>3</sup>.

Om Hesten begav Thorer Herse sig til Kong Erif, der tog meget naadig imod ham; og da de vare komne i Samtale med hinanden, bad Thorer Kongen ikke at regne ham det til Onde, at han havde Egil hos sig om Vinteren. Og saa dette tog Kongen gunstig op, og sagde, at Thorer kunde faa det med ham, som han vilde, men en anden Mand vilde det ikke have bekommet saa vel, hvis han havde taget mod Egil. Men da Gunhilde hørte, hvad de talte om, udsbrød hun: „Jeg tænker, Erif, at det gaar nu som sædvanlig, at du lader dig let foresnaakke noget, og husker ikke længe hvad Ondt man har gjort dig; du vil ikke høre op med at drage Skallegrims Sønnere frem, før de have fældet dig nogen af dine nærmeste Frænder. Men om du end ikke bryder dig noget om Drabet paa Baard, saa er det samme ikke Tilfældet med mig.“ Kongen svarede: „Du ansporer mig mere til Grusomhed, Gunhilde, end nogen Mand kunde gjøre;

<sup>1</sup>) Ved Søslagene stred man i Almindelighed fra Forstavnene; Besætningen her bestod derfor af ubvalgte Folk. Den, der førte Befalingen over dem, kaldtes Stavnbo eller Stavnigjemmer.

<sup>2</sup>) Skaaler for Guderne eller berømte Mænd.

<sup>3</sup>) eller med andre Ord; tømtes af alle og hver Mand.

der var dog en Tid, da Thorolf var dig lærere, end han nu er; men i alt Fald vil jeg ikke tage det Ord tilbage, som jeg har givet disse Brødre." „Ja vist," svarede hun, „var Thorolf vel antaget her, førend Egil fordærvede det for ham, men nu seer jeg ingen Forskiel imellem dem." Thorer vendte hjem, og fortalte Brødrene baade Kongens og Dronningens Ord.

### 39. Thorvald Offes Dab.

Gunhildes Brødre, Søner af Døsur Tote, hed Eivind Streja og Alf Aftmand. De vare endnu unge, men dog fuldvorne, store og stærke, og meget stridbare. De stode paa den Tid mest i Ansølse hos Kong Eirik og Gunhilde, men vare ikke afholdte af Almuen. Om Sommeren slutte der holdes et stort Blot<sup>1</sup> paa Gule<sup>2</sup>, hvor der var et anseeligt Hovedhøv<sup>3</sup>, hvilket i Mængde besøgte af Folk fra Fiordene, fra Fjalar og fra Sogn, og af næsten alle Stør-mænd deromkring. Kong Eirik tog ogsaa derhen. Da sagde Gunhilde til sine Brødre: „Seer til, at I mager det saa i dette talrige Møde, at I faar een af Skallegrims Søner dræbt, og helst dem begge." De lovede det. Da nu ogsaa Thorer Herse lavede sig til at drage derhen, lod han Arinbjørn kalde til sig, og sagde: „Jeg tager nu hen til Blotet, men vil ikke have, at Egil skal komme did; jeg kender Gunhildes Svig, Egils Hefstighed og Kongens Magt; det skal falde vanskeligt, at passe alt dette sammen. Men Egil vil ikke blive tilbage, med mindre ogsaa du bliver hjemme. Thorolf og hans andre Følgesvende skal derimod følge med mig; han skal da blote og søge Held baade for sig og sin Broder."

<sup>1</sup>) Offer, blodigt Offer, med Offergilbe.

<sup>2</sup>) eller Gaular, som forhen er bemærket.

<sup>3</sup>) Hov eller Hof, Tempel.

Derpaa sagde Arinbjørn dette til Egil, at han maatte blive hjemme, „vi begge to,“ sagde han; og dermed var Egil fornøjet. De andre drog med Thorer til Blotet, hvor der var samlet en stor Mængde Mennesker, og holdtes store Driffelag. Thorolf fulgte bestandig med Thorer, saa de ikke forlode hinanden hverken Nat eller Dag. Eivind sagde derfor til Gunhilde, at han saa ingen Velsighed til at dræbe Thorolf; hvorpaa hun bad ham i det mindste at rydde een af hans Mænd af Vejen, heller een end slet ingen. En Aften var Kongen allerede gaaet til Sengs; ligesaa Thorer og Thorolf; men Thorfinn og Thorvald sad endnu efter. Da kom Brødrene Eivind og Alf, og satte sig hos dem, og vare meget lystige. Først drak de alle tilhobe; derpaa gave de sig til at driffe til halvs; Eivind og Thorvald drak sammen, samt Alf og Thorfinn. Da det nu led ud paa Aftenen, kom det under Driften først til Stikkerier, saa til Skjændsmaal, endelig til Skjældsord. Da sprang Eivind op, trak sin Dolk frem, og gjennemborede Thorvald, saa han faldt Banesaar. Derpaa sprang de op paa begge Sider, baade Kongens Mænd og Thorer's Huskarle. Men alle Mænd derinde vare uden Vaaben, da der var Hovshellighed<sup>1</sup>; adskillige Mænd gik da imellem, og faldt de mest Rasende stille af; og videre foresaldt der ikke den Aften. Eivind havde begaaet Drab i Helligdommen, og var derved bleven Varg<sup>2</sup>, saa at han strax maatte fare bort. Kongen tilbød at give Bod for den Dræbte, men Thorolf og Thorfinn svarede, at de aldrig havde

<sup>1</sup>) Høvet eller Templet var saa helligt, at ingen maatte gaa derind med Vaaben. Af dette Sted sees, at denne Hellighed ogsaa udstræktes til nærliggende Steder paa den Tid da Dfringer holdtes.

<sup>2</sup>) eller Varg i Ve. Saalebes kaldtes den, der begik et Drab, paa et helligt, til Guderne indviet Sted (Ve); han blev derved fredløs.

taget mod Mandebøder<sup>1</sup>, og i dette Tilfælde vilde de mindst gjøre det. Hermed stilles de ad, og Thorer drog hjem. Da Eivind nu ikke turde være noget Sted, hvor de norste Love gjaldt, saa sendte Kong Erik og Gunhilde ham ned til Danmark til Kong Harald Gormsen, der tog vel imod ham og hans Ledsagere; han kom did paa et stort Langskib, og denne Konge gjorde Eivind til sin Landværnsmand imod Vikingerne, da han var en dygtig Kriger.

Da Foraaret kom, rustede Thorolf og Egil sig til atter at fare i Viking, og agtede sig endnu en Gang til Østerleden. Men da de vare komne til Bligen, sejslede de sønderpaa langs med Jyllands Kyst, og hærgede der. Saa fore de videre frem til Frisland, og tilbragte paa dette Tog en stor Del af Sommeren. Derefter vendte de igjen tilbage til Danmark; men da de vare komne til det Sted, hvor Danmark og Frisland grændse sammen, og havde lagt til Land, kom der om Aftenen, som man vilde begive sig til No paa Skibene, to Mænd til Egils Skib, og sagde, at de havde et Ærend til ham. De bleve da fulgte til ham, og sagde, at Konge den Rige havde sendt dem did, for at lade ham vide, at Eivind Skreja laa ude for Jyllands Side<sup>2</sup>, og vilde passe dem op, naar de sejslede tilbage; han havde samlet saa mange Folk, at de ikke vilde kunne staa sig imod ham, hvis de traf sammen med dem alle; selv havde han to lette Skibe, og laa der i Nærheden. Da Egil nu havde faaet denne Tidende, nedtog hans Folk strax Tjeldingerne, og han befalede dem at sejsle saa stille som muligt, hvilket de gjorde. I Dagningen kom de til Eivinds Skibe, der laa for Anker, lagde

<sup>1</sup>) Det ansaaes nemlig for hæderligere, isteden for at tage mod Mandebøder, at staa sig Selvhøvn.

<sup>2</sup>) Den vestlige Kyst af Jylland.

strax frem til Angreb, og anfaldt dem baade med Sten og Baaben. Mange af Eivinds Folk faldt, men han selv sprang overbord, og svømmede til Land tilligemed alle de andre, der frelste Livet. Men Egils Folk bemægtigede sig Skibene med Ladning og Baaben. Sen paa Dagen vendte de tilbage til Thorolf, der spurgte, hvor Egil havde været henne, og hvor han havde faaet de Skibe fra, som han havde med sig, hvorpaa da Egil fortalte, at han havde taget dem fra Eivind Skreja. Han kvad da ogsaa:

Vi her ved Jyllands Side  
 lod skarpe Døde bide;  
 hin Viking, som bestjermes  
 Danriget, vi os nærmed,  
 og lod med ydste Svende  
 ham Strandens Dybde kjende;  
 thi Eivind Skrej i Blæsten  
 sprang ned af Bølgehesten.

Thorolf sagde, at nu havde de nok maaget det saa, at det var dem lidet raadeligt, at gjæste Norge i Høst. „Nu vel,” svarede Egil, „saa opsoge vi os et andet Sted.“

#### 40. Om Kong Adelften af England.

Paa den Tid da Harald Haarfager regjerede i Norge, herskede Alfred den Mægtige over England, den første Enesvoldskonge i England af sin Stamme. Efter ham fulgte hans Søn Edvard, Fader til Adelften den Sejersøle, der opfostrede Hagen den Gode. Paa denne Tid havde Adelften tiltraadt Kongedømmet i England efter sin Fader; men strax rejste alle de Høvdinge sig, som havde mistet deres Riger under hans Forsædte; thi de haabede nu, da der sad en ung Konge ved Roret, lettest at erholde dem tilbage. Det var baade Britter, Skotter og Irer, der stode op imod ham.

Kong Abelsken samlede derfor en Hær, og gav baade fremmede og indenlandske Mænd Sold, naar de vilde træde i hans Tjeneste. Brødrene Thorolf og Egil, der imidlertid vare sejelede til Saxland<sup>1</sup> og Flæmingeland<sup>2</sup>, spurgte, at Kongen af England behøvede Krigsfolk, og at der var Bytte at vente, og besluttede desaaarsag at begive sig hid med deres Folk. De kom om Høsten til Kong Abelsken, som tog vel imod dem, og fandt, at de kunde være ham til god Hjælp; og da han havde talt nogen Stund med dem, tilbød han dem at træde i hans Sold og blive hans Landværnsmænd. Og de bleve nu saaledes enige, at de gif i hans Tjeneste. England havde længe været fristent den Gang, da dette stete, og Kong Abelsken var en saa from Konge, at han kaldtes Abelsken den Trofaste (den Gudhengivne). Kongen bad Brødrene om at lade sig primsigne<sup>3</sup>. Det var nemlig den Gang Skif, at baade Kjøbmænd og de, der gif i Sold hos kristne Mænd, gjorde dette, fordi de, der vare primsignede, havde lige godt Samkvem baade med Kristne og med Heðninger, og kunde holde sig til den Tro, som de selv vare mest hengivne. Thorolf og Egil opfyldte ogsaa begge Kongens Bøn, og lode sig primsigne. De havde i det Hele tre hundrede Mænd, som gif i Kongens Sold.

#### 41. Om Olaf Skottekongen.

Olaf den Røde hed en Konge i Skotland. Paa fædrene Side var han af skotsk, men paa mødrene af dansk Slægt, og nedstammede fra Regner Lodbrog. Skotland regnede man i Sammenligning med England for at være som en tredje

<sup>1</sup>) Den nordlige Del af Tyskland.

<sup>2</sup>) Flandern.

<sup>3</sup>) At primsigne, (af de latinske Ord primus, først, og signum, Tegn) betyder at lade sig betegne med Korsets Tegn, til Bevis paa at man hylkede Kristendommen, endstjøndt man endnu ej lod sig døbe.



Del af dette Rige; Northumberland derimod for en Femtedel. Det sidste strakte sig op ad den østlige Side af England, og grænsede til Skotland. Hovedstaden der hed Jorvig<sup>1</sup>. I gamle Dage havde det haft danske Konger, men nu tilhørte det Adelften, som lod det bestyre ved to Jarler, Alfgeir og Gubref, hvilke tillige sad der til Landværn, saavel imod Skotternes Anfald, som imod de Danstes og Norstes, der hærgebe meget paa Landet, og mente at have store Fordringer derpaa. I Northumberland vare der nemlig saa godt som ingen Indvaanere, der jo enten paa fædrene eller mødrene Side vare af danskt Æt, og mange vare det paa begge Sider. I Bretland<sup>2</sup> regjerede to Brødre, Ring og Abils, som vare skatfryldige under Kong Adelften, og havde den Forret, at naar de vare i Kongens Hær, skulde de og deres Folk være forrest i Fylkingen<sup>3</sup> foran Kongens Mærke. Disse Brødre vare udmærkede Hærmænd, og ikke saa ganske unge. Alfred den Mægtige havde berøvet alle Skattekongerne deres Navn og Bælde, saa at de forrige Konger og Kongesønner kaldtes nu Jarler; og dette varede ved under hans Regjering og under hans Søn Edvard. Men Adelften var kommen ung til Regjeringen, og af ham troede de at have mindre at frygte; mange, som før havde været tro og hengivne, bleve derfor nu upaalidelige.

#### 42. Krigsrustning.

Olaf Skottekonge samlede en stor Hær, for at gaa til England; og da han var kommen til Northumberland, drog han frem med Hærskold. Jarlerne, som regjerede der, samlede en Hær imod ham, og det kom til et stort Slag, i hvilket Kong Olaf sejrede; Gubref Jarl faldt, og Alfgeir tog

<sup>1</sup>) Jorvik.

<sup>2</sup>) Wales, hvis Indbyggere ogsaa kaldtes Britter.

<sup>3</sup>) den til Slag opstillede Hær.

Flugten med den største Del af sin Hær. Kong Olaf underlagde sig hele Northumberland. Alfgeir drog til Kong Abelssten, og forkyndte ham sin Ulykke, hvorpaa Kongen, da han hørte, at der var falden en saa stor Hær ind i hans Rige, sendte Bud ud til alle Sider til Jarler og andre Befalingsmænd, for at stævne Folk til sig. Selv begav han sig, med de Folk han kunde faa samlet, paa Vejen mod Skotterne. Olaf Skottekong havde imidlertid, da det rygtedes, at han havde sejret og bemægtiget sig en stor Del af England, faaet en langt større Hær, end Abelssten, og da forenede en Del af Befalingsmændene sig med ham. Blandt andre stodte Ring og Abils, der allerede havde samlet en stor Hær, til ham, og tilsammen havde de en forfærdelig Mængde Folk. Da Kong Abelssten erfarede alt dette, holdt han Stævnemøde med sine Høvdinge og Raadgivere, spurgte dem, hvad der nu var raadeligst, og forklarede dem omstændelig alle tilhøbe hvad han vidste om Skottekongens Færd og Styrke. Derom vare alle enige, at Alfgeir Jarl var meget strafftyldig, og havde fortjent at miste sin Værdighed. Men isøvrigt blev det bestemt, at Kong Abelssten skulde vende tilbage til den sydlige Del af England, og derfra bestandig nordesten samle Folk til sig; thi man frygtede for, at det vilde gaa for sent med at faa en tilstrækkelig Mængde samlet, hvis ikke Kongen selv stillede sig i Spidsen for Hæren. Over den allerede samlede Hær gjorde Kongen Thorolf og Egil til Høvdinge, saaledes, at de skulde befale over alle de Folk, som Vikinger havde bragt Kongen; Alfgeir derimod beholdt endnu Befalingen over sine egne Folk; og Befalingsmænd over de mindre Afdelinger indfattes af Kongen selv.

Derefter stiftede Brødrene Sendebud til Kong Olaf med det Brev; at Kong Abelssten vilde hente ham Bal-

plads<sup>1</sup>, og bestemme et Sted til Slag paa Vinheide ved Vinastoven; at de skulde holde op med at hærge i hans Land; og at den, som vandt Sejrer i Slaget, skulde raade for Englands Rige. Mødet skulde skee efter en Uges Forløb, og hvo, der kom først, skulde bide en Uge efter den anden. Den Gang var det Skif, at saasnart der var beslet Valplads for en Konge, saa vilde det være æreløs Gjerning, hvis han hærgede, før Slaget var holdt. Olaf standsede derfor sin Hær, lod være at hærge, og oppebød Stærnedagen<sup>2</sup>. Da førte han sin Hær til Vinheide. Norden for denne stod en Borg, i hvilken Kong Olaf lagde sig med største Delen af sine Folk; thi ud fra den strakte sig store Herreder, fra hvilke han lettere kunde faa den nødvendige Tilførsel af Levnetsmidler. Men nogle af sine Mænd sendte han op paa Heden, hvor Slaget skulde holdes, for at de kunde udvælge Teltsteder og bringe alting i Stand, før Hæren kom. Da disse nu kom til den beslede Valplads, fandt de den omgivet med rundt om nedsatte Hæsfæstænger. Det gjældte om, at et saadant Sted, hvor en stor Hær skulde fylkes<sup>3</sup>, var jævnt og flet, og her fandtes ogsaa en ganske jævn Heide. Paa den ene Side løb der en Flod, paa den anden var der en stor Skov. Men selv hvor der var kortest imellem Floden og Skoven, var det dog et meget langt Stykke Vej. Der havde Kong Adelfens Mænd slaaet deres Telte, saa at disse stode helt hen imellem Skoven og Floden. De havde teltet saaledes, at der i hvert tredie Telt vare flet ingen Mænd, og ellers kun faa i de andre; men nu, da

<sup>1</sup>) Naar et Slag, saaledes som her, i Forvejen blev aftalt at holdes til en vis Tid, paa et vist Sted, saa blev den bestemte Valplads forud omgivet med Hæsfæstænger, og dette kaldtes at hesle Valpladsen.

<sup>2</sup>) den bestemte Dag.

<sup>3</sup>) stilles i Slagorden.

Rong Olafs Mænd kom til dem, havde de samlet sig i Mængde uden for alle Teltene, saa de andre ikke kunde gaa derind. Abelsens Mænd sagde, at alle deres Telte vare fulde af Folk, saa at de næppe kunde faa Plads. Og Teltene stode desuden saa højt, at man ikke kunde komme til at see op over dem, og bede om, om der vare mange eller faa i Dybden. Rong Olafs Mænd troede derfor, at der var en umaadelig Hær. De gave sig nu til at rejse Telte nordens for Hesterne, hvor Marken havde en jævn Skraaning. Rong Abelsens Mænd sagde for Resten Dag for Dag, at deres Ronge vilde snart komme eller var allerede ankommen til den Borg, der laa søndenfor Heden; og der strømmede Folk til dem baade Nat og Dag.

Da nu den bestemte Stævnetid var udløben, sendte Abelsens Mænd et Budskab til Rong Olaf, saa lydende, at Rong Abelsens var slagfærdig, og havde en stor Hær, men han bad Olaf betænke disse hans Ord, at de skulde ikke udgyde saa mange Mennefters Blod, som det nu havde Udseende til; at han skulde drage hjem til Skotland, og da vilde Abelsens give ham som Bønnegave en Skilling Guld af hver Plov over hele sit Rige; og de skulde holde Fred og Venstabskab med hinanden. Da dette Budskab kom til Rong Olaf, var han just i Færd med at ordne sin Hær, og agtede at bryde op. Men nu standsede han sin Færd for den Dag, og tilbragte den med Raadslagning, og hans Hovdinge med ham. Meningerne vare ulige. Nogle skyndede meget til at modtage Tilbudet, thi det vilde altid være et hæderligt Tog, naar de kom hjem, efter at have faaet saa mange Penge af Abelsens. Andre fraraadte, og mente, at anden Gang vilde Abelsens byde dem endnu la mere, naar de forfaste dette. Og denne Mening behøvt Over-

haand. Sendebudene bade da Kong Olaf om Tid til at forhøre hos Kong Abelsken, om han vilde udrede endnu mere for Fredens Skyld; de udbade sig een Dag til Hjemreise, en anden til Overlæg og den tredie til Tilbagereise. Dette tilstod Kongen dem. Sendemændene rejste da hjem, og kom tilbage den tredie Dag, som bestemt var. De forkyndte nu Kong Olaf, at Abelsken vilde give alt det han før havde tilbudet, og desuden til Delling imellem Kong Olafs Hær en Skilling til hver fribaaren Mand, en Mark til hver underordnet Befalingsmand, som befalede over tolv Mand eller flere, en Mark Guld til hver Hirdstyrer<sup>1</sup>, og fem Mark Guld til hver Jarl. Dette lod Kongen bekiendtgjøre for sine Folk, og det gik ligesom forrige Gang, at nogle raadte fra, andre til. Men tilsidst gav Kongen sin endelige Bestemmelse, at han vilde antage dette Tilbud, naar dertil endnu søjedes, at Kong Abelsken skulde lade ham beholde hele Northumbers land med alle dertil hørende Skatter og Skyld. Sendebudene bade igjen om en Frist af tre Dage, samt at Kong Olaf da vilde sende Mænd hen at høre Kong Abelskens Beslutning, om han vilde opfylde denne Forbring eller ej; de mente imidlertid, sagde de, at han nok vilde gjøre alt, for at Freden kunde komme i Stand. Kong Olaf tilstod deres Forlangende, og sendte siden Mænd til Kong Abelsken, som de traf i Borgen sønden for Heben. Her fremførte de deres Vrende og Fredsvilkaaret; og Kong Abelskens Mænd forklarede tillige, hvilket Tilbud de havde gjort Kong Olaf, og hvorledes det forhen havde været de forstandigste Mænds Raad at opsætte Slaget, saalænge Kongen ikke var kommen. Men Kong Abelsken gav nu snart sin endelige Bæstbed i denne

<sup>1</sup>) Befalingsmand over en Afdeling af Hirden eller Mændene ved Kongens Hof.

Sag, og talte saa til Sendemændene: „Bringer disse mine Ord til Kong Olaf, at jeg vil give ham Orlov til at fare hjem til Skotland med sin Hær, naar han først har tilbagebetalt alt det Guds, han med Uret har taget her i Landet. Lader os saa slutte Fred imellem vore Lande, og ikke hænge paa hinanden. Lægger hertil, at Kong Olaf skal blive min Mand, og tage Skotland til Len af mig, og være min Underkonge. Drager nu tilbage,“ sagde han, „og forkynder ham disse mine Ord!“ Sendemændene vendte strax tilbage om Aftenen, og kom til Kong Olaf henimod Midnat. De vakte ham, og forkyndte ham Kong Adelfstens Ord. Kongen lod strax sine Jarler og andre Høvdinge kalde, og lod Sendemændene komme, for at berette Udfaldet af deres Errende og Adelfstens Ord. Men da dette var kundgjort for Krigerne, istemmede de alle, at der nu ikke var andet for, end at berede sig til Slag. Sendemændene berettede tillige, at Adelfsten havde en stor Hær, og at han først var kommen til Borgen den samme Dag, som de selv vare komne død. Da sagde Adils Jarl: „Nu sandes mine Ord, Konge, at I vilde faa Prøve paa Englændernes Vistighed. Her have vi ligget og biet en lang Tid, imedens de drog alle deres Tropper til sig. Da vi kom her, var deres Konge endnu langt borte, og medens vi have ligget stille, have de samlet en stor Mængde Folk. Det er nu mit Raad, Konge, at vi Brødre bryde op strax i Nat med vore Folk; maaskee de nu ikke frygte for nogen Fjende, efter at de have spurgt, at deres Konge er nær med en stor Magt. Vi ville da gjøre Anfald paa dem, og naar vi drive dem paa Flugt, ville de dels miste en Del Folk, dels blive mindre modige i Slaget.“ Kongen fandt, at dette Raad var godt, og svarede, at de andre gjøre deres Folk færdige, saasnart det blev Dag, og komme dem

til Udsætning. Og efter at dette var stadfæstet, sluttede de Mødet.

#### 43. Slaget.

King Jarl og hans Broder Abils droge endnu om Natten med deres Hær sonder frem paa Heden. Men da det blev lyst, saae Thorolfs Bagter dem drage frem, hvorpaa der blev blæst Hærblæst. Man hærklædte sig, og fyldede, og delte Hæren i to Fylkinger. Thorolf befalede over den ene, Alfgeir Jarl over den anden, og Mærket blev baaret foran ham. I den sidste Fylking vare dels hans egne Folk, dels de, der vare komne til fra Herrederne, saa at den var langt talrigere end Thorolfs. Thorolf var saaledes væbnet: Han havde et bredt og tykt Skjold, en stærk Hjelms paa Hovedet, og var giordet med Sværdet Lang, et stort og godt Vaaben. I Haanden havde han et Spyb, hvis Fjedder<sup>1</sup> var to Alen lang, med en firkantet Dd, men opad var Fjedren bred. Falen<sup>2</sup> var baade lang og tyk; Skafet ikke længere, end at man med Haanden kunde naa til Falen, og overmaade tykt. I Falen var en Jernstang, og hele Skafet var jernbeslaet. Dette Slags Spyb kaldtes Brynthvarer<sup>3</sup>. Egil var rustet ligesom Thorolf. Han var giordet med Sværdet Rab<sup>4</sup>, et fortrinligt Vaaben, som han havde faaet i Kurland. Ingen af dem havde Brynje paa<sup>5</sup>. De satte deres Mærke op, hvilket blev baaret af Thorfinn Strange. Alle deres Folk havde norske Skjolde og fuldstændig norsk Hærboned<sup>6</sup>. Alle norske Mænd, som fandtes i Hæren, vare i denne Fylking.

<sup>1</sup>) Den nederste Del af Spydet.

<sup>2</sup>) Den midterste Del af Spydet imellem Fjedderen og Skafet.

<sup>3</sup>) Brynjesor. <sup>4</sup>) Dette Navn betyder en Slange.

<sup>5</sup>) Saa at de strede med ubedækket Bryst.

<sup>6</sup>) Rustning, Klæder og Vaaben.

Thorolf og Egil fyllede i Nærheden af Skoven, men Alfgeirs Fylking drog langsmed Floden. Adils Jarl og hans Broder saae, at de ikke kunde overraske dem, og gave sig da til ligeledes at fylke sin Hær. De dannebe to Fyllinger, og havde to Mærker; Adils stillede sig mod Alfgeir Jarl, Ring imod Bifingerne. Nu begyndte Slaget, og de gik vel frem paa begge Sider. Adils Jarl gjorde et heftigt Anfald, saa at Alfgeir Jarl maatte vige; men desto djærvere satte Adilses Mænd ind paa ham, saa han endelig maatte tage Flugten. Han red med en flygtende Skare sonder over Heden, til han kom til den Borg, hvor Kongen var. Da sagde Jarlen: „Til Borgen, mener jeg, er det ikke raadeligt at drage, thi hvad andet end Bebrejtelser kunne vi vente af Kongen, efter at have flyet for Kong Olaf. Vor Sag er ikke bleven bedre ved denne Flugt, og vi have af ham kun Bænere at vente.“ Han fortsatte derfor sin Flugt sonderpaa, og blev ved at ride Dag og Nat, til han kom vester til Jarlsnæs<sup>1</sup>. Her fik han sig et Skib, og sejlede over til Balland<sup>2</sup>, hvor han havde en Del af sin Slægt, og kom aldrig mere til England. Adils forfulgte de Flygtende, men ikke ret langt, og vendte saa igjen tilbage til Slaget, for at anfalte paa ny. Da Thorolf saae dette, sagde han til Egil, at han skulde vende sig imod ham, og lod Mærket bære derhen; han opmuntrede sine Mænd til at følge mandig efter, og at slutte sig tæt sammen. „Lad os holde op under Skoven,“ sagde han, „saa at vi have den i Ryggen, at de ikke kan anfalte os fra alle Sider.“ De gjorde saa, trak langs med Skoven, og der begyndte en haard Kamp. Egil søgte mod Adils, og det var et skarpt Baabenstifte; Styrken var hel ulige, men der faldt dog flest paa Adilses Side. Thorolf blev saa

<sup>1</sup>) I Wales.<sup>2</sup>) Det vestlige Frankrig.



rafende, at han kastede Skjoldet paa Ryggen, greb Spydet med begge Hænder, sprang saaledes frem, og hug eller stak til begge Sider. Paa begge Sider sprang de tilbage for ham, men han dræbte mange, og banede sig saaledes en Vej frem til Ring Jarls Mærke, dræbte Mærkesmanden, som bar det, og hug Mærkestangen ned. Derpaa satte han Jarlen Spydet for Brystet, og drev det igjennem hans Brynse og Krop, saa at det kom ud imellem Hærberne, løstede ham op paa Spydet over sit Hoved, og skød endelig Halsen af Spydet ned i Jorden. Alle, baade Jarlens egne Mænd og hans Hjender, saae, hvorledes Jarlen opgav Manden paa Spydet. Derpaa trak Thorolf sit Sværd, og hug til begge Sider; hans Mænd fulgte ham, saa der faldt mange Britter og Skotter, men nogle flyede. Men da Abils Jarl saae sin Broders Fald, det store Mandefald i sin Hær, og at nogle gave sig paa Flugt, samt at han selv blev haardt trængt, saa tabte ogsaa han Modet, og løb mod Skoven til. Han flyede med sin Trop ind i Skoven, og da gav hele Jarlens Hær sig paa Flugt. Thorolf og Egil satte efter de Flygtende, og tilføiede dem endnu et stort Nederlag, hvorpaa den flygtende Hær splittedes ad hen over Heden. Abils Jarl havde labet sit Mærke tage ned, saa at ingen vidste hvor han drog frem, og desuden begyndte det brat at mørknes af Natten. Thorolf og Egil vendte tilbage til sine Hærboder<sup>1)</sup>, og strax efter kom Kong Abelsken med hele sin Hær. Denne rejste sine Telte, og beredte sig til Kamp; ligesaa Kong Olafs Hær, der kom kort efter. Kong Olaf erfarede nu, at begge Jarlerne Ring og Abils vare faldne tilligemed en stor Del af deres Folk.

---

<sup>1)</sup> Telte eller Barakker.

## 44. Thorolfs Fald.

Rong Abelsen havde tilbragt den forrige Nat i den ovenfor omtalte Borg, og spurgte der, at der havde staaet et Slag paa Heden. Han lod da hele Hæren bryde op, og drog nordpaa til Heden. Her indhente de han nøjsagtige Efterretninger om det holdte Slag, og takkede Thorolf og Egil, der havde begivet sig til ham, for den vundne Sejer. De bleve samlede der om Natten. Ved Dagens Frembrud vakte Rong Abelsen sin Hær, holdt Samtale med sine Høvdinger, og anordnede Fordelingen af sine Tropper. Først anordnede han sin egen Fylking, og stillede i Spidsen af den de raskeste Tropper, over hvilke han satte Egil til Befalingsmand. Thorolf derimod gav han Befalingen over hans egne Følk og endnu nogle andre, der skulde støde til dem; og dette skulde være den anden Fylking, som skulde angribe den Del af den fjendtlige Hær, der fægtede løst uden at danne nogen Fylking. Skotterne pleje nemlig ofte at stride løse uden at være fyllede, løbe til og fra, og komme frem paa forskellige Steder; dem, som da ikke tage sig i Agt, tilføje de ofte megen Skade, men sprede sig igjen paa Marken, saasnart man vender sig imod dem. Egil forestillede Kongen, at han ikke vilde stilles fra Thorolf i Slaget, men derimod saae han gjerne, at de begge bleve stillede der, hvor det gik haardest til; men Thorolf sagde, at de skulde overlade det til Kongen, at ordne dem, som han fandt for godt. Og Egil svarede da: „J maa nu raade, men denne Anordning vil tit komme til at fortryde mig.“ Nu gik Mændene frem i Kongens Fylking, og satte Mærket op; den stod paa den aabne Mark hen til Floden, men Thorolfs ved Skoven. Rong Olaf delte nu ogsaa sin Hær i to Fylkinger, og rykkede frem med den, han selv førte, mod Rong Abelsens. Deres Styrke

var lige. Den anden af Kong Olafs Fylkinge, som befalede af stotste Jarler, og for det meste bestod af Skotter, ryffede frem i Nærheden af Skoven imod Thorolf, og var ligeledes meget stærk. Fylkingerne gif nu mod hinanden, og der begyndte snart et stort Slag. Thorolf gif fast frem, lod Mærket bære langs med Skoven, og agtede at komme Kongens Fylking i de aabne Skjolde<sup>1</sup>. De havde Skjoldene for sig, og Skoven dækkede dem til højre Side. Thorolf gif frem, saa at der kun vare faa Mænd foran ham; men paa een Gang, da han mindst tænkte derpaa, brød Abils Jarl med sin Trop frem af Skoven, og de gjennemborede strax Thorolf med en hel Mængde Spyd, saa han faldt der ved Skoven. Thorfinn, som bar Mærket, veg da tilbage til den tættere Del af Fylkingen, men ogsaa dem anfalder Abils, saa det kom atter til en haard Kamp, og Skotterne, som havde sælbet Høvdingen, raabte Sejersraab. Egil, som horte Raabet, som saae Thorolfs Mærke vige tilbage, og nok kunde slutte, at Thorolf selv ikke fulgte det, løb nu frem imellem Fylkingerne; og da han naaede sine Mænd, fik han snart at vide hvad der var skeet. Han opmuntrede dem da til Fremgang, stillede sig selv i Spidsen, med sit Sværd Nid i Haanden, søgte fremad, hug til begge Sider, og fældte mange. Thorfinn bar strax Mærket efter ham, og de andre fulgte. Det blev til en starp Strid. Egil gif frem til han mødte Abils Jarl, og skiftede kun faa Hug med ham, før Jarlen faldt med mange omkring sig. Og efter Jarlens Fald flyede hans Trop; Egil og hans Folk satte efter dem, og dræbte alle, de kunde naa; thi at bede om Fred nyttede kun lidet. Men de stotste Jarler stode heller ikke længe, da deres Stalbrodre

<sup>1</sup>) Eller anfalde ham fra den Side, hvor Skjoldbaabningerne vendte hen, det vil sige, falde ham i Ryggen.

flyede, og vendte strax Ryggen. Egil stævnebe nu med sine Folk imod Kongens Fylking, kom den i de aabne Skjolde, og anrettede snart et stort Nederlag, saa at Fylkingen opløste sig i Hobe og enkelte Flygtninge. Mange af Dlaf's Mænd toge Flugten. Vikingerne istemmede da Sejersraab. Saa snart Kong Abelften mærkede, at Kong Dlaf's Fylking begyndte at brydes, saa opmuntrede han sine Folk, lod Mærket bære frem, og gjorde saa heftigt et Anfald, at Kong Dlaf's Hær blev aldeles kastet, og der skete et stort Mandefald. Kong Dlaf faldt med største Delen af sine Folk; thi selv alle de, der begave sig paa Flugt, bleve dræbte, saasnart man kunde naa dem. Saaledes vandt Kong Abelften en herlig Sejer.

#### 45. Egil jorder Thorolf.

Kong Abelfstens Mænd forfulgte de Flygtende, men Kongen selv red tilbage til Vorgen, og overnattede ikke før han naaede den. Dgsaa Egil forfulgte længe de Flygtende, og vendte saa tilbage til Balpladsen, hvor han fandt sin Broders Lig. Han tog det op, vaskede det, og behandlede det videre, som Skif var. De grove en Grav, og satte Thorolf deri med alle sine Baaben og Klæder. Derpaa spændte Egil, før han forlod ham, paa hver af hans Arme en Guldring; endelig ladede de Graven med Stene, og øste Muld derover. Da kvad Egil:

I Strid han uforfærdet var,  
 Jarlmandens Bane<sup>1</sup>, kjæk og snar;  
 i Baabengnyet blodig  
 faldt Thorolf heltemodig.  
 Jordbækket staar ved Vinas Bræd  
 min glæve Broders Hvilested,

---

<sup>1</sup>) Jarlens Banemand.

hvis Død har fyldt mit Hjerte  
med Helnøds<sup>1</sup> bitre Smerte.

Og ved samme Væslighed kvad han:

Righobe jeg paa vestlig Bang<sup>2</sup>  
opdyngede ved Mærkets Stang;  
Adils i Vaabenmødet  
med Slangen blaa<sup>3</sup> jeg hoded.  
Ung Olaf streb mod Englands Hær,  
hjemfegte den med Staal og Spær,  
og Ring til Kamp udæsteb,  
saa Ravnens Torst blev læstet.

Derefter drog Egil med sin Trop til Kong Adelsen, og gik strax hen for Kongen, der sad ved Drifkebordet. Der var megen Glam<sup>4</sup> inde. Saa snart Kongen saae, at Egil var kommen ind, befalede han de andre at rømme den lavere Bænk for ham og hans Følge, og sagde, at Egil skulde sidde der i Højsædet ligeover for Kongen<sup>5</sup>. Egil satte sig da ned, og stød Skjoldet ned for sine Fødder. Han havde sin Hjelms paa Hovedet, og lagde Sværdet tværs over sine Knæ; snart trak han det halv ud, snart stød han det igjen tilbage i Skeden; han sad rank og med harst Afsyn. Han havde et

<sup>1</sup>) Dødens Glenbighed.

<sup>2</sup>) Englands Mark.

<sup>3</sup>) med hans Sværd, som hed Rab eller Slange. <sup>4</sup>) støjende Glæde.

<sup>5</sup>) I de gamle Haller stode to Rader Bænke, efter Stuens Længde, hver med sit Højsæde. Paa Højsædet i den højere Bænk sad Husbonden selv, som paa den fornemste Plads, med Ansigtet mod Nord; lige over for ham i Højsædet paa den lavere Bænk anvisste man den fornemste Gæst Sæde; de øvrige sad til Højre og Venstre af begge Højsæderne efter deres Rang. Det Sæde, der her anvistes Egil, var altsaa det fornemste næst efter Kongens eget. I Midten af Hallen imellem begge Bænkerader brændte en stor Ild paa Gulvet eller paa en Forhøjning af Stene.

stort Ansigt, en bred Pande, store Djenbryn, mørke Dine, en kort, men tyk Næse, vide og store Læber, en meget bred Hage og Kindben, tyk Hals og usædvanlig store Skuldre; naar han var vred, havde han et barsk og grumt Afsyn; for Resten var han vel voren, sa højere end nogen anden Mand; havde ulvegraat og tykt Haar, og blev tidlig skaldet. Da han nu sad saaledes, som nys blev beskrevet, saa skjød han det ene af sine sammenstøbende Bryn ned mod Kinden, det andet op mod Haarrødderne. Han vilde ikke driffe, skjøndt der blev baaret til ham, men trak Brynene op og ned. Kong Abelsen sad i Højsædet. Dgsaa han havde lagt Sværdet over sine Knæ; og da de saaledes havde siddet en Stund, drog Kongen sit Sværd ud af Skeden, strøg en stor og god Gulbring af sin Arm, og stak den paa Sværdspidsen; stød op, gik frem paa Gulvet, og rakte den over Isden til Egil. Egil stød op, trak ligeledes sit Sværd, gik frem paa Gulvet, stak sit Sværd ind i Abningens paa Ringen, drog den til sig, og vendte tilbage til sin Plads. Kongen satte sig ligeledes i Højsædet. Men da Egil havde sat sig ned, drog han Ringen paa sin Arm, og nu antog hans Bryn deres naturlige Stilling. Derpaa lagde han Sværd og Hjelms ned, og tog mod Driftehjørnet, som man bragte ham, og drak det ud. Dg fra nu af drak Egil sin Del, og talte med de andre Mænd. Derefter lod Kongen to Rister bære ind; to Mænd bære hver, og begge vare fulde af Sølvs. Kongen sagde: „Disse Rister, Egil, skal du have, og hvis du kommer til Island, skal du bringe din Fader dette, hvilket jeg sender ham til Erstatning for hans Søn; men nogle af Pengene skal du stifte med dine og Thorolfs Frænder, hvilke du selv holder for de anseeligste. Men til Erstatning for din Broder skal du selv her hos mig saa Land eller Løsøre, hvad du

højest vil; og vil du blive i Længden hos mig, da vil jeg give dig Hæder og Værdighed, som du selv monne attraa." Egil tog mod Pengene, takkede Kongen for sine Gaver og venlige Ord, begyndte da at glædes i Hu, og kvad:

Før sænked jeg af Kummer fuld  
mit Djenbryn, thi under Muls  
min tapre Broder hviler,  
og fra hans Grav jeg iler.  
Nu fandt jeg Konge, som forstaar  
at gyde Trøst i Sjælens Saar;  
mit Bryn sig atter hæver,  
og Smil paa Læken lever.

Derpaa bleve de Mænd tagne under Lægebehandling, som vare komne fra Slaget med Livet.

Egil forblev hos Kong Abelsken Vinteren efter Thorolfs Fald tilligemed de Tilbageblevne af Brodrenes Hær, og han nød megen Hæder hos Kongen. Han digtede en Drapa<sup>1</sup> om Kong Abelsken, hvori følgende Kvæde forekommer:

Widberømte Herster fældte  
trende Konger, Oprørshele;  
Ellas Et nu Landet lyder,  
og ved Helb sig fryder.  
Du om Fædres Navn kan væрге,  
højest Helt! det højt vi sværge.  
Her din Moes, o Herre, runger,  
herligste blandt Konger!

Og Omkvædet er:

Landet frit og uden Men  
lyder hosde Abelsken.

Abelsken gav da fremdeles Egil til Skjaldbøls to Gulds-

---

<sup>1</sup>) en stor Lovsang.

ringe, hver paa en Mark, samt en kostelig Kappe, som Kongen selv havde baaret.

Om Foraaret gav Egil tilkjende, at han om Sommeren agtede sig til Norge, for at see hvorledes det stod til med hans Broders Enke Agerde. „De have store Besiddelser,“ sagde han, „men jeg veed ikke, om der er Born i Live; hvis ikke, da tilfalder hele Arven mig.“ Kongen svarede, at det maatte staa til Egil selv at drage bort, hvis han fandt sin Nærværelse saa nødvendig; men det tyktes dog Kongen bedst, at han stadfæstede sig der i Landet under hvilke Bilskaar han selv vilde. Egil takkede, men sagde, at han først burde dib, hvor Nigten kaldte ham; og han haabede at komme tilbage, naar han fik Lejlighed dertil. Adskillige af hans Folk bleve hos Kongen, men Resten fulgte med ham; han havde et stort Langskib med en Besætning af hundrede Mand eller flere. Ved Afsteden bad Kongen ham komme snart igjen, hvilket Egil lovede.

Da Egil var kommen til Norge, og havde styndt sig til Fjordene, erfarede han, at Thorer Herse var død, og at Arinbjørn havde tiltraadt Arven og var bleven Lensmand. Han begav sig til Arinbjørn, og blev vel modtaget, og Arinbjørn bad ham at blive der. Egil satte da sit Skib op, og sørgebe for sine Mænds Ophold; selv blev han selvtolvte hos Arinbjørn om Vinteren.

#### 46. Egils Giftermaal.

Thorgeir Thyrnesob, der boede paa Den Fenring i Hordeland paa sin Gaard Aft, en rig og troldsyndig Mand, havde efterladt sig tre Sønner: Bergomund, der udmærkede sig ved sin Høide og Styrke, men tillige var en trættefjær Mand, Alle den Korte, der var mere undersættig, men bomsstærk, og Hadd, som havde tilbragt sin Ungdom i Viking.



Bergonund havde da giftet sig med Bjørn Hølds Datter Gunhilde, og ført hende hjem til Gaarden Aft. Men Thorolf Skallegrimsens Enke Asgerde var hos sin Frænde Arinbjørn. Hun havde med Thorolf en ung Datter, der hed Thordis, og var der hos sin Moder. Egil underrettede Asgerde om Thorolfs Død, og tilbød hende sin Forsorg. Hun blev meget bedrøvet ved denne Tidende, og svarede rigtignok ventlig paa Egils Tilbud, men benyttede sig kun lidet deraf. Ud paa Høsten blev Egil meget sørgmodig, drak lidet, og sad ofte med Hovedet skjult i sin Kappe. Engang gik Arinbjørn hen til ham, og spurgte hvad han sørgede over. „Vel,“ sagde han, „har du lidt et stort Tab ved at miste din Broder, men det er mandigt at bære det vel; Mand skal efter Mand leve<sup>1</sup>. Hvad kvæder du nu? Lad mig engang høre!“ Egil svarede, at dette havde han for nylig kvædet:

Før, da jeg med Ungdoms Ild  
ubestindig var og vild,  
frodig hang og fylbig nok  
om mit Hoved gyldne Lok;  
nu, naar Skjalden tænker paa  
Bjergfolds Dejlighed, han maa  
flamfuld skjule Panden guld  
i sin Kappes vide Fuld<sup>2</sup>.

Arinbjørn spurgte hvad det var for en Kvinde, han digtede

<sup>1</sup>) Den ene skal overleve den anden.

<sup>2</sup>) Navnet Asgerde er sammensat af Ordene As, der ogsaa betyder Aas, Bjergaas, og Gerde, der i Formen et Gjerde kommer nær i Betydning til en Fuld; ved Bjergfald har Egil saaledes paa en forblømt Maade tilkjendegivet sin Elskedes Navn Asgerde. Man erindrer, at han, efter hvad der før er fortalt, tidlig blev kaldet; lang Haarvært ansaaes for en Skjønhed.

Elfskovsang om? „Har du maaſtee ſkjult hendes Navn i Viſen?“ ſagde han. Da vedblev Egil:

Sorgen ved mit Leje ſtaar,  
følger mig hvorhen jeg gaar;  
Ny om Daad og Vaabenvælde  
toner kun ſom ſtangeløs Bjælde.  
Heltes Roes og Hæder ſtor  
vandt jeg mig ved Kongers Bort,  
vidt jeg foer; men hvo kan vide,  
hvad en Kvinde beſt kan lide?

„Her,“ ſagde Egil, „maa det gaa, ſom det hedder, at alt ſkal man ſige ſin Ven. Jeg vil da ſvare dig paa dit Spørgsmaal, hvad det er for en Kvinde jeg digter om, at det er din Frænke Aſgerde, og dertil beider jeg om din Viſtand.“ „Det er vel fundet,“ ſvarede Arinbjørn, „og viſſelig ſkal jeg gjøre mit til dette Giſtermaal.“ Egil kom nu med ſit Forſlag til Aſgerde, men hun henviſte ham til hendes Fader og hendes Frænde Arinbjørn. Derefter talte Arinbjørn med hende, og fik det ſamme Svar. Og Arinbjørn, ſom gjerne ſaae Giſtermaalet gaa for ſig, reſte da med Egil til Bjørn, hos hvem Egil begyndte ſit Frieri og beſlede til hans Datter Aſgerde. Bjørn tog vel derimod, og ſagde, at heri vilde Arinbjørn have meget at ſige. Denne ſkyndede til, og ſaaledes blev Enden, at Egil fæſtede Aſgerde, og Brylluppet ſkulde ſtaa hos Arinbjørn. Og da Stævnetiden kom, holdtes der et prægtigt Bryllupsgilde, og Egil var da meget munter den øvrige Del af Vinteren.

Om Foraaret ſatte Egil et Kjøbmandsſtib i Stand, for at ſeile til Island. Arinbjørn raadte ham ikke at ſladſæſtes i Norge, ſaa længe Gunhilde havde ſaa megen Magt; thi hun har endnu beſtandig Magt til ham, og dette var blevet

endnu værre efter Egils Møde med Eivind Skreja ved Jyl-landskysten. Da Egil nu var færdig, og sit Bør, sejlede han ud, kom om Høsten til Island, og styrede til Borgefford. Han havde da været tolv Aar udenlands. Skallegrim, der nu begyndte at ældes, glædede sig meget over hans Hjemkomst. Egil tog med Thorfinn Strange og en stor Del af hans Medfølgere sit Vinterophold hos sin Fader. Han havde bragt en uendelig Hoben Penge hjem; men man finder intet om, at han stiftede det Søl, som Kong Mæsten havde givet ham, hverken med Skallegrim eller andre. Samme Vinter blev Thorfinn gift med Skallegrims Datter Sæun, og bosatte sig; fra dem nedstammede Bjørn Hittelafappe.

Da Egil havde levet nogle Aar paa Borg hos sin Fader, kom der et Skib fra Norge, og bragte den Tidende, at Bjørn Hølv var død, og at hans Maag<sup>1</sup> Bergonund havde tilegnet sig alt hans Efterladenskab. Alle Røvere havde han ført hjem til sin Gaard, Jorderne havde han bortlejet, og enten forbeholdt sig al Landstyld deraf eller selv taget dem i Besiddelse. Da Egil erfarede dette, spurgte han sig nøje for, om Bergonund havde gjort dette paa egen Haand, eller om han havde mægtigere Mænd til sin Bistand, og han fik da at vide, at Bergonund stod i megen Gunst hos Kong Erik, men især hos Gunhilde. Om Høsten slog Egil sig til Ro; men næste Aar lod han sit Skib sætte frem, fik sig en god Besætning, og gik ombord med sin Kone Asgerde, hvorimod Thorolfs Datter Thordis blev tilbage. Da han var kommen til Norge, begav han sig strax til Arinbjørn, tog sit Ophold hos ham, og gav sig i Tale med ham om det Gods der i Landet, som han forment at have Forbring paa. Arinbjørn svarede: „Den Sag vil vanskelig have Fremgang. Berge-

<sup>1</sup>) Svigersøn.

nund er en haard og trættefær Mand, uretfærdig og giertig, og nu har han meget Hold af Kongen og Dronningen. Og Gunhilde, der, som du veed, er din store Fjende, vil næppe opmuntre ham til at gjøre Ret og Rede i denne Sag." Egil sagde: "Kongen vil ikke nægte os Lov og Ret, og med din Bistand tager jeg ikke i Betænkning at haandthæve min Fordring mod Bergenund." De bleve da enige om, at Egil skulde tage en Stude, og begive sig til Aft; han havde tyve Mand med sig, sejslede til Hordeland, og traf Dnund. Egil kom strax frem med sit Ærende, og krævede Deling af Arven efter Bjørn; thi dennes Døtre, sagde han, vare efter Loven lige berettigede til Arv, men Asgerde, mente han, var af nok saa høj Slægt, som Dnunds Kone Gunhilde. "En dumdriftig Mand er du, Egil," svarede Dnund; "landsflygtiggjort af Kongen kommer du her i hans Rige, og vælter dig ind paa hans Mand og Benner. Du skulde dog betænke, Egil, at jeg før har vendt op og ned paa dine Rige, og det for mindre Sager, end denne, forend du kommer og kræver Arv paa din Kones Begne, der, som hver Mand veed, paa sin Næreneside er trællebaaren." Saaledes blev Dnund ved at skjælde en Stund. Egil, som indsaae, at han intet vilde gjøre med det Gode, stærkede ham da til Tungs, og skjød Sagen til Guletingslov. Dnund sagde: "Til Guleting skal jeg komme, og min Skyld skal det ikke være, om du kommer ufsadt dertil." "Desuagtet," svarede Egil, "vil jeg komme, og det maa da gaa, som det kan, med vor Sag." Egil sejslede nu hjem til Arinbjørn, og fortalte ham, hvorledes det var gaaet; og Arinbjørn, der naturligtvis blev meget vred, fordi hans Fæster Thora blev skjædt for en Trælvinde, begav sig til Kongen. Men denne

tog Sagen temmelig tungt<sup>1</sup>. „Hidtil,“ sagde han, „har du bestandig beskyttet Egil, og for din Skyld har jeg ladet ham blive her i Landet; men det synes mig dog for meget, at du vil tage ham i Forsvar mod mine Venner.“ Arinbjørn svarede vel, at han kun bad om Lovens Beskyttelse, men Kongen blev næsten vred, og Dronningen, tænkte Arinbjørn, vilde nok blive det endnu mere. Han vendte da hjem, og sagde, at de havde just ikke de bedste Forhaabninger at gjøre sig. Vinteren gik, og Tiden kom, da man drog til Guleting. Arinbjørn havde et talrigt Følge, og Egil rejste med ham.

#### 47. Egils og Gunnuds Trætte<sup>2</sup>.

Kong Erik var tilstede, og havde et stort Følge. Med ham fulgte Bergsonund og hans Brødre, ligeledes med en stor Skare. Da man nu skulde tinge om Mænds Sager, gik begge Parter derhen hvor Dommen<sup>3</sup> var sat, for at fremsføre sine Beviser, og Bergsonund brugte mange store Ord. Det Sted, hvor Dommen blev sat, var en jævn Mark, hvor Hæsfelskænger vare nedsatte i en Kreds, og uden om gik Snore, der kaldtes Bebaand<sup>4</sup>. Inde i Kredsen sad tolv Dommere fra Fjordefylke, tolv fra Sygnefylke<sup>5</sup>, og tolv fra Hordrefylke, hvilke tre Tylster skulde domme i alle Sager. Arinbjørn valgte Dommerne fra Fjordefylke, og Thord fra Orland dem fra Sygnefylke; alle disse holdt sammen. Arinbjørn havde et fuldtbesat Langskib med sig, samt flere Smaaskuder og Førselsstibe. Kong Erik havde sex eller syv Lang-

<sup>1</sup>) Da man siger, at tage sig en Ting let, saa synes denne gamle Læsemaade ogsaa at burde optages.

<sup>2</sup>) Proces.

<sup>3</sup>) eller Retten.

<sup>4</sup>) eller, med en mere dansk Form, Wibaand, de hellige Baand.

<sup>5</sup>) eller Sogn.

stibe, alle vel bemandede. Desuden var der en stor Samling af Bønder.

Egil begyndte at føre sin Sag med Opfordring til Dommerne at dømme efter Loven i hans og Dnunds Sag; derpaa udviste han, hvilken retmæssig Grund han havde til at gøre Fordring paa det Gods, der havde tilhørt Bjørn Brynolfssen; han viste, at Asgerde, Bjørns Datter og hans Agetone, var arveberettiget, at hun var odelbaaren og lenbaaren og hæderbaaren<sup>1</sup> efter sine Forsædres Slægt; og endelig opfordrede han Dommerne til at tilkjende Asgerde Halvdelen af Bjørns Arv, baade Land og Løsøre. Da Egil havde endt sin Tale, tog Bergsmund Ordet, og sagde: „Min Kone Gunhilde er en Datter af Bjørn og Dief, som han har ægtet paa lovlig Maade. Gunhilde er Bjørns rette Arving. Alt det Gods, som Bjørn ejede, har jeg derfor taget til mig, thi jeg vidste, at hans anden Datter, han havde nemlig endnu een, ikke var arveberettiget; thi hendes Moder blev hærtagen<sup>2</sup>, og derefter taget til Frille, men ikke efter hendes Frænders Raad<sup>3</sup>, og ført fra Land til Land. Men du, Egil, agter, her som andensteds, at fare frem med Uret og Bøds. Nu skal det lidet tjene dig; thi baade Kong Erik og Dronning Gunhilde have lovet mig, at der skal ske mig Lov og Ret, saavidt som deres Magt rækker. Jeg skal fremsøre tilforladelige Vidnesbyrd

---

<sup>1</sup>) At hun var odelbaaren, vil sige, at hun nedstammede fra Bønder, der besad Odel eller frit Forbegods; lenbaaren, at hun stammede fra Mand, der vare Kongens Lensmænd, altsaa endnu højere i Værdighed end blotte Bønder; hæderbaaren, at hun stammede fra Hædersmænd, det vil sige, fra Herfer eller Jarler eller Konger, thi disse sagdes at bære Hædersnavn.

<sup>2</sup>) fangen i Krig eller bortført med Magt.

<sup>3</sup>) hvilket var nødvendigt til lovligt Ægteskab.

for Kongen og Dronningen og Dommerne, at Thora Labhaand, Asgerdes Moder, blev hærtagen fra sit Hjem hos sin Broder Thorer, og anden Gang fra Gaarden Orland fra Brynjolf; saa foer hun bort fra Landet med Vikinger, og var landflygtig fra Norge, og i denne Landflygtighed avlede Bjørn med hende Pigen Asgerde. Nu er det derhos en stor Dumdriftighed af Egil, at han vil gjøre alle Kong Eriks Ord til Skamme; for det første," sagde han, i det han vendte sig mod Egil, „at du er her i Landet, efter at Kongen har gjort dig landflygtig, og dernæst, hvad der er endnu mere, at du, som har giftet dig med en Trælkvinde, vil kalde hende arvgangen. Jeg opfordrer da Dommerne til, at tilkomme Gunhilde Arven, og at erklære Asgerde for Kongens Trælkvinde, thi hun blev født imedens hendes Fader og Moder vare landflygtige efter Kongens Bud." Arnbjørn blev meget forbitret, da han hørte Thora Labhaand blive kaldt en Trælkvinde; han stod op, og vilde ikke længer tie; saae sig om til begge Sider, og tog saa til Orde: „Vidner skulle vi fremføre, o Konge, i denne Sag, og lade dem bekræfte med Ed, at der i Forliget imellem min Fader Thorer og Bjørn blev fastsat, at Asgerde, Bjørns og Thoras Datter, skulde være ledt til Arvs<sup>1</sup> efter sin Fader Bjørn; saavel som, hvad der er eder selv, Konge, bekendt, at du ophævede Bjørns Landflygtighed; og derved bleve alle de Hindringer bortryddede, som vare i Vejen for Forligets Fuldbgyrdelse." Kongen svarede ikke strax paa hans Tale, saa at Egil imidlertid kvad:

Trælbaaren, o den fule Gjak!  
 min Husfru tør han skjælde fræk;  
 som Tyren, naar den hoder,  
 af Arrigskab han gløder.

---

<sup>1</sup>) indsat i alle et ægtefødt Barns lovlige Rettigheder.

Nej, vid det, Mand, min Hustru skær  
 af Herkomst og arvbaaren er.  
 Vi Vidner vil fremføre;  
 du dem, o Konge, høre!

Derpaa lod Arinbjørn sine Vidner føre frem, tolv Mænd, alle udvalgte, og som alle havde hørt paa Forliget imellem Thorer og Bjørn; og de tilbøde Kongen og Dommerne, at bekræfte deres Vidnesbyrd med Ed. Dommerne vilde tage mod deres Ed, hvis Kongen ikke forbød det. Kongen sagde, at han vilde hverken give Lov dertil eller gjøre Forbud. Men da tog Dronning Gunhilde til Orde: „Det er et stort Under, o Konge, at du lader denne store Egil forvirke alle Sager for dig! Hvad om han traglede efter dit Kongedømme, vilde du da ikke sætte dig imod ham? Men vil du end ikke give nogen Kjendelse til Snunds Fordel, saa vil jeg ikke taale, at Egil skal træde vore Venner under Fødder, at han med Uret skal berøve Snund sit Gods. Hvor er min Broder Alf? Far med din Tropic hen til Dommerne, og lad ikke denne uretfærdige Dom saa Fremgang!“ Alf og hans Mænd drog da hen til Dommen, skare Bebaandene itu, brød Stængerne ned, og sprængte Retten fra hinanden. Da blev der en stor Tummel paa Tinget, men alle Mænd vare vaabenløse. Da sagde Egil: „Kan Bergonund høre mine Ord?“ „Jeg hører,“ svarede Snund. „Saa æfter jeg dig til Holmgang,“ vedblev Egil, „saalunde, at vi stride her paa Tinget, og den, som sejrer, tage Land og Løsøre, hvor om vi tviste; men du skal være hver Mands Niding, hvis du tør ikke.“ Da svarede Kong Erik: „Er du saa meget begjerlig efter at stride, Egil, saa skulle vi give dig Lestighed dertil.“ „Jkke,“ svarede Egil, „vil jeg stride imod Kongens Bælde eller mod Dvermagt, men Lige mod Lige skal jeg



aldrig fly, naar det maa forundes mig, og heller ikke skal jeg da gjøre Forskjel paa Mand, om han bærer Fædresnavn eller ej<sup>1</sup>." Da sagde Arinbjørn: „Lad os nu tage bort, Egil! for denne Sinde ville vi intet udrette her os til Gavn;“ hvorpaa han vendte sig med hele sit Følge, for at gaa bort. Men Egil vendte atter tilbage, og talte lydelig: „Skyder jeg til Bidne dig, Arinbjørn, og dig, Thord, og alle de Mænd, som mine Ord kunne høre, Lensmænd og Lavmænd og menige Almue, at jeg nedlægger Forbud paa alle de Jorder, som Bjørn Brynjolfssen ejede, Forbud dem at bebo og at dyrke og Gavn deraf at nyde; Forbud nedlægger jeg mod dig, Bergonund, og imod alle andre Mænd, indenlandske og udenlandske, høje og lave. Og hvo der gjør det, kalder jeg skyldig i Lovbrud, i Gudernes Fortørnelse og i Fredsforskyrrelse.“ Derpaa fulgte Egil med Arinbjørn, og de gik ned til deres Skibe. Bøjen førte over en temmelig lang Vasse, saa at man ikke kunde see Skibene fra Tingmarken. Egil var meget opbragt. Da de vare komne ned til Skibene, talede Arinbjørn til sine Følf, og sagde: „Hvilken Ende det har taget med Tinget, er eder alle vitterligt, og at Retten blev os fornægtet. Kongen er meget vred, saa at vore Mænd have intet Godt af ham at vente. Hver Mand begive sig derfor paa sit Skib, og fare hjem, og den ene bide ikke paa den anden!“ Derpaa gik Arinbjørn selv ud paa sit Skib, og sagde til Egil: „Gaf nu du med dine Fedsagere paa Skuden, som ligger her ved Langskibets Udbord, og see til at komme først bort! Sesler om Natten saa meget I kan, men ikke om Dagen, og forder eder<sup>2</sup>! thi Kongen vil gjøre sit til, at I

1) Da Fædresmand, som forhen er bemærket, ere Herfer, Jarler og Konger, saa ligger heri en skjult Udskning til Kongen selv, om han skulde have Eyst til at gaa imod Egil, een imod een. 2) skynder eder.

kunne mødes. Naar saa alt dette har sat sig, saa kom atter til mig, at vi kunne overlægge hvad der kan gøres, for at hilægge Tvisten imellem dig og Kongen." Egil fulgte Arinbjørns Raad; de gik omtrent tredive Mand i Tallet paa Skuden, og roede raft til; det var en særdeles hurtig Sejler. En stor Del andre Skibe med Arinbjørns Folk, Skuder og Roserger, roede paa samme Tid ud af Havnen; men Langskibet, som Arinbjørn selv styrede, sejslede sidst, thi det var tungest under Aarerne. Og imedens den raffsejlende Skude, som Egil styrede, fjernede sig brat fra den samlede Flaade, hvad han endnu en Gang om Arven og Jorberne, som man saa svigefuld vilde berøve ham, og om Havnen, som han endnu haabede at tage.

#### 48. Om Kong Erik og Egil.

Kong Erik hørte Egils sidste Tale paa Tinget, og blev meget forbitret; men da alle Mænd vare komne vaabenløse til Tings, gjorde han intet Anfald. Derimod befalede han alle sine Mænd, at skynde sig til Skibene, og holdt et Husting paa Stranden, hvori han bekendtgjorde sin Villie. „Vi skulle," sagde han, „tage Teltene ned paa vore Skibe, og ro efter Arinbjørn og Egil; og saa er min Villie, at vi tage Egil af Live, hvor vi træffe ham, og ikke skaane nogen, som vil yde ham Viskand." Først roede de da hen til det Sted, hvor Arinbjørns Skibe havde ligget, men de vare alle borte. Derpaa lod Kongen dem ro nordpaa ind i Sundene, og da de vare komne til Sognsø, indhentede de Arinbjørns Skibe, der roede ind i Sandungsfundene. Kongen lagde strax til Arinbjørns Skib, og spurgte, om Egil var der; men Arinbjørn svarede, at Kongen selv kunde see, at der inden Borde kun vare Kongen velbekendte Mænd, og at Egil heller ikke vilde

findes under Tilserne<sup>1</sup>; Kongen maatte lade søge, om han vilde; Egil var med tredive Mand gaaet ombord paa en Skude, og de var taget ud imod Stensund. Kongen befalede da sine Folk at ro efter ham endnu dybere ind i Sundene. En af hans Hirdmænd, Ketil Høb, styrede Kongeskibet, og viste de andre Vejen; han var Kongens nære Frænde, og lignede ham meget i Udseende. Først Egil foer til Tinget, havde han ladet sit Skib sætte i Soen, og bragt Landningen ombord; og nu, da han havde forlabt Arinbjørn, søgte han strax til Stensund for at finde sit Skib, som laa der i Havnen med Telt over. De gik strax ombord, og lode Skuden ligge ved Koret imellem Skibet og Landet, med Mærkerne paa rede Haand. Næppe havde det begyndt at dages, før Bagtmændene mærkede, at der kom Skibe imod dem; og da Egil saa, der var Ufred paa Færde, stod han op, og befalede sine Folk, at springe over paa Skuden; han og alle de andre grebe deres Baaben; og de to Rister med Sølv, som Kong Abelsken havde givet ham, tog han med sig. De roede frem imellem Landet og den Snekke, som var nærmest ved Land blandt de ankommende Skibe. Det var Kong Eriks eget Skib. Da de begge roede stærkt til, og det heller ikke var ret lyst, saa løb Skibene mod hinanden, og Lyftingerne<sup>2</sup> stødte sammen. Da kastede Egil et Spyd, og traf den Mand, der sad ved Koret, midt paa Livet; men det var Ketil Høb, som strax døde. Nu raabte Kong Erik til sine Mænd at de skulde ro efter Egil; men i det Skibene løb forbi Egils Kjøbmandsskib, sprang nogle af Kongens Mænd op derpaa, og alle de af Egils Folk, som ej havde fulgt hans Befaling at gaa ombord paa Skuden, bleve enten dræbte, eller maatte søge i Land; der omkom saaledes ti af

<sup>1</sup>) i Rummet.<sup>2</sup>) Bagstavnene.

Ansigt, en bred Pande, store Djenbryn, mørke Øjne, en men tyk Næse, vide og store Læber, en meget bred og Rindben, tyk Hals og usædvanlig store Skuldre; han var vred, havde han et barsk og grumt Ansyn; Resten var han vel voren, ja højere end nogen anden; havde ulvegraat og tykt Haar, og blev tidlig skaldet. Han nu sad saaledes, som nys blev bestrebet, saa skjød et ene af sine sammenstødende Bryn ned mod Rinden, endet op mod Haarrodberne. Han vilde ikke drikke, der blev baaret til ham, men trak Brynene op og Kong Aldelsten sad i Højsædet. Ogsaa han havde lagt det over sine Knæ; og da de saaledes havde siddet en, drog Kongen sit Sværd ud af Skeden, strog en stor Gulbring af sin Arm, og stak den paa Sværdspidsen; op, gif frem paa Gulvet, og rakte den over Ilden til Egil stod op, trak ligeledes sit Sværd, gif frem paa et, stak sit Sværd ind i Nabningen paa Ringen, drog til sig, og vendte tilbage til sin Plads. Kongen satte

han Riket imellem sine Sønner, og satte Eirik til Overkonge over dem alle; og efter en Regjering af halvfjerdsindstyve Aar afstod han Riket til Eirik, og anordnede, at hans og Gunhildes Søn Harald, som han vadnede og gav sit Navn, skulde være Konge efter sin Fader. Men da Harald haarsager tre Aar efter døde i Rogeland, og var begravet ved Haugefund, opkom der en stor Strid imellem hans Sønner; thi Vigveringerne toge Dlaf til Konge, og Thrønderne Sigurd; og begge disse sine Brødre fældte Eirik i Tønsberg et Aar efter Kong Haralds Død. Dette Ledingsstog stete den samme Sommer, som den nys fortalte Trætte imellem Egil og Bergonund forud havde fundet Sted paa Guleting. Thi derefter lyfte han Egil landflygtig over hele Norge, saa at hyo der vilde maatte dræbe ham, og foer saa med sin Hær fra Hordeland øster til Vigen, for at holde Slag med sine Brødre. Bergonund blev hjemme paa sin Gaard, tilligemed sin Broder Hadd, da Kongen drog i Leding, thi han frygtede for at forlade den, saalænge Egil endnu var i Landet; og Kong Eirik lod desuden en af sine Frænder, Frode, en ung, smuk Mand, blive tilbage til hans Bistand; han sad paa Kongsgaarden Alrekstad, og havde en Trop Mænd hos sig. Hos Frode opholdt sig tillige Kong Eiriks og Gunhildes Søn Rognvald, der dengang var en ti til elleve Aar gammel, og en meget haabefuld Dreng. Arinbjørn fulgte med Kongen i Ledingen. Forinden havde imidlertid Egil lagt ud med sit Skib, og styrede til et Udvær<sup>2</sup>, som hedder Bitar, og som ligger udenfor Alda, og udenfor den sædvanlige Søvej. Her laa nogle Fiskere, af hvem han hørte, at Kongen havde gjort ham landflygtig. Da kvad Egil:

<sup>1</sup>) Indbyggerne i Vigen.

<sup>2</sup>) Et Sted langt ude i Havet.

Landets Alf, der Loven bryder<sup>1</sup>,  
 viden Vandring<sup>2</sup> nu mig byder;  
 Kvinden har ham gjort forstøffet,  
 som til Brodermord ham loffed.  
 Dgsaa dette kun Gunhilde  
 voldet har, o den Umlide!  
 Men som ung jeg lærte Skønne,  
 Hævn at faa og Svig at lønne.

Det blæste ikke synderlig; om Natterne var det Fjelds vind, og om Dagen blæste det fra Søen. En Aften satte Egil Sæsl til, og gik ud til Havs, og Fisserne, der egentlig vare satte til at udspejde hans Færd, roede tilbage til Landet, og kunde nu berette, at han var sejlet til Havs og havde begivet sig bort. Da Bergönund erfarede dette, sendte han alle de Mænd fra sig, som han hidtil havde haft til sin Beskyttelse, roede hen til Alrekstad, og bød Frode til Gilde hos sig, thi han var velforsynet med M. Frode tog nogle Mænd med sig, og fulgte ham hjem, hvorpaa de holdt et stort Driftelag, havde megen Glæde, og tænkte ikke mere paa nogen Fare. Da Frode var taget hjemme fra, tog Kongesønnen Rognvald en sersaaret Karve, og roede med ti til tolv ham meget hengivne Mænd ud til Kongsgaarden paa Den Herbla, som hans Fosterfader Skjægthorer forestod, hvor han med Glæde blev modtaget, og hvor der heller ikke stortede paa Drif.

#### 50. Bergönunds og Rognvald Kongesøns Drab.

Egil sejlede da om Natten ud paa Havet, men om Morgen lagde Vinden sig og det blev Lugn; de lode da Sæflet falde, og bleve liggende i nogle Dage, indtil der rejste sig en Kuling. Da befalede Egil sine Folk, at sejle mod Land,

<sup>1</sup>) Kongen, der fulde være Landets Alf eller Beskytter, men som tværtimod bryder Loven.

<sup>2</sup>) Landflygtighed.

thi skulde der komme en stærk Storm paa fra Havet, saa var det uvist, om de kunde naa Land, og Ulfred maatte de vente sig næsten overalt. De sejlede da ind til Herblas Bær<sup>1</sup>, hvor de fandt en god Havn, tilsæde over Skibet, og bleve liggende der om Natten. Paa Skibet havde de en lille Baad, som Egil selv tredie gik paa, og roede om Natten ind til Herbla. Han sendte en Mand op paa Den for at spejde, hvilken kom tilbage med den Efterretning, at Rognvald Kongesøn og hans Mænd vare der paa Gaarden, og sad ved Drifkebordet; han havde truffet en af Huskarlene, der var beruset, og denne havde sagt til ham: „Her skal driffes ligesaa godt, som hos Bergsunds, hvor Frode er henne med fire Mand;“ og han fortalte tillige, at der der, hos Dnunds, vare ingen uden de sædvanlige Husfolk, samt Frode og hans Mænd. Nu roede Egil tilbage til Skibet, og befalede sine Mænd at staa op og tage deres Baaben. Skibet blev lagt for Anker, tolv Mand bleve satte til at bevogte det, og med de andre atten Mand gik Egil paa Efterbaaden<sup>2</sup>, og roede ind op Sundene. De indrettede det saa, at de om Aftenen kom til Den Fenring<sup>3</sup>, hvor de lagde til i en Løn-  
vig. „Nu,“ sagde Egil, „vil jeg alene gaa op paa Den for at spejde, og 3 andre skulle biev her efter mig.“ Han havde sine sædvanlige Baaben, Hjelm og Skjold, var gjordet med Sværd, og havde et Huggespyd i Haanden. Hatten havde han truffet over sin Hjelm, gik op til en Skov, og traf der nogle Dreng med nogle store Hyrdehunde; og da han spurgte, hvorfor de laa der, og havde saa store Hunde med sig, svarede de: „Du maa nok være en stor Løse; har du ikke hørt, at her gaar en stor Bjørn paa Den, som anretter me-

<sup>1</sup>) En lille Ø ved Herbla.    <sup>2</sup>) Den større Baad, som fulgte med Skibet.

<sup>3</sup>) hvor Gaarden Aft laa.

gen Ildelæggelse, og bræber baade Mennesker og Kvæg; der er sat en Pris paa, hvis der kan bræde den; vi vaage hver Nat her paa Aft over vort Kvæg, som er indelukket i Foldene. Men hvorfor gaar du bevæbnet om Natten?" „Ogsaa af Frygt for Bjørnen," sagde Egil, „den har forfulgt mig en Del af Natten, og der er nok faa, som nu gaar uden Baaben. Seer jer vel for! den er der i Udkanten af Skoven. Ere de alle gaaede i Seng paa Gaarden?" Drengen svarede, at Bergsmund og Frode sad nok og drak endnu, som de gjorde hver Nat. „Saa siger dem hvor Bjørnen er," sagde Egil, „og jeg saar nok skynde mig hjem." Han gik derpaa bort, men Drengen løb til Gaarden og ind i Stuen, hvor de sad og drak; alle vare gaaede til Sengs, undtagen Mund, Frode og Hadd. Da Drengen nu havde sagt dem, hvor Bjørnen var, greb de deres Baaben, der hang hos dem, løb strax ud, og op til Skoven. Der strakte sig en udgaende Egevej frem af Skoven, og hist og her stode nogle Buske. I disse sagde Drengen, at Bjørnen havde været, og de saae Grenene røre sig, hvorfor de troede den var der. Bergsmund sagde derfor til Frode og Hadd, at de skulde stille sig imellem dette Sted og Skoven, at Bjørnen ikke skulde komme ind i denne; han selv løb derimod frem mod Krattet med Hjelmskjold, udrustet med Sværd, og med et Spyd i Haanden. Men den, der var i Krattet, var Egil, og ingen Bjørn. Næppe fik han Næse paa Bergsmund, førend han trak sit Sværd, og da der var en Hank paa Hæftet, stød han det op paa sin Arm, tog Spydet i Haanden, og løb saa frem mod Mund. Denne løb endnu stærkere til, og stød Skjoldet for sig. Begge kastede deres Spyd. Egil drejede sit Skjold imod, saa at Mund's Spyd kun gav det en Ribse, og faldt tilbage paa Marken; men Egil's Spyd traf midt paa



Onunds Skjold, gif igjennem til langs op paa Fjebren, og sad fast i Skjoldet, der nu blev tungt at bære. Begge grebe til Sværdet, men Onund fik næppe sit truffet halv ud, før Egil havde gjennemboret ham; Onund ravede, Egil trak sit Sværd haardt ud, og hug til Onund, saa Hovedet næsten gif af; derpaa tog han Spydet ud af Skjoldet. Hadd og Frode løb strax til, da de saae Onund falde, og Egil vendte sig imod dem. Spydet kastede han imod Frode, saa det gif igjennem hans Skjold og Bryst, og Odden kom ud paa Ryggen; han faldt strax død bagover. Med Sværdet vendte Egil sig saa mod Hadd, og de stiftede kun saa Hug, før Hadd faldt. Da kom Hyrdebrengefarende til. Til dem sagde Egil: „Bliver her og pasfer paa eders Husbondes og hans Lebsageres Sig, at de ikke skulle stides af vilde Dyr og Fugle.“ Han gif derpaa sin Vej, men var ikke kommen langt, førend elleve af hans Folt kom ham imøde. Med dem besluttede han nu at vende tilbage til Gaarden, og fare frem paa Hærmanns Vis. De løb ind i Husene, og dræbte femten eller sexten Mænd, plyndrede alt, og ødelagde hvad de ikke kunde have med sig, brevede Kvæget til Stranden, slagtede det, og bare saa meget ud paa Baaden, som de kunde rumme. Derpaa roede de ud forbi Nerne. Egil, der sad til Roers, var nu saa vred, at ingen kunde saa et Ord af ham. Men da de styrede ud af Fjorden mod Herbla, kom Kongesønnen Rognvald med tolv Mand dem imøde paa sin Karve; de havde saaet Nys om, at Egil laa ved Herblas Bær, og vilde bringe Onund Efterretning derom. Egil kjendte strax Skibet, og styrede lige paa dem. De stødte saa heftig sammen, at Karven kom til at hælde stærkt med det ene Bord, og Søen gif ind; hvorpaa Egil strax sprang op, greb sit Spyd, og raabte til sine Mænd, at de ikke skulde spare

nogen levende Sjæl. Der gjordes liden eller ingen Modværg, saa at Rognvald og hans tolv Fedsagere bleve dræbte.

Egil roede nu til Den Herbla, og gif op til Gaarden. Næppe bemærkede Thorer hans Ankomst, førend han med alle sine Hjemmemænd, Karle og Kvinder, skyndte sig fra Gaarden, hvilken Egil ligeledes plyndrede. Derefter vendte de tilbage til Skibet, og det varede ikke længe, før der rejste sig en gunstig Vind fra Landet. De gjorde sig da sejsfærdige. Og da nu alt var beredt, gif Egil op paa Den, tog en Hesseskang i Haanden, og gif op paa en Bjergsnaas, der vendte ind imod Landet. Her tog han et Hestehoved, og satte det paa Stangen, brugte det sædvanlige Formåle<sup>1</sup>, og sagde: „Her sætter jeg op Ridstang, og drejer dette Rid imod Kong Erik og Dronning Gunhilde,“ (han drejede i det samme Hestehovedet ind imod Landet,) „og jeg drejer det imod alle Landvættene<sup>2</sup>, som bygge og bo her i Landet, at de fare forvildede om og finde intet blivende Sted, før de have jaget Kong Erik og Gunhilde fra Landet.“ Nu stød han Stangen ned i en Fjelddrift, og lod den staa der; og ristede Runer paa den, som indeholdt hele hint Formåle. Derefter gif han tilbage til Skibet; de satte Sæsl til, og styrede ud paa Havet. Vinden tog til, og var gunstig, saa at Skibet soer raft affted. Da kvad Egil:

Dybet larmer; Vølgen gaar  
med sit hvide Hovedhaar,  
og mod Stavnens Sider tætte  
voldsom bryder vrede Jætte<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>) Formular.

<sup>2</sup>) Landets Skjætsguder.

<sup>3</sup>) Jættten, d. e. Vinden og Boven. Elgesaa svarer efter: Gæstis eller Søkongens Alf, og Havets Ulve, lutter Omstrøvninger paa Vinden og det oprørte Hav.

Gestils Alf med stærke Slag,  
 Planken slaar; men før i Dag  
 knyste Havets Ulve over  
 Mast og Raa med Dybets Bover.

De havde en lyffelig Rejse, og kom til Borgefford, hvor de lagde i Havn, og førte Ladningen i Land. Egil tog hjem til Borg, og hans Skibsfæller søgte sig Ophold andensteds. Skallegrim var nu bleven gammel og svag, saa at Egil overtog Bestyrelsen af Gaard og Gods.

#### 51. Skallegrims Død.

Thorgeir, der var gift med en Søster til Egils Moder Vera, og var kommen ud til Landet med Ingvar, havde efterladt sig en Søn Thord, der nu boede paa sin Faders Gaard Lambestad paa Alstenæs. Om Høsten, noget før Vinteren, reb Thord hen til sin Frænde Egil paa Borg, og bød ham til Gilde hos sig, da han havde ladet brygge Mundgaat<sup>1</sup>. Efter en Uges Forløb vilde Egil tage derhen med sin Kone Aegerde og ti til tolv Mand; men da han var særdig, fulgte Skallegrim ham ud, omfavnede ham, før end han steg til Hest, og sagde: „Det varer længe, Egil, før du betaler mig de Penge, som Kong Abelsken sendte mig; eller hvad tænker du der skal gøres dermed?“ Trænger du meget til Penge, Fader?“ svarede Egil; „det vidste jeg ikke. Jeg skal strax lade dig faa Solvet, saasnart jeg veed du behøver det, men jeg tror, du har endnu een eller to Rister staaende fulde af Solv.“ „I mine Tanke,“ sagde Skallegrim, „har du faaet din Del af vore Røssore; saa kan du vel ogsaa lade mig gøre med mit hvad jeg vil.“ „Vis,“ svarede Egil, „du behøver ikke at bede mig om Lov dertil, og vil ogsaa raade dig selv, uden at belymre dig om

---

<sup>1</sup>, en Art stærkt M.

ikke, alle vel bemandede. Desuden var der en stor Samling af Bønder.

Egil begyndte at føre sin Sag med Opfordring til Dommerne at domme efter Loven i hans og Önunds Sag; derpaa udviklede han, hvilken retmæssig Grund han havde til at gøre Fordring paa det Gods, der havde tilhørt Bjørn Brynolfssen; han viste, at Asgerde, Bjørns Datter og hans Egetone, var arveberettiget, at hun var odelbaaren og lenbaaren og hæderbaaren<sup>1</sup> efter sine Forfædres Slægt; og endelig opfordrede han Dommerne til at tilkjende Asgerde Halvdelen af Bjørns Arv, baade Land og Løsøre. Da Egil havde endt sin Tale, tog Bergsonund Ordet, og sagde: „Min Kone Gunhilde er en Datter af Bjørn og Dlof, som han har ægtet paa lovlig Maade. Gunhilde er Bjørns rette Arving. Alt det Gods, som Bjørn ejede, har jeg derfor taget til mig, thi jeg vidste, at hans anden Datter, han havde nemlig endnu een, ikke var arveberettiget; thi hendes Moder blev hårtagen<sup>2</sup>, og derefter taget til Frille, men ikke efter hendes Frænders Raad<sup>3</sup>, og ført fra Land til Land. Men du, Egil, agter, her som andensteds, at fare frem med Uret og Vold. Nu skal det lidet tjene dig; thi baade Kong Eril og Dronning Gunhilde have lovet mig, at der skal ske mig Lov og Ret, saavidt som deres Magt rækker. Jeg skal fremsføre tilforlidelige Vidnesbyrd

---

<sup>1</sup>) At hun var odelbaaren, vil sige, at hun nedstammede fra Bønder, der besad Odel eller frit Forbegods; lenbaaren, at hun stammede fra Mænd, der vare Kongens Lensmænd, altsaa endnu højere i Værdighed end blotte Bønder; hæderbaaren, at hun stammede fra Hædersmænd, det vil sige, fra Herfer eller Jarler eller Konger, thi disse sagdes at bære Hædersnavn.

<sup>2</sup>) fangen i Krig eller bortført med Magt.

<sup>3</sup>) hvilket var nødvendigt til lovligt Ægtekab.

for Kongen og Dronningen og Dommerne, at Thora Labhaand, Asgerdes Moder, blev hærtagen fra sit Hjem hos sin Broder Thorer, og anden Gang fra Gaarden Orland fra Brynjolf; saa foer hun bort fra Landet med Vikinger, og var landflygtig fra Norge, og i denne Landflygtighed avlede Bjørn med hende Pigen Asgerde. Nu er det derhos en stor Dumbristighed af Egil, at han vil gjøre alle Kong Eriks Ord til Skamme; for det første," sagde han, i det han vendte sig mod Egil, „at du er her i Landet, efter at Kongen har gjort dig landflygtig, og dernæst, hvad der er endnu mere, at du, som har giftet dig med en Trælkvinde, vil kalde hende arvgangen. Jeg opfordrer da Dommerne til, at tilkomme Gunhilde Arven, og at erklære Asgerde for Kongens Trælkvinde, thi hun blev født imedens hendes Fader og Moder vare landflygtige efter Kongens Bud." Arnbjørn blev meget forbitret, da han hørte Thora Labhaand blive kaldt en Trælkvinde; han stod op, og vilde ikke længer tie; saa sig om til begge Sider, og tog saa til Orde: „Bidner skulle vi fremføre, o Konge, i denne Sag, og lade dem bekræfte med Ed, at der i Forliget imellem min Fader Thorer og Bjørn blev fastsat, at Asgerde, Bjørns og Thoras Datter, skulde være ledt til Arvs<sup>1</sup> efter sin Fader Bjørn; saavel som, hvad der er eder selv, Konge, bekendt, at du ophævede Bjørns Landflygtighed; og derved bleve alle de Hindringer bortryddede, som vare i Vejen for Forligets Fuldbgyrdelse." Kongen svarede ikke strax paa hans Tale, saa at Egil imidlertid svad:

Trælbaaren, o den fule Gjæf!  
min Husfru tør han skælde fræk;  
som Tyren, naar den hoder,  
af Arrigskab han gløder.

---

<sup>1</sup>) indsat i alle et ægtefødt Barns lovlige Rettigheder.

Nej, vid det, Mand, min Hustru skjær  
af Herkomst og arvsbaaren et.  
Vi Vidner vil fremsføre;  
du dem, o Konge, høre!

Derpaa lod Arinbjørn sine Vidner føre frem, tolv Mænd, alle udvalgte, og som alle havde hørt paa Forliget imellem Thorer og Bjørn; og de tilbød Kongen og Dommerne, at bekræfte deres Vidnesbyrd med Ed. Dommerne vilde tage mod deres Ed, hvis Kongen ikke forbød det. Kongen sagde, at han vilde hverken give Lov dertil eller gjøre Forbud. Men da tog Dronning Gunhilde til Orde: „Det er et stort Under, o Konge, at du lader denne store Egil forvilde alle Sager for dig! Hvad om han tragebe efter dit Kongedømme, vilde du da ikke sætte dig imod ham? Men vil du end ikke give nogen Kjendelse til Snunds Fordel, saa vil jeg ikke taale, at Egil skal træde vore Benner under Fødder, at han med Uret skal berøve Snund sit Gods. Hvor er min Broder Alf? Far med din Tropic hen til Dommerne, og lad ikke denne uretsfærdige Dom saa Fremgang!“ Alf og hans Mænd drog da hen til Dommen, skare Bebaandene itu, brød Stængerne ned, og sprængte Ketten fra hinanden. Da blev der en stor Tummel paa Tinget, men alle Mænd vare vaabenløse. Da sagde Egil: „Kan Bergonund høre mine Ord?“ „Jeg hører,“ svarede Snund. „Saa æfter jeg dig til Holmgang,“ vedblev Egil, „saalunde, at vi stride her paa Tinget, og den, som sejrer, tage Land og Løsore, hvor om vi tviste; men du skal være hver Mand's Niding, hvis du tør ikke.“ Da svarede Kong Eirik: „Er du saa meget begierlig efter at stride, Egil, saa skulle vi give dig Beslighed dertil.“ „Ifte,“ svarede Egil, „vil jeg stride imod Kongens Bælde eller mod Dvermagt, men Lige mod Lige skal jeg

aldrig fly, naar det maa forundes mig, og heller ikke skal jeg da gjøre Forstjæft paa Mand, om han bærer Fædersnavn eller ej<sup>1</sup>." Da sagde Arinbjørn: „Lad os nu tage bort, Egil! for denne Sinde ville vi intet udrette her os til Gavn;" hvorpaa han vendte sig med hele sit Følge, for at gaa bort. Men Egil vendte atter tilbage, og talte lydelig: „Skyder jeg til Vidne dig, Arinbjørn, og dig, Thord, og alle de Mænd, som mine Ord kunne høre, Lensmænd og Lavmænd og menige Almue, at jeg nedlægger Forbud paa alle de Jorder, som Bjørn Brynjolfssen ejede, Forbud dem at bebo og at dyrke og Gavn deraf at nyde; Forbud nedlægger jeg mod dig, Bergonund, og imod alle andre Mænd, indenlandske og udenlandske, høje og lave. Og hvo der gjør det, kalder jeg skyldig i Lovbrud, i Gudernes Fortørnelse og i Fredesforstyrrelse." Derpaa fulgte Egil med Arinbjørn, og de gik ned til deres Skibe. Bøjen førte over en temmelig lang Vasse, saa at man ikke kunde see Skibene fra Tingmarken. Egil var meget opbragt. Da de vare komne ned til Skibene, talede Arinbjørn til sine Folk, og sagde: „Hvilken Ende det har taget med Tinget, er eder alle vitterligt, og at Ketten blev os fornægtet. Kongen er meget vred, saa at vore Mænd have intet Godt af ham at vente. Hver Mand begive sig derfor paa sit Skib, og fare hjem, og den ene bide ikke paa den anden!" Derpaa gik Arinbjørn selv ud paa sit Skib, og sagde til Egil: „Gaf nu du med dine Pedsagere paa Skuden, som ligger her ved Langskibets Udbord, og see til at komme først bort! Sejler om Natten saa meget I kan, men ikke om Dagen, og forder eder<sup>2</sup>! thi Kongen vil gjøre sit til, at I

1) Da Fædersmand, som forhen er bemærket, ere Herfer, Jarler og Konger, saa ligger heri en skjult Udæftning til Kongen selv, om han skulde have Eytt til at gaa imod Egil, een imod een. 2) skynder eder.

kunne mødes. Naar saa alt dette har sat sig, saa kom atter til mig, at vi kunne overlægge hvad der kan gøres, for at hilægge Tvisten imellem dig og Kongen." Egil fulgte Arinbjørns Raad; de gik omtrent tredive Mand i Tallet paa Skuden, og roede rask til; det var en særdeles hurtig Sejler. En stor Del andre Skibe med Arinbjørns Folk, Skuder og Rofærger, roede paa samme Tid ud af Havnen; men Langskibet, som Arinbjørn selv styrede, sejlede sidst, thi det var tungest under Aarerne. Og imedens den rasksejlende Skude, som Egil styrede, fjernede sig brat fra den samlede Flaade, hvad han endnu en Gang om Arven og Jorberne, som man saa svigefuld vilde berøve ham, og om Havnen, som han endnu haabede at tage.

#### 48. Om Kong Erik og Egil.

Kong Erik hørte Egils sidste Tale paa Tinget, og blev meget forbitret; men da alle Mænd vare komne vaabenløse til Tings, gjorde han intet Anfald. Derimod befalede han alle sine Mænd, at skynde sig til Skibene, og holdt et Husting paa Stranden, hvori han bekendtgjorde sin Villie. „Vi skulle," sagde han, „tage Teltene ned paa vore Skibe, og ro efter Arinbjørn og Egil; og saa er min Villie, at vi tage Egil af Live, hvor vi træffe ham, og ikke skaane nogen, som vil yde ham Bistand." Først roede de da hen til det Steb, hvor Arinbjørns Skibe havde ligget, men de vare alle borte. Derpaa lod Kongen dem ro nordpaa ind i Sundene, og da de vare komne til Sognsø, indhentede de Arinbjørns Skibe, der roede ind i Saudungsfundene. Kongen lagde strax til Arinbjørns Skib, og spurgte, om Egil var der; men Arinbjørn svarede, at Kongen selv kunde see, at der inden Borde kun vare Kongen velbekendte Mænd, og at Egil heller ikke vilde



findes under Tilserne<sup>1</sup>; Kongen maatte lade søge, om han vilde; Egil var med tredive Mand gaaet ombord paa en Skude, og de var taget ud imod Stensund. Kongen befalede da sine Folk at ro efter ham endnu dybere ind i Sundene. En af hans Hirdmænd, Ketil Høb, styrede Kongeskibet, og viste de andre Vejen; han var Kongens nære Frænde, og lignede ham meget i Udseende. Før end Egil foer til Tinget, havde han ladet sit Skib sætte i Søen, og bragt Ladningen ombord; og nu, da han havde forladt Arinbjørn, søgte han strax til Stensund for at finde sit Skib, som laa der i Havnen med Telt over. De gik strax ombord, og lode Skuden ligge ved Roret imellem Skibet og Landet, med Ræderne paa rede Haand. Næppe havde det begyndt at dages, før Bagtmændene mærkede, at der kom Skibe imod dem; og da Egil saae, der var Ulfred paa Færde, stod han op, og befalede sine Folk, at springe over paa Skuden; han og alle de andre grebe deres Baaben; og de to Kister med Sølv, som Kong Adelfsten havde givet ham, tog han med sig. De roede frem imellem Landet og den Snekke, som var nærmest ved Land blandt de ankommende Skibe. Det var Kong Eriks eget Skib. Da de begge roede stærkt til, og det heller ikke var ret lyst, saa løb Skibene mod hinanden, og Rysfingene<sup>2</sup> stødte sammen. Da kastede Egil et Spyd, og traf den Mand, der sad ved Roret, midt paa Livet; men det var Ketil Høb, som strax døde. Nu raabte Kong Erik til sine Mænd at de skulde ro efter Egil; men i det Skibene løb forbi Egils Kjøbmandsskib, sprang nogle af Kongens Mænd op derpaa, og alle de af Egils Folk, som ei havde fulgt hans Befaling at gaa ombord paa Skuden, bleve enten dræbte, eller maatte søge i Land; der omkom saaledes ti af

<sup>1</sup>) i Rummet.<sup>2</sup>) Bagstavnene.

hans Mænd. Og imedens nogle af Kongens Stibe satte efter Egil, plyndrede andre Kjøbmandsskibet, toge alt hvad der var indenbords, og brændte Skibet. De, som forfulgte Egil, gjorde det med megen Iver, de grebe to fat paa een Aare, og stiftedes endda til at ro; der stortede dem heller ikke paa Følf indenbords, hvorimod Egil kun havde et ringe Mandskab, ikke mere end atten, paa sin Skude. Det var da naturligt, at de indhentede ham. Men indenfor Den, imellem den og en anden D, var der et temmelig grundt Vabelfund<sup>1</sup>, og det var just Ebbe. Her lod derfor Egil sin Skude løbe ind, men Snefferne kunde ikke flyde der, og paa den Maade kom han fra dem. Kongen vendte da tilbage, men Egil drog nordpaa, for at finde Arinbjørn. Denne forsynede ham med et andet Skib, som kunde holde Havet, og med saa megen Ladning, som han vilde have; hvorpaa Egil satte det i sejslfærdig Stand, besatte det med omtrent tredive Mand, og gik ombord med sin Kone Asgerde, der imidlertid havde opholdt sig hos Arinbjørn. De stiltes i Venskab; og Egil kvad:

Guderne, der Uret hade,  
Kongen det undgælde lade!  
Gid ham Odins Brede ramme  
for mit Guds, han tog med Skamme!  
Folkets Undertrykker sage  
Frej og Njord fra Landet sage!  
Thor, der Land og Lov bestjerner,  
tugte ham, der Lov fornærmer!

#### 49. Kong Erik dræbte sine Brødre.

Da Kong Harald Haarfager begyndte at ælde<sup>2</sup>, delte

---

<sup>1</sup>) Vabel, af et Vab, og at vade, betyder et Sted med saa lave Banke, at man kan vade derover; en anden, i Dansten mere almindelig, ligeledes afledt Form er Væble, Væjle.

han Riket imellem sine Sønner, og satte Eirik til Overkonge over dem alle; og efter en Regjering af halvfjerdsindstyve Aar afstod han Riket til Eirik, og anordnede, at hans og Gunhildes Søn Harald, som han valgte og gav sit Navn, skulde være Konge efter sin Fader. Men da Harald haarsager tre Aar efter døde i Rogeland, og var begravet ved Haugefund, opkom der en stor Strid imellem hans Sønner; thi Vigveringerne toge Naf til Konge, og Thrønderne Sigurd; og begge disse sine Brødre søgte Eirik i Tønsberg et Aar efter Kong Haralds Død. Dette Ledingsstog stede den samme Sommer, som den nys fortalte Trætte imellem Egil og Bergensund forud havde fundet Sted paa Guleting. Thi derefter lyfte han Egil landflygtig over hele Norge, saa at hvo der vilde maatte dræbe ham, og fører saa med sin Hær fra Hordeland øster til Vigen, for at holde Slag med sine Brødre. Bergensund blev hjemme paa sin Gaard, tilligemed sin Broder Hadd, da Kongen drog i Leding, thi han frygtede for at forlade den, saalænge Egil endnu var i Landet; og Kong Eirik lod desuden en af sine Frænder, Frode, en ung, smuk Mand, blive tilbage til hans Bistand; han sad paa Kongsgaarden Alrekstad, og havde en Trop Mænd hos sig. Hos Frode opholdt sig tillige Kong Eiriks og Gunhildes Søn Rognvald, der dengang var en ti til elleve Aar gammel, og en meget haabefuld Dreng. Arinbjørn fulgte med Kongen i Ledingen. Forinden havde imidlertid Egil lagt ud med sit Skib, og styrede til et Udvær<sup>2</sup>, som hedder Bitar, og som ligger udenfor Alda, og udenfor den sædvanlige Søvej. Her laa nogle Fiskere, af hvem han hørte, at Kongen havde gjort ham landflygtig. Da kvad Egil:

<sup>1</sup>) Indbyggerne i Vigen.

<sup>2</sup>) Et Sted langt ude i Havet.

Landets Alf, der Loven bryder<sup>1</sup>,  
 viden Vandring<sup>2</sup> nu mig byder;  
 Kvinden har ham gjort forstøffet,  
 som til Brodermord ham loffed.  
 Dgsaa dette kun Gunhilde  
 voldet har, o den Umlide!  
 Men som ung jeg lærte skønne,  
 Hævn at faa og Svig at lønne.

Det blæste ikke synderlig; om Natterne var det Fjelds-  
 vind, og om Dagen blæste det fra Søen. En Aften satte  
 Egil Særl til, og gik ud til Havs, og Fiskerne, der egentlig  
 vare satte til at udspejde hans Færd, roede tilbage til Land-  
 det, og kunde nu berette, at han var sejlet til Havs og havde  
 begivet sig bort. Da Bergönund erfarede dette, sendte han  
 alle de Mænd fra sig, som han hidtil havde haft til sin Bes-  
 tyttelse, roede hen til Alrekstad, og bød Frode til Gilde hos  
 sig, thi han var velforsynet med Al. Frode tog nogle Mænd  
 med sig, og fulgte ham hjem, hvorpaa de holdt et stort Drift-  
 felag, havde megen Glæde, og tænkte ikke mere paa nogen Fare.  
 Da Frode var taget hjemme fra, tog Kongesønnen Rognvald  
 en sersaaret Karve, og roede med ti til tolv ham meget hen-  
 givne Mænd ud til Kongsgaarden paa Den Herbla, som  
 hans Fosterfader Skjægthorer forestod, hvor han med Glæde  
 blev modtaget, og hvor der heller ikke stortede paa Dril.

#### 50. Bergönunds og Rognvald Kongesøns Drab.

Egil sejlede da om Natten ud paa Havet, men om Mor-  
 genen lagde Vinden sig og det blev Lugn; de lode da Sælet  
 falde, og bleve liggende i nogle Dage, indtil der rejste sig  
 en Kuling. Da befalede Egil sine Folk, at sejle mod Land,

<sup>1</sup>) Kongen, der skulde være Landets Alf eller Bestyrter, men som  
 tværtimod bryder Loven.

<sup>2</sup>) Landflygtighed.

thi skulde der komme en stærk Storm paa fra Havet, saa var det uvidt, om de kunde naa Land, og Ulfred maatte de vente sig næsten overalt. De sejlede da ind til Herblas Bær<sup>1</sup>, hvor de fandt en god Havn, tjelede over Skibet, og bleve liggende der om Natten. Paa Skibet havde de en lille Baad, som Egil selv tredie gik paa, og roede om Natten ind til Herbla. Han sendte en Mand op paa Den for at spejde, hvilken kom tilbage med den Efterretning, at Rognvald Kongesøn og hans Mænd vare der paa Gaarden, og sad ved Drifkebordet; han havde truffet en af Huskarlene, der var beruset, og denne havde sagt til ham: „Her skal driffes ligesaa godt, som hos Bergsunds, hvor Frode er henne med fire Mand;“ og han fortalte tillige, at der der, hos Snunds, vare ingen uden de sædvanlige Husfolk, samt Frode og hans Mænd. Nu roede Egil tilbage til Skibet, og befalede sine Mænd at staa op og tage deres Baaben. Skibet blev lagt for Anker, tolv Mand bleve satte til at bevogte det, og med de andre atten Mand gik Egil paa Efterbaaden<sup>2</sup>, og roede ind ad Sundene. De indrettede det saa, at de om Aftenen kom til Den Fenring<sup>3</sup>, hvor de lagde til i en Løvig. „Nu,“ sagde Egil, „vil jeg alene gaa op paa Den for at spejde, og 3 andre skulle vie her efter mig.“ Han havde sine sædvanlige Baaben, Hjelm og Skjold, var gjordet med Sværd, og havde et Huggespyd i Haanden. Hatten havde han truffet over sin Hjelm, gik op til en Skov, og traf der nogle Dreng med nogle store Hyrdehunde; og da han spurgte, hvorfor de laa der, og havde saa store Hunde med sig, svarede de: „Du maa nok være en stor Løse; har du ikke hørt, at her gaar en stor Bjørn paa Den, som anretter me-

<sup>1</sup>) En lille Ø ved Herbla.    <sup>2</sup>) Den større Baad, som fulgte med Skibet.

<sup>3</sup>) hvor Gaarden Xff laa.

gen Udelæggelse, og dræber baade Mennesker og Kvæg; der er sat en Pris paa, hvo der kan dræbe den; vi vaage hver Nat her paa Aft over vort Kvæg, som er indelukt i Fjoldene. Men hvorfor gaar du bevæbnet om Natten?" „Ogsaa af Frygt for Bjørnen," sagde Egil, „den har forfulgt mig en Del af Natten, og der er nok saa, som nu gaar uden Vaaben. Seer jer vel for! den er der i Udkanten af Skoven. Ere de alle gaaede i Seng paa Gaarden?" Drengen svarede, at Bergonund og Frode sad nok og drak endnu, som de gjorde hver Nat. „Saa siger dem hvor Bjørnen er," sagde Egil, „og jeg saar nok skynde mig hjem." Han gik derpaa bort, men Drengen løb til Gaarden og ind i Stuen, hvor de sad og drak; alle vare gaaede til Sengs, undtagen Nund, Frode og Hadd. Da Drengen nu havde sagt dem, hvor Bjørnen var, greb de deres Vaaben, der hang hos dem, løb strax ud, og op til Skoven. Der strakte sig en udgaaende Spids frem af Skoven, og hist og her stode nogle Buske. I disse sagde Drengen, at Bjørnen havde været, og de saae Grenene røre sig, hvorfor de troede den var der. Bergonund sagde derfor til Frode og Hadd, at de skulde stille sig imellem dette Sted og Skoven, at Bjørnen ikke skulde komme ind i denne; han selv løb derimod frem mod Krattet med Hjelmskjold, gjordet med Sværd, og med et Spyd i Haanden. Men den, der var i Krattet, var Egil, og ingen Bjørn. Næppe fik han Øje paa Bergonund, førend han traf sit Sværd, og da der var en Hank paa Hæftet, stød han det op paa sin Arm, tog Spydet i Haanden, og løb saa frem mod Nund. Denne løb endnu stærkere til, og stød Skjoldet for sig. Begge kastede deres Spyd. Egil dresede sit Skjold imod, saa at Nunds Spyd kun gav det en Rids, og faldt tilbage paa Marken; men Egils Spyd traf midt paa

Onunds Skjold, gif igiennem til langs op paa Fjebren, og sad fast i Skjoldet, der nu blev tungt at bære. Begge grebe til Sværdet, men Onund fik næppe sit truffet halv ud, før Egil havde gjennemboret ham; Onund ravede, Egil trak sit Sværd haardt ud, og hug til Onund, saa Hovedet næsten gif af; derpaa tog han Spydet ud af Skjoldet. Hadd og Frode løb strax til, da de saae Onund falde, og Egil vendte sig imod dem. Spydet kastede han imod Frode, saa det gif igiennem hans Skjold og Bryst, og Odden kom ud paa Ryggen; han faldt strax død bagover. Med Sværdet vendte Egil sig saa mod Hadd, og de stiftede kun saa Hug, før Hadd faldt. Da kom Hyrdebrendene farende til. Til dem sagde Egil: „Bliver her og passer paa eders Husbondes og hans Lebsageres Lig, at de ikke skulle stides af vilde Dyr og Fugle.“ Han gif derpaa sin Vej, men var ikke kommen langt, førend elleve af hans Folk kom ham imøde. Med dem besluttede han nu at vende tilbage til Gaarden, og fare frem paa Hærmands Vis. De løb ind i Husene, og dræbte femten eller sexten Mænd, plyndrede alt, og ødelagde hvad de ikke kunde have med sig, dreve Kvæget til Stranden, slagtede det, og bare saa meget ud paa Baaden, som de kunde rumme. Derpaa roede de ud forbi Derne. Egil, der sad til Roers, var nu saa vred, at ingen kunde saa et Ord af ham. Men da de styrede ud af Fjorden mod Herdla, kom Kongesønnen Rognvald med tolv Mand dem imøde paa sin Karve; de havde faaet Nys om, at Egil laa ved Herblas Bær, og vilde bringe Onund Efterretning derom. Egil kjendte strax Skibet, og styrede lige paa dem. De stødte saa heftig sammen, at Karven kom til at hælde stærkt med det ene Bord, og Søen gif ind; hvorpaa Egil strax sprang op, greb sit Spyd, og raabte til sine Mænd, at de ikke skulde spare

nogen levende Sjæl. Der gjordes liden eller ingen Modværg, saa at Rognvald og hans tolv Lebsagere bleve dræbte.

Egil roede nu til Den Herbla, og gif op til Gaarden. Næppe bemærkede Thorer hans Ankomst, førend han med alle sine Hjemmemænd, Karle og Kvinder, skyndte sig fra Gaarden, hvilken Egil ligeledes plyndrede. Derefter vendte de tilbage til Skibet, og det varede ikke længe, før der rejste sig en gunstig Vind fra Landet. De gjorde sig da sejlferdige. Og da nu alt var beredt, gif Egil op paa Den, tog en Hæsfelskang i Haanden, og gif op paa en Bjergsnaas, der vendte ind imod Landet. Her tog han et Hestehoved, og satte det paa Stangen, brugte det sædvanlige Formåle<sup>1</sup>, og sagde: „Her sætter jeg op Nidkang, og drejer dette Nid imod Kong Eirik og Dronning Gunhilde,“ (han drejede i det samme Hestehovedet ind imod Landet,) „og jeg drejer det imod alle Landvættene<sup>2</sup>, som bygge og bo her i Landet, at de fare forvildede om og finde intet blivende Sted, før de have jaget Kong Eirik og Gunhilde fra Landet.“ Nu stjød han Stangen ned i en Hjelbriids, og lod den staa der; og ristede Runer paa den, som indeholdt hele hint Formåle. Derefter gif han tilbage til Skibet; de satte Sejl til, og styrede ud paa Havet. Vinden tog til, og var gunstig, saa at Skibet foer raft affted. Da kvad Egil:

Dybet larmer; Bølgen gaar  
med sit hvide Hovedhaar,  
og mod Stavnens Sider tætte  
voldsom bryder vrede Jætte<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>) Formular.

<sup>2</sup>) Landets Skytsguber.

<sup>3</sup>) Jættten, d. e. Vinden og Boven. Elgesaa skræ efter: Gefills eller Solkongens Alf, og Havets Ulve, lutter Omfryvninger paa Vinden og det oprørte Hav.



Gestils Alf med stærke Slag,  
 Planken slaar; men før i Dag  
 snyste Havets Ulve over  
 Mast og Raa med Dybets Bover.

De havde en lyffelig Rejse, og kom til Borgefford, hvor de lagde i Havn, og førte Ladningen i Land. Egil tog hjem til Borg, og hans Skibsfæller søgte sig Ophold andensteds. Skallegrim var nu bleven gammel og svag, saa at Egil overtog Bestyrelsen af Gaard og Gods.

#### 51. Skallegrims Død.

Thorgeir, der var gift med en Søster til Egils Moder Vera, og var kommen ud til Landet med Ingvar, havde efterladt sig en Søn Thord, der nu boede paa sin Faders Gaard Lambestad paa Alftenæs. Om Høsten, noget før Vinteren, reb Thord hen til sin Frænde Egil paa Borg, og bød ham til Gilde hos sig, da han havde ladet brygge Rundgaat<sup>1</sup>. Efter en Uges Forløb vilde Egil tage derhen med sin Kone Agerde og ti til tolv Mand; men da han var særdig, fulgte Skallegrim ham ud, omfavne ham, før end han steg til Hest, og sagde: „Det varer længe, Egil, før du betaler mig de Penge, som Kong Abelsken sendte mig; eller hvad tænker du der skal gøres dermed?“ Trænger du meget til Penge, Fader?“ svarede Egil; „det vidste jeg ikke. Jeg skal strax lade dig faa Solvet, saasnart jeg veed du behøver det, men jeg tror, du har endnu een eller to Rister staaende fulde af Solv.“ „I mine Tanter,“ sagde Skallegrim, „har du faaet din Del af vore Løsøre; saa kan du vel ogsaa lade mig gøre med mit hvad jeg vil.“ „Vis, selig,“ svarede Egil, „du behøver ikke at bede mig om Lov dertil, og vil ogsaa raade dig selv, uden at belymre dig om

<sup>1</sup>, en Art stærkt M.

mine Dnster." Egil red derefter til Lambestad, hvor han skulde blive i tre Dage; men endnu samme Aften lod Skallegrim sin Hest sadle, red hjemmefra, da de andre gik til Sengs, og havde, da han foer bort, en temmelig stor Kiste paa sine Knæ og under Armen en Kobberfjedel. Man har siden troet for vist, at han sænkede den ene eller begge Dele ned i den saakaldte Krumskilde, og lagde en stor Hellesten ovenpaa. Han kom først hjem ved Midnatstid, gik saa til sit Lese, og lagde sig med Klæderne paa. Men om Morgenens, da det blev lyst, og Husets Folk klædte sig paa, fandt man ham siddende paa Sengen, og han var da død, og saa stiv, at man hverken kunde rette hans Lemmer eller flytte ham, hvor meget man end prøvede derpaa. Man fik da strax en Mand til Hest, at han kunde skynde sig til Lambestad, for at bringe Egil denne Tidende. Denne tog strax sine Baaben og Klæder, og red hjem. Saa snart han var stegen af Hesten, gik han ind i en Art Forstue, der var ved Ildhuset, og hvorfra der førte en Dør ind i Huset; han gik ind, tog Skallegrim i Skuldrene, bøjede ham tilbage, lagde ham ned, og ydede ham Lighjælp<sup>1</sup>. Derpaa lod han Bæggen mod Sønden bryde igennem; og da dette var gjort, tog han selv ved Skallegrims Hoved, de andre ved Fødderne, og saaledes bære de ham tværs igennem Huset, ud igennem den aabne Væg, og hen til Næstnæs. Her lode de Telt slaa over Riget om Natten. Næste Morgen, da det var Flobtid, blev det lagt i et Skib, og roet ud til Digrenæs. Her lod Egil gjøre en Høj yderst paa Næsset, hvori Skallegrim blev lagt tillige med hans Hest, Baaben og Smederebsklæder. At der blev lagt Penge ned i Højen hos ham, finder man intet om. Nu overtog Egil Arven, Land og Løssre; og Thorolfs og Asgerdes Datter Thordis var hos ham.

<sup>1</sup>) Denne bestod i at lukke Rigets Dine, Næsebor og Mund.

**52. Egils Rejse til England.**

Den samme Sommer, da Egil Skallegrimsen fællede til Island, kom Harald Haarfagers Søn Hagen Abelsensfostre, der var fostret i England, over til Norge, og blev taget til Konge af Thrønderne. Saaledes var han og hans Broder Eirik begge Konger i Norge i een Vinter, men om Foraaret samlede de paa begge Sider en Hær. Hagens blev langt stærkere; thi isteden for, at hans Fader havde trængt baade Store og Smaa, gav han strax den Lov, at hver Mand skulde frit besidde sin Dæl. For Eirik var der da ingen anden Udvej, end at fly fra Landet, og han tog bort med sin Kone Gunhilde og deres Børn. Arnbjørn Herse, Kong Eiriks Fostbroder og Fostersfader til et af hans Børn, den fjæreste af alle hans Lensmænd, fulgte med Kongen. Først fællede de til Orkneyerne, hvor Kong Eirik giftede sin Datter Ragnhilde med Arnfinn Jarl. Derpaa fællede han til Skotland, og hærgebe der; og endelig i samme Hensigt til England. Her samlede Kong Abelsen en Hær, og gik imod Eirik; men det kom til Forlig imellem dem, saaledes at Kong Abelsen gav Kong Eirik Bestyrrelsen over Northumberland, imod at han blev Abelsens Landværnsmand imod Skotter og Irer. Thi vel havde Kong Abelsen efter Kong Olafs Fald gjort Skotterne statskyldige, men de vare dog ikke at lide paa. Om Gunhilde fortæller man, at hun lod øve Seid<sup>1)</sup>, og lod seide, at Egil Skallegrimsen aldrig skulde have No paa Island eller andensteds, førend hun fik ham at see. Den Sommer, da Hagen og Eirik strede om Norge, tilstødtes det ingen Skibe at forlade Landet; i den Tid kom der derfor ingen Skibe til Island eller nogen Livende fra Norge.

<sup>1)</sup> En Art Trolddom, hvorved man troede at kunne tilvende andre, ogsaa Gravværende, Ulykke og Vanhæb paa Fjæmme og Sjæl.

Imidlertid sad Egil paa sin Gaard; men den anden Winter efter Skallegrims Død tabte han sin Munterhed, og dette tog til, jo længer det led frem paa Vinteren. Da Sommeren kom, gav han endelig tilkjende, at han vilde sejle bort, og antog Skibsfolk; han havde tredive Mand paa Skibet. Asgerde blev tilbage for at passe Gaarden, men Egil agtede sig til England, for at besøge Kong Adelfsten og see, hvorvidt denne Konge vilde opfylde sine forrige Løfter. Han blev dog sent færdig, og da han stak i Søen, var Vinden heller ikke gunstig, saa det led hen mod Høst, og Vejret blev uroligt. De kom nordensfor Ørfensøerne, men her vilde Egil ikke lande, thi han frygtede for, at Kong Erik skulde have Magt der rundt om paa Øerne. De sejslede da til Skotland, men fik nu et stærkt Stormvejr, saa de havde Dødt nok med at krydse forbi Kysten her og det nordlige England. En Aften, da det begyndte at mørkne og Vejret var hvast, fandt de sig paa een Gang omgivne med Skjær baade paa Udbord og foran Stævnen, saa der var ingen anden Udvej, end at søge til Land. Dette gjorde de ogsaa, men lede Skibbrud, og kom til Land ved Mundingen af Humra<sup>1</sup>. Besætningen og det meste af Godsjet blev bsærget, men Skibet sloges itu. Da de nu traf paa Folk, hørte de een Lødende, som tyktes Egil god, nemlig at Kong Adelfsten og hans Rige vare i Velmagt, og en anden, som tyktes ham farlig, at Kong Erik Blodøxe og Gunhilde regjerede der i Landet, og vare kørt fra det Sted, hvor de vare landede, paa Vorgen Jorvig<sup>2</sup>. Dog hørte han ogsaa, at Arinbjørn Herse var hos Kongen og endnu stod i hans Gunst. Han betænkte da, hvad Raad han skulde gribe til; det vilde næppe lykkes ham, saa kjendelig som han var, at skjule sig, og for-

<sup>1</sup>) Floden Humber.

<sup>2</sup>) Staden York.

Nædt at drage saa lang en Vej, indtil han kom til Kong Adelfstens Rige; og han fandt det uværdigt, hvis han skulde blive greben paa Flugten. Han tog da Mob til sig, fik sig endnu samme Nat en Hest, og red til Borgen, hvor han ankom næste Aften. Over sin Hjelm havde han en sid Hat, og fuldvæbnet var han ogsaa. Da han nu, ved at spørge sig for, havde fundet Arinbjørns Bolig, steg han af Hesten, og traf en Mand, der sagde ham, at Arinbjørn sad ved Maaltidet. „Tjen mig i, min gode Mand,“ sagde han derpaa, „at gaa ind i Stuen, og spørg Arinbjørn, om han helst vil tale med Egil Skallegrimsen ude eller inde?“ „Det Værende kan jeg sagtens udrette,“ sagde Manden. Hvorpaa han gik ind i Stuen, og sagde ganske højt: „Her staar en Mand udenfor Døren, saa stor som et Trold; han bad mig gaa ind og spørge, om du ude eller inde vilde tale med Egil Skallegrimsen.“ Arinbjørn svarede: „Gaf og bed ham bide; jeg skal strax komme.“ Manden gjorde det. Derpaa lod Arinbjørn Bordene tage bort, og gik ud med alle sine Huskarle. Han hilste Egil, og spurgte, hvorfor han var kommen? Egil fortalte i saa Ord de vigtigste Omstændigheder ved sin Rejse, og ubbad sig nu hans Hjælp. „Har du truffet nogen her i Borgen,“ sagde Arinbjørn, „som have kjendt dig, før du kom til mig?“ „Nej,“ sagde Egil. „Saa tage da alle Mænd sine Vaaben!“ sagde Arinbjørn. Og da dette var steet, gik de til Kongsgaarden. Da de vare komne til Hallen, flappede<sup>1)</sup> han paa Døren, bad der maatte luffes op, og sagde hvo der var. Dørvogterne aabnede strax Døren. Kongen sad endnu ved Bordet. Arinbjørn befalede derpaa, at de tolv Mand stærke skulde gaa ind, og udnævnte

<sup>1)</sup> banke. Det er ogsaa i Rjæmpeviserne det sædvanlige Udtryk; f. Ex. han flapped paa Døren med Riste, fordi han havde ej Skind.

bertil Egil og ti andre. „Nu, Egil,“ sagde han, „skal du bringe Kongen dit Hoved, og omfavne hans Fødder, men jeg vil tolke din Sag.“ Derpaa gik de ind. Arinbjørn gik hen for Kongen, og hilste ham. Kongen bød ham Velkommen, og spurgte, hvad han vilde. Arinbjørn sagde: „Jeg bringer eder her en Mand, som er kommen en lang Vej for at besøge eder og at forlige sig med eder. Det er en stor Hæder for eder, o Herre, at eders Uvenner af egen Drift forlade fremmede Lande, og, endstjændt langt fra eder, ikke kunne bære Tanken om eders Brede. Vilis dig nu ogsaa som Høvding mod denne Mand, og tilstaa ham god Fred og Forlig, eftersom han højlid har fremmet din Hæder, har faret over mange Have og udskaaet store Gjenvordigheder, og forladt Hus og Hjem for din Skyld. Intet nødte ham bertil uden hans Hengivenhed mod dig, min Konge, thi paa Island havde han intet at frygte af din Brede.“ Da saae Kongen sig om, og fik Dje paa Egil, hvis Hoved raagede over alle de andres; han kendte ham strax, saae skarpt paa ham, og sagde: „Hvor tørde du være saa dristig, Egil, at vove dig hid? da du sidst stilletes fra mig, havde du kun Død af mig at vente.“ Egil gik hen til Bordet, greb Kongens Fod, og kvad:

Jeg kommen er paa Vølgenes Hest<sup>1</sup>  
 den lange Vej; jeg kom som Gæst  
 at nyde Held og Ære  
 hos Englands høje Herre<sup>2</sup>.  
 Men jeg, som ofte Vaaben bar,  
 nu Haralds<sup>3</sup> Villing fundet har,  
 hvis Vilis med Strængbed luer  
 og straffende mig truer.

<sup>1</sup>) Skibet.<sup>2</sup>) Kong Adelfen.<sup>3</sup>) Harald Haarfagers.

Kongen sagde: „Det er ikke fornødent at opregne hvad jeg har imod dig; dine Forbrydelser ere saa mange og store, at enhver vil indsee, at du ikke kan komme herfra med Livet; det kunde du ogsaa selv vide forud, at du af mig intet Forlig havde at vente.“ Og Gunhilde tilføjede: „Hvorfor ikke dræbe ham strax? Mindes du ikke, Konge, hvad han har gjort? han har dræbt dine Venner og Frænder, ja din egen Søn, og ridet dig selv. Naar saae man nogensinde saa megen Fræthed øvet mod en kongelig Herre?“ Arinbjørn sagde: „Har Egil talt ilde mod Kongen, saa vil han forsones det med en Lovtale, der skal være evindeligt.“ „Vi ville ikke høre hans Lov,“ sagde Gunhilde; „lad ham strax, Konge, føre ud at halskugges! Jeg vil ikke høre hans Ord, og ikke see ham.“ Da sagde Arinbjørn: „Kongen vil ikke af dig lade sig egge til allens Nidingsværk; du vil ikke lade Egil dræbe i Nat, min Konge, thi Nattebrab ere Mord.“ Kongen svarede: „Din Bøn skal være tilstaaet, Egil maa leve i Nat; tag ham hjem med dig, og bring mig ham i Morgen!“ Arinbjørn takkede Kongen, og sagde: „Vi haabe, Herre, at Egils Sag vil tage en bedre Vending. Har Egil fornærmet dig høflig, saa betænk ogsaa, at han har mistet meget ved dig og dine Frænder. En herlig Mand, Egils Farbroder Thorolf, lod din Fader Kong Harald tage af Dage formedelst flette Menneskers Bagvaskelse, og uden al Brøde. I selv, Konge, fornægtede Egil Lov og Ret for Bergsmunds Skyld, og tragtede desuden efter hans Liv, dræbte hans Mand, og plyndrede alt hans Gods, ja gjorde ham landflygtig, og fordrev ham af Landet. Og Egil er ikke den Mand, der lader sig gaa paa. Men hver Gang Mand skal dømmes, da bør ikke blot hans Brøde tages i Betragtning, men ogsaa de Grunde, som have skyndet ham dertil. Jeg

skal nu bevogte Egil Natten over." Derpaa gif Arinbjørn hjem med sit Følge, og da de vare komne til Gaarden, fulgte han Egil op paa et lidet Loftkammer, hvor de fortsatte deres Raadslagning. Arinbjørn sagde: „Kongens Brede var stor, men jeg tror dog hans Sind formisdebes noget, før vi skilles, og Lykken maa nu raade for, hvo der vinder; men Gunhilde vil gjøre alt for at forbarve dig. Nu mener jeg, at vi skulle tage vor Beslutning saaledes: at du nemlig vaager den hele Nat, for at digte et Lovkvæde om Kong Erik; jeg tror det var godt, om det blev en Drapa paa tyve Viser, og du kan da kvæde den i Morgen, naar vi komme for Kongen. Saaledes gjorde din Frænde Brage, da han var falden i Unaade hos den svenske Konge Bjørn; han digtede en tyveviset Drapa paa een Nat, og frelst saaledes sit Hoved; og det samme kan maafee lykkes dig.“ Egil svarede: „Jeg skal forsøge det, naar du saa vil, men aldrig har jeg tænkt paa at digte Lovsang om Kong Erik.“ Arinbjørn bad ham forsøge; gif derpaa bort, og lod Spise og Drikke bringe op til ham. Egil var nu ene om Natten. Arinbjørn gif til sine Mænd, og de sad ved Drikkebordet til Midnat. Da gif han med sit Følge til sit Sovelammer; men forend han klæbte sig af, gif han atter op til Egil, og spurgte ham, hvorledes det gif med Kvædet. Egil svarede, at han intet havde faaet digtet; „her har siddet en Svale ved Gluggen“,“ sagde han, „og pebet mig Dreene fulde den hele Nat, saa jeg har aldrig kunnet have Ro for den.“

<sup>1)</sup> En Kabning, hvori der kunde indfattes en Kamme med en glennemsligtig Hinde, eller som kunde lukkes med en Eugene; den tjente isæden for Bindue.

<sup>2)</sup> Skjøndt det ikke bestemt antydes her i Fortællingen, kan man dog næppe være i Tvivl om, hvorfor denne Svale forstyrrede ham, at det nemlig var en Virkning af Gunhildes Seid og Trolddom. Det fjernes



Derpaa gik Arinbjørn bort og ud igjennem Døren, hvorfra man kunde komme op paa Huset, og satte sig ved Loftsgluggen, der hvor Fuglen havde siddet; han saae, at en Hamløberste foer over paa den anden Side af Huset. Arinbjørn blev siddende der ved Gluggen den hele Nat til det blev lyst; og efter at han var kommen der, digtede Egil hele Drapaen, og fæstede sig den saaledes i Hufommessen, at han kunde kræde den om Morgen, da han kom til Arinbjørn. De passede nu vel paa, naar det var belevlig Tid at gaa til Kongen.

### 53. Egil fremsagde sit Kræde.

Kong Erik gik som sædvanlig til Bords, og havde et talrigt Følge omkring sig. Saa snart Arinbjørn erfarede dette, begav han sig med sine fuldvæbnede Mænd til Kongsgaarden, medens Kongen endnu sad til Bords. Han krævede Indgang i Hallen, som heller ikke blev ham nægtet, hvorpaa han og Egil gik ind med Halvdelen af Følget, men den anden Halvdel blev staaende udenfor Døren. Arinbjørn hilste Kongen, og denne bød ham Velkommen. Arinbjørn sagde: „Jeg bringer nu Egil; han har intet Forsøg gjort paa at flygte i Nat. Vi ønske nu at vide, hvad hans Skjæbne skal blive. Jeg haaber, min Herre, at I vil lade ham nyde Godt af min Forbøn, thi det er mig særdeles magtpaaliggende, at I tilgiwer ham. Jeg har vlist eder ikke ringe Tjenester, og hverken sparet Handling eller Ord for at forstørre eders Hæder. Alle mine Eiendomme, mine Frænder og Venner, som jeg havde i Norge, har jeg forladt, og fulgt eder, da

---

ogsaa af det næstfølgende Udtryk: Hamløberste, d. e. en Her, der kunde paatage sig forskjellig Ham eller Stikkelse, og i dette Tilfælde havde omfattet sig til en Fugl, for at forstørre Egil. Arinbjørn holdt derfor Bagt ved vinduet hele Natten, at intet Utskud skulde forstørre Digteren.

alle eders andre Lensmænd forlobe eder; og det var rimeligt, thi du har bevist mig meget Godt." „Hold inde, Arinbjørn," sagde Gunhilde, „og tal ikke saa meget herom! Du har gjort vel mod Erlif, og han har fuldelig lønnet dig derfor. Du skylder Kong Erlif mere, end Egil, og du kan ikke forlange, at Egil, efter alt hvad han har bedrevet, skal gaa ustraffet fra Kongens Afsyn." Da sagde Arinbjørn: „Dersom Kongen og I, Gunhilde, have besluttet at nægte Egil Fred, saa er det i det mindste ædelmodigt, at give ham Lov til at rejse og en Uges Frist til at forde sig. Frivillig begav han sig hid til eder, og ventede sig deraf Tilgivelse; lad ham da fare, og Lykken derefter dele eder imellem!" „Heraf seer jeg," svarede Gunhilde, „at du er Egil mere hengiven end Kong Erlif. Skal Egil have en Uges Frist til at ride herfra i Fred, saa vil han i den Tid komme til Kong Adelften. Men Kong Erlif kan ikke længer følge for sig selv, at alle andre Konger ere nu hans Overmænd. For kort siden vilde alle have fundet det utroligt, at han hverken skulde have Billie eller Magt til at hævne sin Harm paa enhver saadan Mand som Egil." „Jugen brav Mand," sagde Arinbjørn, „vil kalde ham større, fordi han dræber en Bondesøn, en udenlandst Mand, som har givet sig i hans Bøld. Men tror Kongen herved at indlægge sig Berømmelse, saa vil jeg give ham Velsighed til, at denne Begivenhed kan blive endnu mere Dmtale værd. Thi fra nu af skulle Egil og jeg dele Skjæbne, saa at een Død skal ramme os begge; og dyrt, o Konge, vil du da betale Egils Liv, naar vi alle ere sælbede til Jorden, jeg og mine brave Mænd. Andet havde jeg ventet mig af eder, end at I heller vil lade mig strække til Jorden, end tilstaa mig en Mand's Liv, som jeg bønfaller om." Da svarede Kongen: „Altfor megen Jværl viser du,

Arinbiörn, for at yde Egil Hjælp. Kun nødig vil jeg tilføje dig Skade, hvis det kommer dertil, og hvis du heller vil tilføje Livet, end see ham dræbt. Men jeg har Grund nok til at straffe Egil, hvad jeg saa end lader gøre ved ham." Da Kongen havde sagt dette, gif Egil frem for ham, og begyndte sit Kvæde, og kvad højt, og der blev strax en almindelig Tavshed.

### **Sovedløsen.**

(Første Afsæling.)

1.

Vester jeg foer paa Hav;  
Vidrer selv mig gav  
Vædsten af sit Bryst<sup>1</sup>,  
saa jeg foer med Lyft.  
Egen<sup>2</sup> drog jeg ud  
hif ved Isebrudd<sup>3</sup>,  
og i Sindets Rnar  
Hæders Dræt<sup>4</sup> jeg bar.

2.

Kongens Hæder køb,  
den mig Sang indgjød;  
og til Englands Skjød  
bar jeg Dvins Mjød.  
Hæder, og ej Tant,  
Kongens Lov, for sandt,  
(Derfor lytter grant!)  
Noes for ham jeg fandt.

<sup>1</sup>) Vidrer er Dvin; hans Brysts Vædste Poesi efter den eddiske Fortælling om Poesiens Oprindelse.

<sup>2</sup>) Skibet.

<sup>3</sup>) Omfærdning for Island eller Islands Kyst.

<sup>4</sup>) Poesi. De fire sidste Linier gjentage Meningen af de fire første.

## 3.

Eyt, o Konge, du,  
 kom det vel ihu,  
 hvad jeg kvæder nu,  
 naar mig hører du!  
 Verden veed jo dog  
 Hvad vor Konning vog<sup>1</sup>,  
 Vidrer varetog  
 Balen, som han slog.

## 4.

Sværdes Glam løb fast,  
 Skjolderanden brast;  
 under Gunnes<sup>2</sup> Blif  
 Kongen fremad gif.  
 Sværdeelven<sup>3</sup> flød,  
 høst dens Brusen løb;  
 Malmets Spaadom<sup>4</sup> klang  
 gjennem Luft og Bang.

## 5.

Ej som Skyers Svæven  
 vakled Darradsvæven<sup>5</sup>;  
 Pilevangens<sup>6</sup> Række  
 fyldtes kun af Række.  
 Glødende i Blodet<sup>7</sup>  
 lued Kampemodet,

---

<sup>1</sup>) Hvor meget, d. e. hvor mange han sælbte. Originalen har samme Udtryk.      <sup>2</sup>) Krigsgubindens.      <sup>3</sup>) Blodet.

<sup>4</sup>) eller Gang, Baabenflangen.

<sup>5</sup>) Darrads Bæv er det staaende Slag efter en Digtning, som meddeles i en af de følgende Sagaer.      <sup>6</sup>) Kamppladsens.

<sup>7</sup>) d. e. blodige, medens Blodet strømmebe. Originalen har samme Udtryk.

og i Vaabentorden  
bæved selve Jorden.

(Første Stev eller Dmtoeb.)

Under Gunnes Fjed  
Mænd da segned ned;  
men naar Død de sandt,  
Erif Hæder vandt.

(Anden Afdeling.)

6.

Mer vil jeg sige,  
hvis Mænd tige<sup>1</sup>;  
mer jeg spurgte,  
hvad de gjorde.  
Bunder gløbed  
i Kongemødet;  
Raarden, hvistet  
mod Skjolde, bristed.

7.

Brynseringe  
ramte klinge;  
Saarets Spader<sup>2</sup>  
Blodet bader.  
Jeg veed, de sunke  
for Væltets Funke<sup>3</sup>,  
Dvins Ege<sup>4</sup>  
i Jernets Lege.

8.

(Andet Dmtoeb.)

Da bed Døden fast,  
da skar Eggen hvast;

---

<sup>1</sup>) tie.    <sup>2</sup>) Sværd.    <sup>3</sup>) Sværbet.    <sup>4</sup>) Rligere.

hine Døden fandt,  
Erik Hæder vandt.<sup>1)</sup>

(Erebie Kfveling.)

9.

Kongen rødned Sværd,  
der var Ravnens Færd,  
Nil kom Livet nær,  
hen fløj blodigt Spær.  
Skotters bitre Hjende<sup>2)</sup>  
mættede Ulvinde.  
Nares Søster raadte,  
og Drnens Nabber traadte<sup>3)</sup>

10.

Krigens Traner fløj  
over Valens Høj<sup>4)</sup>;  
nok af lunkne Drik  
Saarets Maager<sup>5)</sup> fik.  
Da i Ddbekampen  
Ulv blev fro ved Dampen,  
og i Hovebstavnen<sup>6)</sup>  
graadig haffed Ravnens.

(Erebie Dmfoed.)

11.

Drnens Bædsfe<sup>6)</sup> flød  
ud i Vølgenes Skjød;

<sup>1)</sup> Kong Erik.

<sup>2)</sup> Nares Søster, Døden, Hel, Lokes Datter; hun traadte paa Eigene, Drnens Maaltid. <sup>3)</sup> Dnyngen af de Galbne.

<sup>4)</sup> Krigens Traner, Saarets Maager ere Dmskrivninger paa Røvsfugle.

<sup>5)</sup> Hovebets Stavn, Dmskrivning paa Hovebet.

<sup>6)</sup> Blødet.

Egil Ulven gav  
 Sig paa salte Hav.

(Fjerde Afhandling.)

12.

Slarp Vil løj heben<sup>1</sup>,  
 da var ude Greben;  
 Elmen<sup>2</sup> blev dragen,  
 da blev mangeln flagen.  
 Idu gif Brodde;  
 end bede Ddde;  
 og Buer snare  
 lod Pile fare.

13.

Fra Ringes Hjært<sup>3</sup>  
 udfaster Spærrer  
 Sværdleges Ypper,  
 af Blod han drypper.  
 Her, som overalt,  
 stod han hvor det gjaldt;  
 over So og By  
 foer Egils Ry.

(Fjerde Omkvæd.)

14.

Rongen Buen traf,  
 Saarets Vier<sup>4</sup> flak;  
 Egil Ulven gav  
 Sig paa salte Hav.

<sup>1</sup>) hen.

<sup>2</sup>) Buen af Elm, Omfkrivning for Buen.

<sup>3</sup>) Ringes Strand, Land, Sæds er Omfkrivning for Haanden, hvorpaa Ringen sidder.

<sup>4</sup>) Pileene.

(Femte Afsending.)

15.

End vil jeg sjuunge  
for Gamle og Unge  
Kongens Hæder,  
som hver Mand glæder.  
Hilbe lod han vaage  
paa Planfers Maage,  
og Skjærets Hage  
om Geirs Ski brage<sup>1</sup>.

16.

Armbaunen bryder  
Haandstenes Ider;  
Mangel vil gjerne  
Ringbryder fjerne<sup>2</sup>.  
Ved Frodes Mel<sup>3</sup>  
glædes Krigers Sjal;  
Smykker uden Tal  
haver Kongen fal.

17.

Folk stod i ikke  
for Kongens Bliffe,

---

<sup>1</sup>) Meningen af dette, meget forskjellig fortolkede Sted, saaledes som den her er udtrykt, er den: han stude ikke den idelige Søkrig paa Bølgen, heller ikke Bølgens Bryden ved det farlige Skær. Hilbe er Krigsgudinden, der efter den bekjendte Mythe vaagede, for at vække de døde Krigere til Live paa ny; Planernes Maage eller Fugl er Skibet; Skjærets Hage, det ubragende Skær; Geirs eller Vikingers Ski er Skibet.

<sup>2</sup>) Hidtil pristes Kongens Tapperhed, men Egil glemmer heller ikke den anden kongelige Hoveddyd: Samvirkethed. Armens Baun eller Glæde er Ringen; Haandstenen Gulb.

<sup>3</sup>) efter en bekjendt Mythe Guldet.



naar Krumbuen klang  
i Fyltingsgang.  
Han kaster Brande<sup>1</sup>,  
men fast paa Lande  
holder Hornklove<sup>2</sup>.  
Han er værd at love.

(Sidste Afdeling.)

18.

Ronge! hvad jeg nu  
digtede, kom ihu!  
Glad jeg var i Hu,  
at mig hørte du.  
Jeg kvad med Munden  
af Hertegrund  
Odins-Sandsen<sup>3</sup>  
i Joraglandsen<sup>4</sup>.

19.

Rongen Lov jeg bar,  
Folket lyttet har;  
Kvad jeg sang tilfreds  
her i Mandefreds;  
ud af Ratters Ham<sup>5</sup>  
Roes for højen Gram<sup>6</sup>.  
Saa frem det foer;  
hørt blev mit Ord.

---

<sup>1</sup>) Brand, Dmskrivning for Sværd og Baaben, eller for Guld og Smykker.

<sup>2</sup>) Tilnavn for en Helt: Skjoldekloven.

<sup>3</sup>) Poesi.

<sup>4</sup>) Joras Glands, en Dmskrivning paa Joras Vig eller Byen Joravig, York.

<sup>5</sup>) Sjælen.

<sup>6</sup>) Ronge.

og Sindet Taaren!

#### 54. Livet skjænktes Egil.

Kong Erik sad opret, imedens Egil kvad, og i  
paa ham. Og da Drapaen var ude, sagde Konge-  
bedste Maade er Kvædet fremført. Og nu, Arinb  
jeg betænkt, hvad Enden skal være paa min og E  
Du har med megen Iver taget dig af ham, sids  
hans Skyld endog vilde stille dig i Kamp med n  
din Bøns Skyld skal Egil nu have Lov til at far  
og felig. Men du, Egil, indret din Færd saa, at  
at have forladt denne Stue, aldrig mere kommer  
mine Sønner for Dje, og kom aldrig mig eller n  
nær. Thi endstjønbt jeg nu giver dig dit Hoved,  
begav dig i min Vold, og jeg ikke vil øve Nidingsø  
dig, saa skal du dog vide for Sandhed, at dette  
Forlig imellem dig og mig eller mine Sønner og vo  
der, som ville hævne vor retfærdige Sag." Da kva

Gjerne jeg tager,  
hvor styg den end er,  
Hjelmenes Alint<sup>2</sup>  
af Kongens Haand.  
Hnn har almuu

og Venstrib; og fulgte derpaa Egil hjem til sin Gaard. Her lod han siden sine Folk sætte sig til Hest, og fulgte Egil med hundrede fuldvæbnede Mænd. De rede til de kom til Kong Abelssten, som modtog dem vel, og spurgte Egil, hvorledes det var gaaet ham hos Kong Erik? Han svad:

Han lod mig dog de svarte Søn<sup>1</sup>  
 beholde med de mørke Bryn;  
 og Ravnens hæse Varselskrig  
 ej denne Gang gjaldt Egils Sig.  
 Endnu jeg kan hos Kongers Sol<sup>2</sup>  
 frit raade for min Arvestol;  
 og hæve Ales Hat<sup>3</sup> paa ny  
 i Dvins muntre Baabengny.

Ved Skilsmisfen fra Arinbjørn gav Egil ham de to Guldringe, hver paa en Mærk, hvilke Kong Abelssten havde givet ham. Hvorimod Arinbjørn gav Egil Sværdet Dragvandel, hvilket han havde faaet af Thorolf Skallegrimsen. Skallegrim havde faaet det af sin Broder Thorolf, og denne igjen af Ketil Hængs Søn Grim Raabenkind, thi det var det, som Ketil Hæng havde brugt i alle sine Holmgange. De skiltes ad i megen Kjærlighed, og Arinbjørn vendte tilbage til Jorvig til Kong Erik. Egils Følgesvende og Skibsfolk bleve der uantastede, og omsatte deres Varer ved Arinbjørns Hjalp; og ud paa Vinteren begave de sig ligeledes til den syblige Del af England til Egil.

##### 55. Om Thorsten Erikfen og Egil.

Lensmanden Erik Alspag i Norge var gift med Thora, en Søster til Arinbjørn, og havde store Besiddelser i Bigen. Hans Søn Thorsten var fulgt med Arinbjørn til England,

<sup>1</sup>) hans sorte Dine.

<sup>2</sup>) Kong Abelssten.

<sup>3</sup>) Bilingens Hat, Hjelmen.

og blev opfødt hos ham. Det samme Efteraar, som Egil var kommen til England, fik man der Efterretning om, at Erik Alspag var død, og at Kongens Føgebeder havde inddraget hans Ejendomme under Kongen. Arinbjørn og Thorsten bleve derfor enige om, at denne skulde tage til Norge, for at kræve sin Arv tilbage, og om Foraaaret udrustede de i denne Hensigt et Skib. Først drog Thorsten til London til Kong Abelsken, og havde Jærtegn og Drbsending<sup>1</sup> fra Arinbjørn, dels til Kongen selv, dels til Egil, at denne skulde tale hans Sag, at Kong Abelsken nemlig vilde lade sin Drbsending følge med til sin Fostersøn Kong Hagen, at Thorsten maatte faa sin Arv og Ejendom i Norge. Da Arinbjørn nu var Kongen bekendt som en brav Mand, saa gjorde han heller ingen Vanskeligheder; og Egil gav nu ligeledes tilkjende, at ogsaa han om Sommeren vilde tage til Norge, for at erholde det Gods, som Kong Erik og Bergonund havde berøvet ham, og som Bergonunds Broder Atle den Korte nu havde bemægtiget sig; han haabede, at det vilde lyffes ham ved Kongens Drbsending. Kong Abelsken vilde gjerne have beholdt Egil hos sig, og gjøre ham til sin Landværnsmand, et Tilbud, som Egil hverken vilde modtage eller afslaa, men om hvilket han ytrede, at han i det mindste først maatte til Island, for at see til sin Kone og sine Ejendomme der. Kongen gav ham da et godt Handelskib tilligemed en Ladning Hvede og Honning, samt adskillige andre Varer; og Egil begav sig ombord tilligemed Thorsten Erikssen eller, som han ogsaa kaldtes, Thorasen, efter at have taget en venlig Afsted

---

1) Drbsending er det mundtlige Budskab; til endnu større Betræffelse og Sikkerhed fulgte med dette et Tegn, en Ring eller deslige, som den, der modtog Budskabet, kjendte som Afsenderens; dette kaldtes Jærtegn.

med Kongen. De kom til Vigen, styrede ind i Oslofjord<sup>1</sup>, hvor Thorstens Gaarde laa oppe i Landet, og drog videre frem til Romerige. Saasnart Thorsten var kommen til Landet, gjorde han sine Forbringere gjældende, og ved sine mange anseelige Frænders Hjælp og ved Kongens endelige Dom fik han alle sin Faders Ejendomme tilbage. Egil havde sit Dyr holdt hos ham med en Del af sit Følge, og da der ingen Mangel var, tilbragte de meget fornøjelig Vinteren.

### 56. Egils og Thorstens Møde hos Kongen.

Kong Hagen Abelsens søstre sad den Vinter i Throndhjem. Mod Enden af Vinteren drog derfor Thorsten og Egil med et Følge af omtrent tredive Mand, først til Dyllandene, og saa over Dovrefjeld til Throndhjem, hvor de fandt Kongen. Thorsten udviklede ham sin Sag, og fremførte Vidner, at han var fuldberegtiget til den Arv, han gjorde Fordring paa, og han erholdt ikke blot Kongens Bekræftelse paa sine Ejendomme, men blev tillige Lensmand, ligesom hans Fader havde været. Egil gik ogsaa til Kongen, og kom frem med sit Værende, samt Kong Abelsens Ordsending og Tærtegn. Han gjorde for sig og sin Kone Agerde Fordring paa Halvdelen af Bjørn Hølds Besiddelser, Land og Løsøre; tilbød at føre Vidner og Ed i sin Sag; viste, hvorledes han allerede havde frembaaret alt dette for Kong Erif, men formedelst Kongens Magt og Gunhildes Indflydelse ikke kunde erholde sin lovtige Ret; han fremstillede, hvorledes det var gaaet paa Guleting, og bad nu Kongen forunde ham Lovens Beskyttelse. Kong Hagen svarede: „Efter hvad jeg har hørt, saa fandt baade min Broder Erif og Gunhilde, at du, Egil, i eders Skifte kastede større Sten, end du kunde løfte, og at du maa være vel tilfreds med, at

<sup>1</sup>) Kristianiafjord.

jeg ikke har blandet mig i denne Sag; thi vel var det ikke Skjæbnens Villie, at jeg og min Broder skulde forliges, men hans Søn<sup>1</sup> var dog min Brodersøn." „Og dog, Konge," sagde Egil, „kan I ikke lade saa vigtig en Sag, som denne, gaa uafgjort hen; thi hver Mand i Landet, indfødt eller fremmed, skal lyde eders Bud eller Forbud, og jeg veed, at I, som har sat Lov og Ret her i Landet for hver Mand, vil ikke unddrage mig dem mere end andre. Byrd og Frændestyrke her i Landet tror jeg at have saa megen, at jeg kan maale mig med Alle den Korte. Men hvad mit Forhold til Kong Erik angaar, da maa jeg sige eder, at jeg har været hos ham, og skiltes saaledes fra ham, at han bad mig fare i Fred, hvorhen jeg vilde. Jeg vil nu tilbyde eder, Herre, mit Følgeskab og min Tjeneste; jeg veed, at der er Mand hos eder, med hvilke jeg tør maale mig som Kriger i aaben Mark; og det aner mig, at det ikke vil vare længe, før I og Kong Erik komme til at prøve Kræfter, hvis I leve; ja, det skulde gaa underligt til, om I ikke engang maa sande, at Gunhilde har et stort Kulb Børn<sup>2</sup>." Kongen sagde: „Min haandgangne Mand, Egil, bliver du ikke. Du og dine Frænder have hugget for store Staar i min Ret, til at det kan dugge dig at stadfæstes her i Landet. Far du ud til Island, og bliv der paa din Fædrears; da vil du ingen Men lide af mig og mine Frænder, men her i Landet ville uden Tvivl vi Frænder alle dine Dage være de mægtigste. For min Fosterfader Kong Adelfens Skyld, som jeg veed elsker dig meget, skal du imidlertid have Fred her i Landet,

<sup>1</sup>) nemlig den af Egil brægte Rognvald.

<sup>2</sup>) Kæseren ville her erindre sig, at Hagen Adelfensostre senere blev betrøget af Gunhildes Sønnen, og endelig faldet af dem. Det er Anelsen, som forespører Egil.

og nyde Lov og Landsret." Derfor taffede Egil Kongen, og bad ham at faa hans visse Jarategn<sup>2</sup> med til Thord paa Orland eller andre Lensmænd i Sogn og Hordeland; og dette lovede Kongen ham.

### 57. Egil fældte Ljot den Blege.

Da Thorsten og Egil saaledes havde endt deres Værender, begave de sig paa Tilbagevejen. Og da de vare komne over Dovrefjeld, tilfjendegav Egil, at han vilde drage ned i Romsdal, derpaa tage tilfjøs, og ende sine Værender i Sogn og Hordeland; thi om Sommeren vilde han gjøre sig rejsefærdig til Island. De skiltes da ad. Thorsten drog igjennem Dalene til sit Hjem, og fik, da han var forsynet med Kongens Jarategn og Ordsending, uden Modsigelse sine fædrene Besiddelser tilbage. Egil derimod tog selvtolote til Romsdal, fik sig der Befordring, og rejste til Møre, hvor han endelig kom til Den Hød. Her tog han som Gjæst ind paa Gaarden Almheim<sup>2</sup>, hvor Lensmanden Fridgeir boede, en ung Mand, der nylig havde tiltraadt sin Fædrearv, og bestyrede den med sin Moder Gyda, Arinbjørn Herfes Søster. Egil, der her blev modtaget som en god Ven, fik om Aftenen Sæde næst ved Fridgeir, og hans Levsagere nedenfor ham. Der var god Beværtning, og holdtes et prægtigt Driftelag. Husfruen Gyda gav sig i Tale med Egil, spurgte til sin Broder og andre Frænder og Venner, der havde fulgt ham til England, og hvorledes det var gaaet Egil selv. Denne fortalte hende alt omstændelig, og kvad, som han næsten ved enhver Lejlighed gjorde, en Bise om sin Nefse. Egil var meget munter, men Husets Folk lode

<sup>1</sup>) nemlig Kongens Lejdebrev eller Pas til Lensmændene, at Egil maatte opholde sig i Landet og søge sin Ret efter Loven.

<sup>2</sup>) Nuværende Gaard Alme paa Den Hæreb.

Han bestemte da en Pengebød, saaledes som ham selv syntes; men Thoror betalte alt, og foer derpaa hjem.

### 36. Om Thorolfs og Egils Hærtog.

Thorolf og Egil bleve Vinteren over hos Thoror, men om Foraaret udrustede de et stort Langskib, og forsynede sig med Mandskab dertil. Om Sommeren sejlede de til Østerleden, og hærgebe, erhvervede sig meget Gods, og holdt mange Træfninger. De styrede til Kurland, og sluttede først Fred med Indvaanerne paa en halv Maaned, og holdt Kjöbsstævne<sup>1</sup> med dem. Men da denne Tid var udløbet, gave de sig til at hærge, og lagde til paa forskjellige Steder. En Dag lagde de til ved Mundingen af en stor Flod, hvor der var en stor Skov oppe i Landet. De besluttede der at gjøre Landgang. Folkene bleve delte i Høbe, tolv Mand i hver. Først gif de igjennem Skoven, og da var der ikke ret langt, før Bygden begyndte. De gave sig da til at plyndre, og dræbte Indbyggerne; men disse flyede for dem, saa de tilsidst ingen Modstand fandt. Da det led imod Aften, lod Thorolf sine Folk ved Puren samle, for at gaa ned til Skibene, hvorpaa Mændene, hver efter som de vare stædte, vendte om til Skoven; men da Thorolfs Folk vare samlede, og alle bleve mynstrede, fandtes det, at Egil ikke var kommen ned med sin Trop. Det begyndte da allerede at mørknes af Natten, saa man troede ikke at kunne faa ham opstegt. Egil var med tolv Mand gaaet igjennem en Skov, og de saae da store Sletter og Bygder for sig. Kort fra dem stod der en Gaard, som de stævnebe til; og da de vare komne did, løb de ind i Husene, men bleve ingen Menneſter vaer. De toge alt det Gods, som de forefandt, alt hvad løst var. Der vare mange Huse, saa at de bleve opholdte der længe, og da de

1) Marked, en viss Tid, i hvilken de frit kunde handle med hinanden.



nu vare komne ud, og bort fra Gaarden, saa havde der imidlertid imellem dem og Skoven samlet sig bevæbnede Folk, som gave sig til at anfælde dem. Der strakte sig en høj Skigaard<sup>1</sup> fra Gaarden henimod Skoven. Da befalede Egil, at de andre skulde følge ham, saaledes at deres Forfølgere ikke kunde komme til at anfælde dem fra alle Sider. De gjorde saa. Først gik Egil, siden den ene efter den anden, saa nær, at man ikke kunde stille dem ad. Rurerne søgte fast imod dem, men anfaldt dem dog mest med Spyd og Skudvaaben, og vovede sig ikke saa nær, at det kunde komme til Hugkamp. Da nu Egil og hans Folk gik frem langs med Skigaarden, saae de uforvarendes en anden Skigaard, der kom fra den anden Side, og strax efter stødte til den første, saa at de dannede en Bugt med hinanden, og standsede deres Gang. Rurerne trængte dem i Afsluttet; nogle stak med Spyd og Sværd igjennem Skigaardene, og andre kastede Vaaben paa dem. Egils Folk bleve saarede, dernæst haandstagne<sup>2</sup>, og alle bleve bundne førte hjem til Gaarden. Bonden, som ejede den, var en mægtig og rig Mand, og havde en voren Søn. Der blev da raadslaet om, hvad man skulde gjøre ved dem, og Bonden mente, det var bedst at hugge dem ned tilhøje. Men Sønnen forestillede, at det var nu saa mørkt, at man ingen Fornøjelse kunde have af at pine dem, og bad, at man skulde bide til næste Morgen. De bleve da stødte ind i et Hus, og fast bundne. Egil var baade med Hænder og Fødder bunden til en Pæl. Da Huset nu var fast laaset, gik Rurerne ind i Stuen, for at saa Mad, vare meget lystige, og gave sig til at drikke. Egil anvendte alle sine Kræfter, og rykkede i Pælen, til den løsnedes i Gulvet; endelig faldt den om, og han smøgede sig fra den.

<sup>1</sup>Planteværd, Skalk.

<sup>2</sup>) fangne.

Derefter løste han sine Hænder ved Lændernes Hjælp, og da han først fik fri Haand, løste han Baandene paa sine Fødder, og endelig sine Stalbrødre. Da alle saaledes vare blevne løse, saae de sig allevegne om, hvor de skulde finde en Udgang. Bæggene paa Huset vare dannede af store Bjælker, men i den anden Ende af Huset var en flad Beskæmning af Bræder. Der løb de hen, og brøde Bræderne op, og kom da ind i et andet Husrum, hvis Bægge ligeledes vare af Tømmer. Her hørte de nogen tale nede under deres Fødder, ledte allevegne omkring, og fandt endelig en Dør paa Gulvet. Og da de havde luffet denne op, var der en dyb Grav derunder, og derfra kunde de høre Menneskestemmer. „Hvem er her?“ spurgte da Egil. En Røst svarede ham, at han hed Aage. Egil spurgte, om han vilde op af Graven, hvortil den anden svarede Ja. Egils Folk tog da nogle af de Reb, hvormed de havde været bundne, lode dem gaa ned i Graven, og trak tre Mænd op. Aage fortalte dem da, at de andre to vare hans Sønner; de vare danske Mænd, som vare blevne hærtagne forrige Sommer. „I Vinter,” sagde han, „havde jeg det nogenlunde godt; jeg havde en stor Del af Bøndernes Gods under min Varetægt, men mine Sønner maatte trække, og vare meget mødsalsdne. Om Foraaret besluttede vi da at løbe bort, men bleve fundne, og saa satte ned i dette Hul.“ „Du maa være vel bekendt med Husets Lejlighed,” sagde Egil, „hvor kan vi snarest vente at komme bort?“ Aage sagde, at der var endnu et Brædeværk; naar de brøde det op, saa vilde de komme ind i en Kornlade, og saa kunde de gaa ud som de selv vilde. Egils Folk brøde da Brædeværket op, kom ind i Laden, og derfra ud. Det var bældmørkt. Hans Ledsagere sagde da, at de skulde stynde sig ad Stoven til; men Egil sagde til Aage,

at siden han kendte Husene deromkring, saa maatte han kunne give dem Anvisning, hvor der var noget Bytte at faa. Aage svarede, at der skortede ikke paa Guds; der var et Kostkammer, hvor Bonden selv sov, og der var der Baaben nok. Egil bad dem da at gaa med derhen; og da de vare komne op ad Trappen, saae de, at Kostkammeret var aabent, der var Lys inde, og Tjenestemænd, som redte Sengene. Egil befalede da nogle, at blive udenfor, og passe paa, at ingen kom ud; selv løb han ind, greb fat paa Baabnene, som der var en Mængde af, og bræbte alle de Mand, der vare derinde. Alle fik sig der en fuldstændig Baabenrustning. Aage gik derpaa hen til et Sted, hvor der var en Lem i Kosttilsen, luffede den op, og sagde, at de skulde gaa ned der i Understemmen<sup>1</sup>. De toge Lys med sig, og gik ned. Der havde Bonden sit bedste Guds og allehaande Kostbarheder og meget Sølvs. De toge da hver saa meget de kunde bære, og bare det ud. Egil tog islaabt andet en temmelig stor Njodskande, og bar den under sin Arm. Men da de vare komne til Skoven, standsede Egil, og sagde: „Dette er en slet Færd og ingen brav Kriger værdig; vi have staalet Bondens Guds, uden at han veed noget deraf; den Skam skal aldrig blive siddende paa os; lad os nu vende tilbage til Gaarden, og forkynde dem hvad der er skeet.“ Men alle modsatte sig, og sagde, at de vilde ombord. Da satte Egil Njodskanden ned, gav sig til at rende, og løb til Gaarden. Men da han var kommen did, saae han Tjenestevende gaa fra Kjøkkenet med Fæde, som de bare ind i Stuen. I Ildhuset saae han en stor Ild med Kjedler over, og der gik han hen. Man havde flyttet store Tømmerstokke hjem, og saaledes gjort Ild paa, som Skik var, nemlig ved at stifte Ild i den ene Ende

---

<sup>1</sup>) Bærelset nedenunder.

af Stoffen, hvorpaa den da brænder af sig selv. Egil greb en af Stoffene, gik hen til Stuen, og sat den med den luende Ende op under Hellefadet og saa op i Næveren<sup>1</sup>, og der gik snart Ild deri. Kort derfra saa der en Del Træ; det bar han hen for Stuebøren. Ilden trængte snart igennem Tagbræderne; men de, der sad inde i Stuen og drak, mærkede intet, før Luen slog ind igennem Taget. Da løb de til Døren, men her var det just ingen let Sag at komme ud, baade for det Træ, der var opstillet, og tillige fordi Egil passede paa Døren, og dræbte de fleste, der søgte at komme ud, snart i Døren selv og snart udenfor. Bonden spurgte, hvo der raabte for Ilden<sup>2</sup>? „Den Mand“ svarede Egil, „raader nu for Ilden, som du mindst havde tænkt det om i Gaar Aftes; og ikke skal du bede om hebere Vagning, end den jeg tænder op; mygt<sup>3</sup> Bød skal du have for det myge Lese, du gav mig og mine Stalbrødre. Det er den samme Egil, som du lod fiedre<sup>4</sup> og binde til Pælen i det Hus, I laasede saa omhyggelig; nu skal jeg lønne dig for din Modtagelse, som du har fortjent.“ I det samme tænkte Bonden at liste sig ud i Mørket, men Egil stod tæt ved, og hug strax baade ham og mange andre Vanehug. Det varede kun et Øjeblik, før Stuen brændte og faldt ned; og den største Del af de Folk, som vare derinde, omkom. Egil gik tilbage til Skoven, fandt sine Stalbrødre, og de gik alle ned til Skibet. Njeblanden, som han havde taget med sig, sagde Egil, at han vilde have forlofs af Godset; den var, vel at mærke, fuld af Solv. Thorolf og hans Folk bleve meget glade, da Egil kom; de styrede strax fra Land, da Morgenens brød frem.

<sup>1</sup>) Barken, hvormed Huset var tækket.

<sup>2</sup>) efter hvis Befaling den var anlagt.

<sup>3</sup>) blødt.

<sup>4</sup>) lægge i Fjebber eller Bænd.

Aage og hans Sønner fulgte med Egil. De fællede længer hen paa Sommeren til Danmark, lagde sig ogsaa der i Væsen for Kjøbmandsskibene, og plyndrede hvad de kunde faa.

### 37. Kjøbstaden Lund brændes.

Harald Gormsen<sup>1</sup> havde da, efter sin Fader Gorms Død, taget mod Regjeringen i Danmark. Landet var den Gang meget udsat for Hærgninger, thi der laa mange Biskopper omkring i Farvandene. Da Aage nu havde noget Rundskab om Danmark baade til Lands og til Søs, saa udsørgte Egil ham meget, paa hvilke Steder der kunde ventes godt Bytte; og da de vare komne til Dresund, sagde Aage, at der oppe i Landet laa en stor Kjøbstad, der hed Lund, hvor der kunde gøres et godt Bytte, men Borgerne vilde rimeligvis sætte sig til Modværge. Det blev da forelagt Krigerne, om man skulde beslutte sig til Dvgang eller ej. Meningerne vare delte, nogle raadte til, andre fra, men endelig stød man Sagen ind for Styremændene<sup>2</sup>. Thorolf foretrak Dvgang, og da han nu spurgte Egil om hans Mening, svad denne:

Rader os, o kjække Kriger!  
 (Modet ved hver Storbaad stiger)  
 op til Dalestestens Gjerde<sup>3</sup>,  
 gaa med vore Sværde!  
 Op til Lund vi ile  
 uden Rast og Hvile,  
 og før Solens Dalen  
 høfnes om os Valen!

<sup>1</sup>) eller Harald Blaatand.

<sup>2</sup>) eller Befalingsmændene over Skibene, nemlig Thorolf og Egil.

<sup>3</sup>) Dalens Gist er en Slange, dens Gjerde eller Leje er en Lund; det Hele er saaledes en Omfærdning paa Byen Lunds Navn.

Man beredte sig da til Dpgang, og drog til Kjøbstaden. Men saasnart Borgerne mærkede, der var Ufred, saa stævnebe de imod, og satte Mænd til at værgе den Trævolb, hvormed Staden var omgivet<sup>1</sup>. Der begyndte en haard Kamp. Egil søgte, med sin Trop fast frem imod Borglebet<sup>2</sup>, og staaene sig ikke, saa der blev et stort Mandefald af Borgerne. Han skal selv have været den første, der trængte ind i Borgen, og da de andre fulgte ham, saa flyede Borgerne, og lede et stort Nederlag. Han og Thorolf plyndrede derpaa Kjøbstaden, og fik meget Gods, og stak Ild paa Byen, førend de forlode den. Derpaa droge de igjen ned til deres Skibe.

### 38. Om Gildet hos Arnfinn Jarl.

Thorolf styrede nordpaa forbi Halland, og da de fik Modvind, løb de ind i en Havn, dog uden at plyndre. En Jarl, ved Navn Arnfinn, var ikke langt derfra oppe i Landet; og saasnart han spurgte, at Bifinger havde lagt der til Land, sendte han sine Mænd ned til dem, for at erfare, om de vilde have Fredland der eller Krig. Thorolf svarede, at de agtede ikke at hærge, thi de havde ingen Grund til at fare frem med Hærskold, og Landet var jo heller ikke rigt. Da Jarlen fik dette Budskab, og saae, at han ikke behøvede at samle Folk for den Sag, saa red han uden Hær ned til Bifingerne, gav sig i Samtale med Thorolf, og bød ham endelig til Gilde hos sig med saa mange Folk han vilde tage med. Thorolf lovede at komme, og paa den bestemte Tid sendte Jarlen dem Heste imøde. Baaе Thorolf og Egil rejste, og havde tredive Mand med sig. Jarlen tog vel imod dem; man fulgte dem ind i Stuen, der blev strax budet dem Mundgaat, og de bleve siddende der til Aften. Men førend

<sup>1</sup>) eller efter en anden Læsmaade: den Træborg, der laa ved Byen.

<sup>2</sup>) Porten.

Spisebordene bleve fremsatte, sagde Jarlen, at man skulde kaste Lod om Sæderne; Mand og Kvinde skulde drifte sammen, saavidt som Par vare til, og de, som vare tilovers, for sig selv. Man bar altsaa sine Lodder i Skjød, og Jarlen tog dem op. Han havde en smuk Datter, der var i sin fejreste Alder, og Lodden faldt saa, at Egil skulde sidde hos Jarlsdatteren om Aftenen. Hun gik omkring paa Gulvet for at more sig. Egil stod nu op, og gik hen til den Plads, hvor Jarlens Datter havde siddet om Dagen; men da man nu skulde til at bænktes, gik Jarlsdatteren hen til sin Plads, og kvad:

Hvad vilst du, Svend, i Sædet mit?  
 Et graadig Ulv du gav ret tit  
 den varme Brød. Mit eget  
 jeg her vil have heget.  
 Du hørte ej, hvor Ravn i Høst  
 gik over Balen, ej dit Bryst  
 Sværdeggen's hvasse Støtte  
 i Slagets Bulder mødte.

Egil tog og satte hende ned hos sig, og kvad:  
 Fare! jeg haver med blodige Sværd,  
 fulgt af de hungrige Ravn's Hær,  
 og Spyd med den gjaldende Spidse  
 jeg slyngeb mod Vifingers Isse;  
 vi fægted i Slagumlens Hebe,  
 og Ild fløj om Mændenes Sæde;  
 i Borgledet lode vi ruge  
 i Ro de blodige Buge.

Egil og Møen drak nu sammen om Aftenen, og vare meget muntre. Gildet var fortræffeligt, saavel nu som næste Dag. Derpaa vendte Vifingerne tilbage til deres Skibe, efter at

de havde forladt Jarlen som Venner og stiftet Gaver indbyrdes.

Thorolf og Egil sejlede nu videre frem til Brennøerne, som den Gang var et almindeligt Tilholdssted for Vifterne, efter som der sejlede mange Kjøbmandsskibe imellem Derne. Aage og hans Sønner vendte hjem til deres Gaarde; han var en velhavende Mand, og ejede adskillige Gaarde i Jylland. Han stiles fra de andre i Kjærlighed, og de forskrebe hinanden om bestandigt Vensteb. Ved Begyndelsen af Høsten sejlede Thorolf og Egil videre frem forbi Norge, og kom til Fjordene, hvor Thorer Herse tog vel imod dem, men endnu mere hans Søn Arinbjørn. Denne bød strax Egil at blive der om Vinteren, som han med Tæl tog imod; men da Thorer fik det at vide, sagde han, at denne Indbydelse var nok vel brad, thi han vidste ikke, hvad Kong Erik vilde sige dertil, da han efter Vaarss Drab havde erklæret, at han ikke vilde have Egil der i Landet. „Du kan nok, Fader,“ sagde Arinbjørn, „måde det saa hos Kongen, at han ikke bryder sig om Egils Ophold hos os; du byder, som billigt er, din Maag Thorolf til at blive her, og jeg og Egil, vi skulle have samme Vinterfred.“ Heraf saae Thorer nok, at hans Søn vilde have sin Villie heri. Baade Fader og Søn tilbode da Thorolf Vinterfred, hvilket Tilbud han ogsaa modtog; og saaledes bleve de der, tolv i Tallet, om Vinteren. Blandt deres Mænd vare to Brødre, Thorvald Ofte og Thorfinn Strange, nære Slægtninge af Bjørn Høld og opfødte med ham. Det var store, stærke, heftige og

---

<sup>1)</sup> Ligesom der om Vifterne siges, at de havde Frelband paa Steder, hvor de vare visse paa at kunne forblive uanfægtede, saaledes siges de ogsaa at have Vinterfred paa det Sted, hvor de efter Vifingetogene om Sommeren drog hen, for at tilbringe Vinteren i Ro.



fremlystne Mænd, som havde fulgt med Bjørn i Biking; men siden, da han havde slaaet sig til Ro, gave de sig i Selskab med Thorolf, og vare i Staviten paa hans Skib. Og da Egil fik Befaling over et Skib, blev Thorfinn hans Stavnbo.<sup>1</sup> Disse Brødre fulgte altid med Thorolf, der agtede dem højest af alle sine Skibsfolk; de vare derfor ogsaa denne Vinter i hans Følge, og sad Brødrene nærmest. Thorolf sad i Højsædet ligeover for Husbonden Thorer, og drak Skaal om Skaal med ham; Egil ligesaa med Arinbjørn; men alle Vindestaaler<sup>2</sup> skulde gaa hele Gulvet rundt<sup>3</sup>.

Om Høsten begav Thorer Herse sig til Kong Erik, der tog meget naadig imod ham; og da de vare komne i Samtale med hinanden, bad Thorer Kongen ikke at regne ham det til Onde, at han havde Egil hos sig om Vinteren. Og saa dette tog Kongen gunstig op, og sagde, at Thorer kunde saa det med ham, som han vilde, men en anden Mand vilde det ikke have bekommet saa vel, hvis han havde taget mod Egil. Men da Gunhilde hørte, hvad de talte om, udbød hun: „Jeg tænker, Erik, at det gaar nu som sædvanlig, at du lader dig let foresnaffe noget, og huster ikke længe hvad Ondt man har gjort dig; du vil ikke høre op med at drage Skallegrims Sønner frem, før de have fældet dig nogen af dine nærmeste Frænder. Men om du end ikke bryder dig noget om Drabet paa Baard, saa er det samme ikke Tilfældet med mig.“ Kongen svarede: „Du ansporer mig mere til Grusomhed, Gunhilde, end nogen Mand kunde gøre;

<sup>1</sup>) Ved Søslagene stred man i Almindelighed fra Forstavnene; Besætningen her bestod derfor af udvalgte Folk. Den, der førte Befalingen over dem, kaldtes Stavnbo eller Stavnigjemmer.

<sup>2</sup>) Skaaler for Guberne eller berømte Mænd.

<sup>3</sup>) eller med andre Ord: tømmes af alle og hver Mand.

der var dog en Tid, da Thorolf var dig lærere, end han nu er; men i alt Fald vil jeg ikke tage det Ord tilbage, som jeg har givet disse Brødre." „Ja vist," svarede hun, „var Thorolf vel antaget her, førend Egil fordærvede det for ham, men nu seer jeg ingen Forskjel imellem dem." Thorer vendte hjem, og fortalte Brødrene baade Kongens og Dronningens Ord.

### 39. Thorvald Offes Drab.

Gunhildes Brødre, Sønner af Osur Tote, hed Eivind Skreja og Alf Aftmand. De vare endnu unge, men dog fuldvorne, store og stærke, og meget stridbare. De stode paa den Tid mest i Ansæelse hos Kong Erik og Gunhilde, men vare ikke afholdte af Almuen. Om Sommeren skulde der holdes et stort Blot<sup>1)</sup> paa Gule<sup>2)</sup>, hvor der var et anseeligt Hovedhøv<sup>3)</sup>, hvilket i Mængde besøgte af Folk fra Fjordene, fra Fjalar og fra Sogn, og af næsten alle Størsmænd deromkring. Kong Erik tog ogsaa derhen. Da sagde Gunhilde til sine Brødre: „Seer til, at I mager det saa i dette talrige Møde, at I faar een af Skallegrims Sønner dræbt, og helst dem begge." De lovede det. Da nu ogsaa Thorer Herse lavede sig til at drage derhen, lod han Arinbjørn kalde til sig, og sagde: „Jeg tager nu hen til Blotet, men vil ikke have, at Egil skal komme død; jeg kender Gunhildes Svig, Egils Hefstighed og Kongens Magt; det skal falde vanskeligt, at passe alt dette sammen. Men Egil vil ikke blive tilbage, med mindre ogsaa du bliver hjemme. Thorolf og hans andre Følgesvende skal derimod følge med mig; han skal da blote og søge Held baade for sig og sin Broder."

<sup>1)</sup> Doffer, blodigt Offer, med Dffergilbe.

<sup>2)</sup> eller Gaular, som forhen er bemærket.

<sup>3)</sup> Hov eller Hof, Tempel.

Derpaa sagde Arinbjørn dette til Egil, at han maatte blive hjemme, „vi begge to,“ sagde han; og dermed var Egil fornøjet. De andre drog med Thorer til Blotet, hvor der var samlet en stor Mængde Menneſter, og holdtes store Driffelag. Thorolf fulgte beſtandig med Thorer, ſaa de ikke forløbe hinanden hverken Nat eller Dag. Eivind ſagde derfor til Gunhilde, at han ſaae ingen Lejlighed til at dræbe Thorolf; hvorpaa hun bad ham i det mindſte at rydde een af hans Mænd af Vejen, heller een end ſlet ingen. En Aften var Kongen allerede gaaet til Sengs; ligesaa Thorer og Thorolf; men Thorſinn og Thorvald ſade endnu efter. Da kom Brødrene Eivind og Alf, og ſatte ſig hos dem, og vare meget lyſtige. Førſt drak de alle tilhobe; derpaa gave de ſig til at drikke til halvs; Eivind og Thorvald drak ſammen, ſamt Alf og Thorſinn. Da det nu led ud paa Aftenen, kom det under Driften førſt til Stikkerier, ſaa til Skjændsmaal, endelig til Skjældsord. Da ſprang Eivind op, trak ſin Dolk frem, og gjennemboiede Thorvald, ſaa han ſik Banesaar. Derpaa ſprang de op paa begge Sider, baade Kongens Mænd og Thorerſ Huskarle. Men alle Mænd derinde vare uden Vaaben, da der var Hovshellighed<sup>1)</sup>; adskillige Mænd gik da imellem, og ſik de meſt Raſende ſtilte ad; og videre forefaldt der ikke den Aften. Eivind havde begaaet Drab i Helligdommen, og var derved bleven Barga<sup>2)</sup>, ſaa at han ſtrar maatte fare bort. Kongen tilbød at give Bod for den Dræbte, men Thorolf og Thorſinn ſvarede, at de aldrig havde

<sup>1)</sup> Høvet eller Templet var ſaa helligt, at ingen maatte gaa derind med Vaaben. Af dette Sted ſees, at denne Hellighed ogſaa ubſtraktes til nærliggende Steder paa den Tid da Dfringer holdtes.

<sup>2)</sup> eller Barga i Ve. Saalebes kaldtes den, der begik et Drab, paa et helligt, til Guberne indviet Sted (Ve); han blev derved fredløs.

taget mod Mandebøder<sup>1</sup>, og i dette Tilfælde vilde de mindst gjøre det. Hermed stiltes de ad, og Thorolf drog hjem. Da Eivind nu ikke turde være noget Sted, hvor de norske Love gjaldt, saa sendte Kong Erik og Gunhilde ham ned til Danmark til Kong Harald Gormsen, der tog vel imod ham og hans Ledsagere; han kom did paa et stort Langskib, og denne Konge gjorde Eivind til sin Landværnsmand imod Vikingerne, da han var en dygtig Kriger.

Da Foraaret kom, rustede Thorolf og Egil sig til atter at fare i Viking, og agtede sig endnu en Gang til Østerleden. Men da de vare komne til Blgen, festslede de sønderpaa langs med Jyllands Kyst, og hærgebe der. Saa fore de videre frem til Frisland, og tilbragte paa dette Tog en stor Del af Sommeren. Derefter vendte de igjen tilbage til Danmark; men da de vare komne til det Sted, hvor Danmark og Frisland grændse sammen, og havde lagt til Land, kom der om Aftenen, som man vilde begive sig til No paa Skibene, to Mænd til Egils Skib, og sagde, at de havde et Ørendte til ham. De bleve da fulgte til ham, og sagde, at Aage den Rige havde sendt dem did, for at lade ham vide, at Eivind Skreja laa ude for Jyllands Side<sup>2</sup>, og vilde påse dem op, naar de festslede tilbage; han havde samlet saa mange Folk, at de ikke vilde kunne staa sig imod ham, hvis de traf sammen med dem alle; selv havde han to lette Skibe, og laa der i Nærheden. Da Egil nu havde faaet denne Tidende, nedtog hans Folk strax Tjeldingerne, og han befalede dem at festsle saa stille som muligt, hvilket de gjorde. I Dagningen kom de til Eivinds Skibe, der laa for Anker, lagde

<sup>1</sup>) Det ansaaes nemlig for hæderligere, isteden for at tage mod Mandebøder, at staa sig Selvhøvn.

<sup>2</sup>) Den vestlige Kyst af Jylland.

strax frem til Angreb, og anfaldt dem baade med Sten og Baaben. Mange af Eivinds Folk faldt, men han selv sprang overbord, og svømmede til Land tilligemed alle de andre, der frelst Livet. Men Egils Folk bemægtigede sig Skibene med Ladning og Baaben. Sen paa Dagen vendte de tilbage til Thorolf, der spurgte, hvor Egil havde været henne, og hvor han havde faaet de Skibe fra, som han havde med sig, hvorpaa da Egil fortalte, at han havde taget dem fra Eivind Skreja. Han svad da ogsaa:

Vi her ved Jyllands Side  
 lod skarpe Døde bide;  
 hin Viking, som bestjermes  
 Danriget, vi os nærmed,  
 og lod med ydste Evende  
 ham Strandens Dybde kjende;  
 thi Eivind Skrej i Blæsten  
 sprang ned af Bølgehesten.

Thorolf sagde, at nu havde de nok maaget det saa, at det var dem lidet raadeligt, at gjæste Norge i Høst. „Nu vel,“ svarede Egil, „saa opsoge vi os et andet Sted.“

#### 40. Om Kong Abelsken af England.

Paa den Tid da Harald Haarfager regjerede i Norge herskede Alfred den Mægtige over England, den første Enesvoldskonge i England af sin Stamme. Efter ham fulgte hans Son Edvard, Fader til Abelsken den Sejersæle, der opfostrede Hagen den Gode. Paa denne Tid havde Abelsken tiltraadt Kongedømmet i England efter sin Fader; men strax rejste alle de Høvdinge sig, som havde mistet deres Riger under hans Forsædre; thi de haabede nu, da der sad en ung Konge ved Roret, lettest at erholde dem tilbage. Det var baade Britter, Skotter og Irer, der stode op imod ham.

Kong Abelsen samlede derfor en Hær, og gav baade fremme og indenlandske Mænd Sold, naar de vilde træde i hans Tjeneste. Brødrene Thorolf og Egil, der imidlertid vare sejelede til Sarland<sup>1</sup> og Flæmingeland<sup>2</sup>, spurgte, at Kongen af England behøvede Krigsfolk, og at der var Bytte at vente, og besluttede desaaarsag at begive sig død med deres Folk. De kom om Høsten til Kong Abelsen, som tog vel imod dem, og fandt, at de kunde være ham til god Hjælp; og da han havde talt nogen Stund med dem, tilbød han dem at træde i hans Sold og blive hans Landværnsmænd. Og de bleve nu saaledes enige, at de gif i hans Tjeneste. England havde længe været fristent den Gang, da dette skete, og Kong Abelsen var en saa from Konge, at han kaldtes Abelsen den Trofaste (den Gudhengivne). Kongen bad Brødrene om at lade sig primsigne<sup>3</sup>. Det var nemlig den Gang Skif, at baade Kjøbmænd og de, der gif i Sold hos kristne Mænd, gjorde dette, fordi de, der vare primsignede, havde lige godt Samkvem baade med Kristne og med Hedninger, og kunde holde sig til den Tro, som de selv vare mest hengivne. Thorolf og Egil opfyldte ogsaa begge Kongens Bøn, og lode sig primsigne. De havde i det Hele tre hundrede Mand, som gif i Kongens Sold.

#### 41. Om Olaf Skottelonge.

Olaf den Røde hed en Konge i Skotland. Paa fædrene Side var han af skott, men paa mødrene af dansk Slægt, og nedstammede fra Regner Lobbrog. Skotland regnebe man i Sammenligning med England for at være som en tredje

<sup>1</sup>) Den nordlige Del af Thykland.

<sup>2</sup>) Flandern.

<sup>3</sup>) At primsigne, (af de latinske Ord primus, først, og signum, Tegn) betyder at lade sig betegne med Korsets Tegn, til Bevis paa at man hyldebe Kristendommen, endstjændt man endnu ej lod sig bøde.

Del af dette Rige; Northumberland derimod for en Femtedel. Det sidste strakte sig op ad den østlige Side af England, og grændsede til Skotland. Hovedstaden der hed Jorvig<sup>1</sup>. I gamle Dage havde det haft danske Konger, men nu tilhørte det Abelsken, som lod det bestyre ved to Jarler, Alfgeir og Gudrek, hvilke tillige sad der til Landværn, saavel imod Skotternes Anfald, som imod de Danstes og Norstes, der hærgebe meget paa Landet, og mente at have store Forbringere derpaa. I Northumberland vare der nemlig saa godt som ingen Indvaanere, der jo enten paa fædrene eller mødrene Side vare af dansk Æt, og mange vare det paa begge Sider. I Bretland<sup>2</sup> regjerede to Brødre, Ring og Abils, som vare statskyldige under Kong Abelsken, og havde den Forret, at naar de vare i Kongens Hær, skulde de og deres Folk være forrest i Fyltingen<sup>3</sup> foran Kongens Mærke. Disse Brødre vare udmærkede Hærmænd, og ikke saa ganske unge. Alfred den Mægtige havde berøvet alle Skattekongerne deres Navn og Bælde, saa at de forrige Konger og Kongesønner kaldtes nu Jarler; og dette varede ved under hans Regjering og under hans Søn Edvard. Men Abelsken var kommen ung til Regjeringen, og af ham troede de at have mindre at frygte; mange, som før havde været tro og hengivne, bleve derfor nu upaalidelige.

#### 42. Krigsrustning.

Olaf Skottekonge samlede en stor Hær, for at gaa til England; og da han var kommen til Northumberland, drog han frem med Hærskjold. Jarlerne, som regjerede der, samlede en Hær imod ham, og det kom til et stort Slag, i hvilket Kong Olaf sejrede; Gudrek Jarl faldt, og Alfgeir tog

<sup>1</sup>) Jorvik.

<sup>2</sup>) Wales, hvis Indbyggere ogsaa kaldtes Britter.

<sup>3</sup>) den til Slag opstillede Hær.

Flugten med den største Del af sin Hær. Kong Olaf underlagde sig hele Northumberland. Alfgæir drog til Kong Adelfsten, og forkyndte ham sin Ulykke, hvorpaa Kongen, da han hørte, at der var falden en saa stor Hær ind i hans Rige, sendte Bud ud til alle Sider til Jarler og andre Befalingsmænd, for at stævne Folk til sig. Selv begav han sig, med de Folk han kunde faa samlet, paa Vejen mod Skotterne. Olaf Skottekong havde imidlertid, da det rygtedes, at han havde sejret og bemægtiget sig en stor Del af England, faaet en langt større Hær, end Adelfsten, og da forenede en Del af Befalingsmændene sig med ham. Blandt andre stodde Ring og Abils, der allerede havde samlet en stor Hær, til ham, og tilsammen havde de en forfærdelig Mængde Folk. Da Kong Adelfsten erfarede alt dette, holdt han Stævnemøde med sine Hovdinge og Raadgivere, spurgte dem, hvad der nu var raadeligst, og forklarede dem omstændelig alle tilhøbe hvad han vidste om Skottekongens Færd og Styrke. Derom vare alle enige, at Alfgæir Jarl var meget straffskyldig, og havde fortjent at miste sin Bærdighed. Men isøvrigt blev det bestemt, at Kong Adelfsten skulde vende tilbage til den sydlige Del af England, og derfra bestandig nordestef samle Folk til sig; thi man frygtede for, at det vilde gaa for sent med at faa en tilstrækkelig Mængde samlet, hvis ikke Kongen selv stillede sig i Spidsen for Hæren. Over den allerede samlede Hær gjorde Kongen Thorolf og Egil til Hovdinge, saaledes, at de skulde befale over alle de Folk, som Vikinger havde bragt Kongen; Alfgæir derimod beholdt endnu Befalingen over sine egne Folk; og Befalingsmænd over de mindre Afdelinger indfattedes af Kongen selv.

Derefter skikkede Brodrene Sendebud til Kong Olaf med det Bærende; at Kong Adelfsten vilde heste ham Bal-



plads<sup>1</sup>, og bestemme et Sted til Slag paa Vinhebe ved Vinastoven; at de skulde holde op med at hærge i hans Land; og at den, som vandt Sejer i Slaget, skulde raade for Englands Rige. Mødet skulde ske efter en Uges Forløb, og hvo, der kom først, skulde bide en Uge efter den anden. Den Gang var det Skik, at saasnart der var besluttet Valplads for en Konge, saa vilde det være æreløs Gjerning, hvis han hærgede, før Slaget var holdt. Dlaf standsede derfor sin Hær, lod være at hærge, og oppebød Stærnedagen<sup>2</sup>. Da førte han sin Hær til Vinhebe. Norden for denne stod en Borg, i hvilken Kong Dlaf lagde sig med største Delen af sine Folk; thi ud fra den strakte sig store Herreder, fra hvilke han lettere kunde faa den nødvendige Tilførsel af Levnetsmidler. Men nogle af sine Mænd sendte han op paa Heden, hvor Slaget skulde holdes, for at de kunde udvælge Teltsteder og bringe alting i Stand, før Hæren kom. Da disse nu kom til den besluttede Valplads, fandt de den omgivet med rundt om nedsatte Hækselskænger. Det gjældte om, at et saadant Sted, hvor en stor Hær skulde fylles<sup>3</sup>, var jævnt og flet, og her fandtes ogsaa en ganske jævn Hebe. Paa den ene Side løb der en Flod, paa den anden var der en stor Skov. Men selv hvor der var kortest imellem Floden og Skoven, var det dog et meget langt Stykke Vej. Der havde Kong Adelsens Mænd slaaet deres Telte, saa at disse stode helt hen imellem Skoven og Floden. De havde teltet saaledes, at der i hvert tredie Telt vare flet ingen Mænd, og ellers kun faa i de andre; men nu, da

<sup>1</sup>) Naar et Slag, saaledes som her, i Forvejen blev aftalt at holdes til en vis Tid, paa et vist Sted, saa blev den bestemte Valplads forud omgivet med Hækselskænger, og dette kaldtes at bestemme Valpladsen.

<sup>2</sup>) den bestemte Dag.

<sup>3</sup>) stilles i Slagorden.

Rong Olafs Mænd kom til dem, havde de samlet sig i Mængde uden for alle Teltene, saa de andre ikke kunde gaa derind. Adelfstens Mænd sagde, at alle deres Telte vare fulde af Folk, saa at de næppe kunde saa Plads. Og Teltene stode desuden saa højt, at man ikke kunde komme til at see op over dem, og bedømme, om der vare mange eller saa i Dybden. Rong Olafs Mænd troede derfor, at der var en umaadelig Hær. De gave sig nu til at rejse Telte nordensfor Hæsterne, hvor Marken havde en jævn Straaning. Rong Adelfstens Mænd sagde for Resten Dag for Dag, at deres Konge vilde snart komme eller var allerede ankommen til den Borg, der laa søndenfor Heben; og der strømmede Folk til dem baade Nat og Dag.

Da nu den bestemte Stærvetid var udløben, sendte Adelfstens Mænd et Budskab til Rong Olaf, saa lydende, at Rong Adelfsten var slagfærdig, og havde en stor Hær, men han bad Olaf betænke disse hans Ord, at de skulde ikke udgyde saa mange Menneffers Blod, som det nu havde Udseende til; at han skulde drage hjem til Skotland, og da vilde Adelfsten give ham som Vennegave en Skilling Sølv af hver Plov over hele sit Rige; og de skulde holde Fred og Venfkab med hinanden. Da dette Budskab kom til Rong Olaf, var han just i Færd med at ordne sin Hær, og agtede at bryde op. Men nu standsede han sin Færd for den Dag, og tilbragte den med Raadslagning, og hans Hovdinge med ham. Meningerne vare ulige. Nogle skyndede meget til at modtage Tilbudet, thi det vilde altid være et hæderligt Tog, naar de kom hjem, efter at have faaet saa mange Penge af Adelfsten. Andre fraraadte, og mente, at anden Gang vilde Adelfsten byde dem endnu la mere, naar de forkastede dette. Og denne Mening behøldt Over-

haand. Sendebudene bade da Kong Olaf om Tid til at forhøre hos Kong Adelfsten, om han vilde udrede endnu mere for Fredens Skyld; de udbade sig een Dag til Hjemreise, en anden til Overlæg og den tredie til Tilbagerejse. Dette tilstod Kongen dem. Sendemændene rejste da hjem, og kom tilbage den tredie Dag, som bestemt var. De forkyndte nu Kong Olaf, at Adelfsten vilde give alt det han før havde tilbudet, og desuden til Deling imellem Kong Olafs Hær en Stilling til hver fribaaren Mand, en Mark til hver underordnet Befalingsmand, som befalede over tolv Mand eller flere, en Mark Guld til hver Hirdstyrer<sup>1)</sup>, og fem Mark Guld til hver Jarl. Dette lod Kongen bekyndtgjøre for sine Fjolk, og det gik ligesom forrige Gang, at nogle raadte fra, andre til. Men tilsidst gav Kongen sin endelige Bestemmelse, at han vilde antage dette Tilbud, naar dertil endnu søjedes, at Kong Adelfsten skulde lade ham beholde hele Northumbers land med alle dertil hørende Statter og Skyld. Sendebudene bade igjen om en Frist af tre Dage, samt at Kong Olaf da vilde sende Mænd hen at høre Kong Adelfstens Beslutning, om han vilde opfylde denne Forbring eller ej; de mente imidlertid, sagde de, at han nok vilde gjøre alt, for at Freden kunde komme i Stand. Kong Olaf tilstod deres Forlangende, og sendte siden Mænd til Kong Adelfsten, som de traf i Borgen sønden for Heden. Her fremførte de deres Ærende og Fredsvillaaret; og Kong Adelfstens Mænd forklarede tillige, hvilket Tilbud de havde gjort Kong Olaf, og hvorledes det forhen havde været de forstandigste Mænds Raad at opsætte Slaget, saalænge Kongen ikke var kommen. Men Kong Adelfsten gav nu snart sin endelige Besteb i denne

<sup>1)</sup> Befalingsmand over en Afdeling af Hirden eller Mændene ved Kongens Hof.

Sag, og talte saa til Sendemændene: „Bringer disse mine Ord til Kong Olaf, at jeg vil give ham Orlov til at fare hjem til Skotland med sin Hær, naar han først har tilbagebetalt alt det Guds, han med Uret har taget her i Landet. Fader os saa slutte Fred imellem vore Lande, og ikke hærge paa hinanden. Lægger hertil, at Kong Olaf skal blive min Mand, og tage Skotland til Len af mig, og være min Underkonge. Drager nu tilbage,“ sagde han, „og forkynder ham disse mine Ord!“ Sendemændene vendte strax tilbage om Aftenen, og kom til Kong Olaf henimod Midnat. De vakte ham, og forkyndte ham Kong Adelfstens Ord. Kongen lod strax sine Jarler og andre Høvdinger kalde, og lod Sendemændene komme, for at berette Udsaldet af deres Errende og Adelfstens Ord. Men da dette var kundgjort for Krigerne, istemmede de alle, at der nu ikke var andet for, end at berede sig til Slag. Sendemændene berettede tillige, at Adelfsten havde en stor Hær, og at han først var kommen til Borgen den samme Dag, som de selv vare komne did. Da sagde Adils Jarl: „Nu sandes mine Ord, Konge, at I vilde saa Prøve paa Englændernes Eftighed. Her have vi ligget og biet en lang Tid, imedens de droge alle deres Tropper til sig. Da vi kom her, var deres Konge endnu langt borte, og medens vi have ligget stille, have de samlet en stor Mængde Folk. Det er nu mit Raad, Konge, at vi Brødre bryde op strax i Nat med vore Folk; maaffee de nu ikke frygte for nogen Hjende, efter at de have spurgt, at deres Konge er nær med en stor Magt. Vi ville da gjøre Anfald paa dem, og naar vi drive dem paa Flugt, ville de dels miste en Del Folk, dels blive mindre modige i Slaget.“ Kongen fandt, at dette Raad var godt, og svarede, at de andre gjøre deres Folk færdige, saasnart det blev Dag, og komme dem

til Undsætning. Og efter at dette var stadfæstet, sluttede de Mødet.

#### 43. Slaget.

King Jarl og hans Broder Abils droge endnu om Natten med deres Hær sønder frem paa Heden. Men da det blev lyst, saae Thorolfs Bagter dem drage frem, hvorpaa der blev blæst Hærblæst. Man hærklæbte sig, og fyllede, og delte Hæren i to Fylkinger. Thorolf befalede over den ene, Alfgeir Jarl over den anden, og Mærket blev baaret foran ham. I den sidste Fylking vare dels hans egne Folk, dels de, der vare komne til fra Herreberne, saa at den var langt taltrigere end Thorolfs. Thorolf var saaledes væbnet: Han havde et bredt og tykt Skjold, en stærk Hjelms paa Hovedet, og var gjordet med Sværdet Lang, et stort og godt Vaaben. I Haanden havde han et Spyd, hvis Fjedder<sup>1</sup> var to Alen lang, med en firantet Dd, men opad var Fjedren bred. Falen<sup>2</sup> var baade lang og tyk; Skafet ikke længere, end at man med Haanden kunde naa til Falen, og overmaade tykt. I Falen var en Jernstang, og hele Skafet var jernbeslaaet. Dette Slags Spyd kaldtes Brynthyvarer<sup>3</sup>. Egil var rustet ligesom Thorolf. Han var gjordet med Sværdet Rad<sup>4</sup>, et fortrinligt Vaaben, som han havde faaet i Kurland. Ingen af dem havde Brynje paa<sup>5</sup>. De satte deres Mærke op, hvilket blev baaret af Thorfinn Strange. Alle deres Folk havde norste Skjolde og fuldstændig norst Hærboned<sup>6</sup>. Alle norste Mænd, som fandtes i Hæren, vare i denne Fylking.

<sup>1</sup>) Den nederste Del af Spydet.

<sup>2</sup>) Den midterste Del af Spydet imellem Fjedderen og Skafet.

<sup>3</sup>) Brynjesor.

<sup>4</sup>) Dette Navn betyder en Slange.

<sup>5</sup>) Saa at de strebe med ubedækket Brynst.

<sup>6</sup>) Rustning, Klæder og Vaaben.

Thorolf og Egil fyldte i Nærheden af Skoven, men Alfgeirs Fylking drog langsmed Floden. Abils Jarl og hans Broder saae, at de ikke kunde overraske dem, og gave sig da til ligeledes at fylde sin Hær. De dannebe to Fylkinger, og havde to Mærker; Abils stillebe sig mod Alfgeir Jarl, Ring imod Vifingerne. Nu begyndte Slaget, og de gik vel frem paa begge Sider. Abils Jarl gjorde et heftigt Anfald, saa at Alfgeir Jarl maatte vige; men desto djærvere satte Abilses Mænd ind paa ham, saa han endelig maatte tage Flugten. Han reb med en flygtende Skare sonder over Heben, til han kom til den Borg, hvor Kongen var. Da sagde Jarlen: „Til Borgen, mener jeg, er det ikke raadeligt at drage, thi hvad andet end Behersdelsler kunne vi vente af Kongen, efter at have flyet for Kong Olaf. Vor Sag er ikke bleven bedre ved denne Flugt, og vi have af ham kun Vanære at vente.“ Han fortsatte derfor sin Flugt sonderpaa, og blev ved at ride Dag og Nat, til han kom vester til Jarlsnæs<sup>1</sup>. Her fik han sig et Skib, og sejslebe over til Balland<sup>2</sup>, hvor han havde en Del af sin Slægt, og kom aldrig mere til England. Abils forfulgte de Flygtende, men ikke ret langt, og vendte saa igjen tilbage til Slaget, for at anfalte paa ny. Da Thorolf saae dette, sagde han til Egil, at han skulde vende sig imod ham, og lod Mærket bære derhen; han opmuntrede sine Mænd til at følge mandig efter, og at slutte sig tæt sammen. „Lad os holde op under Skoven,“ sagde han, „saa at vi have den i Ryggen, at de ikke kan anfalte os fra alle Sider.“ De gjorde saa, traf langs med Skoven, og der begyndte en haard Kamp. Egil søgte mod Abils, og det var et skarpt Baabensskifte; Styrken var hel ulige, men der faldt dog flest paa Abilses Side. Thorolf blev saa

<sup>1</sup>) I Wales.<sup>2</sup>) Det vestlige Frankrig.

rasende, at han kastede Skjoldet paa Ryggen, greb Spydet med begge Hænder, sprang saaledes frem, og hug eller stak til begge Sider. Paa begge Sider sprang de tilbage for ham, men han dræbte mange, og banede sig saaledes en Vej frem til Ring Jarls Mærke, dræbte Mærkesmanden, som bar det, og hug Mærkesklangen ned. Derpaa satte han Jarlen Spydet for Brystet, og drev det igjennem hans Brynje og Krop, saa at det kom ud imellem Hærderne, løstede ham op paa Spydet over sit Hoved, og skød endelig Halsen af Spydet ned i Jorden. Alle, baade Jarlens egne Mænd og hans Fjender, saae, hvorledes Jarlen opgav Aanden paa Spydet. Derpaa traf Thorolf sit Sværd, og hug til begge Sider; hans Mænd fulgte ham, saa der faldt mange Britter og Slotter, men nogle flyede. Men da Abils Jarl saae sin Broders Fald, det store Mandefald i sin Hær, og at nogle gavede sig paa Flugt, samt at han selv blev haardt trængt, saa tabte ogsaa han Modet, og løb mod Skoven til. Han flyede med sin Trop ind i Skoven, og da gav hele Jarlens Hær sig paa Flugt. Thorolf og Egil satte efter de Flygtende, og tilføiede dem endnu et stort Nederlag, hvorpaa den flygtende Hær splittedes ad hen over Heden. Abils Jarl havde ladet sit Mærke tage ned, saa at ingen vidste hvor han drog frem, og desuden begyndte det brat at mørknes af Natten. Thorolf og Egil vendte tilbage til sine Hærboder<sup>1)</sup>, og strax efter kom Kong Adelssten med hele sin Hær. Denne rejste sine Telte, og beredte sig til Kamp; ligesaa Kong Olafs Hær, der kom kort efter. Kong Olaf erfarede nu, at begge Jarlerne Ring og Abils vare faldne tilligemed en stor Del af deres Folk.

---

<sup>1)</sup> Telte eller Baracker.

## 44. Thorolfs Fald.

Rong Abelsen havde tilbragt den forrige Nat i den ovenfor omtalte Borg, og spurgte der, at der havde staaet et Slag paa Heben. Han lod da hele Hæren bryde op, og drog nordpaa til Heben. Her indhentede han nøjsagtige Efterretninger om det holdte Slag, og takkede Thorolf og Egil, der havde begivet sig til ham, for den vundne Sejer. De bleve samlede der om Natten. Ved Dagens Frembrud vakte Rong Abelsen sin Hær, holdt Samtale med sine Høvdinge, og anordnede Fordelingen af sine Tropper. Først anordnede han sin egen Fylking, og stillede i Spidsen af den de raskeste Tropper, over hvilke han satte Egil til Befalingsmand. Thorolf derimod gav han Befalingen over hans egne Folk og endnu nogle andre, der skulde støde til dem; og dette skulde være den anden Fylking, som skulde angribe den Del af den fjendtlige Hær, der søgte løst uden at danne nogen Fylking. Skotterne pleje nemlig ofte at stride løse uden at være fylkede, løbe til og fra, og komme frem paa forskellige Steder; dem, som da ikke tage sig i Agt, tilføje de ofte megen Skade, men sprede sig igjen paa Marken, saasnart man vender sig imod dem. Egil forestillede Kongen, at han ikke vilde stilles fra Thorolf i Slaget, men derimod saae han gerne, at de begge bleve stillede der, hvor det gik haardest til; men Thorolf sagde, at de skulde overlade det til Kongen, at ordne dem, som han fandt for godt. Og Egil svarede da: „J maa nu raade, men denne Anordning vil tit komme til at fortryde mig.“ Nu gik Mændene frem i Kongens Fylking, og satte Mærket op; den stod paa den aabne Mark hen til Floden, men Thorolfs ved Skoven. Rong Olaf delte nu ogsaa sin Hær i to Fylkinger, og rykkede frem med den, han selv førte, mod Rong Abelsens. Deres Styrke



var lige. Den anden af Kong Olafs Fylkinge, som befalede af flotte Jarler, og for det meste bestod af Skotter, ryttede frem i Nærheden af Skoven imod Thorolf, og var ligeledes meget stærk. Fylkingerne gif nu mod hinanden, og der begyndte snart et stort Slag. Thorolf gif fast frem, lod Mærket bære langs med Skoven, og agtede at komme Kongens Fylking i de aabne Skjolde<sup>1</sup>. De havde Skjoldene for sig, og Skoven dækkede dem til højre Side. Thorolf gif frem, saa at der kun vare faa Mænd foran ham; men paa een Gang, da han mindst tænkte derpaa, brød Abils Jarl med sin Trop frem af Skoven, og de gjennemborede strax Thorolf med en hel Mængde Spyd, saa han faldt der ved Skoven. Thorfinn, som bar Mærket, veg da tilbage til den tættere Del af Fylkingen, men ogsaa dem anfalder Abils, saa det kom atter til en haard Kamp, og Skotterne, som havde fældet Høvdingen, raabte Sejersraab. Egil, som horte Raabet, som saae Thorolfs Mærke vige tilbage, og nok kunde slutte, at Thorolf selv ikke fulgte det, løb nu frem imellem Fylkingerne; og da han naaede sine Mænd, fik han snart at vide hvad der var skeet. Han opmuntrede dem da til Fremgang, stillede sig selv i Spidsen, med sit Sværd Nid i Haanden, søgte fremad, hug til begge Sider, og fældte mange. Thorfinn bar strax Mærket efter ham, og de andre fulgte. Det blev til en skarp Strid. Egil gif frem til han mødte Abils Jarl, og skiftede kun faa Hug med ham, før Jarlen faldt med mange omkring sig. Og efter Jarlens Fald flyede hans Trop; Egil og hans Folk satte efter dem, og dræbte alle, de kunde naa; thi at bede om Fred nyttede kun lidet. Men de flotte Jarler stode heller ikke længe, da deres Stalbrodre

<sup>1</sup>) Eller anfalde ham fra den Side, hvor Skjolbaabningerne vendte hen, det vil sige, falde ham i Ryggen.

flyede, og vendte strax Ryggen. Egil stærkede nu med sine Folk imod Kongens Fylking, kom den i de aabne Skjolde, og anrettede snart et stort Nederlag, saa at Fylkingen opløste sig i Hobe og enkelte Flygtninge. Mange af Dlaf's Mænd toge Flugten. Vifingerne iftemmede da Sejersraab. Saasnart Kong Abelften mærkede, at Kong Dlaf's Fylking begyndte at brydes, saa opmuntrede han sine Folk, lod Mærket bære frem, og gjorde saa heftigt et Anfald, at Kong Dlaf's Hær blev aldeles kastet, og der skete et stort Mandefald. Kong Dlaf faldt med største Delen af sine Folk; thi selv alle de, der begave sig paa Flugt, bleve dræbte, saasnart man kunde naa dem. Saaledes vandt Kong Abelften en herlig Sejer.

#### 45. Egil finder Thorolf.

Kong Abelfstens Mænd forfulgte de Flygtende, men Kongen selv red tilbage til Borgen, og overnattede ikke før han naaede den. Og saa Egil forfulgte længe de Flygtende, og vendte saa tilbage til Balpladsen, hvor han fandt sin Broders Lig. Han tog det op, vaskede det, og behandlede det ydligere, som Skif var. De grove en Grav, og satte Thorolf deri med alle sine Vaaben og Klæder. Derpaa spændte Egil, før han forlod ham, paa hver af hans Arme en Guldring; endelig ladede de Graven med Stene, og øste Muld derover. Da kvad Egil:

I Strid han uforfærdet var,  
 Jarlmandens Bane<sup>1)</sup>, hjæk og snar;  
 i Vaabengnyet blodig  
 faldt Thorolf heltemodig.  
 Jordbækket staar ved Vinas Bræd  
 min glæve Broders Hvilested,

---

<sup>1)</sup> Jarlens Banemand.

hvis Død har fyldt mit Hjerter  
med Helnøds<sup>1</sup> bitre Smerte.

Og ved samme Veflighed kvad han:

Eghobe jeg paa veflig Bang<sup>2</sup>  
opdyngede ved Mærkets Stang;  
Abils i Baabenmødet  
med Slangen blaa<sup>3</sup> jeg høded.  
Ung Olaf ftreb mod Englands Hær,  
hjemføjte den med Staal og Spær,  
og Ring til Kamp udæfted,  
faa Ravnens Torft blev læftet.

Derefter drog Egil med fin Trog til Kong Adelften, og gif  
ftrar hen for Kongen, der fab ved Driffeborbet. Der var  
megen Glam<sup>4</sup> inde. Saafnart Kongen faae, at Egil var kom-  
men ind, befalede han de andre at rømme den lavere Bænk  
for ham og hans Følge, og fagde, at Egil ffulde fide der  
i Høffædet ligeover for Kongen<sup>5</sup>. Egil fattede fig da ned, og  
ffjød Skjoldet ned for fine Fødder. Han havde fin Hjelm  
paa Hovedet, og lagde Sværdet tværs over fine Knæ; fnart  
trak han det halv ud, fnart ffjød han det igjen tilbage i  
Skeben; han fab rank og med harft Afryn. Han havde et

<sup>1</sup>) Dødens Glenbighed.

<sup>2</sup>) Englands Marf.

<sup>3</sup>) med hans Sværd, fom heb Rab eller Glange. <sup>4</sup>) ffjøende Glæde.

<sup>5</sup>) I de gamle Haller flode to Rader Bænke, efter Stuens Længde,  
hver med fit Høffæde. Paa Høffædet i den højere Bænk fab Husbonden  
felve, fom paa den fornemfte Plads, med Anfigtet mod Nord; lige over  
for ham i Høffædet paa den lavere Bænk anvifte man den fornemfte  
Gjæft Sæde; de øvrige fæde til Højre og Venstre af begge Høffæderne  
efter deres Rang. Det Sæde, der her anviftes Egil, var altfaa det  
fornemfte næft efter Kongens eget. I Midten af Hallen imellem begge  
Bænkerader brændte en stor Ild paa Gulvet eller paa en Forhøjning  
af Stene.

stort Ansigt, en bred Pande, store Djenbryn, mørke Dine, en kort, men tyk Næse, vide og store Læber, en meget bred Hage og Kindben, tyk Hals og usædvanlig store Skuldre; naar han var vred, havde han et barsk og grumt Afsyn; for Resten var han vel voksen, ja højere end nogen anden Mand; havde ulvegraat og tykt Haar, og blev tidlig skaldet. Da han nu sad saaledes, som nys blev beskrevet, saa stød han det ene af sine sammenstødende Bryn ned mod Kinden, det andet op mod Haarrødderne. Han vilde ikke drifke, skjøndt der blev baaret til ham, men trak Brynene op og ned. Kong Adelfen sad i Højsædet. Ogsaa han havde lagt Sværdet over sine Knæ; og da de saaledes havde siddet en Stund, drog Kongen sit Sværd ud af Skeden, streg en stor og god Gulbring af sin Arm, og stak den paa Sværdspidsen; stød op, gik frem paa Gulvet, og rakte den over Isden til Egil. Egil stød op, trak ligeledes sit Sværd, gik frem paa Gulvet, stak sit Sværd ind i Abningen paa Ringen, drog den til sig, og vendte tilbage til sin Plads. Kongen satte sig ligeledes i Højsædet. Men da Egil havde sat sig ned, drog han Ringen paa sin Arm, og nu antog hans Bryn deres naturlige Stilling. Derpaa lagde han Sværd og Hjelms ned, og tog mod Drifkehornet, som man bragte ham, og drak det ud. Og fra nu af drak Egil sin Del, og talte med de andre Mænd. Derefter lod Kongen to Kister bære ind; to Mænd bare hver, og begge vare fulde af Guld. Kongen sagde: „Disse Kister, Egil, skal du have, og hvis du kommer til Island, skal du bringe din Fader dette, hvilket jeg sender ham til Erstatning for hans Søn; men nogle af Pengene skal du skifte med dine og Thorolfs Frænder, hvilke du selv holder for de anseeligste. Men til Erstatning for din Broder skal du selv her hos mig faa Land eller Løsøre, hvad du

helft vil; og vil du blive i Længden hos mig, da vil jeg give dig Hæder og Værdighed, som du selv monne attraa." Egil tog mod Pengene, takkede Kongen for sine Gaver og venlige Ord, begyndte da at glædes i Hu, og kvad:

Før sænked jeg af Kummer fuld  
mit Djenbryn, thi under Muld  
min tapre Broder hviler,  
og fra hans Grav jeg iler.  
Nu fandt jeg Konge, som forstaar  
at gyde Trøst i Sjælens Saar;  
mit Bryn sig atter hæver,  
og Smil paa Lænen lever.

Derpaa bleve de Mænd tagne under Lægebehandling, som vare komne fra Slaget med Livet.

Egil forblev hos Kong Adelfsten Vinteren efter Thorolf's Fald tilligemed de Tilbageblevne af Brødrenes Hær, og han nød megen Hæder hos Kongen. Han digtede en Drapa<sup>1</sup> om Kong Adelfsten, hvori følgende Kvæde forekommer:

Vidtherømte Herster fældte  
trende Konger, Oprørshele;  
Ellas Vætt nu Landet lyder,  
og ved Hæls sig fryder.  
Du om Fædres Navn kan væрге,  
højest Helt! det højt vi svæрге.  
Her din Moes, o Herre, runger,  
herligste blandt Konger!

Og Omkvædet er:

Landet frit og uden Men  
lyder hosde Adelfsten.

Adelfsten gav da fremdeles Egil til Skjalvelen to Guld-

---

<sup>1</sup>) en stor Lovsang.

ringe, hver paa en Mark, samt en kostelig Kappe, som Kongen selv havde baaret.

Om Foraaret gav Egil tilkjende, at han om Sommeren agtede sig til Norge, for at see hvorledes det stod til med hans Broders Enke Agerde. „De have store Besiddelser,“ sagde han, „men jeg veed ikke, om der er Børn i Live; hvis ikke, da tilfalder hele Arven mig.“ Kongen svarede, at det maatte staa til Egil selv at drage bort, hvis han fandt sin Nærværelse saa nødvendig; men det tyktes dog Kongen bedst, at han stadfæstede sig der i Landet under hvilke Billaar han selv vilde. Egil takkede, men sagde, at han først burde bid, hvor Pligten kaldte ham; og han haabede at komme tilbage, naar han fik Lejlighed dertil. Afskillige af hans Folk bleve hos Kongen, men Resten fulgte med ham; han havde et stort Langskib med en Besætning af hundrede Mand eller flere. Ved Afskeden bad Kongen ham komme snart igjen, hvilket Egil lovede.

Da Egil var kommen til Norge, og havde styndt sig til Fjordene, erfarede han, at Thorer Herse var død, og at Arinbjørn havde tiltraadt Arven og var bleven Lensmand. Han begav sig til Arinbjørn, og blev vel modtaget, og Arinbjørn bad ham at blive der. Egil satte da sit Skib op, og sørgebe for sine Mænds Ophold; selv blev han selvstøtte hos Arinbjørn om Vinteren.

#### 46. Egils Giftermaal.

Thorgeir Thyrnesod, der boede paa Den Ferring i Hordaland paa sin Gaard Alf, en rig og troldsyndig Mand, havde efterladt sig tre Sønner: Vergonund, der udmærkede sig ved sin Højde og Styrke, men tillige var en trættefjær Mand, Alle den Korte, der var mere undersættig, men boms stærk, og Hadd, som havde tilbragt sin Ungdom i Viking.

Bergsunnd havde da giftet sig med Bjørn Hølds Datter Gunhilde, og ført hende hjem til Gaarden Afl. Men Thorolf Skallegrimsens Enke Asgerde var hos sin Frænde Arinbjørn. Hun havde med Thorolf en ung Datter, der hed Thorbis, og var der hos sin Moder. Egil underrettede Asgerde om Thorolfs Død, og tilbød hende sin Forsorg. Hun blev meget bedrøvet ved denne Tidende, og svarede rigtignok venlig paa Egils Tilbud, men benyttede sig kun lidt deraf. Ud paa Høsten blev Egil meget sørgmobig, drak lidt, og sad ofte med Hovedet skjult i sin Kappe. Engang gik Arinbjørn hen til ham, og spurgte hvad han sørgede over. „Vel,“ sagde han, „har du lidt et stort Tab ved at miste din Broder, men det er mandigt at bære det vel; Mand skal efter Mand leve<sup>1</sup>. Hvad kvæder du nu? Lad mig engang høre!“ Egil svarede, at dette havde han for nylig kvædet:

Før, da jeg med Ungdoms Id  
ubestindig var og vilb,  
frodig hang og fyldig nok  
om mit Hoved gyldne Lok;  
nu, naar Skjalden tænker paa  
Bjergfolks Dejlighed, han maa  
slamfuld skjule Panden gold  
i sin Rappes vide Fuld<sup>2</sup>.

Arinbjørn spurgte hvad det var for en Kvinde, han digtede

<sup>1</sup>) Den ene skal overleve den anden.

<sup>2</sup>) Navnet Asgerde er sammensat af Ordene As, der ogsaa betyder Aas, Bjergaas, og Gerde, der i Formen et Gærde kommer nær i Betydning til en Fuld; ved Bjergfuld har Egil saaledes paa en forblommet Maade tilkjendegivet sin Elskedes Navn Asgerde. Man erindrer, at han, efter hvad der før er fortalt, tiblig blev Kalbet; lang Haarvært ansaaes for en Skjønhed.

Elfvogsang om? „Har du maastee skjult hendes Navn i Visen?“ sagde han. Da vedblev Egil:

Sorgen ved mit Leje staar,  
følger mig hvorhen jeg gaar;  
Ny om Daad og Vaabenvælde  
toner kun som klangløs Bjælde.  
Heltes Roes og Hæder stor  
vandt jeg mig ved Kongers Bord,  
vidt jeg foer; men hvo kan vide,  
hvad en Kvinde bedst kan lide?

„Her,“ sagde Egil, „maa det gaa, som det hedder, at alt skal man sige sin Ven. Jeg vil da svare dig paa dit Spørgsmaal, hvad det er for en Kvinde jeg digter om, at det er din Frænke Asgerde, og dertil beder jeg om din Vistand.“ „Det er vel fundet,“ svarede Arinbjørn, „og visseelig skal jeg gjøre mit til dette Giftermaal.“ Egil kom nu med sit Forslag til Asgerde, men hun henviste ham til hendes Fader og hendes Frænde Arinbjørn. Derefter talte Arinbjørn med hende, og fik det samme Svar. Og Arinbjørn, som gjerne saa Giftermaalet gaa for sig, rejste da med Egil til Bjørn, hos hvem Egil begynde sit Frieri og beslede til hans Datter Asgerde. Bjørn tog vel derimod, og sagde, at heri vilde Arinbjørn have meget at sige. Denne skyndede til, og saaledes blev Enden, at Egil fæstede Asgerde, og Brylluppet skulde staa hos Arinbjørn. Og da Størvetiden kom, holdtes der et prægtigt Bryllupsgilde, og Egil var da meget munter den øvrige Del af Vinteren.

Om Foraaret satte Egil et Kjøbmandsskib i Stand, for at fælle til Isoland. Arinbjørn raadte ham ikke at stadfæstes i Norge, saalænge Gunhilde havde saa megen Magt; thi hun har endnu bestandig Magt til ham, og dette var blevet



endnu værre efter Egils Møde med Eivind Skreja ved Jyl-landskysten. Da Egil nu var færdig, og sit Bor, seilede han ud, kom om Høsten til Island, og styrede til Borgefford. Han havde da været tolv Aar udenlands. Skallegrim, der nu begyndte at ældes, glædede sig meget over hans Hjemkomst. Egil tog med Thorfinn Strange og en stor Del af hans Medfølgere sit Vinterophold hos sin Fader. Han havde bragt en uendelig Hoben Penge hjem; men man finder intet om, at han stiftede det Søl, som Kong Adelfen havde givet ham, hverken med Skallegrim eller andre. Samme Vinter blev Thorfinn gift med Skallegrims Datter Sænn, og bosatte sig; fra dem nedstammede Bjørn Hittelakappe.

Da Egil havde levet nogle Aar paa Borg hos sin Fader, kom der et Skib fra Norge, og bragte den Tidende, at Bjørn Høld var død, og at hans Maag<sup>1</sup> Bergonund havde tilegnet sig alt hans Efterladenskab. Alle Røddere havde han ført hjem til sin Gaard, Jorderne havde han bortlejet, og enten forbeholdt sig al Vandstyld deraf eller selv taget dem i Besiddelse. Da Egil erfarede dette, spurgte han sig nøje for, om Bergonund havde gjort dette paa egen Haand, eller om han havde mægtigere Mænd til sin Bistand, og han fik da at vide, at Bergonund stod i megen Gunst hos Kong Eirik, men især hos Gunhilde. Om Høsten slog Egil sig til Ro; men næste Aar lod han sit Skib sætte frem, fik sig en god Besætning, og gik ombord med sin Kone Asgerde, hvorimod Thorolfs Datter Thordis blev tilbage. Da han var kommen til Norge, begav han sig strax til Arinbjørn, tog sit Ophold hos ham, og gav sig i Tale med ham om det Gods der i Landet, som han forment at have Fordring paa. Arinbjørn svarede: „Den Sag vil vanskelig have Fremgang. Bergo-

<sup>1</sup>) Svigersøn.

nund er en haard og trættefær Mand, uretfærdig og giertrig, og nu har han meget Hold af Kongen og Dronningen. Og Gunhilde, der, som du veed, er din store Fjende, vil næppe opmuntre ham til at gjøre Ret og Rede i denne Sag." Egil sagde: "Kongen vil ikke nægte os Lov og Ret, og med din Bistand tager jeg ikke i Betænkning at haandhæve min Fordring mod Vergonund." De bleve da enige om, at Egil skulde tage en Stude, og begive sig til Aft; han havde tyve Mand med sig, sejslede til Hordeland, og traf Dnund. Egil kom strax frem med sit Vrende, og krævede Deling af Arven efter Bjørn; thi dennes Døtre, sagde han, vare efter Loven lige berettigede til Arv, men Asgerde, mente han, var af nok saa høj Slægt, som Dnunds Rone Gunhilde. "En dumdriftig Mand er du, Egil," svarede Dnund; "landsflygtiggjort af Kongen kommer du her i hans Rige, og vælter dig ind paa hans Mænd og Benner. Du skulde dog betænke, Egil, at jeg før har vendt op og ned paa dine Elge, og det for mindre Sager, end denne, førend du kommer og kræver Arv paa din Rones Begne, der, som hver Mand veed, paa sin Mødreneside er trællebaaren." Saaledes blev Dnund ved at skjælde en Stund. Egil, som indsaar, at han intet vilde gjøre med det Gode, stærkede ham da til Tings, og skjøb Sagen til Guletingslov. Dnund sagde: "Til Guleting skal jeg komme, og min Skyld skal det ikke være, om du kommer ufsadt derfra." "Desuagtet," svarede Egil, "vil jeg komme, og det maa da gaa, som det kan, med vor Sag." Egil sejslede nu hjem til Arinbjørn, og fortalte ham, hvorledes det var gaaet; og Arinbjørn, der naturligtvis blev meget vred, fordi hans Fæster Thora blev skjældt for en Trælkvinde, begav sig til Kongen. Men denne

tog Sagen temmelig tungt<sup>1</sup>. „Hidtil,“ sagde han, „har du bestandig beskyttet Egil, og for din Skyld har jeg ladet ham blive her i Landet; men det synes mig dog for meget, at du vil tage ham i Forsvar mod mine Venner.“ Arinbjørn svarede vel, at han kun bad om Lovens Beskyttelse, men Kongen blev næsten vred, og Dronningen, tænkte Arinbjørn, vilde nok blive det endnu mere. Han vendte da hjem, og sagde, at de havde just ikke de bedste Forhaabninger at gjøre sig. Vinteren gik, og Tiden kom, da man drog til Guleting. Arinbjørn havde et talrigt Følge, og Egil rejste med ham.

#### 47. Egils og Gunnuds Trætte<sup>2</sup>.

Kong Erik var tilstede, og havde et stort Følge. Med ham fulgte Bergsonund og hans Brødre, ligeledes med en stor Skare. Da man nu skulde tinge om Mænds Sager, gik begge Parter derhen hvor Dommen<sup>3</sup> var sat, for at fremføre sine Beviser, og Bergsonund brugte mange store Ord. Det Sted, hvor Dommen blev sat, var en jævn Mark, hvor Hæsfelskænger vare nedsatte i en Kreds, og uden om gik Snore, der kaldtes Bebaand<sup>4</sup>. Inde i Kredsen sad tolv Dommere fra Fjordefylke, tolv fra Sygnefylke<sup>5</sup>, og tolv fra Hordrefylke, hvilke tre Tylster skulde dømme i alle Sager. Arinbjørn valgte Dommerne fra Fjordefylke, og Thord fra Orland dem fra Sygnefylke; alle disse holdt sammen. Arinbjørn havde et fuldtbesat Langskib med sig, samt flere Smaaskuder og Hørselskibe. Kong Erik havde sex eller syv Lang-

<sup>1</sup>) Da man siger, at tage sig en Ting let, saa synes denne gamle Læsemaade ogsaa at burde optages.

<sup>2</sup>) Proces.

<sup>3</sup>) eller Retten.

<sup>4</sup>) eller, med en mere dansk Form, Vibaand, de hellige Baand.

<sup>5</sup>) eller Sogn.

ikke, alle vel bemandede. Desuden var der en stor Samling af Bønder.

Egil begyndte at føre sin Sag med Opfordring til Dommerne at domme efter Loven i hans og Dnunds Sag; derpaa ubvilgede han, hvilken retmæssig Grund han havde til at gjøre Forbring paa det Gods, der havde tilhørt Bjørn Brynssjolfssen; han viste, at Asgerde, Bjørns Datter og hans Egetefone, var arveberettiget, at hun var odelbaaren og lenbaaren og hæderbaaren<sup>1</sup> efter sine Forfædres Slægt; og endelig opfordrede han Dommerne til at tilkjende Asgerde Halvdelen af Bjørns Arv, baade Land og Løsøre. Da Egil havde endt sin Tale, tog Vergenund Ordet, og sagde: „Min Kone Gunhilde er en Datter af Bjørn og Dlof, som han har ægtet paa lovlig Maade. Gunhilde er Bjørns rette Arving. Alt det Gods, som Bjørn ejede, har jeg derfor taget til mig, thi jeg vidste, at hans anden Datter, han havde nemlig endnu een, ikke var arveberettiget; thi hendes Moder blev hårtagen<sup>2</sup>, og derefter taget til Frille, men ikke efter hendes Frænders Raad<sup>3</sup>, og ført fra Land til Land. Men du, Egil, agter, her som andensteds, at fare frem med Uret og Vold. Nu skal det lidet tjene dig; thi baade Kong Erik og Dronning Gunhilde have lovet mig, at der skal stee mig Lov og Ret, saavidt som deres Magt rækker. Jeg skal fremsføre tilforladelige Vidnesbyrd

---

<sup>1</sup>) At hun var odelbaaren, vil sige, at hun nedstamme fra Bønder, der besad Odel eller frit Forbegods; lenbaaren, at hun stamme fra Mænd, der vare Kongens Lensmænd, altsaa endnu højere i Værdighed end blotte Bønder; hæderbaaren, at hun stamme fra Hædersmænd, det vil sige, fra Herjer eller Jarler eller Konger, thi disse sagdes at bære Hædersnavn.

<sup>2</sup>) fangen i Krig eller bortført med Magt.

<sup>3</sup>) hvilket var nødvendigt til lovligt Ægtekab.

for Kongen og Dronningen og Dommerne, at Thora Raddhaand, Asgerdes Moder, blev hærtagen fra sit Hjem hos sin Broder Thorer, og anden Gang fra Gaarden Orland fra Brynjolf; saa foer hun bort fra Landet med Vikinger, og var landflygtig fra Norge, og i denne Landflygtighed avlede Bjørn med hende Pigen Asgerde. Nu er det derhos en stor Dumdriftighed af Egil, at han vil gjøre alle Kong Eriks Ord til Skamme; for det første," sagde han, i det han vendte sig mod Egil, „at du er her i Landet, efter at Kongen har gjort dig landflygtig, og dernæst, hvad der er endnu mere, at du, som har giftet dig med en Trælkvinde, vil kalde hende arvgangen. Jeg opfordrer da Dommerne til, at tilkomme Gunhilde Arven, og at erklære Asgerde for Kongens Trælkvinde, thi hun blev født imedens hendes Fader og Moder vare landflygtige efter Kongens Bud." Arnbjørn blev meget forbitret, da han horte Thora Raddhaand blive kaldt en Trælkvinde; han stod op, og vilde ikke længer tie; saae sig om til begge Sider, og tog saa til Orde: „Bidner skulle vi fremføre, o Konge, i denne Sag, og lade dem bekræfte med Ed, at der i Forliget imellem min Fader Thorer og Bjørn blev fastsat, at Asgerde, Bjørns og Thoras Datter, skulde være ledt til Arvs<sup>1</sup> efter sin Fader Bjørn; saavel som, hvad der er eder selv, Konge, bekendt, at du ophævede Bjørns Landflygtighed; og derved bleve alle de Hindringer bortryddede, som vare i Vejen for Forligets Fuldbgyrdelse." Kongen svarede ikke strax paa hans Tale, saa at Egil imidlertid kvad:

Trælbaaren, o den fule Gjæf!  
 min Husfru tør han skjælde fræk;  
 som Tyren, naar den høder,  
 af Arrigskab han gløder.

---

<sup>1</sup>) indsat i alle et ægtefødt Barns lovlige Rettigheder.

Nej, vid det, Mand, min Hustru skær  
af Herkomst og arvsbaaren et.  
Vi Vidner vil fremføre;  
du dem, o Konge, høre!

Derpaa lod Arinbjørn sine Vidner føre frem, tolv Mænd, alle udvalgte, og som alle havde hørt paa Forliget imellem Thorer og Bjørn; og de tilbøde Kongen og Dommerne, at bekræfte deres Vidnesbyrd med Ed. Dommerne vilde tage mod deres Ed, hvis Kongen ikke forbød det. Kongen sagde, at han vilde hverken give Lov dertil eller gjøre Forbud. Men da tog Dronning Gunhilde til Orde: „Det er et stort Under, o Konge, at du lader denne store Egil forvilde alle Sager for dig! Hvad om han tragebde efter dit Kongedømme, vilde du da ikke sætte dig imod ham? Men vil du end ikke give nogen Kjendelse til Dnunds Fordel, saa vil jeg ikke taale, at Egil skal træde vore Benner under Fødder, at han med Uret skal berøve Dnund sit Gods. Hvor er min Broder Alf? Far med din Tropic hen til Dommerne, og lad ikke denne uretfærdige Dom faa Fremgang!“ Alf og hans Mænd drog da hen til Dommen, skare Bebaandene itu, brøde Stængerne ned, og sprængte Ketten fra hinanden. Da blev der en stor Tummel paa Tinget, men alle Mænd vare vaabenløse. Da sagde Egil: „Kan Bergonund høre mine Ord?“ „Jeg hører,“ svarede Dnund. „Saa æfter jeg dig til Holmgang,“ vedblev Egil, „saalunde, at vi stride her paa Tinget, og den, som sejrer, tage Land og Løsøre, hvorom vi tviste; men du skal være hver Mands Ridning, hvis du tør ikke.“ Da svarede Kong Eri: „Er du saa meget begierlig efter at stride, Egil, saa skulle vi give dig Beslighed dertil.“ „Jkke,“ svarede Egil, „vil jeg stride imod Kongens Bælde eller mod Dvermagt, men Lige mod Lige skal jeg

aldrig fly, naar det maa forundes mig, og heller ikke skal jeg da gjøre Forskiel paa Mand, om han bærer Hædersnavn eller ej<sup>1</sup>." Da sagde Arinbjørn: „Lad os nu tage bort, Egil! for denne Sinde ville vi intet udrette her os til Gavn;“ hvorpaa han vendte sig med hele sit Følge, for at gaa bort. Men Egil vendte atter tilbage, og talte lydelig: „Skyder jeg til Vidne dig, Arinbjørn, og dig, Thord, og alle de Mænd, som mine Ord kunne høre, Lensmænd og Ravmænd og menige Almue, at jeg nedlægger Forbud paa alle de Jorder, som Bjørn Brynolfsson ejede, Forbud dem at bebo og at dyrke og Gavn deraf at nyde; Forbud nedlægger jeg mod dig, Bergonund, og imod alle andre Mænd, indenlandske og udenlandske, høje og lave. Og hvo der gjør det, kalder jeg skyldig i Lovbrud, i Gudernes Fortørnelse og i Fredsforstyrrelse.“ Derpaa fulgte Egil med Arinbjørn, og de gik ned til deres Skibe. Vesen førte over en temmelig lang Vasse, saa at man ikke kunde see Skibene fra Tingmarken. Egil var meget opbragt. Da de vare komne ned til Skibene, talede Arinbjørn til sine Folk, og sagde: „Hvilken Ende det har taget med Tinget, er eder alle vitterligt, og at Retten blev os fornægtet. Kongen er meget vred, saa at vore Mænd have intet Godt af ham at vente. Hver Mand begive sig derfor paa sit Skib, og fare hjem, og den ene bide ikke paa den anden!“ Derpaa gik Arinbjørn selv ud paa sit Skib, og sagde til Egil: „Gaf nu du med dine Ledsagere paa Skuden, som ligger her ved Langskibets Udbord, og see til at komme først bort! Sefler om Natten saa meget I kan, men ikke om Dagen, og forder eder<sup>2</sup>! thi Kongen vil gjøre sit til, at I

1) Da Hædersmænd, som forhen er bemærket, ere Herfer, Jarler og Konger, saa ligger heri en skjult Udskning til Kongen selv, om han skulde have Eykt til at gaa imod Egil, een imod een. 2) skynder eder.

kunne mødes. Naar saa alt dette har sat sig, saa kom atter til mig, at vi kunne overlægge hvad der kan gøres, for at bilægge Tvisten imellem dig og Kongen." Egil fulgte Arinbjørns Raad; de gik omtrent tredive Mand i Tallet paa Studen, og roede raft til; det var en særdeles hurtig Sejler. En stor Del andre Skibe med Arinbjørns Folk, Studer og Roserger, roede paa samme Tid ud af Havnen; men Langskibet, som Arinbjørn selv styrede, sejslede sidst, thi det var tungest under Aarerne. Og imedens den raffsejlende Stude, som Egil styrede, fjerne sig brat fra den samlede Flaade, hvad han endnu en Gang om Arven og Jorberne, som man saa svigefuld vilde berøve ham, og om Havnen, som han endnu haabede at tage.

#### 48. Om Kong Erik og Egil.

Kong Erik hørte Egils sidste Tale paa Tinget, og blev meget forbitret; men da alle Mænd vare komne vaabenløse til Tings, gjorde han intet Ansald. Derimod befalede han alle sine Mænd, at skynde sig til Skibene, og holdt et Høsting paa Stranden, hvori han bekendtgjorde sin Villie. „Vi skulle," sagde han, „tage Teltene ned paa vore Skibe, og ro efter Arinbjørn og Egil; og saa er min Villie, at vi tage Egil af Live, hvor vi træffe ham, og ikke staae nogen, som vil yde ham Vidsand." Først roede de da hen til det Sted, hvor Arinbjørns Skibe havde ligget, men de vare alle borte. Derpaa lod Kongen dem ro nordpaa ind i Sundene, og da de vare komne til Sognsø, indhente de Arinbjørns Skibe, der roede ind i Saudungsfundene. Kongen lagde strax til Arinbjørns Skib, og spurgte, om Egil var der; men Arinbjørn svarede, at Kongen selv kunde see, at der inden Vorde kun vare Kongen velbekendte Mænd, og at Egil heller ikke vilde



findes under Tilserne<sup>1</sup>; Kongen maatte lade søge, om han vilde; Egil var med tredive Mand gaaet ombord paa en Skude, og de var taget ud imod Stensund. Kongen befalede da sine Folk at ro efter ham endnu dybere ind i Sundene. En af hans Hirdmænd, Ketil Høb, styrede Kongeskibet, og viste de andre Vejen; han var Kongens nære Frænde, og lignede ham meget i Udseende. Førend Egil foer til Tinget, havde han ladet sit Skib sætte i Soen, og bragt Ladningen ombord; og nu, da han havde forladt Arinbjørn, søgte han strax til Stensund for at finde sit Skib, som laa der i Havnen med Telt over. De gik strax ombord, og lode Skuden ligge ved Koret imellem Skibet og Landet, med Arterne paa rede Haand. Næppe havde det begyndt at dages, før Bagtmændene mærkede, at der kom Skibe imod dem; og da Egil saa, der var Ulfred paa Færde, stod han op, og befalede sine Folk, at springe over paa Skuden; han og alle de andre grebe deres Baaben; og de to Rister med Sølv, som Kong Abelsken havde givet ham, tog han med sig. De roede frem imellem Landet og den Snekke, som var nærmest ved Land blandt de ankommande Skibe. Det var Kong Eriks eget Skib. Da de begge roede stærkt til, og det heller ikke var ret lyst, saa løb Skibene mod hinanden, og Lyftingerne<sup>2</sup> stødte sammen. Da kastede Egil et Spyd, og traf den Mand, der sad ved Koret, midt paa Livet; men det var Ketil Høb, som strax døde. Nu raabte Kong Erik til sine Mænd at de skulde ro efter Egil; men i det Skibene løb forbi Egils Kjøbmandsskib, sprang nogle af Kongens Mænd op derpaa, og alle de af Egils Folk, som ej havde fulgt hans Befaling at gaa ombord paa Skuden, bleve enten dræbte, eller maatte søge i Land; der omkom saaledes ti af

<sup>1</sup>) i Rummet.<sup>2</sup>) Bagstavnene.

hans Mænd. Og imedens nogle af Kongens Skibe satte efter Egil, plyndrede andre Kjøbmandsskibet, toge alt hvad der var indenbords, og brændte Skibet. De, som forfulgte Egil, gjorde det med megen Iver, de grebe to fat paa een Nare, og stiftedes endda til at ro; der stortebe dem heller ikke paa Fjeld indenbords, hvorimod Egil kun havde et ringe Mandskab, ikke mere end atten, paa sin Skude. Det var da naturligt, at de indhentede ham. Men indenfor Den, imellem den og en anden D, var der et temmelig grundt Vandsund<sup>1</sup>, og det var just Ebbe. Her lod derfor Egil sin Skude løbe ind, men Snefferne kunde ikke flyde der, og paa den Maade kom han fra dem. Kongen vendte da tilbage, men Egil drog nordpaa, for at finde Arinbjørn. Denne forsynede ham med et andet Skib, som kunde holde Havet, og med saa megen Ladning, som han vilde have; hvorpaa Egil satte det i sejsfærdig Stand, besatte det med omtrent tredive Mand, og gik ombord med sin Kone Asgerde, der imidlertid havde opholdt sig hos Arinbjørn. De stilles i Venskab; og Egil kvad:

Guderne, der Uret hader,  
Kongen det undgælde lade!  
Gid ham Odins Brede ramme  
for mit Guds, han tog med Skamme!  
Folkets Undertrykker sage  
Frej og Njord fra Landet sage!  
Thor, der Land og Lov beskermer,  
tugte ham, der Lov fornærmer!

#### 49. Kong Erik dræbte sine Brødre.

Da Kong Harald Haarfager begyndte at ælde, delte

---

<sup>1</sup>) Vabel, af et Vab, og at vade, betyder et Sted med saa lave Bunde, at man kan vade derover; en anden, i Danstien mere almindelig, ligeledes afledt Form er Væle, Vejle.

han Riget imellem sine Sønner, og satte Erii til Overlunge over dem alle; og efter en Regjering af halvfjerdindstyve Aar afflod han Riget til Erii, og anordnede, at hans og Gunhildes Søn Harald, som han vadmene og gav sit Navn, skulde være Konge efter sin Fader. Men da Harald Haarfager tre Aar efter døde i Rogeland, og var begravet ved Haugefund, opkom der en stor Strid imellem hans Sønner; thi Vigveringerne<sup>1</sup> toge Olaf til Konge, og Thrønderne Sigurd; og begge disse sine Brødre søgte Erii i Tønsberg et Aar efter Kong Haralds Død. Dette Ledingsstog skete den samme Sommer, som den nys fortalte Trætte imellem Egil og Bergøund forud havde fundet Sted paa Guleting. Thi derefter lyfte han Egil landflygtig over hele Norge, saa at hvo der vilde maatte dræbe ham, og foer saa med sin Hær fra Hordeland øster til Bigen, for at holde Slag med sine Brødre. Bergøund blev hsemme paa sin Gaard, tilligemed sin Broder Habb, da Kongen drog i Leding, thi han frygte for at forlade den, saalænge Egil endnu var i Landet; og Kong Erii lod desuden en af sine Frænder, Frode, en ung, smuk Mand, blive tilbage til hans Bistand; han sad paa Kongsgaarden Alrekstad, og havde en Trop Mænd hos sig. Hos Frode opholdt sig tillige Kong Eriis og Gunhildes Søn Rognvald, der dengang var en ti til elleve Aar gammel, og en meget haabesfuld Dreng. Arinbjørn fulgte med Kongen i Ledingen. Forinden havde imidlertid Egil lagt ud med sit Skib, og styrede til et Udvær<sup>2</sup>, som hedder Bistar, og som ligger udenfor Alda, og udenfor den sædvanlige Sovei. Her laa nogle Fiskere, af hvem han hørte, at Kongen havde gjort ham landflygtig. Da kvad Egil:

---

<sup>1</sup>) Indbyggerne i Bigen.

<sup>2</sup>) Et Sted langt ude i Havet.

Landets Alf, der Loven bryder<sup>1</sup>,  
 viden Vandring<sup>2</sup> nu mig byder;  
 Kvinden har ham gjort forstøffet,  
 som til Brodermord ham loffed.  
 Dgfaa dette kun Gunhilde  
 voldet har, o den Umlilde!  
 Men som ung seg lærte skønne,  
 Hævn at faa og Svig at lønne.

Det blæste ikke synderlig; om Natterne var det Fjelds-  
 vind, og om Dagen blæste det fra Søen. En Aften satte  
 Egil Sæsl til, og gik ud til Havs, og Fisserne, der egentlig  
 vare satte til at udspejde hans Færd, roede tilbage til Land-  
 det, og kunde nu berette, at han var seilet til Havs og havde  
 begivet sig bort. Da Bergonund erfarede dette, sendte han  
 alle de Mænd fra sig, som han hidtil havde haft til sin Bes-  
 tyttelse, roede hen til Alrekstad, og bød Frode til Gilde hos  
 sig, thi han var velforsynet med Æl. Frode tog nogle Mænd  
 med sig, og fulgte ham hjem, hvorpaa de holdt et stort Drift-  
 felag, havde megen Glæde, og tænkte ikke mere paa nogen Fare.  
 Da Frode var taget hjemme fra, tog Kongesønnen Rognvald  
 en seraaret Karve, og roede med ti til tolv ham meget hen-  
 givne Mænd ud til Kongsgaarden paa Den Herbla, som  
 hans Fosterfader Skjægtthorer forestod, hvor han med Glæde  
 blev modtaget, og hvor der heller ikke stortede paa Drif.

#### 50. Bergonunds og Rognvald Kongesøns Drab.

Egil sejlede da om Natten ud paa Havet, men om Mor-  
 genen lagde Vinden sig og det blev Lugn; de lode da Sæsl  
 falde, og bleve liggende i nogle Dage, indtil der rejste sig  
 en Kuling. Da befalede Egil sine Folk, at sejle mod Land,

<sup>1</sup>) Kongen, der skulde være Landets Alf eller Bestyrter, men som  
 tværtimod bryder Loven.

<sup>2</sup>) Landflygtighed.

thi skulde der komme en stærk Storm paa fra Havet, saa var det uvisst, om de kunde naa Land, og Ufred maatte de vente sig næsten overalt. De sejlede da ind til Herblas Bær<sup>1</sup>, hvor de fandt en god Havn, tjelede over Skibet, og bleve liggende der om Natten. Paa Skibet havde de en lille Baad, som Egil selv trede gik paa, og roede om Natten ind til Herbla. Han sendte en Mand op paa Den for at spejde, hvilken kom tilbage med den Efterretning, at Rognvald Kongesøn og hans Mænd vare der paa Gaarden, og sad ved Drifkebordet; han havde truffet en af Huskarlene, der var beruset, og denne havde sagt til ham: „Her skal driffes ligesaa godt, som hos Bergsunds, hvor Frode er henne med fire Mand;“ og han fortalte tillige, at der der, hos Munds, vare ingen uden de sædvanlige Husfolk, samt Frode og hans Mænd. Nu roede Egil tilbage til Skibet, og befalede sine Mænd at staa op og tage deres Baaben. Skibet blev lagt for Anker, tolv Mand bleve satte til at bevogte det, og med de andre atten Mand gik Egil paa Efterbaaden<sup>2</sup>, og roede ind ad Sundene. De indrettede det saa, at de om Aftenen kom til Den Fenring<sup>3</sup>, hvor de lagde til i en Løvig. „Nu,“ sagde Egil, „vil jeg alene gaa op paa Den for at spejde, og 3 andre skulle biev her efter mig.“ Han havde sine sædvanlige Baaben, Hjelm og Skjold, var gjordet med Sværd, og havde et Huggespyd i Haanden. Hatten havde han truffet over sin Hjelm, gik op til en Skov, og traf der nogle Dreng med nogle store Hyrdehunde; og da han spurgte, hvorfor de laa der, og havde saa store Hunde med sig, svarede de: „Du maa nok være en stor Løse; har du ikke hørt, at her gaar en stor Bjørn paa Den, som anretter me-

<sup>1</sup>) En lille B ved Herbla.    <sup>2</sup>) Den større Baad, som fulgte med Skibet.

<sup>3</sup>) hvor Gaarden Aft laa.

gen Ødelæggelse, og dræber baade Menneſter og Kvæg; der er ſat en Pris paa, hvo der kan dræbe den; vi vaage hver Nat her paa Aſt over vort Kvæg, ſom er indeluft i Fjeldene. Men hvorfor gaar du bevæbnet om Natten?" „Ogsaa af Frygt for Bjørnen," ſagde Egil, „den har forfulgt mig en Del af Natten, og der er nok ſaa, ſom nu gaar uden Vaaben. Seer ſer vel for! den er der i Udkanten af Skoven. Tre de alle gaaede i Seng paa Gaarden?" Drengen ſvarede, at Vergenund og Frode ſade nok og drak endnu, ſom de gjorde hver Nat. „Saa ſiger dem hvor Bjørnen er," ſagde Egil, „og jeg ſaar nok ſlynde mig hjem." Han gik derpaa bort, men Drengen løb til Gaarden og ind i Stuen, hvor de ſad og drak; alle vare gaaede til Sengs, undtagen Dnund, Frode og Habb. Da Drengen nu havde ſagt dem, hvor Bjørnen var, grebe de deres Vaaben, der hang hos dem, løb ſtrar ud, og op til Skoven. Der ſtrakte ſig en udgaaende Spids frem af Skoven, og hiſt og her ſtode nogle Buſte. I diſſe ſagde Drengen, at Bjørnen havde været, og de ſaae Grenene røre ſig, hvorfor de troede den var der. Vergenund ſagde derfor til Frode og Habb, at de ſkulde ſtille ſig imellem dette Sted og Skoven, at Bjørnen ikke ſkulde komme ind i denne; han ſelv løb derimod frem mod Krattet med Hjelms og Skjold, gjordet med Sværd, og med et Spyd i Haanden. Men den, der var i Krattet, var Egil, og ingen Bjørn. Næppe ſik han Nje paa Vergenund, ſørend han trak ſit Sværd, og da der var en Hant paa Hæftet, ſkjød han det op paa ſin Arm, tog Spydet i Haanden, og løb ſaa frem mod Dnund. Denne løb endnu ſtærkere til, og ſkjød Skjoldet for ſig. Begge kastede deres Spyd. Egil drejede ſit Skjold imod, ſaa at Dnunds Spyd kun gav det en Ridſe, og faldt tilbage paa Marken; men Egils Spyd traf midt paa

Onunds Skjold, gik igjennem til langs op paa Fjebren, og sad fast i Skjoldet, der nu blev tungt at bære. Begge grebe til Sværdet, men Onund fik næppe sit trukkent halv ud, før Egil havde gjennemboret ham; Onund ravede, Egil trak sit Sværd haarbt ud, og hug til Onund, saa Hovedet næsten gik af; derpaa tog han Spydet ud af Skjoldet. Hadd og Frode løb strax til, da de saae Onund falde, og Egil vendte sig imod dem. Spydet kastede han imod Frode, saa det gik igjennem hans Skjold og Bryst, og Odden kom ud paa Ryggen; han faldt strax død bagover. Med Sværdet vendte Egil sig saa mod Hadd, og de stiftede kun saa Hug, før Hadd faldt. Da kom Hyrdebrengefarende til. Til dem sagde Egil: „Bliver her og passer paa eders Husbondes og hans Lebsageres Pig, at de ikke skulle stides af vilde Dyr og Fugle.“ Han gik derpaa sin Vej, men var ikke kommen langt, førend elleve af hans Folk kom ham imøde. Med dem besluttede han nu at vende tilbage til Gaarden, og fare frem paa Hærmands Vis. De løb ind i Husene, og dræbte femten eller sexten Mænd, plyndrede alt, og ødelagde hvad de ikke kunde have med sig, dreve Kvæget til Stranden, slagtede det, og bare saa meget ud paa Baaden, som de kunde rumme. Derpaa roede de ud forbi Derne. Egil, der sad til Roers, var nu saa vred, at ingen kunde faa et Ord af ham. Men da de styrede ud af Fjorden mod Herbla, kom Kongesønnen Rognvald med tolv Mand dem imøde paa sin Karve; de havde faaet Nys om, at Egil laa ved Herblas Bær, og vilde bringe Onund Esterretning derom. Egil kjendte strax Skibet, og styrede lige paa dem. De stødte saa heftig sammen, at Karven kom til at hælde stærkt med det ene Bord, og Søen gik ind; hvorpaa Egil strax sprang op, greb sit Spyd, og raabte til sine Mænd, at de ikke skulde spare

nogen levende Sjæl. Der gjordes liden eller ingen Modværg, saa at Rognvald og hans tolv Lebsagere bleve dræbte.

Egil roede nu til Den Herbla, og gif op til Gaarden. Næppe bemærkede Thorer hans Ankomst, førend han med alle sine Hjemmemænd, Karle og Kvinder, skyndte sig fra Gaarden, hvilken Egil ligeledes plyndrede. Derefter vendte de tilbage til Skibet, og det varede ikke længe, før der rejste sig en gunstig Vind fra Landet. De gjorde sig da sejslfærdige. Og da nu alt var beredt, gif Egil op paa Den, tog en Hesteslang i Haanden, og gif op paa en Bjergsnaas, der vendte ind imod Landet. Her tog han et Hestehoved, og satte det paa Stangen, brugte det sædvanlige Formåle<sup>1</sup>, og sagde: „Her sætter jeg op Nidslang, og drejer dette Nid imod Kong Erik og Dronning Gunhilde,“ (han drejede i det samme Hestehovedet ind imod Landet,) „og jeg drejer det imod alle Landvættene<sup>2</sup>, som bygge og bo her i Landet, at de fare forvildede om og finde intet blivende Sted, før de have jaget Kong Erik og Gunhilde fra Landet.“ Nu stød han Stangen ned i en Fjeldbriks, og lod den staa der; og ristede Runer paa den, som indeholdt hele hint Formåle. Derefter gif han tilbage til Skibet; de satte Sejl til, og styrede ud paa Havet. Vinden tog til, og var gunstig, saa at Skibet foer raft affted. Da roed Egil:

Dybet larmer; Vølgen gaar  
med sit hvide Hovedhaar,  
og mod Stavnens Sider tætte  
voldsom bryder vrede Jætte<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>) Formular.

<sup>2</sup>) Landets Skytsguder.

<sup>3</sup>) Jætten, d. e. Vinden og Boven. Altesaa staar efter: Gefils eller Solongens Alf, og Havets Ulve, lutter Omfærvninger paa Vinden og det oprørte Hav.



Gestils Alf med stærke Slag,  
 Planken slaar; men før i Dag  
 fnyste Havets Ulve over  
 Mast og Raa med Dybets Bover.

De havde en lyffelig Rejse, og kom til Borgefford, hvor de lagde i Havn, og førte Ladningen i Land. Egil tog hjem til Borg, og hans Skibsfæller søgte sig Dphold andensteds. Skallegrim var nu bleven gammel og svag, saa at Egil overtog Bestyrrelsen af Gaard og Gods.

#### 51. Skallegrims Død.

Thorgeir, der var gift med en Søster til Egils Moder Vera, og var kommen ud til Landet med Ingvar, havde efterladt sig en Søn Thord, der nu boede paa sin Faders Gaard Lambestad paa Alstenæs. Om Høsten, noget før Vinteren, reb Thord hen til sin Frænde Egil paa Borg, og bød ham til Gilde hos sig, da han havde ladet brygge Mundgaat<sup>1</sup>. Efter en Uges Forløb vilde Egil tage derhen med sin Kone Asgerde og ti til tolv Mand; men da han var færdig, fulgte Skallegrim ham ud, omfavne ham, førend han steg til Hest, og sagde: „Det varer længe, Egil, før du betaler mig de Penge, som Kong Abelsken sendte mig; eller hvad tænker du der skal gøres dermed?“ Trænger du meget til Penge, Fader?“ svarede Egil; „det vidste jeg ikke. Jeg skal strax lade dig faa Sølv, saasnart jeg veed du behøver det, men jeg tror, du har endnu een eller to Kister staaende fulde af Sølv.“ „I mine Tænker,“ sagde Skallegrim, „har du faaet din Del af vore Løssore; saa kan du vel ogsaa lade mig gjøre med mit hvad jeg vil.“ „Viselig,“ svarede Egil, „du behøver ikke at bede mig om Lov dertil, og vil ogsaa raade dig selv, uden at bekymre dig om

<sup>1</sup>, en Art stærkt Æl.

mine Døfter." Egil red derefter til Lambeslad, hvor han skulde blive i tre Dage; men endnu samme Aften lod Skallegrim sin Hest sadle, red hjemmefra, da de andre gik til Sengs, og havde, da han foer bort, en temmelig stor Kiste paa sine Knæ og under Armen en Robberfjedel. Man har siden troet for vist, at han sankede den ene eller begge Dele ned i den saaledte Krumstolbe, og lagde en stor Hellesten ovenpaa. Han kom først hjem ved Midnatstid, gik saa til sit Leje, og lagde sig med Klæderne paa. Men om Morgenen, da det blev lyst, og Husets Folk klædte sig paa, fandt man ham siddende paa Sengesjællen, og han var da død, og saa siv, at man hverken kunde rette hans Lemmer eller flytte ham, hvor meget man end prøvede derpaa. Man fik da strax en Mand til Hest, at han kunde skynde sig til Lambeslad, for at bringe Egil denne Tidende. Denne tog strax sine Baaben og Klæder, og red hjem. Saasnart han var stegen af Hesten, gik han ind i en Art Forstue, der var ved Ildhuset, og hvorfra der førte en Dør ind i Huset; han gik ind, tog Skallegrim i Skuldrene, bøjede ham tilbage, lagde ham ned, og ydede ham Righjælp<sup>1</sup>. Derpaa lod han Bæggen mod Sonden bryde igjennem; og da dette var gjort, tog han selv ved Skallegrims Hoved, de andre ved Fodderne, og saaledes bare de ham tværs igjennem Huset, ud igjennem den aabne Bælg, og hen til Rostenæs. Her lode de Telt slaa over Riget om Natten. Næste Morgen, da det var Flodtid, blev det lagt i et Skib, og roet ud til Digrenæs. Her lod Egil gjøre en Høj yderst paa Næsfet, hvori Skallegrim blev lagt tillige med hans Hest, Baaben og Smederedskaber. At der blev lagt Penge ned i Højen hos ham, finder man intet om. Nu overtog Egil Arven, Land og Løsøre; og Thorolfs og Asgerdes Datter Thordis var hos ham.

---

<sup>1</sup>) Denne beford i at lufte Rigets Rjine, Rasebor og Mund.

## 52. Egils Rejse til England.

Den samme Sommer, da Egil Skallegrimsen sejlede til Island, kom Harald Haarfagers Søn Hagen Abelsstensfostre, der var fostret i England, over til Norge, og blev taget til Konge af Thrønderne. Saaledes var han og hans Broder Erik begge Konger i Norge i een Vinter, men om Foraaret samlede de paa begge Sider en Hær. Hagens blev langt stærkere; thi isfeben for, at hans Fader havde trælgt baade Store og Smaa, gav han strax den Lov, at hver Mand skulde frit besidde sin Ddel. For Erik var der da ingen anden Udvej, end at fly fra Landet, og han tog bort med sin Kone Gunhilde og deres Børn. Arinbjørn Herse, Kong Eriks Fostbroder og Fostefader til et af hans Børn, den kjæreste af alle hans Lensmænd, fulgte med Kongen. Først sejlede de til Orknoerne, hvor Kong Erik giftede sin Datter Ragnhilde med Arnfinn Jarl. Derpaa sejlede han til Skotland, og hærgebe der; og endelig i samme Hensigt til England. Her samlede Kong Abelsen en Hær, og gif imod Erik; men det kom til Forlig imellem dem, saaledes at Kong Abelsen gav Kong Erik Bestyrrelsen over Northumberland, imod at han blev Abelsdens Landværnsmand imod Skotter og Irer. Thi vel havde Kong Abelsen efter Kong Olafs Fald gjort Skotterne statskyldige, men de vare dog ikke at lide paa. Om Gunhilde fortæller man, at hun lod øve Seid<sup>1</sup>, og lod seide, at Egil Skallegrimsen aldrig skulde have Ro paa Island eller andensteds, førend hun fik ham at see. Den Sommer, da Hagen og Erik strede om Norge, tilstødtes det ingen Skibe at forlade Landet; i den Tid kom der derfor ingen Skibe til Island eller nogen Tidende fra Norge.

<sup>1</sup>) En Art Trolddom, hvorved man troede at kunne tilvende andre, ogsaa Gravværende, Ulykke og Vanhæid paa Fegeme og Sjæl.

Imidlertid sad Egil paa sin Gaard; men den anden Winter efter Skallegrims Død tabte han sin Munterhed, og dette tog til, jo længer det led frem paa Vinteren. Da Sommeren kom, gav han endelig tilkjende, at han vilde sejle bort, og antog Skibsfolk; han havde tredive Mand paa Skibet. Asgerde blev tilbage for at passe Gaarden, men Egil agtede sig til England, for at besøge Kong Adelfsten og see, hvorvidt denne Konge vilde opfylde sine forrige Løfter. Han blev dog sent færdig, og da han stak i Søen, var Vinden heller ikke gunstig, saa det led hen mod Høst, og Vejret blev uroligt. De kom nordenfor Ørfensøerne, men her vilde Egil ikke lande, thi han frygtede for, at Kong Erik skulde have Magt der rundt om paa Øerne. De sejlede da til Skotland, men fik nu et stærkt Stormvejr, saa de havde Dndt nok med at krybse forbi Kysten her og det nordlige England. En Aften, da det begyndte at mørkne og Vejret var hvaft, fandt de sig paa een Gang omgivne med Skær baade paa Udbord og foran Skovnen, saa der var ingen anden Udvej, end at søge til Land. Dette gjorde de ogsaa, men lode Skibbrud, og kom til Land ved Mundingen af Humra<sup>1</sup>. Besætningen og det meste af Godsset blev hærget, men Skibet sloges itu. Da de nu traf paa Folk, hørte de een Tisende, som tyktes Egil god, nemlig at Kong Adelfsten og hans Rige vare i Velmagt, og en anden, som tyktes ham farlig, at Kong Erik Blodøse og Gunhilde regjerede der i Landet, og vare kopt fra det Steb, hvor de vare landede, paa Borgen Jorvig<sup>2</sup>. Dog hørte han ogsaa, at Arinbjørn Herse var hos Kongen og endnu stod i hans Gunst. Han betænkte da, hvad Raad han skulde gribe til; det vilde næppe lyffes ham, saa kjenkelig som han var, at skjule sig, og for-

---

<sup>1</sup>) Floden Humber.

<sup>2</sup>) Staden York.

Mægt at drage saa lang en Vej, indtil han kom til Kong Adelfstens Rige; og han fandt det uværdigt, hvis han skulde blive greben paa Flugten. Han tog da Mod til sig, fik sig endnu samme Nat en Hest, og red til Borgen, hvor han ankom næste Aften. Over sin Hjelm havde han en sid Hat, og fuldsvæbnet var han ogsaa. Da han nu, ved at spørge sig for, havde fundet Arinbjørns Bolig, steg han af Hesten, og traf en Mand, der sagde ham, at Arinbjørn sad ved Maaltidet. „Tjen mig i, min gode Mand,“ sagde han derpaa, „at gaa ind i Stuen, og spørg Arinbjørn, om han helst vil tale med Egil Skallegrimsen ude eller inde?“ „Det Errende kan jeg sagtens udrette,“ sagde Manden. Hvorpaa han gik ind i Stuen, og sagde ganske højt: „Her staar en Mand udenfor Døren, saa stor som et Trolld; han bad mig gaa ind og spørge, om du ude eller inde vilde tale med Egil Skallegrimsen.“ Arinbjørn svarede: „Gaf og bed ham bide; jeg skal strax komme.“ Manden gjorde det. Derpaa lod Arinbjørn Bordene tage bort, og gik ud med alle sine Huskarle. Han hilste Egil, og spurgte, hvorfor han var kommen? Egil fortalte i saa Ord de vigtigste Omstændigheder ved sin Rejse, og udbad sig nu hans Hjælp. „Har du truffet nogen her i Borgen,“ sagde Arinbjørn, „som have kjendt dig, før du kom til mig?“ „Nej,“ sagde Egil. „Saa tage da alle Mænd sine Vaaben!“ sagde Arinbjørn. Og da dette var steet, gik de til Kongsgaarden. Da de vare komne til Hallen, klappede han paa Døren, bad der maatte lufkes op, og sagde hvo der var. Dørvogterne aadnede strax Døren. Kongen sad endnu ved Bordet. Arinbjørn befalede derpaa, at de tolv Mand stærke skulde gaa ind, og udnævnte

<sup>1)</sup> bankede. Det er ogsaa i Kjempeviserne det sædvanlige Udtryk; f. Ex. han klapped paa Døren med Riste, fordi han havde ej Skind.

dertil Egil og ti andre. „Nu, Egil,“ sagde han, „skal du bringe Kongen dit Hoved, og omfavne hans Fødder, men jeg vil tolke din Sag.“ Derpaa gik de ind. Arinbjørn gik hen for Kongen, og hilste ham. Kongen bød ham Velkommen, og spurgte, hvad han vilde. Arinbjørn sagde: „Jeg bringer eder her en Mand, som er kommen en lang Vej for at besøge eder og at forlige sig med eder. Det er en stor Hæder for eder, o Herre, at eders Uvenner af egen Drift forlade fremmede Lande, og, endstjondt langt fra eder, ikke kunne bære Tanken om eders Brede. Viis dig nu ogsaa som Hovding mod denne Mand, og tilskaa ham god Fred og Forlig, eftersom han højlid har fremmet din Hæder, har faret over mange Have og udsaaet store Gjenvordigheder, og forladt Hus og Hjem for din Skyld. Intet nødte ham dertil uden hans Hengivenhed mod dig, min Konge, thi paa Island havde han intet at frygte af din Brede.“ Da saae Kongen sig om, og fik Øje paa Egil, hvis Hoved ragede over alle de andres; han kjendte ham strax, saae skarpt paa ham, og sagde: „Hvor tørde du være saa dristig, Egil, at vove dig hid? da du sidst stiltes fra mig, havde du kun Død af mig at vente.“ Egil gik hen til Bordet, greb Kongens Fod, og kvad:

Jeg kommen er paa Vølgers Hest<sup>1</sup>  
 den lange Vej; jeg kom som Gæst  
 at nyde Held og Ære  
 hos Englands høje Herre<sup>2</sup>.  
 Men jeg, som ofte Baabent har,  
 nu Haralds<sup>3</sup> Værling fundet har,  
 hvis Blik med Strængbed luer  
 og straffende mig truer.

---

<sup>1</sup>) Ekibet.    <sup>2</sup>) Kong Adelfsten.    <sup>3</sup>) Harald Haarfagers.

Kongen sagde: „Det er ikke fornødent at opregne hvad jeg har imod dig; dine Forbrydelser ere saa mange og store, at enhver vil indsee, at du ikke kan komme herfra med Livet; det kunde du ogsaa selv vide forud, at du af mig intet Forlig havde at vente.“ Og Gunhilde tilføjede: „Hvorfor ikke dræbe ham strax? Mindes du ikke, Konge, hvad han har gjort? han har dræbt dine Venner og Frænder, ja din egen Søn, og ridet dig selv. Naar saae man nogensinde saa megen Frækhed øvet mod en kongelig Herre?“ Arinbjørn sagde: „Har Egil talt ilde mod Kongen, saa vil han forføne det med en Lovtale, der skal være evindeligt.“ „Vi ville ikke høre hans Lov,“ sagde Gunhilde; „lad ham strax, Konge, føre ud at halsbugges! Jeg vil ikke høre hans Ord, og ikke see ham.“ Da sagde Arinbjørn: „Kongen vil ikke af dig lade sig egge til alffens Ríðingsværk; du vil ikke lade Egil dræbe i Nat, min Konge, thi Nattedrab ere Mord.“ Kongen svarede: „Din Bøn skal være tilstaaet, Egil maa leve i Nat; tag ham hjem med dig, og bring mig ham i Morgen!“ Arinbjørn talte Kongen, og sagde: „Vi haabe, Herre, at Egils Sag vil tage en bedre Vending. Har Egil fornærmet dig høilig, saa betænk ogsaa, at han har mistet meget ved dig og dine Frænder. En herlig Mand, Egils Farbroder Thorolf, lod din Fader Kong Harald tage af Dage formedelst flette Menneffers Bagvæstelse, og uden al Brøde. I selv, Konge, fornægtede Egil Lov og Ret for Bergonunds Skyld, og tragtede desuden efter hans Liv, dræbte hans Mænd, og plyndrede alt hans Gods, ja gjorde ham landsflygtig, og fordrev ham af Landet. Og Egil er ikke den Mand, der lader sig gaa paa. Men hver Gang Mand skal dømmes, da bør ikke blot hans Brøde tages i Betragtning, men ogsaa de Grunde, som have skyndet ham dertil. Jeg

paa Revle<sup>1</sup>, og derefter kunne vi dø, om os saa synes. Længe vil det vare, førend din Søn Thorsten digter et Kvæde om sin Broder, og heller ikke er det sømmeligt, at der ej driffes Arvesøl efter ham, men hvorledes skal det stee? ingen af os vil være med der<sup>2</sup>." Egil svarede, at det var lidet rimeligt, at han nu kunde digte, om han prøvede derpaa; „men forsøge det, vil jeg," sagde han. Hans anden Søn Gunnar var ogsaa død kort før, og hertil sigter han i Kvædet, der lyder saa:

### Sønnetabet.

#### 1.

Ve mig! ja, det langsomt gaar,  
Tungen nu at røre;  
frem for Lysen ej formaar  
mødig Sjæl-at føre  
Vidners Rov<sup>3</sup>; o, den er trang,  
tung den Vej at træde,  
naar en Sjæl skal avle Sang,  
som har tabt sin Glæde.

#### 2.

Dybt i Brystet, dump og hul,  
slumrer klare Tone;  
stiger langsomt fra sit Skjul  
op til Lustens Zone;

<sup>1</sup>) en rund Stok eller Stav, hvorpaa man plejede at indskrive Runer.

<sup>2</sup>) Efter at Thorgerde ved sin elskelige Forstillelse først har faaet sin Fader til at nyde noget, minder hun ham om de hellige Pligter, at fejre den Dødes Minde og at holde Gravøl efter ham. Sønner Thorsten var enten slet ikke Skjald, eller endnu for ung. Arvesøllet, hvis et saadant engang fandt Sted, vilde dog først kunne holdes efter lang Tid, naar de begge vare døde.

<sup>3</sup>) Dvins Rov, det er Poesi.



Derpaa gif Arinbjørn bort og ud igjennem Døren, hvorfra man kunde komme op paa Huset, og satte sig ved Loftsgluggen, der hvor Fuglen havde siddet; han saae, at en Hamløberste foer over paa den anden Side af Huset. Arinbjørn blev siddende der ved Gluggen den hele Nat til det blev lyst; og efter at han var kommen der, digtede Egil hele Drapaen, og fæstede sig den saaledes i Huskommelsen, at han kunde kræde den om Morgenens, da han kom til Arinbjørn. De passede nu vel paa, naar det var belevlig Tid at gaa til Kongen.

### 53. Egil fremsagde sit Kræde.

Kong Erik gif som sædvanlig til Bords, og havde et talrigt Følge omkring sig. Saa snart Arinbjørn erfarede dette, begav han sig med sine fuldværnede Mænd til Kongsgaarden, medens Kongen endnu sad til Bords. Han krævede Indgang i Hallen, som heller ikke blev ham nægtet, hvorpaa han og Egil gif ind med Halvdelen af Følget, men den anden Halvdel blev staaende udenfor Døren. Arinbjørn hilste Kongen, og denne bød ham Velkommen. Arinbjørn sagde: „Jeg bringer nu Egil; han har intet Forsøg gjort paa at flygte i Nat. Vi ønske nu at vide, hvad hans Skjæbne skal blive. Jeg haaber, min Herre, at I vil lade ham nyde Godt af min Forbøn, thi det er mig særdeles magtpaaliggende, at I tilgiwer ham. Jeg har vliift eder ikke ringe Tjenester, og hverken sparet Handling eller Død for at forstørre eders Hæder. Alle mine Ejendomme, mine Frænder og Venner, som jeg havde i Norge, har jeg forladt, og fulgt eder, da

---

og saa af det næstfølgende Udtryk: Hamløberste, d. e. en Her, der kunde paatage sig forskjellig Gam eller Skikkelse, og i dette Tilfælde havde omklædt sig til en Fugl, for at forstørre Egil. Arinbjørn holdt derfor Bagt ved Vinduet hele Natten, at intet Ulykke skulde forstørre Digteren.

alle eders andre Lensmænd forlobe eder; og det var rimeligt, thi du har bevist mig meget Godt." „Hold inde, Arinbjørn," sagde Gunhilde, „og tal ikke saa meget herom! Du har gjort vel mod Erik, og han har fuldelig lønnet dig derfor. Du skylder Kong Erik mere, end Egil, og du kan ikke forlange, at Egil, efter alt hvad han har bedrevet, skal gaa ustraffet fra Kongens Afsyn." Da sagde Arinbjørn: „Derfor Kongen og I, Gunhilde, have besluttet at nægte Egil Fred, saa er det i det mindste ædelmodigt, at give ham Lov til at rejse og en Uges Frist til at forde sig. Frivillig begav han sig hid til eder, og ventede sig deraf Tilgivelse; lad ham da fare, og Lykken derefter dele eder imellem!" „Heraf seer jeg," svarede Gunhilde, „at du er Egil mere hengiven end Kong Erik. Skal Egil have en Uges Frist til at ride herfra i Fred, saa vil han i den Tid komme til Kong Adelfen. Men Kong Erik kan ikke længer følge for sig selv, at alle andre Konger ere nu hans Overmænd. For kort siden vilde alle have fundet det utroligt, at han hverken skulde have Villie eller Magt til at hævne sin Harm paa enhver saadan Mand som Egil." „Ingen brav Mand," sagde Arinbjørn, „vil kalde ham større, fordi han dræber en Bøndeson, en udenlandsk Mand, som har givet sig i hans Vold. Men tror Kongen herved at indlægge sig Berømmelse, saa vil jeg give ham Lestighed til, at denne Begivenhed kan blive endnu mere Dmtale værd. Thi fra nu af skulle Egil og jeg dele Skjæbne, saa at een Død skal ramme os begge; og dyrt, o Konge, vil du da betale Egils Liv, naar vi alle ere fælede til Jorden, jeg og mine brave Mænd. Andet havde jeg ventet mig af eder, end at I heller vil lade mig strække til Jorden, end tilstaa mig en Mand's Liv, som jeg bønfaller om." Da svarede Kongen: „Altfor megen Iver viser du,

## 9.

Naar det stormer over Sø,  
 kan jeg Havet dæmpe?  
 naar det kuler under D,  
 Stormens Magt befjæmpe?  
 Nej, for Folkets Dine maa  
 jeg, lig Markens Stubbe,  
 marvøs og foragtet staa,  
 som en fattig Gubbe.

## 10.

Havet har min Lyffering  
 brudt itu i Kvælde;  
 o det er en bitter Ting,  
 Frænders Fald at tælle;  
 siden han, som helst jeg gad  
 her paa Jorden eje,  
 vandrede saa tidlig ad  
 evig Indes Beje<sup>1</sup>.

## 11.

D, jeg veed, at i min Søn  
 Æmnet til det Onde  
 ogsaa laa, endnu i Løn,  
 men udvisses kunde;  
 hvis som voren Mand han drog  
 Sværd i Baabenvrimlen,  
 førend Hærgauts<sup>2</sup> Hænder tog  
 ham herfra til Himlen.

## 12.

Men hver Ædling, der er glad  
 ved sin Næstes Hæder,

---

<sup>1</sup>) En smul Omftrivning paa det andet Liv. <sup>2</sup>) Hærens Gant, Ddin.

## 3.

Eyt, o Konge, du,  
 kom det vel ihu,  
 hvad jeg kvæder nu,  
 naar mig hører du!  
 Verden veed jo dog  
 Hvad vor Konning vog<sup>1</sup>,  
 Vidrer varetog  
 Valen, som han slog.

## 4.

Sværdes Glam løb fast,  
 Skjolderanden brast;  
 under Gunnes<sup>2</sup> Blif  
 Kongen fremad gik.  
 Sværdeelven<sup>3</sup> flød,  
 høst dens Brusen løb;  
 Malmets Spaadom<sup>4</sup> klang  
 glennem Luft og Bang.

## 5.

Ej som Skyers Svæven  
 valled Darradsvæven<sup>5</sup>;  
 Pilevangens<sup>6</sup> Række  
 fyldtes kun af Række.  
 Gløbende i Blodet<sup>7</sup>  
 lueb Rømpemødet,

---

<sup>1</sup>) Hvor meget, d. e. hvor mange han fældte. Originalen har samme Udtryk.    <sup>2</sup>) Krigsgubindens.    <sup>3</sup>) Blodet.

<sup>4</sup>) eller Sang, Raabenklagen.

<sup>5</sup>) Darrads Bæb er det staaende Slag efter en Digtning, som meddeles i en af de følgende Sagaer.    <sup>6</sup>) Kamppladsens.

<sup>7</sup>) d. e. blodige, medens Blodet strømmebe. Originalen har samme Udtryk.

og i Vaabentorden  
bæved selve Jorden.

(Første Stev eller Omkvæb.)

Under Gunnes Fjed  
Mænd da segned ned;  
men naar Død de sandt,  
Erfi Hæder vandt.

(Anden Afdeling.)

6.

Mer vil jeg sige,  
hvis Mænd tige<sup>1</sup>;  
mer jeg spurgte,  
hvad de gjorde.  
Bunder gløbed  
i Kongemødet;  
Raarden, hvistet  
mod Skjolde, bristed.

7.

Brynsferinge  
ramte klinge;  
Saarets Spader<sup>2</sup>  
Blødet bader.  
Jeg veed, de sunke  
for Væltets Funke<sup>3</sup>,  
Dvins Ege<sup>4</sup>  
i Jernets Lege.

8.

(Andet Omkvæb.)

Da bed Døden fast,  
da skar Eggen hvast;

<sup>1</sup>) tie.

<sup>2</sup>) Sværb.

<sup>3</sup>) Sværbet.

<sup>4</sup>) Rrigere.

hine Døden fandt,  
Erlf Hæder vandt.\*

(Erebie Afdeling.)

9.

Kongen rødneb Sværb,  
der var Ravnes Færb,  
Nil kom Rivet nær,  
hen fløj blodigt Spær.  
Skotters bitre Hjende<sup>1</sup>  
mattede Uvinde.  
Nares Søster raadte,  
og Drnens Nadver traadte<sup>2</sup>

10.

Krigens Traner fløj  
over Valens Høj<sup>3</sup>;  
nok af lunkne Drif  
Saarets Maager<sup>4</sup> flk.  
Da i Obdekampen  
Ulv blev fro ved Dampen,  
og i Hovedstavnens<sup>5</sup>  
graadig haffed Ravnen.

(Erebie Omkvæd.)

11.

Drnens Bædste<sup>6</sup> flød  
ud i Vølgen's Skjød;

<sup>1</sup>) Kong Erlf.

<sup>2</sup>) Nares Søster, Døden, Hel, Eokes Datter; hun traadte paa Eigene, Drnens Raaltid.

<sup>3</sup>) Dyngen af de Faldne.

<sup>4</sup>) Krigens Traner, Saarets Maager ere Omstrivninger paa Røvsugle.

<sup>5</sup>) Hovedets Stavn, Omstrivning paa Hovedet.

<sup>6</sup>) Bledet.

## 21.

Før paa Spybets høje Drot<sup>1</sup>  
 led jeg til det sidste,  
 thi med ham jeg stod mig godt,  
 det for vist jeg vidste;  
 nu han har sin Gunst fortrudt,  
 vendt fra mig sin Kjerre,  
 og vort Venstreb har han brudt,  
 Sejrens høje Herre.

## 22.

Egen Fordel drev mig ej,  
 naar til Viles Broder<sup>2</sup>  
 naar til Guders Fyrste jeg  
 gudhengiven bloder<sup>3</sup>.  
 Dog gav Mimers ædle Ven<sup>4</sup>,  
 naar jeg tæller efter,  
 fledest Bod for Sorg igjen,  
 og i Svaghed Kræfter.

## 23.

Herlig Idræt gav han mig,  
 Ulvens Overvinder<sup>1</sup>,  
 ufordunklet Ry i Krig,  
 Daad, der aldrig svinder,  
 og det Støb, at paa min Færd  
 kunde Folk mig kjende,  
 at i mig Fredniding<sup>2</sup> hver  
 saae sin visse Hjende.

---

<sup>1</sup>) Dbin.      <sup>2</sup>) Dbin.      <sup>3</sup>) ofrer.      <sup>4</sup>) Dbin.

<sup>2</sup>) Dbin, der i Ragnarok kæmper med Fenrisulven.

<sup>3</sup>) den, der troløs bryder sit Ord.

(Femte Afdeling.)

15.

End vil jeg sjaenge  
for Gamle og Unge  
Kongens Hæder,  
som hver Mand glæder.  
Hilde lod han vaage  
paa Planterns Maage,  
og Skjærets Hage  
om Geirs Ski brage<sup>1</sup>.

16.

Armbaunen bryder  
Haandstens Ider;  
Mangel vil gjerne  
Ringbryder fjerne<sup>2</sup>.  
Ved Frodes Mel<sup>3</sup>  
glædes Krigers Sjal;  
Smykker uden Tal  
haver Kongen fal.

17.

Folk stod i lfe  
for Kongens Bliffe,

---

<sup>1</sup>) Meningen af dette, meget forskjellig fortolkede Sted, saaledes som den her er udtrykt, er den: han flyede ikke den idelige Søkrig paa Volgen, heller ikke Volgens Bryden ved det farlige Skjær. Hilde er Krigsguds inden, der efter den bekjendte Rytte vaagede, for at vække de døde Krigere til Live paa ny; Planternes Maage eller Fugl er Skibet; Skjærets Hage, det udragende Skjær; Geirs eller Bikingens Ski er Skibet.

<sup>2</sup>) Hidtil pristes Kongens Tapperhed, men Egil glemmer heller ikke den anden kongelige Hoveddyd: Sammildighed. Armens Baun eller Flammene er Ringen; Haandstenen Guld.

<sup>3</sup>) efter en bekjendt Rytte Guldet.



naar Krumbuen klang  
i Fyltingsgang.  
Han kaster Brande<sup>1</sup>,  
men fast paa Lande  
holder Hornklove<sup>2</sup>.  
Han er værd at love.

(Sibste Afdeling.)

18.

Ronge! hvad jeg nu  
digtede, kom ihu!  
Glad jeg var i Hu,  
at mig hørte du.  
Jeg kvad med Munden  
af Hjertegrunden  
Odins - Sandsen<sup>3</sup>  
i Joraglandsen<sup>4</sup>.

19.

Rongen Lov jeg bar,  
Folket lytted har;  
Kvad jeg sang tilfreds  
her i Mandefreds;  
ud af Fatters Ham<sup>5</sup>  
Roes for højen Gram<sup>6</sup>.  
Saa frem det foer;  
hørt blev mit Ord.

---

<sup>1</sup>) Brand, Dmskrivning for Sværd og Baaben, eller for Gulb og Smykker.

<sup>2</sup>) Tilnavn for en Helt: Skjolbkløveren.

<sup>3</sup>) Poesi.

<sup>4</sup>) Joras Glands, en Dmskrivning paa Joras Vig eller Byen Joravig, York.

<sup>5</sup>) Sjælen.

<sup>6</sup>) Ronge.

Imidlertid sad Egil paa sin Gaard; men den anden Winter efter Skallegrims Død tabte han sin Munterhed, og dette tog til, jo længer det led frem paa Vinteren. Da Sommeren kom, gav han endelig tilkjende, at han vilde sejle bort, og antog Skibsfolk; han havde tredive Mand paa Skibet. Asgerde blev tilbage for at passe Gaarden, men Egil agtede sig til England, for at besøge Kong Adelfsten og see, hvorvidt denne Konge vilde opfylde sine forrige Løfter. Han blev dog sent færdig, og da han stak i Søen, var Vinden heller ikke gunstig, saa det led hen mod Høst, og Vejret blev uroligt. De kom nordenfor Ørkenøerne, men her vilde Egil ikke lande, thi han frygtede for, at Kong Erik skulde have Magt der rundt om paa Nerne. De seilede da til Skotland, men fik nu et stærkt Stormvejr, saa de havde Doubt nok med at krydse forbi Kysten her og det nordlige England. En Aften, da det begyndte at mørkne og Vejret var hvaft, fandt de sig paa een Gang omgivne med Skjær baade paa Udbord og foran Stavnene, saa der var ingen anden Udvej, end at søge til Land. Dette gjorde de ogsaa, men lede Skibbrud, og kom til Land ved Mundingen af Humra<sup>1</sup>. Besætningen og det meste af Godsset blev hærget, men Skibet sloges itu. Da de nu traf paa Folk, hørte de een Tisbende, som tyktes Egil god, nemlig at Kong Adelfsten og hans Rige vare i Belmagt, og en anden, som tyktes ham farlig, at Kong Erik Blodøxe og Gunhilde regjerede der i Landet, og vare kørte fra det Sted, hvor de vare landede, paa Borgen Jorvig<sup>2</sup>. Dog hørte han ogsaa, at Arinbjørn Herse var hos Kongen og endnu stod i hans Gunst. Han betænkte da, hvad Raad han skulde gribe til; det vilde næppe lykkes ham, saa kjendelig som han var, at skjule sig, og for-

<sup>1</sup>) Floden Humber.

<sup>2</sup>) Staden York.

Nædt at drage saa lang en Vej, indtil han kom til Kong Adelfstens Rige; og han fandt det uværdigt, hvis han skulde blive greben paa Flugten. Han tog da Mob til sig, fik sig endnu samme Nat en Hest, og red til Borgen, hvor han ankom næste Aften. Over sin Hjelm havde han en sid Hat, og fuldvæbnet var han ogsaa. Da han nu, ved at spørge sig for, havde fundet Arinbjørns Bolig, steg han af Hesten, og traf en Mand, der sagde ham, at Arinbjørn sad ved Maaltidet. „Lien mig i, min gode Mand,“ sagde han derpaa, „at gaa ind i Stuen, og spørg Arinbjørn, om han helst vil tale med Egil Skallegrimsen ude eller inde?“ „Det Værende kan jeg sagtens udrette,“ sagde Manden. Hvorpaa han gik ind i Stuen, og sagde ganske højt: „Her staar en Mand udenfor Døren, saa stor som et Trold; han bad mig gaa ind og spørge, om du ude eller inde vilde tale med Egil Skallegrimsen.“ Arinbjørn svarede: „Gat og bed ham hie; jeg skal strax komme.“ Manden gjorde det. Derpaa lod Arinbjørn Bordene tage bort, og gik ud med alle sine Huslarer. Han hilste Egil, og spurgte, hvorfor han var kommen? Egil fortalte i saa Ord de vigtigste Omstændigheder ved sin Rejse, og udbad sig nu hans Hjælp. „Har du truffet nogen her i Borgen,“ sagde Arinbjørn, „som have kjendt dig, før du kom til mig?“ „Nej,“ sagde Egil. „Saa tage da alle Mænd sine Vaaben!“ sagde Arinbjørn. Og da dette var steet, gik de til Kongsgaarden. Da de vare komne til Hallen, flappede han paa Døren, bad der maatte luffes op, og sagde hvo der var. Dørvogterne aabnede strax Døren. Kongen sad endnu ved Bordet. Arinbjørn befalede derpaa, at de tolv Mand stærke skulde gaa ind, og udnævnte

<sup>1)</sup> bankebe. Det er ogsaa i Rjæmpeviserne det sædvanlige Udtryk; f. Ex. han flapped paa Døren med Riste, fordi han havde ej Stind.

vertil Egil og ti andre. „Nu, Egil,“ sagde han, „skal du bringe Kongen dit Hoved, og omfavne hans Fødder, men jeg vil tolke din Sag.“ Derpaa gik de ind. Arinbjørn gik hen for Kongen, og hilste ham. Kongen bød ham Velkommen, og spurgte, hvad han vilde. Arinbjørn sagde: „Jeg bringer eder her en Mand, som er kommen en lang Vej for at besøge eder og at forlige sig med eder. Det er en stor Hæder for eder, o Herre, at eders Venner af egen Drift forlade fremmede Lande, og, endskiøndt langt fra eder, ikke kunne bære Tanken om eders Brede. Vilis dig nu ogsaa som Høvding mod denne Mand, og tilsaa ham god Fred og Forlig, eftersom han højlig har fremmet din Hæder, har faret over mange Have og udstaaet store Gjenvordigheder, og forladt Hus og Hjem for din Skyld. Intet nødte ham dertil uden hans Hengivenhed mod dig, min Konge, thi paa Jøland havde han intet at frygte af din Brede.“ Da saae Kongen sig om, og fik Øie paa Egil, hvis Hoved ragede over alle de andres; han kjendte ham strax, saae skarpt paa ham, og sagde: „Hvor tørde du være saa dristig, Egil, at vove dig hid? da du sidst stilletes fra mig, havde du kun Død af mig at vente.“ Egil gik hen til Bordet, greb Kongens Fod, og kvad:

Jeg kommen er paa Vølgenes Hest<sup>1</sup>  
 den lange Vej; jeg kom som Gæst  
 at nyde Held og Ære  
 hos Englands høje Herre<sup>2</sup>.  
 Men jeg, som ofte Baaben har,  
 nu Haralds<sup>3</sup> Vælling fundet har,  
 hvis Blif med Strænghed luer  
 og straffende mig truer.

<sup>1</sup>) Skibet.<sup>2</sup>) Kong Adelfen.<sup>3</sup>) Harald Haarfagers.

Kongen sagde: „Det er ikke fornødent at opregne hvad jeg har imod dig; dine Forbrydelser ere saa mange og store, at enhver vil indsee, at du ikke kan komme herfra med Livet; det kunde du ogsaa selv vide forud, at du af mig intet Forlig havde at vente.“ Og Gunhilde tilføiede: „Hvorfor ikke dræbe ham strax? Mindes du ikke, Konge, hvad han har gjort? han har dræbt dine Venner og Frænder, ja din egen Søn, og ridet dig selv. Naar saa man nogensinde saa megen Frækhed øvet mod en kongelig Herre?“ Arinbjørn sagde: „Har Egil talt ilde mod Kongen, saa vil han forsones det med en Lovtale, der skal være evindeligt.“ „Vi ville ikke høre hans Lov,“ sagde Gunhilde; „lad ham strax, Konge, føre ud at halsbugges! Jeg vil ikke høre hans Ord, og ikke see ham.“ Da sagde Arinbjørn: „Kongen vil ikke af dig lade sig egge til allsens Ríðingsværk; du vil ikke lade Egil dræbe i Nat, min Konge, thi Nattedrab ere Mord.“ Kongen svarede: „Din Bøn skal være tilslaaet, Egil maa leve i Nat; tag ham hjem med dig, og bring mig ham i Morgen!“ Arinbjørn taltede Kongen, og sagde: „Vi haabe, Herre, at Egils Sag vil tage en bedre Vending. Har Egil fornærmet dig højlig, saa betænk ogsaa, at han har mistet meget ved dig og dine Frænder. En herlig Mand, Egils Farbroder Thorolf, lod din Fader Kong Harald tage af Dage formedelst flette Mennesters Bagvaskelse, og uden al Brøde. I selv, Konge, fornægtede Egil Lov og Ret for Bergonunds Skyld, og tragtede desuden efter hans Liv, dræbte hans Mænd, og plyndrede alt hans Gods, ja gjorde ham landflygtig, og fordrev ham af Landet. Og Egil er ikke den Mand, der lader sig gaa paa. Men hver Gang Mand skal dømmes, da bør ikke blot hans Brøde tages i Betragtning, men ogsaa de Grunde, som have skyndet ham dertil. Jeg

skal nu bevogte Egil Natten over." Derpaa gif Arinbjørn hjem med sit Følge, og da de vare komne til Gaarden, fulgte han Egil op paa et lidet Lovstammer, hvor de fortsatte deres Raadslagning. Arinbjørn sagde: „Kongens Brede var stor, men jeg tror dog hans Sind formilbedes noget, før vi stilletes, og Lykken maa nu raade for, hvo der vinder; men Gunhilde vil gjøre alt for at fordærve dig. Nu mener jeg, at vi skulle tage vor Beslutning saaledes: at du nemlig vaager den hele Nat, for at digte et Lovkvæde om Kong Erik; jeg tror det var godt, om det blev en Drapa paa tyve Viser, og du kan da kvæde den i Morgen, naar vi komme for Kongen. Saaledes gjorde din Frænde Brage, da han var falden i Unaade hos den svenste Konge Bjørn; han digtede en tyveviset Drapa paa een Nat, og frelst saaledes sit Hoved; og det samme kan maaſtee lykkes dig.“ Egil svarede: „Jeg skal forsøge det, naar du saa vil, men aldrig har jeg tænkt paa at digte Lovsang om Kong Erik.“ Arinbjørn bad ham forsøge; gif derpaa bort, og lod Spise og Drifte bringe op til ham. Egil var nu ene om Natten. Arinbjørn gif til sine Mænd, og de sad ved Driftesbordet til Midnat. Da gif han med sit Følge til sit Sovestammer; men førend han klædte sig af, gif han atter op til Egil, og spurgte ham, hvorledes det gif med Kvædet. Egil svarede, at han intet havde faaet digtet; „her har siddet en Svale ved Gluggen<sup>1)</sup>,“ sagde han, „og pebet mig Drene fulde den hele Nat, saa jeg har aldrig kunnet have Ro for den<sup>2)</sup>.“

<sup>1)</sup> En Kibning, hvori der kunde indsættes en Kamme med en gjen-nemsigtig Pinde, eller som kunde lukkes med en Luge; den tjente isæden for Vindue.

<sup>2)</sup> Eftendt det ikke bestemt antydes her i Fortællingen, kan man dog næppe være i Tvivl om, hvorfor denne Svale forstyrrede ham, at det nemlig var en Birkning af Gunhildes Seid og Trolddom. Det kjønnes

Derpaa gik Arinbjørn bort og ud igjennem Døren, hvorfra man kunde komme op paa Huset, og satte sig ved Loftsgluggen, der hvor Fuglen havde siddet; han saae, at en Hamløberste foer over paa den anden Side af Huset. Arinbjørn blev siddende der ved Gluggen den hele Nat til det blev lyst; og efter at han var kommen der, digtede Egil hele Drapaen, og fæstede sig den saaledes i Husommelsen, at han kunde kvæde den om Morgen, da han kom til Arinbjørn. De passede nu vel paa, naar det var beleiligt Tid at gaa til Kongen.

### 53. Egil fremsagde sit Kvæde.

Kong Eirik gik som sædvanlig til Bords, og havde et talrigt Følge omkring sig. Saa snart Arinbjørn erfarede dette, begav han sig med sine fuldvæbnede Mænd til Kongsgaarden, medens Kongen endnu sad til Bords. Han krævede Indgang i Hallen, som heller ikke blev ham nægtet, hvorpaa han og Egil gik ind med Halvdelen af Følget, men den anden Halvdel blev staaende udenfor Døren. Arinbjørn hilste Kongen, og denne bød ham Velkommen. Arinbjørn sagde: „Jeg bringer nu Egil; han har intet Forsøg gjort paa at flygte i Nat. Vi ønske nu at vide, hvad hans Skjæbne skal blive. Jeg haaber, min Herre, at I vil lade ham nyde Godt af min Forbøn, thi det er mig særdeles magtpaaliggende, at I tilgiver ham. Jeg har vilst eder ikke ringe Tjenester, og hverken sparet Handling eller Ord for at forstørre eders Hæder. Alle mine Ejendomme, mine Frænder og Venner, som jeg havde i Norge, har jeg forladt, og fulgt eder, da

---

ogsaa af det næstfølgende Udtryk: Hamløberste, d. e. en Her, der kunde paatage sig forskjellig Ham eller Skikkelse, og i dette Tilfælde havde omklædt sig til en Fugl, for at forstyre Egil. Arinbjørn holdt derfor Bagt ved vinduet hele Natten, at intet Ustykke skulde forstyre Digteren.

alle eders andre Lensmænd forløbe eder; og det var rimeligt, thi du har bevist mig meget Gødt." „Hold inde, Arinbjørn," sagde Gunhilde, „og tal ikke saa meget herom! Du har gjort vel mod Erik, og han har fuldelig lønnet dig derfor. Du skylder Kong Erik mere, end Egil, og du kan ikke forlange, at Egil, efter alt hvad han har bedrevet, skal gaa ustraffet fra Kongens Nafn." Da sagde Arinbjørn: „Derfom Kongen og I, Gunhilde, have besluttet at nægte Egil Fred, saa er det i det mindste ædelmodigt, at give ham Lov til at rejse og en Uges Frist til at forde sig. Frivillig begav han sig hid til eder, og ventede sig deraf Tilgivelse; lad ham da fare, og Lykken derefter dele eder imellem!" „Heraf seer jeg," svarede Gunhilde, „at du er Egil mere hengiven end Kong Erik. Skal Egil have en Uges Frist til at ride herfra i Fred, saa vil han i den Tid komme til Kong Aelsken. Men Kong Erik kan ikke længer følge for sig selv, at alle andre Konger ere nu hans Overmænd. For kort siden vilde alle have fundet det utroligt, at han hverken skulde have Villie eller Magt til at hævne sin Harm paa enhver saadan Mand som Egil." „Ingen brav Mand," sagde Arinbjørn, „vil kalde ham større, fordi han dræber en Bondesøn, en udenlandsk Mand, som har givet sig i hans Bolb. Men tror Kongen herved at indlægge sig Berømmelse, saa vil jeg give ham Lestighed til, at denne Begivenhed kan blive endnu mere Dmtale værd. Thi fra nu af skulde Egil og jeg dele Skjæbne, saa at een Død skal ramme os begge; og dyrt, o Konge, vil du da betale Egils Liv, naar vi alle ere fælede til Jorden, jeg og mine brave Mænd. Andet havde jeg ventet mig af eder, end at I heller vil lade mig strække til Jorden, end tilstaa mig en Mand's Liv, som jeg bønfsalder om." Da svarede Kongen: „Altfor megen Iver viser du,



## 22.

Fæ<sup>1</sup> er han gram,  
 hin Fjordenes Mand<sup>2</sup>,  
 drabelig er han  
 mod Drøpners Afkom<sup>3</sup>;  
 Sag han giver<sup>4</sup>  
 Sønner hine<sup>5</sup>;  
 Ringe han haver,  
 og Hobb<sup>6</sup> han vejer<sup>7</sup>.

## 23.

Hæder ham elsker,  
 hin Fjordenes Mand,  
 Noes ham forfølger  
 og Folkeyndest;  
 høi og velsignet  
 Alder han naaer,  
 skøndt han idelig  
 Vaaben førte.

## 24.

Marle jeg vaaged,  
 Ord jeg sanked  
 med Maalkternens<sup>8</sup>  
 travle Id;

<sup>1</sup>) Gods. <sup>2</sup>) Arinbjørn, der havde hjemme i Landstabet Fjordene.

<sup>3</sup>) Ringe, efter Mythen om Ringen Drøpner, at der af den hver niende Nat dryppede andre Ringe.

<sup>4</sup>) anklager, forfølger. <sup>5</sup>) Drøpners Sønner, Ringene.

<sup>6</sup>) Hobb, det tykke Hørt (s. Gr. i Nibelungenhørt), Skat, Rigdom.

<sup>7</sup>) dræber. Alle disse Udtryk betegne et og det samme: at han haver Guld, det vil sige: er gavmild. Digteren viser til Slutning sin Kunst ved i denne og følgende Strofe at sammenhøbe alle Udtryk for hans Hovedsdyder. <sup>8</sup>) Talens Terne, Tungen.

Kov-Staf<sup>1</sup> jeg laded,  
som længe stal  
ubrydelig staa  
i Brages Tun.

**71. Om Einar Skaaleglam og Egil.**

Einar Helgesen, en Broder til Døvis den Spage, nedstammede fra Bjørn Østræne, der havde nedsat sig i Brede-fjord. Endnu ganske ung var han stor, stærk og en god Idrætsmand, begyndte ogsaa at digte, og var meget lærebe-gjerlig. En Sommer paa Tinget gif Einar, der nylig var kommen hjem fra en Rejse, hen til Egils Bod, og gav sig i Tale med ham. Talen saldt snart paa Skjaldfskab, en Gjenstand, som morede dem begge; og efter den Tid kom Einar tit til Egil, og de indgif Venskab med hinanden. De talte ofte om deres Rejser; Egil vilde gjerne høre Tidender østenfra eller fra Norge, og spurgte til sine Venner, samt til dem, han ansaae for sine Uvenner; ligeledes spurgte han meget efter, hvorledes det stod til med Stormændene; Einar derimod spurgte Egil om, hvorledes det for var gaaet ham paa hans Rejser, og om hans Størværker, og den Samtale hugede altid Egil, thi det var noget, han gjerne vilde for-tælle om. Engang spurgte Einar ham, ved hvilken Fæslighed han vel havde vundet det største Mod og Tapperhed? Da svad Egil:

En Gang otte Mænd jeg slog,  
tøsser<sup>2</sup> elleve jeg vog;  
ene gav jeg alle Døden,  
Bargen<sup>3</sup> Brad i Morgenrøden.

<sup>1</sup>) Han sammenligner sin udsødelige Kovsang med en Staf eller Bedst, der ikke kan nedbrydes. <sup>2</sup>) to Gange; i Frisland og Barmeland.

<sup>3</sup>) Ulven.

Haardt vi Skjoldets Skjelvkniv<sup>1</sup>  
 skiftede, med Liv mod Liv;  
 for min stærke Balhøjs Funke<sup>2</sup>  
 Aften<sup>3</sup> fæg som Vnebunke.

Siden var Einar længe udenlands hos Konger og Jarler. Han var meget gavmild, men havde sjelden Penge, og var ellers en tapper og brav Mand. Han var Hirdmand hos Hagen Jarl Sigurdsen. Den Gang var der megen Ufred i Norge, da Hagen Jarl og Eriks Sønner holdt Slag med hinanden, og jage hinanden ud af Landet. Kong Harald Eriksen (Graafeld) faldt ved Svig i et Slag i Danmark, ved Hals i Limfjorden, hvor han streb med Harald Knudsen, kaldet Guldknuds, og derpaa denne med Hagen Jarl. Med Kong Harald faldt ogsaa samme Gang Arinbjørn Herse. Da Egil spurgte denne sin gamle Vens Fald, svad han:

Nu de faldt fra, de Birtings-  
 Mænd<sup>4</sup>, som forðum Mjoden yded,

<sup>1</sup>) Kniven, som bringer Skjoldet til at skjælve, Sværdet.

<sup>2</sup>) Balhøngens Funke eller Ild, Sværdet.

<sup>3</sup>) Aften, Aftetræt kan betegne Mand, Skjold, Sværd, Skib o. s. v. Fortøllerne tale herved iblandt andet om et Søslag, men da Egil aabenbar her sigter til sine Bedrifter paa sin Værmelandsfærd (Kap. 67), saa er alt saadant grebet af Luften.

<sup>4</sup>) Birtingsmænd, de lyse, klare, berømte Mænd (af hjart, birt, bert, d. e. klar, skinnende), et Ord, der vel fortjener paa ny at optages i Sproget; thi Birting er uden Tvivl her det samme, som det der i svenske og danske R jæmpeviser forekommer i Birtingsland, Birtingsbjerg, Birtingsfjov, Birtingsborg eller, som det ogsaa noget forbrejet hedder, Bærtingsborg, Brættingsborg. Efter nogle skal Birtingsland staa for Bretagne, men dette kan i det høieste kun gjælde i en enkelt Vise; af de andre Forbindelser sees, at dette ikke er den rette Oprindelse til Ordet Birting, der i Oldnordisk bruges om al Slags Klarhed.

de, som ødte Yngves Tingdag<sup>1</sup>;  
 hvor skal jeg nu flige søge?  
 dem, som hist bag Jordens Bælte,  
 hvor som Nagler Der ligge,  
 dækkede med Digelsneen  
 djærve Kjæmper Høgens Høffjeld<sup>2</sup>.

Einar Helgesen Skjalb kaldtes ogsaa Staaeleglam<sup>3</sup>. Han digtede en Drapa, som kaldtes Bellekla (Guldmangel), om Hagen Jarl, men denne, som var vreb paa Einar, vilde i lang Tid ikke lade den kvæde for sig. Da sang Einar:

Jeg yrkede<sup>4</sup> om Krigerdrot,  
 om ham, som styrer Landet godt;  
 imedens andre Helte sov,  
 jeg pønsede paa Jarlens Lov.

<sup>1</sup>) som ødte Guldet eller vare gavmilde; Yngve er en Søkonges Navn; Søkongens Ting eller Forsamlingssted er Havet; Havets Dag eller Tid er Guld.

<sup>2</sup>) dem, som hist i Norge viste højmøbig Gavmildhed mod Kjæmper. Jordens Bælte er Havet; at Derne i dette Hav sidde som Naglerne i et Bælte, er et smukt Billede, naar man tænker paa den Række af Øgrupper, som stnger sig ned langs med Norges Kyster. Digelens Sne er det smeltebe Sølv eller de deraf forfærdigede Smykker; Høgens Høje Fjeld er Armen eller Haanden; at dække Armen med Sølv er at beklæde den med Smykker.

<sup>3</sup>) Anledningen til dette hans Tilnavn fortælles i Tomsøvikingsaga. Hagen Jarl forærede ham nemlig to Vagtskaaler af brændt Sølv og hel forgylbte, tilligemed tvende tilhørende Lobber, det ene af Guld, det andet af Sølv. Disse Lobber vare gjorde i Skikkelse af smaa Billeber (Gudebilleber). Naar man vilde erfare Skjebnen, saa tænkte man sig ved Lobberne en vis Betydning, og gik det nu lykkeligt, saa at det kom op, som man ønskede, da blev Lobbet ligesom uroligt i Vagtskaalen, og bevæge sig, saa at man kunde høre Glam deraf.

<sup>4</sup>) digtede.

Hvor længtes jeg at komme hid!  
 men hvad blev Lønnen for min Id?  
 Den frække Konge<sup>1</sup> finder: saa  
 i Skjoldfab slet mig slægte paa.

Velan, saa lad os søge til  
 en Jarl, der ynder Sang og Spil!  
 Sest lad os hejse højt i Raa  
 og til Sigvalde<sup>2</sup> styre saa!  
 Han, som i Borgen sidder guld  
 min Drapa ej forskyde vil;  
 med Skjold paa Arm vi gange fri  
 og frejdig ud paa Endis Ski<sup>3</sup>.

Jarlen, der ikke vilde tillade Einar at drage bort, lod ham  
 da fremsige sit Kvæde, og forærede ham derpaa et Skjold, som  
 var en stor Kjøbbarhed. Paa det var der indgravet adskillige  
 Fornsga<sup>4</sup>, imellem det ubhuggede Arbejde vare lagte Span-  
 ger<sup>5</sup> af Guld, og det Hele var besat med Stene. Einar

<sup>1</sup>) eller Jarl; disse Udtryk kunde bruges istæd af Digterne.

<sup>2</sup>) den danske Jarl Sigvalde, Hovedsmand i Tomsborg.

<sup>3</sup>) Vikiingens Ski, Skibet.

<sup>4</sup>) gamle Begivenheder.

<sup>5</sup>) Plader, der dannede ligesom Indfatning for eller Skillerum imellem  
 det ubhuggede Arbejde. Dette Ord, en Spang (ikke Spange), i Flert.  
 Spange eller Spanger (sv. spång, spänger), forekommer temmelig ofte  
 i vore Kjempeviser, og betegner enhver smal Plade eller Flade; derfor  
 ogsaa en Bro eller et Brædt over en Bæk, f. Ex. naar det i Kjempe-  
 visen hedder:

han kastede Runer paa Spange,  
 som liben Kirsten over flulde gange,  
 hvor Hensynsformen: paa Spange er det samme som: paa Bro; ligeledes  
 Pladerne i et Smykke, f. Ex. naar det hedder:  
 af da faldt mit Hovedguld,  
 og Spangene flittes ad;

fejlede tilbage til Island, og opholdt sig hos sin Broder; men om Høsten tog han hen til Borg, for at besøge Egil. Han traf ham ikke hjemme, thi Egil var taget nordpaa i Herrederne, men ventedes hjem. Einar bød<sup>1</sup> efter ham i tre Dage; længer var det ikke Sæd<sup>2</sup> at blive hos sine Beskændte, og han tog derfor atter bort. Men førend han red bort, gik han hen til Egils Plads, ophængte der hint dyrebare Skjold<sup>3</sup>, og sagde til Husfolkene, at det var en Foræring fra ham til Egil. Samme Dag kom denne hjem, og da han kom ind til sin Plads og saae Skjoldet, spurgte han, hvor denne Koftbarhed var kommen fra? Man sagde ham, at Einar havde været der, og at det var en Foræring fra ham. Da sagde Egil: „See mig til den Udsling! Tænker han, jeg skal passe paa hans Skjold, og giøre mig til at digte om det<sup>3</sup>! Tag mig min Hest, jeg vil ride efter ham og

og saaledes forekommer Ordet ofte, som i Spangebrynje, Spangemile o. s. v. paa samme Maade, som i Skjoldets Beskrivelse her ovenfor, hvor Spangerne dannebe ligesom smaa Broer eller fremstaaende Glader imellem de forskjellige Partier af de Arbejder, der skulde forestille gamle Begivenheder. — Hvad selve disse Arbejder angaar, da bruger Grundkriftet om dem Ordet: skrevet, hvilket nogle forklare ved: malet, saa at der paa Skjoldet var Malerier med Farver; jeg har troet at burde foretrække den oprindelige Betydning: indgravet, saa at Meningen er den, at der var Figurer indskaarne, hvilke dog vistnok, til endnu større Tydelighed, ogsaa ved forskellige Farver vare udhævede fra hinanden; paa samme Maade som Runer, der hos de Gamle først bleve indskaarne, og derefter endnu mere fremhævede ved Farver.

<sup>1</sup>) Det var ikke Sæd, ikke Skif, Sædvane; heri ligger ogsaa: det var ikke sædeligt, ikke sømmeligt. Ordene Sæder, sædelig have nemlig deres Oprindelse af det gamle Ord Sæd, Skif.

<sup>2</sup>) Hjemme havde nemlig hver Mand sit Skjold hængende paa Væggen bagved sin sædvanlige Plads.

<sup>3</sup>) Ligesom den, der opfostrede en andens Barn, derved erklærede sig

dræbe ham." Man sagde ham, at Einar var reden tidlig om Morgenens og allerede nu maatte være kommen til Dalsene<sup>1</sup>. Siden digtede Egil en Drapa, i hvis Begyndelse han omfrev Einar Skaaleglams hele Navn.

Einar og Egil holdt Venstabs med hinanden, saalænge de levede. Men om Skjoldets endelige Skjæbne fortælles, at Egil engang havde det med sig til et Bryllup paa Bide-myre, og der blev det fordærvet ved at falde i et Kar sur Mælk. Da lod han Boneben<sup>2</sup> tage af det, og der fandtes i Spangerne tolv Dre Gulb.

## 72. Om Thorsten Egilsen.

Da Egils Søn Thorsten vorte til, blev han en overmaade smuk Mand, hvid af Haar, stærk i Hud, stor og stærk, dog ingenlunde som hans Fader. Han var en forstandig, mild og stille Mand, som ikke fornærmede nogen. Egil holdt ikke ret af ham, og Thorsten var heller ikke ham saa meget hengiven; men Moderen Asgerde og Thorsten elskede inderlig hinanden. Egil begyndte nu at ælde meget. En Sommer da Thorsten skulde ride til Altinget, men Egil blev hjemme, fandt Asgerde og Thorsten paa, uden Faderens Vidende at tage den Silkekappe, som Egil havde faaet af Arinshjørn, ud af hans Kiste, for at Thorsten kunde have den paa til Tings; men den var ham for lang; og da Folk gif i

selv for ringere end Faderen, saaledes var ogsaa Skjalben ringere end den Høvding, han besang, hvad enten det nu var for at forherlige ham selv personlig eller noget af hans. Naar da Egil modtog Skjoldet, og som Skjalb ved en saadan Lejlighed maatte digte, saa stod Einar i samme Forhold til ham, som en Konge eller Jarl til den ringere Skjalb; og at Einar blot kunde tænke derpaa, var mere, end Egils Stolthed kunde taale. Egils Ord kunne dog ogsaa betragtes som Ironi.

<sup>1</sup>) til Bredefjordsdalene, hvor hans Broder boede.

<sup>2</sup>) Alt det, hvormed det var belagt og besat.

Optog til Lovbjerget, slæbte den efter ham, og fik en Bræmme af Smuds forneden. Da han var kommen hjem, gjemte Asgerde Rappen paa dens sædvanlige Sted; men lang Tid efter, da Egil luffede sin Kiste op, saae han, at Rappen var bleven smudsig, og spurgte Asgerde, hvorledes det var gaaet til? Hun fortalte ham da Sandheden. Da kvad Egil:

Arving fik jeg; jo en herlig  
 Arving fik jeg, tartvig<sup>1</sup>, kjærlig!  
 Egen Søn har sveget mig;  
 det jeg kalder kvægen<sup>2</sup> Svig!  
 Kunde ej den Ungersvend  
 bie, til de stærke Mænd  
 bar mig bort, og satte Stene  
 om mit Legems trætte Vene!

Thorsten havde avlet to uægte Sønner, men blev derefter gift med Jofrid, en Datterdatter af Olaf Feilan, og som før havde været gift med Lunge-Dds Søn Thorod. Kort efter døde Asgerde, og nu afløb Egil Gaarden til Thorsten, og drog selv hen til Mosfjeld til sin Maag Grim; thi af alle Menneſter, der endda vare i Live, elskede han mest sin Stiefdatter Thordis. En Sommer kom der et Skib ud, og lagde til i Leiruvaag<sup>3</sup>; Styremanden var en norsk Mand, en af Thorsten Thorasens Huskarle, som bragte Egil til Foræring et herligt Skjold. Dette tog Egil med Tak imod, og digtede Vinteren efter en Drapa, som han kaldte Skjolddrapaen, og hvis Begyndelse var:

Hører, Mænd, paa Fosens Fald,  
 Folkefængens høje Gjald!

---

<sup>1</sup>) til min Tær, hos Peder Syy: tartvig. — <sup>2</sup>) levende, stærk; det er samme Ord som findes i Ordet Kvægselv. Han vil sige: det kan man ret kalde Svig. — <sup>3</sup>) Et sædvanligt Landingssted i Nærheden af Mosfjeld.



Dyt, o Kongethegn<sup>1</sup>, paa Sangen,  
 som skal fylde Vangen!  
 Over Hordelandets Fjælde  
 skal den hæve sig med Vælde,  
 fare frem med Dvins Navn<sup>2</sup>  
 trindt om Norges Havne.

### 73. Om Onund Sjona og hans Søn Steinar.

Onund Sjona, der boede paa Anabrekka, blev gammel og svagsynet; han afstod derfor Gaarden til sin Søn Steinar, en særdeles stærk Mand, men lidet takkelig, trættefjær, hestig og vanskelig at komme til Rette med. Mellem ham og Thorsten Egilsen paa Borg kom det snart til Brudd. Søndenfor Havslæk, som dannede Grændsen imellem deres Ejendomme, strækker sig nemlig en Mose, kaldet Statsmyr, som om Vinteren staar under Vand, men om Foraaret er der en herlig Græsgang for Kvæget. Naar Steinars Kvæg nu blev drevet til Havslæk, saa gik det ofte ind paa Statsmyr, og derover klagede Thorstens Huskarle. Det brød Steinar sig ikke om, og saaledes gik det stille af den første Sommer. Men da Steinar lod det samme stee næste Aar, saa gav Thorsten sig i Tale med ham derom, dog altsammen i Benskab, og bad ham holde sit Kvæg paa sit eget, ligesom før; men Steinar svarede, at det maatte gaa hvor det vilde, blev hidsig, og de kom i noget Ordskifte derom. Derefter lod Thorsten det fremmede Kvæg drive bort, men da Steinar fik det at vide, satte han en af sine Trælle til at vogte det, og denne drev det hen paa alle Engene søndenfor Havslæk.

<sup>1</sup>) Kongens Mand, Thorsten Thorasen.

<sup>2</sup>) Dvins Navne, som han lod fare ud for at indhente Kundskab, vare Eugen, Tænking, og Munen, Huskommelse, de samme som befordre Udbredelsen af Ejslens Sange.

Dette mærkede Thorsten en Dag, da han gik og saa til sin Husholdning, og dræbte Trællen, hvorpaa han rev noget af et Gjerde ned, og tilhylede Eget dermed. Det blev fundet af nogle Kvinder, som fortalte Steinar det. Om Vinteren gjorde denne en Rejse ud til Snefjeldsstrand, hvor han saa en særdeles stor og stærk Træl, ved Navn Thrond, og købte ham for tre Mark Sølv, hvilket var Halvdelen mere, end man ellers gav for en Middeltræl. Da han nu var kommen hjem med ham, sagde han, at han vilde give ham let Arbejde; han skulde passe hans Kvæg. „Du skal ikke,“ sagde han, „spørge nogen om, hvor du vil lade det græsse, men søge de bedste Græsgange, der er paa Myrerne; jeg tænker, du har baade Mod og Styrke til at staa dig imod Thorstens Huskarle; og kommer Thorsten selv, saa skjøtter du vel heller ikke stort om hans Godord.“ Derhos gav han ham en stor Dre, hvis Egg næsten var Alen lang og haarhvas<sup>1</sup>. Thrond laa nu med sit Kvæg paa Statsmyr. Thorsten sendte en af sine Huskarle hen, for at gjøre ham opmærksom paa Grændsefjellet; men Trællen svarede, at det var ham det samme, hvem Jorden hørte til, han lod sit Kvæg gaa der, hvor der var den bedste Græsgang. Thorsten lod dette endnu gaa hen, men da Thrond blev ved at ligge her med sit Kvæg Nætter og Dage, stod han op en Morgen med Solen, og gik ud paa Myrerne. Der ved Havslæt staar en Skovflint, hvor Thrond laa og sov, og havde løst sine Sko af. Thorsten gik op paa Klinten, og havde ingen andre Vaaben, end en lille Dre. Han stødte med Skafet til Thrond, saa han vaagnede. Denne sprang op, greb sin Dre med begge Hænder, svang den i Luften, og spurgte, hvad han vilde? Thorsten svarede, at han vilde sige ham, at denne Jord tilhørte

<sup>1</sup>) Saa skarp, at den kunde skjære et Haar over.

ham, men de andres Græsgang var paa hin Side af Bæltet; det var ikke saa underligt, om Trællen som fremmed ikke kjendte Grændsestjeldet saa nøje. Men Trællen svarede som før, at han stjælede lidet om, hvis Jord det var, hans Kvæg maatte gaa, hvor det syntes bedst om det. „Da skalde jeg dog tro,“ sagde Thorsten, „at jeg selv maa raade for min Jord, og ikke Steinars Trælle.“ Thrond svarede: „Du er dog ikke saa klog en Mand, som jeg troede, siden du agter din Værdighed saa lidet“ at du vil have Nattebol<sup>1</sup> under min Dre; jeg tænker mit Baaben er bedre end dit, og at jeg er dobbelt saa stærk. Her skal du see, hvor meget jeg bryder mig om dine Trusler!“ Og i det samme satte han sig ned, og bandt sin Sko. Da løste Thorsten sin Dre, og hug Thrond over Halsen, saa at Hovedet faldt ned paa Brystet; hvorpaa han stablede Stene omkring Riget, tilhylede det, og gif saa hjem til Borg. Nu red Steinar fuldvæbnet til Borg, og spurgte efter Thorsten. Man svarede ham, at han sad inde. Han bad da, at Thorsten vilde komme ud, han havde et Værende til ham. Da Thorsten horte dette, tog han sine Baaben, gif ud i Døren, og spurgte Steinar, hvad hans Værende var? „Har du dræbt min Træl Thrond?“ sagde Steinar. „Ja,“ svarede Thorsten, „ingen anden skal du give Skyld derfor.“ „Jeg seer da,“ sagde Steinar, „at du har i Sinde at værge om din Jord som en drabelig Mand, siden du har dræbt to af mine Trælle. Det er just ingen Storbaad. Nu vil jeg give dig Lejlighed til en større, thi herefter skal jeg ikke sætte nogen anden til at passe mit Kvæg, men det skal saa Lov til baade Nat og Dag at gaa paa din Eng.“ „Forrige Sommer,“ sagde Thorsten, „dræbte

<sup>1</sup>) At falde for en Træl, ansaas uærbigt for fri Mand.

<sup>2</sup>) Natteleje, Døden.

jeg din Træl, fordi I kom ind paa mit, men lod eder saa græsse, hvor I vilde, lige til Vinter; nu har jeg dræbt nok en Træl for dig af samme Grund, og Resten af Sommeren maa du gjøre som ither; men hvilken Sommer herefter du bliver saaledes ved at bemægtige dig min Græsgang, da vil jeg dræbe hver Mand, der følger med Kvæget, om det saa er dig selv." Derpaa red Steinar igjen hjem.

#### 74. Egil paa Tinget.

Kort efter red Steinar op til Einar paa Stafaholt, som var Godordsmænd, bad ham om Hjælp, og bød ham Penge. Men Einar svarede, at hans Hjælp vilde kun være ham til liden Nytte, hvis han ikke fik endnu flere anseelige Mænd paa sin Side. Steinar tog da op til Rejfeval til Tungeod, som var Hofgode for Høvet, hvortil der betaltes Hofstold af alle dem indenfor Skarshede, og Høvding i Borgefford sendte for Hvidaa; ogsaa ham bød Steinar Penge, Tungeod tog imod dem, og lovede ham sin Hjælp. Næste Foraar rejste Einar og Tungeod med Steinar og et talrigt Følge hen at fægne Thorsten for Trællenes Drab, og gjorde Paaastand paa Fjorbaugsgard<sup>1</sup> for hvert Drab; thi efter Loven skulde der betales Bøder for en Træls Drab inden tredie Dag; og to Fjorbaugsfager<sup>2</sup> regnedes lige med een Sloggangsfag<sup>3</sup>. Thorsten gjorde derimod ingen Modfævnning for den Fornærmelse, han havde lidt; derimod sendte han nogle Mænd til Grim paa Mosfjeld, for at underrette ham om det Foresaldne. Egil lod ikke til at bekymre sig meget derom; men underhaanden forhørte han sig dog om den hele Sammenhæng med Thorstens og Steinars Trætte, og hvilke Mænd

<sup>1</sup>) den mindre Freløshed.

<sup>2</sup>) eller Sager, som paadrog den Skyldige den mindre Freløshed.

<sup>3</sup>) den større Freløshed.

den sidste havde faaet paa sin Side. Thorsten Egilsen red til Vaartinget med et stort Følge, og kom en Nat før de andre; han og hans Tingmænd rejste deres Boder; men da de vare færdige dermed, lod han sit Tingsfølge rejse endnu en Bod, langt større end alle de andre, men den blev staaende ganske tom. Steinar kom ligeledes med Tungeod og Einar, og rejste deres Boder. Tinget var talrig besøgt, og man begyndte nu at raadslaa om sine Sager. Thorsten tilbød ikke Forlig, men svarede alle dem, som vilde mægle, at han agtede at lade Dom gaa i Sagen; han fandt ikke, at Steinars Søgemaal for Trællenes Drab var af Betydning, da de havde givet Grund nok dertil. Steinar gjorde sig derimod meget til af sin retfærdige Sag, han havde Loven for sig, og Mandstyrke nok til at forfølge den. Om Aftenen skulde Retten sættes, og med dens Anordning havde Thorsten meget at gjøre; thi saaledes havde det været, medens Egil besad Godord og Høvdingkab. De vare paa begge Sider fuldvæbnede. Da saae man fra Tinget, at der kom en Flok ridende langsmed Aaen, og deres Skjolde blinkede i Solen. Da de kom til Tinget, red der en Mand i Spidsen for dem med en blaa Kappe, en gylden Hjelm paa Hovedet, et med Guld indlagt Skjold paa Armen, og med et Krogspyd i Haanden, hvis Fal<sup>1</sup> ligeledes var beslaaet med Guld; han var gørdet med Sværb. Det var Egil Skallegrimsen, der kom med et Følge af firhundredstyve Mand, alle saa fuldvæbnede, som om det var til et Slag. Han havde sørget for at faa de bedste<sup>2</sup> og stridbareste Bønder sønner med sig fra Egnen ved Mosfjeld. Med denne Flok red han hen til den Bod,

<sup>1</sup>) den midterste Del af Spødet. See S. 173.

<sup>2</sup>) Det vil sige, de fornemste af Fødsel; saaledes betyder i Middelalderen gode Mand overalt adelbaarne.

som Thorsten havde ladet rejse, og som hidtil havde staaet tom. De steg af Hestene, og Thorsten gik med hele sin Flok hen til sin Fader, og bød ham velkommen. Egil lod sit Rejsesøj bringe ind i Bøden, og Hestene drive ud paa Græs. Og da alt dette var bragt i Stand, gik han med Thorsten og hele deres Følge hen paa Tingbassen, hvor de satte sig paa deres sædvanlige Sted. Derpaa rejste Egil sig, og sagde højt: „Er Dnund Sjona her paa Tingbassen?“ Dnund svarede Ja, og vebblev: „Det glæder mig, Egil, at du er kommen hid; nu vil alting blive godt med den Trætte, de her have for.“ „Er det efter dit Raad,“ sagde Egil, „at din Søn søgsøger min, og kommer her med et stort Følge, for at gjøre ham til en Urdmand<sup>1</sup>?“ „Nej,“ svarede Dnund, „jeg har ingen Skyld i deres Ufred; tværtimod har jeg bebet min Søn meget at slutte Forlig med Thorsten, som jeg stedse har søgt at faaane for enhver Ubehagelighed, og det formestest det nøje Venstreb, der har hersket imellem os to, Egil, fra vor første Ungdom af.“ „Det vil da snart vise sig,“ sagde Egil, „om dette er dit Alvor eller ej. Jeg mindes vel de Dage, da vi begge vilde have fundet det utroligt, at vi nogensinde skulde have Sag med hinanden, eller kunde saa slet holde til Raade med vore Sønner, at de ikke skulde begynde paa sliq Daarstreb, som det her seer ud til. Det synes mig da bedst, medens vi endnu ere i Live og staa deres Trætte saa nær, at vi tage denne Sag under os og forlige den, og ikke lade Tungeod og Einar hidsse vore Sønner sammen som Stridsvingste. Lad dem saa see sig om efter en bedre Indtægtskilde, end denne!“ Da stod Dnund op,

<sup>1</sup>) Urd, eller som det i Norge udtales, Ur betyder en stenet Egn. Urdmand er da ensbetydende med Skovgangsmand eller den, der som fribles maatte søge sit Opholdssted i Urder og Skove.

og sagde: „Da har Ret; Egil; det er os i Sandhed usømmeligt at være paa et Ting, hvor vore Sønner lives, og aldrig skal den Skam gaa os over, at vi ikke være Mænd for at forlige dem. Det er min Willie, Steinar, at du nu overdrager mig denne Sag, og lader mig fare dermed, som jeg finder for godt.“ „Det veed jeg dog ikke,“ svarede Steinar, „om jeg saaledes vil lade min Sag falde; thi jeg har allerede søgt Understøttelse hos andre Stormænd, og vil ikke ende den uden med Dds og Einars Samtykke.“ Derpaa gav han sig til at tale med Dd, der paa ny lovede ham sin Hjælp, og mindede ham om hvad han kunde vente sig, naar Egil skulde dømmes i Sagen. Da sagde Dnund: „Jeg behøver ikke at lægge denne Sag under Dds Tungerødder; ham flyder jeg hverken Godt eller Dndt, men Egil har bevist mig meget Godt, og han tror jeg bedre end nogen anden, og vil ogsaa heri raade. Du skal ikke trostes ved, min Søn, at have os alle imod dig; hidtil har jeg kunnet styre for os begge, og saa vil jeg endnu.“ „Du er meget heftig i den Sag, Fader,“ sagde Steinar, „og tit, tænker jeg, ville vi komme til at fortryde det.“ Derpaa voldsom gav Steinar Sagen til Dnund, saa at denne maatte sagsøge eller forlige den efter Loven; og strax da Dnund havde overtaget den, gif han hen til Thorsten og Egil, og sagde: „Nu, Egil, maa du alene skalte og valte i denne Sag, som du vil; thi jeg tror dig bedst til at afgjøre saavel denne min Sag, som alle andre.“ Derpaa gavede Dnund og Thorsten hinanden Haand, og skjede til Bidne paa, at Egil Skallegrimsen skulde alene uden Betingelse afgjøre denne Sag, som han vilde, der paa Tinget. Nu gif Folk hjem til sine Boder; og Thorsten lod tre Drne lede hen til Egils Bod, og lod dem slagte til Tinggilbe. Da Steinar og Dd kom hjem til deres Bod, sagde

denne, at han ansaae sig løst fra sit Løfte, hvilket Steinar tilfod, og sagde, at han havde handlet som en brav Mand, og dette skulde intet Skaar gjøre i deres Venstabskab.

#### 75. Om Egil og Dnund Sjona.

Dagen efter gif Egil Skallegrimsen hen paa Tingbatten med Thorsten og hele deres Flok. Der kom ogsaa Dnund og Steinar, samt Tungeod og Einar. Og da Folk havde talt deres Sager, stod Egil op, og sagde: „Er Steinar og hans Fader Dnund her, saa at de kunne høre mine Ord?“ Dnund svarede Ja. Egil vedblev: „Saa vil jeg nu affige Forligsdommen imellem Steinar og Thorsten. Min Fader Grim kom hid til Landet, og tog alle Myrterne i Besiddelse og hele Herredet der omkring, fæstede selv Bopæl paa Borg, men gav sine Venner Land der omkring, hvor de siden boede. Han gav Ane Bopæl paa Anabrekka, der hvor hans Søn Dnund siden har boet med sin Søn Steinar. Vi vide alle, Steinar, hvor Grændsefjellet gaar imellem Borgs og Anabrekkas Jorder, at det er Havslæk. Det var heller ikke af Uvidenhed, Steinar, at du lod græsse paa Thorstens Jord og tilegnede dig hans Ejendom. Troede du da, at han var saa vanartet fra sin Slægt, at han ustraffet vilde lade sig noget frarane af dig? Thi baade du, Steinar, og ligesaa du, Dnund, maa vide, at det Land, Ane besad, det fik han af min Fader Grim. Thorsten dræbte to Trælle for dig; det vil være indlysende for alle, at de ere faldne paa deres Gjerninger, og ere Ubodsmænd<sup>1)</sup>, ja om de endog havde været fri Mænd, saa vilde de dog være Ubodsmænd. Men fordi, Steinar, du lod dig det falde ind at frarane min Søn Thorsten hans Landejendom, som blev ham overdraget af mig, og som jeg havde arvet efter min Fader, derfor skal

<sup>1)</sup> for hvilke der ingen Mandebod blev betalt.



Lige under Lyren, midt paa Gulvet, var Arnen, hvor Ilden brændte enten paa det blotte Guld (paa Sjælle- eller Brædeguld maa man naturligvis ikke tænke) eller paa en Forhøjning af Stene. Var det i en af de større Haller, saa strakte Ilden sig mod begge Ender efter Længden af Stuen, og kaldtes derfor Langilden. Paa Arnestedet brændte hele Træstykker eller store Grene, i hvis ene Ende man, som det foran hedder, tændte Ild, hvorpaa denne udbredtes og vedligeholdtes af sig selv.

Paa Gulvet stod ogsaa Mjødkarret, hvorfra Drikken, M, Mundgaat eller Mjød, blev skænket i Horn, og derpaa bragt om til Gæsterne.

Ved alle højtidelige Lejligheder var Gulvet strøet eller belagt med Halm.

Indvendig vare Væggene, især i de større Haller, tjelbede eller betrukne med Bødd, de vare nemlig bedækkede af nedhængende Tæpeter eller Tæpper enten af Dyrehuder eller Badmel, stundum vel ogsaa af kostbare bordsrede eller udspeede Løjer. Disse Tæpper vare løse, saa at de kunde hænges op og tages bort; og der synes at have været saa meget Rum imellem dem og Væggene, at der kunde staa et Menneske; i det mindste forekommer det undertiden, at nogen gik ind bag disse Tæpper, for at skjule sig. Som en meget stor Sjældenhed finder man i en af de følgende Sagaer anført, at en Mand havde ladet sig bygge et Ildhus, hvor der paa Brædevæggene vare afbildede mærkelige historiske Sagn (mythiske Forestillinger), saa vel udarbejdede, at det var endnu smukkere at see, end naar Tæpperne vare ophængte.

Huset havde Form af en aflang Firkant; de længste Sider vendte mod Syd og Nord; Enderne mod Vest og Øst. Paa Siderne vare, som nys bemærket, Vinduerne anbragte, paa Enderne Dørene, den ene for Mændene (Karldøren), den anden for Kvinderne.

Kom man nu ind i en saadan Stue eller Hal, saa saae man lige for sig Mjødkarret og Ilden, til Siderne to Rader Bænke eller de saakaldte Langbænke efter Længden af Hallen, den ene til Højre, den anden til Venstre. Den, der viste imod

Solen eller Syden, kaldtes den højere (fornemmere), den modsatte den lavere (ringere) eller den nordre Bænk. Paa hver af disse Bænke var atter et Højsæde, en Art større, mere ophøjet Lænestol med høj Ryg og Sidespylker; og foran stod ved hver Side af Højsædet en Støtte. Disse Støtter, der kaldtes Sæstokkene (Sædepillerne) eller Højsædesstøtterne, vare smukt udfaaarne eller paa anden Maade prydede, og havde gjerne øverst Billedet af en eller anden Gud. De vare derfor at betragte som en Art Helligdom, som en Slags Husguder, hvorfor ogsaa Nordmændene, da de nedsatte sig paa Island, gjerne tog Bolig der, hvor disse Piller, hvilke de forhen havde kastet overbord, kom i Land; thi det var derved ligesom Guden selv, som de overlod Bestemmelsen af deres Fremtids Bolig. Bænkene vare belagte med Tæpper og Hynder. Var Hallen stor og den flude rumme mange, saa anbragtes endnu foran Langbænkene en Række lavere Bænke eller høje Skamler, der vare løse, saa at de kunde tages bort, naar de ikke behøvedes; de kaldtes Forsæder.

I Højsædet paa den fornemmere Bænk, altsaa paa det fornemste Sted i Stuen, var Husbondens Plads, hvad enten han var Bonde, Jarl eller Konge. Ligeover for, i Højsædet paa den ringere Bænk, anviste han den fornemste Gæst Sæde. De, der hørte til Huset, tog Plads paa begge Sider, op og ned eller ind fra og ud fra Husbonden. Ligesaa Gæstens Ledfagere paa begge Sider af ham paa den ringere Bænk. Jo nærmere Døren, desto ringere vare Sæderne. Bag hver Mands Rum eller Plads hang paa Væggen hans Vaaben, Skjold, Hjelm og Brynne, især Skjoldet; Sværdet forlod ham sjelden. Exempel herpaa have vi seet i Egils Møde med Kong Adelfsten (S. 180). De daglige Husfolk eller Kongens Rjæmper, hvis det var en Kongehal, havde hver sin bestemt Plads; og de, der saaledes daglig sad ved Siden af hinanden, indgik gjerne et næjere Venkab; f. Ex. Thorolf og Baarb (S. 83). Da Kongen eller Husbonden sad lige over for Gæsten, saa kunde de hver fra sit Sæde føre Samtale med hinanden; og vilde Husbonden tomme en Vindestaal med den anden eller give ham en Gave, saa rakte

han Drillehornet eller Foræringen til ham tværs over Langilden (S. 180). Være ingen Fremmede tilstede, saa indtoges ogsaa den ringere Bænk af Kongens Kjemper, saaledes at han anviste det ringere Højsæde til sin fornemste Hirdmand eller mest ansete Skjald eller hvem han ellers i Særdeleshed vilde hædre (S. 82).

Skulde der holdes Arvesøl efter en Konges, Jarls eller anden højsaaeren Mands Død, saa satte hans Søn og Arving sig paa Forsædet eller det lavere Sæde foran Højsædet, indtil Bragebægeret, ved hvilket der skulde aflægges Løfter, blev bragt ham; da stod han op, tog Bægeret, aflagde Løfte om en eller anden Stordaad, tømte Bægeret og drak sin Faders Minde, og indtog derpaa Højsædet, hvor hans Fader havde siddet; ved denne Ceremoni tiltraadte han da hele Arven efter ham eller, som det kaldtes, ledtes til Arv.

Vilde man spise, saa fremsattes Borbe, der efter Maaltidet kunde tages bort igjen. De stillede saaledes, at de foran vare aabne, saa at Dpvarterne kunde komme til der, og sætte Retterne frem.

I de ældste Liber, førend man indrettede sig flere Huse til forskjellig Brug, var en saadan Hal ikke alene Drillestue, men tillige Sovestue, saa at den, for at bruge det gamle Udtryk, ogsaa tjente til Herberge. Til den Ende fandtes der endnu ved Væggen bagved Langbænkene flere lukkede Senge eller en Art Alkover, der kunde lukkes indensfra, hvilke tjente til Hvilesteder for Husbonden og hans Slægt eller overhovedet, som en Saga udtrykker sig, for de vildeste (fornemste) Mænd. Udenfor dem var der da igjen en Række af lavere Bænke, hvor der kunde rebes Senge for de Ringere. Denne Indretning fandtes ogsaa i Almindelighed i den rigere Bondes daglige Stue eller Ildhuset; saaledes hos Egil (S. 251).

Hvad Kvindernes Plads angaar, da vare de sædvanlig afsondrede fra Mændene, saavel naar de sad paa Langbænkene, som naar de indtog en særegen Bænk. Sade de paa Langbænkene, saa indtog, som nys er sagt, Kongen Højsædet paa den højere Bænk; og ved Siden af ham sad da Dronningen ved

Kongens venstre Haand; derpaa ved Siden af hende igjen hendes Fruer og Møer. Ligeover for derimod sad Kvinderne ved Siden af Gæsten paa hans højre Side; saa at altsaa Mænd sad ligeover for Mænd, Kvinder ligeover for Kvinder; paa den højere Bænk Kvinderne til Venstre, Mændene til Højre, paa den ringere Bænk Kvinderne til Højre, Mændene til Venstre. Kvinder og Mænd kunde da ogsaa hver ad sin Dør komme til deres Sæder, uden at blande sig med hinanden<sup>1</sup>. Denne Skik synes at have været den ældste paa Nordens Fæstland; og saaledes har Indretningen uden Tvivl været i Arnfinn Jarks Hal (S. 159), hvor Egil, da det var blevet besluttet, at man skulde drikke Tve-menning eller Mand og Kvinde sammen, dristig gik hen og satte sig paa Jarksbatterens Plads, da hun var staet op og gik omkring paa Gulvet. Her forekommer nemlig ingen Hentydning til Kvindernes mere affondrede Sæde, som vi strax skulde beskriver. Man finder nemlig ogsaa, og det hyppig i de følgende Sagaer om Island, at Mændene indtog de begge Langbænkene, hvorefter Kvinderne sad aldeles adskilte paa den saakaldte Tværbænk eller Tværpall eller Gavlbænk. Tværs over Stuen efter hele dens Brede i den ene Gavl var nemlig bygget en Forhøjning med en særegen Ppgang i Midten, der med Trin førte ned til Rummet imellem Langbænkene, og med et temmelig højt Trælværk for. Her sad den fornemste Kvinde, Husfruen, eller f. Ex. ved Bryllupper Bruden, i Midten, de andre Kvinder til begge Sider af hende. Det ringeste Sæde var altsaa henne i Krogen. Kvinderne havde da hele Hallen for sig, og kunde høre

<sup>1</sup>) I hele denne Beskrivelse af Langbænkens Stilling og Sædernes Anordning har jeg fulgt Steenbloch (om de gamle Scandinavers Baa-ninghuse), hvis Fremstilling igjen er bestemt efter Udtrykkene i Sagaerne. Der lader sig imidlertid ogsaa en Del sige for, at den fornemste Langbænk med Husbondens Højsæde, naar man kom ind af Karlbøren, stod til Højre, den lavere Bænk til Venstre. Noget væsentlig Forandring gjør denne Anordning just ikke; men nogle af Sagaernes Udtryk vilde da være unøjagtige. Da kunde f. Ex. Dronningen ikke sidde paa Kongens venstre Haand, men paa hans højre, da hun ellers med sine Møer maatte sidde ned ad mod Karlbøren, hvilket er lidet rimeligt.

og see alt hvad der foregik; Mændene derimod kunde ikke, uden at vække Opsigt, komme til dem; og Ungersvenden, der ikke kunde stifte Ord med sin Mø, maatte lade sig nøje med, ved stjaalne Blikke at forsikre hende om sin Kjærlighed. Dette var Kvindernes Opholdssted ved Forsamlinger i Hallen eller til daglig i Ildhuset; men desforuden havde naturligvis enhver velhavende Bondes Kone og Døtre sin egen Skemme eller Værelse, hvortil det dog ikke var forment Mandfolkene, selv de yngre, at have Adgang, naar det skete i Lugt og Sømmelighed.

I Middelalderen, i Norge under Olaf Kyrre, foretoges nogen Forandring med Sædernes Indretning i Hallen. Det vigtigste Højsæde flyttedes nemlig fra Langbænken til Enden af Stuen, saa at Kongen her, som fra en Trone, kunde see ned over alle Mændene i sin Hal; hans højtbetroede Mænd samt Gæsterne sad da nedenfor ham, de første nærmest ved ham paa lavere Stole med Ansigterne vendte imod ham. En lignende Forandring foregik i Danmark; thi en Lønning heraf findes endnu hos vore Bønder, i det nemlig Husbonden indtager Højsædet for Bordenden, og lader sine Gæster eller Husets Folk tage Plads paa den tilstødende længere Sidebænk.

#### 4. Om Rid.

De ældste Love vare blotte Vedtægter, noget, der var Etik og Brug hos en vis Elægt, i en vis Egn. De beroede paa Sæder, der vare nedarbejdede fra Fædrene, og som saadanne ansaaes for hellige og uforkrænkelige. Senere overtog Kongen eller Regjeringen Husfaderens Rettighed at befale og forbyde; hine Vedtægter bleve da nøjere bestemte, men de tabte tillige noget af den Uerwærdighed, som en Stamfaders nedarbejdede Bud maatte have; jo mere de gik ind i allehaande Enkeltheder, desto flere Kollisioner maatte der fremstaa; og hvilken Nøjagtighed man end søgte at give dem, saa bleve der dog altid Handlinger tilbage, der laa udenfor Loven; endelig gaves der før, som nu, mangfoldige Maader, hvorpaa man kunde unddrage sig Lovens Straf. Til alle Tider, hos alle Folk har der derfor været noget Højere og Helligere end Loven, noget, som dommer der, hvor Loven tier,

ja undertiden endog fordommer der, hvor Loven fristjender; den almindelige Mening nemlig om en Person eller hans Handling, der ikke grunder sig paa et Citat af Loven, paa en Retserklæring, som atter kan forcastes af en anden Domstol, men er en almene gyldig Ytring af Folkets sunde Menneftesforstand, af dets ubi-  
bede Følelse af Ret, og som grunder sig paa det Bekjendtskab, som ikke nogle faa, men alle, der kjende Manden, have til hans Tænkemaade. I Oldtiden maatte denne almindelige Dom ytre sig endnu stærkere, jo svagere og ufuldkomnere Lovene vare; man finder derfor næsten altid i Sagaerne som Maalestokken ved en Mands Bedømmelse anført hans Ry, hans Rygte, det han gik og gjælbte for blandt alle, der kjendte ham, om han for dem var en gild Mand eller ej.

Herfra kan man vel ulede den Bægt, som de Gamle lagde paa Nid, og den Banære, som var forbunden med Nidingsnavnet. De skjændige Handlinger, som Loven ikke kunde straffe eller ikke straffede nok, belagdes med Nid eller almindeligt Had; at nide en, var at erklære ham skyldig i saadanne Handlinger; at nides paa en, var at begaa dem imod ham; og Niding kaldtes endelig Personen, der begik dem, Nidingsværk Handlingen selv, Nidingskab eller Nidingsord, en saadan Persons Tilstand. Til saadanne Handlinger hørte især at bryde Fred eller indgaaet Forlig, at anfælde en Fjende, naar han ikke var forberedt paa Kampen, at bryde Tro og Love; hvo der gjorde dette, kaldtes Fredniding; fremdeles al anden Troløshed, Snigmord, Affald fra Fædrenes Tro, Forræderi mod Land og Konge, og endelig aabenbar Feighed. Niding var derfor ogsaa den, som uden antagelig Grund ikke mødte til en aftalt Kamp, eller den, som ved Tvekamp flygtede ud over den bestemte Kampgrændse. Hvo der var overbevist om Nidingsværk, blev derved udelukt fra alle hæderlige Samkvem, fra Gilder og Vennelag, hans Vidnesbyrd gjælbte ikke for Retten, han var næsten endnu værre end borgerlig død. En Lønning deraf finder man i Middelalderens Gilder, da den, der i Sammenkomsterne havde begaaet en Handling, hvorfor han som Niding blev udelukt af Laget, derved

tillige var berøvet Optagelse i noget andet Gilde, men hans sædvanlige borgerlige Rettigheder og Foretagender lede dog derved intet Skar.

Den Erklæring, at En var Niding, var ingen Retshandling, men snarere en Appellation til den almindelige Dom formedelt fornægtet Ret. Den stete med en vis Højtidelighed; den mærkeligste er den, at rejse Nidstang imod ham, hvilken udførlig er beskrevet her foran S. 200. Man ser heraf, at Handlingen var religiøs; andensteds hedder det ogsaa, at Offer var forbundet dermed, at Hesten, som dræbtes, nemlig var et Offer til Guberne, hvis Bistand den Fornærmede anraabte. Fremdeles at Handlingen stete med en vis Offentlighed, at den gjordes varlig; derfor fremsagdes ikke blot Forbandelsen, men den blev tillige indfåaen med Runer, at enhver Forbigaaende kunde see den, og forkynde den videre i sin Kreds. Det væsentligste Symbol i Handlingen er det gabende Hoved, der sættes paa Stangen. Man tog nemlig Hovedet af den ofrede Hest, satte en Pind deri, som holdt Gabet opspærret, og vendte dette ind imod dens Bolig, som man vilde nibe eller erklære for Niding. Her vendtes det ind imod Landet, da Modstanderen var en Konge. I en anden Saga fortælles, at der gjordes en Nabning paa Brystet af den slagtede Hoppe, og Nidstangen vendtes ind imod den Paagiældendes Gaard. Hensigten dermed oplyses af den ene Ulfstjotslov, at ingen maatte sejle til Landet med et Skib, paa hvis Forstavn der fandtes et gabende Hoved eller et Hoved med aaben Mund; og havde et Skib et saadant, da skulde det forinden tages bort. Dette gabende Hoved forskrækkede nemlig Landvættene eller Landets Skjælguder; naar derfor Egil vendte Hestehovedet ind mod Landet, saa fremsagde han just Forbandelsen, at Landets Vætter skulde fare forvildede om uden at finde Hus eller Hjem, før de havde forjaget Kong Erik. Naar man vendte det gabende Hoved mod en andens Bolig, saa ønskede man just det samme, at Husets Vætter eller Skjælsaander ingensteds skulde lade ham have Ro. Det er kjendeligt af alle Fortællinger herom, at man havde en fast Tro til, at en saadan Forbandelse, hvis den Ni-

denne havde Ret, vilde gaa i Opfyldelse; i andet Fald vilde Nidet falde tilbage paa ham selv.

En mere tvetydig Anvendelse af Nid var ved særegne Galdre eller Hærfange at ønske Dndt over andre. Mere tvetydig kalder jeg den, fordi det er uvist, om den oprindelig i Heden-Rabets Tid kun var en anden Form af den nysansførte Handling eller om den altid betragtedes som en Virkning af Dndskab. Saaledes finder man den sædvanlig anført. Det fete ved paa en eller anden Ting at indskjære Runer, kvæde Galdre derover, og derpaa kaste den ind i sin Hjendes Bolig, eller i Havet der i Nærheden, saa at den kunde svømme hen til hans Grund. I Middelalderen var denne Art Hærfæ almindelig; i det man nemlig enten plukkede en vis Urt, eller havde andre Symboler, over hvilke man fremsagde en Hærfæ eller Forbandelsesformular, kastede dem ind i Vedkommendes Gaard, og berøvede ham derved Helsen og Sundhed, eller tilføjede ham andet Dndt.

Forfællig fra de foregaaende Maader er endelig den at nide. En ved at digte Nidviser om ham. Dette var i Almindelighed en Følge af Hævn, en Ytring af Raadhed; stundum dog ogsaa kun en Maade, hvorved man søgte at overgaa hinanden i Vitighed og Kløgt, en anden Maade at trættes paa, naar man ikke vilde gribe til Sværdet. Saaledes finder man, at Tvende, der kom i Trætte sammen, digtede Nidviser om hinanden, og bleve saaledes ved, den ene om den anden, indtil der endelig fremkom en hel Fejde paa Vers, omtrent som vore litterære Fejder i Prosa. Slige Viser bleve sungne af Flere, gjentagne i Gilderne, i Badstuerne og ved lignende Lejligheder; og deraf opstod da igjen stundum lange Familiestridigheder. Hvor megen Moro ogsaa andre havde deraf, sees af en Fortælling om tvende Modstandere, der i fleres Paahør, førend de sluttede Forlig med hinanden, efter Opfordring gjentog de Nidviser, de gjensidig havde digtet. Gjenstandene vare naturligvis hel forfællige; vi have allerede set, at man ved Kristendommens Indførelse gav sig til at nide eller at digte Nidviser om Guderne, hvilket straffedes med Landflygtighed. Ogsaa for andre Nidviser maatte gives



Bøder (sædvanlig tre Mark). Blev en Effer forfukt, saa digtede han selv eller fik en anden til at digte Nidvise om Pigen, der forfjød ham. Allehaande Lyder, ogsaa Legemsfejl, bleve sædvanlig fremtrukne i saadanne Viser, og de manglede ingenslunde det Skarpe og Skjærende, hvorved de just kunde tirre og saare. Virkningen deraf var heller ikke ringe; de Høieste og Mægtigste maatte føle den. En af de mærkeligste er den Nidvise, som Thorelf Jarleffjald digtede om Hagen Jarl den Mægtige, hvilket han, forklædt som Tigger, sang for Jarlen, under Foregivende at han vilde synge en Lovsang over ham, og hvis forunderlige Virkning paa Jarlen og alle de Tilstedeværende skildres med de stærkeste Farver (herom kan efterlæses Oldnord. Sagaer, 3 D. S. 85—88); i Anledning af denne Sang hedder det i en anden Fortælling, at Nidsange have skadet selv de mægtigste Mænd, og at denne Sang om Hagen Jarl vilde mindes saalænge Norden er bebygget.

### 5. Om Tidsregningen i Egillsaga.

Hvo der agter at benytte denne og de følgende Fortællinger til historiske Undersøgelser, bør dertil betjene sig af Grundskriftene selv. Hensigten af disse Bemærkninger er derfor heller ikke at gaa ind i dybe historisk-kritiske Undersøgelser; men kun at sætte Læseren i Stand til, hvis han skulde ønske det, at kunne levendegjøre sig Fortællingens kronologiske Sammenhæng, og maafee derved tillige at kunne slutte til dens større eller mindre historiske Paalidelighed.

For Begyndelsen af Fortællingen dannes der et fast Punkt ved Slaget i Hafursfjord. I dette Slag faldt Baard, og Thorelf Kveldulffen ægtede hans Enke. Næste Sommer stod Gjøstebudet hos Thorelf, hvilket Kong Harald Haarfager bivaanede. Vinteren derefter drog Thorelf anden Gang til Finmarken, og følgende Sommer til Kongen. Næste Vinter toge Hilderikes Sønner til Finmarken, og Sommeren derpaa blev Thorelfs Skib, som Thorgils Gjallande førte, bragt op. Om Foraaret derefter hørte Thorelf, og næste Aar om Sommeren blev han fældet af Kong Harald. Her kan man altsaa følge Begivenhederne Aar for Aar,

og det Hele kommer blot an paa, naar Slaget i Hafursfjorb blev holdt. Nogle sætte det til 875; da faldt Thorolf om Sommeren 880. Holder man sig derimod til den Tid, som efter andre is-landske Sagaer er den rimeligste (Dibnord. Sagaer, 12 B. S. 3.), saa faldt Slaget 872; og Thorolf faldt da 877.

Samme Aar, som Thorolf faldt, bleve Hilderibes Sønner dræbte; og næste Foraar drog Kvelbulf og hans Søn Skallegrim til Island, hvor den sidste tog Land i Borgeffjorb. Disse Begivenheders Tid beror altsaa ganske paa de foregaaende Tidsbestemmelser.

Betragte vi Sammenhængen i Sagaen fra en anden Side, saa finde vi: at Thorolf drog tyve Aar gammel i Viking, og var ældre end Skallegrim; at Skallegrim ægtede Bera Vinteren efter at han og Thorolf sidst skiltes ad, og Skallegrim var da fem og tyve Aar gammel; det var fire Aar efter Slaget i Hafursfjorb, altsaa, efter det hidtil Antagne, enten 879 eller 876. Skallegrim og Bera havde flere Børn, som døde; saa fik de Thorolf og Egil. Her angives intet bestemt Antal af Aar, men adskillige maa være forløbne før Egils Fødsel. Antage vi f. Ex. sex Aar, saa var han født 885 eller 882; men om vi endog antog ti Aar, saa vilde dog hans Fødsel falde paa 889 eller 886, altsaa før 900.

Men anderledes bliver Forholdet, naar vi betragte det andet faste Tidspunkt i Sagaen: Slaget ved Vinastoven. Det hedder nemlig: Thorolf Skallegrimsen drog til Norge; Erik Blodøse gjorde sin Bjarmelandsfærd; Thorolf vendte tilbage til Island. Imidlertid fyldte Egil sit tolvte Aar, og Foraaret efter sejlede han med sin Broder til Norge, og dræbte her Baard. Om Vinteren var han hos Thorer og Arinbjørn, sejlede saa om Foraaret med sin Broder i Viking til Kurland, og vendte om Høsten tilbage til Norge. Næste Aar var Blotet paa Gule, hvorefter Eivind Skreja maatte begive sig til Kong Harald Blaataand i Danmark; og atter næste Aar drog Thorolf og Egil i Viking til Danmark og Friesland, hvorved de stødte sammen med Eivind Skreja. Da de nu ikke fandt det raadeligt, at komme til Norge, saa

gave de sig i Tjeneste hos den engelske Konge Adelften, der da havde tiltraadt Regjeringen, og deltog i det store Slag ved Binafken, i hvilket Thorolf faldt. Fra den Tid da Egil fyldte sit tolvte Aar indtil han med sin Broder gik i den engelske Konges Tjeneste, er altsaa forløbet fire til fem Aar. Nu tiltraadte Kong Adelften Regjeringen 925; kort efter, man antager 926, stod Slaget ved Binafken. Derved erholder man da en Bestemmelse for Egils Fødselsaar; var han nemlig, da han tog til Norge, tretten Aar gammel, saa vilde han nu være sexten til sytten Aar, og være født omtrent 909 eller 910, altsaa adskillige Aar efter 900.

Sagaen angiver endnu en Bestemmelse. Det hedder nemlig i Slutningen, at Egil var 90 Aar i Begyndelsen af Hagen Jarl den Mægtiges Regjering (i den hidtil bekjendtgjorte Udgave af den islandske Text have Udgiverne paa egen Haand forandret dette Sted til: i Slutningen af Hagen Jarls Regjering); Hagen Jarl regjerede 976—995; tager man Aaret 980 som det, i hvilket Egil blev 90 Aar gammel, saa var han født 890.

Disse tre Angivelser ville altsaa ikke stemme. Men hertil kommer endnu, at man, formodentlig de engelske Efterretninger, nødes til at antage, at hvad Sagaen fortæller om hint store Slag ved Binafken maa sigte til det i den engelske Historie bekjendte Slag ved Brunanborg, hvilket først stod 937. Forsøger man at lægge dette Aar til Grund, saa vil hverken det Foregaaende eller Efterfølgende lade sig forene med de andre Angivelser.

Der gives nemlig endnu følgende faste Tidspunkter: Harald Haarfager dør. En Vinter efter hans Død rejser Erik Blodøse, før end Hagen Adelfsensfostre kom til Norge, d. e. Vinteren 933—934. Næste Sommer kom Hagen Adelfsensfostre til Norge. Næste Vinter eller Vinteren 934—935 vare de begge Konger; og Sommeren efter, 935, blev Erik Blodøse fordreven og fik Northumberland. Nu fortælles der, at Egil efter Slaget ved Binafken kom tilbage til Norge, medens Erik Blodøse endnu regjerede der; men er Slaget ved Binafken det samme

som Slaget ved Brunanborg, og stod det først i Aaret 937, saa var jo Erik Blodøse allerede den Gang forjaget fra Norge, og Egil kunde efter Slaget ikke træffe ham der. Nu ere vel næsten alle Sagsaers Tidsbestemmelser før Olaf Tryggvessens Regjering temmelig usikre; men alt hvad her er anført synes dog at vise, at vor Sags Beretninger ikke i et og alt ere ren historiske, navnlig at Fortællingen om hint store Slag er en Udsmykkelse. Sagsaens Beretninger have vistnok et fuldkommen historisk Grundlag, men med enkelte Træk ere Heltens og hans Slægts Levnetsomstændigheder blevene udsmykkede. Derom tvivler vel ikke heller nogen, der har gennemlæst Fortællingen. Overhovedet er det en Bemærkning, der lader sig gjøre ved de fleste af de Sagsaer, der handle om Island, og, Sandheden kræver at tilføie det, ved en stor Del andre Sagsaer, at de i mange Enkeltheder mere ere Sagn og Skilbringer af det man tænkte sig, end af det, som virkelig er skeet. Denne Digtningens Indblanding i Historien eller, hvad der omtrent er det samme, Begivenhedernes ensidige Opfatning, have de tilfælles med Middelalderens Krøniker; men i disse hersker sædvanlig en ulidelig Torched, medens derimod Sagsaerne, hvad enten det nu skeer overensstemmende med historisk Sandhed eller med en vel overlagt Anvendelse af Fantasiem, lægge Vind paa at skildre Karaktererne, at meddele alle dertil hørende stundum særdeles karakteristiske Træk, og at give et levende Maleri af hele den Tids Sæder og Skikke. Det er ogsaa derfor, at disse Sagsaer ere stikkede til en mere fri Behandling, ved hvilken det udslættes eller i det mindste ikke seemhæves, som kun har Interesse for en eller anden enkelt Slægt, et eller andet enkelt Sted, men hvor derimod det, som har almindelig Interesse, fordi det skildrer det ren Mennekelige, kommer til at flutte sig tættere sammen; en Behandling, som man forgiæves, naar man ikke vil overgive sig til en ganske fri Digtning, vil forsøge ved vore Krøniker fra Middelalderen.

Naar Slaget ved Vinastoven antages at have staaet 926, saa følge de næste Begivenheder i en temmelig velordnet Følge. Egil rejste da til Norge 927, og ægtede Asgerde; saa til Is-

land, 928, hvor han forblev nogle Aar. Derpaa sejlede han igjen over til Norge, 933, krævede sit Gods paa Tinget 934, blev fredløs, og vendte tilbage til Island, hvilket var den samme Sommer, som Erik Blodøxe dræbte sine Brødre, nemlig 934. Samme Aar døde Skallegrim. Den anden Vinter efter Skallegrims Død, hedder det fremdeles, altsaa 935—936, blev Egil uglad, og sejlede næste Sommer, 936, til England, hvor han var hos Kong Erik Blodøxe i Northumberland, og ved sit Digt frelst sit Liv. Det er let efter Sagaens Angivelse at følge Begivenhederne herfra indtil Egil om Sommeren 938 vendte tilbage til Island.

Hans næste Ophold i Norge bestemmes derved, at Kong Adelfen i England døde, og havde Edmund til Efterfølger, 940—941; Egil sejlede da til Norge 942, gjorde, naar man følger de næste Aars Begivenheder, sin Værmelandsfærd 945, og vendte igjen tilbage til Island 946.

Derefter nævnes endnu i Sagaen to Hovedtidspunkter: Hagen Adelfensostres Død, der efter andre Sagaer sættes til 961, og Harald Graafelds Død, der efter samme indfalder 976. Og endelig allerlidst i Sagaen, Elaget ved Esvolder, der stod i Aaret 1000.

S. 37. L. 4. I. sejlede. S. 37. L. 9. I. Polocg. S. 111, sidste L. I. det. S. 129. L. 6. I. Dyingie. S. 140. L. 1. I. Bifing. S. 156. L. 3. I. op i Tagstjægget. S. 192. L. 10. I. bradt.

Om Skrivemaaden af Hof eller Hov har jeg været uvis, om jeg nemlig skulde følge den gamle eller Udtalen. Det er samme Ord som endnu høves i Hovgaard, Høveri, o. dsl. saa at der om den danske Udtale ikke kan være nogen Tvivl. Man skrev, som de Svenske tilbels endnu, i Middelalderen alle saadanne Ord med f, ff, fv, ffu, men vilde dermed slet ikke betegne andet end Udtalen med v.

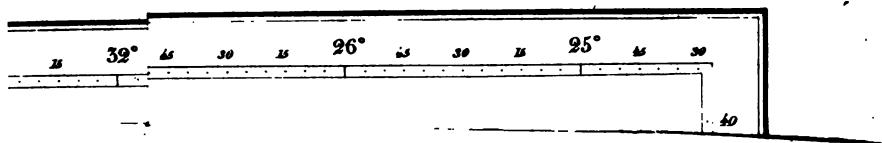
Saadanne Ord, som Brynje, Dyingie o. lign. vilde det maaskee have været rettere at skrive Brynie, Dyingie, overensstemmende med Overgangen i Billie o. dsl. At hærje (thi saaledes skriver man jo sædvanlig dette Ord) har jeg derimod her, som ellers, frestet hærge, thi dette er

den sædvanlige Overgang. At hærge kommer af en Hær, ligesom at sværge kommer af Svar, at spørge af Spor, o. s. v. I Svensk er den islandske Afledelse -ja beholdt, men i Dansk er den gaaet over til eller har oprindelig været -ge (Grunden dertil ligger i Angelsaksisk). Skal nogen Regelmæssighed herse heri, saa maa altsaa de, der skrive hærge, ogsaa skrive svarje, værje, bølje, vælje o. s. v. isteden for sværge værge, bølge, vælge, men dette vil vistnok ingen ansee for rigtigt.

For den norske Form af Egennavnet Hakon (Haakon) har jeg her, som ellers, brugt den tilsvarende danske: Hagen, da Formen Haagen forekom mig at henhøre vel meget til Almue sproget. Formen Hagen er ingenlunde en af mig selvgjort Form; den findes i Ryerups Udgave af Rjæmpeviserne, f. Ex. i Bisen om Axel Thordsen; Overgangen fra isl. á til dansk a forekommer ogsaa i adskillige andre almindelige Ord.

De S. 160 nævnte Brennøer er en lille Samling ved den nordlige Kyst af Halland.

Navnet paa det S. 211 anførte Digt Hovebløsen kunde ogsaa have været udtrykt med Hovebløsning. Det er sammensat af Hoved, der her staar isteden for Liv, og løsen eller løsning, d. e. Indløsning, Indfrielse; det betyder altsaa et Digt, hvorved han løste, indløste sit Hoved eller frelst sit Liv.



n sædvanlige Overgang. At hærge kommer af en Hær, ligesom at arge kommer af Evar, at spørge af Spor, o. s. v. I Svensk er den landiske Afledsendselse -ja beholdt, men i Dansken er den gaaet over til ler har oprindelig været -ge (Grunden dertil ligger i Angelsaxisk). Endelig nogen Regelmæssighed heri, saa maa altsaa de, der skrive erje, ogsaa skrive svarje, varje, dolje, valje o. s. v. isteden for sværge erge, dolge, valge, men dette vil vistnok ingen ansee for rigtigt.

For den norske Form af Egennavnet Hakon (Haakon) har jeg her, som ellers, brugt den tilsvarende danske: Hagen, da Formen Haagen rekom mig at henhøre vel meget til Alnusproget. Formen Hagen er gentagne gange af mig selvgjort Form; den findes i Rhyms Udgave af Jæmpeviserne, f. Ex. i Visen om Axel Thorsen; Overgangen fra isd. til dansk a forekommer ogsaa i adskillige andre almindelige Ord.

De S. 160 nævnte Brennøer er en lille Dsamling ved den nordre Kyst af Halland.

Navnet paa det S. 211 anførte Digt Hovedløsen kunde ogsaa have været udtrykt med Hovedløsning. Det er sammensat af Hoved, der her har isteden for Liv, og Løsen eller Løsning, d. e. Indløsning, Indløselse; det betyder altsaa et Digt, hvorved han løste, indløste sit Hoved er frelst sit Liv.







2/65

7269  
.A2.P4  
v.1

Stanford University Libraries



3 6105 015 184 125

Map

DATE DUE

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES  
STANFORD, CALIFORNIA  
94305

